



2023/0226(COD)

14.11.2023

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

1 - 292

Σχέδιο γνωμοδότησης
Veronika Vrecionová

Φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιοματικές τεχνικές και τρόφιμα και ζωοτροφές που προέρχονται από αυτά, και τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2017/625

Πρόταση κανονισμού
(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Τροπολογία 1
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού

—

Πρόταση απόρριψης

Η Επιτροπή Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου καλεί την Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων, ως αρμόδια επιτροπή, να προτείνει την απόρριψη της πρότασης της Επιτροπής για κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιοματικές τεχνικές και τα τρόφιμα και τις ζωοτροφές που προέρχονται από αυτά, και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2017/625.

Or. en

Τροπολογία 2
Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού

—

Πρόταση απόρριψης

Η Επιτροπή Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου καλεί την Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να προτείνει στο Κοινοβούλιο την απόρριψη της πρότασης κανονισμού της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

Or. pt

Τροπολογία 3
Benoît Biteau, Sarah Wiener, Claude Gruffat, Francisco Guerreiro, Pär Holmgren,

Πρόταση απόρριψης

Η Επιτροπή Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου καλεί την Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να προτείνει στο Κοινοβούλιο την απόρριψη της πρότασης κανονισμού της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

Or. en

Αιτιολόγηση

By creating a category of NGTs to which apply neither impact assessment, nor monitoring or traceability, the Commission proposal does not respect the precautionary principle. This is made even more problematic by the unlimited length of the authorizations and the absence of safeguard clause for that category (See Georg Buchholz, 2023, Kommissionsvorschlag einer verordnung über neue genomische Techniken (NGT): zur Verletzung des Vorsorgeprinzips, as well as the 2018 Court of Justice's judgment in Case C-528/16 regarding the status of novel genomic techniques under Union law).

Furthermore, there is no scientific basis provided by the Commission to support the allegation that the list of conditions to determine if a NGT fulfils the criteria of equivalence to conventional plants guarantee a lower level of risks.

The Commission proposal also contradicts the Cartagena Protocol on Biosafety, which notably obligates its signatories to clearly identify living modified organisms (including NGT grains) when exporting them to another signatory country, and to carry out risk assessments in a “scientifically sound manner”.

The Commission proposal completely ignores the specific issues linked to the diffusion of patented material without proper traceability, or the potential issues linked to coexistence with non NGT productions.

Finally, this proposal decreases drastically the information available to consumers and citizens by exempting NGTs from labelling on products, a rule that is still extremely popular among EU citizens.

The extent of the exemptions given to NGTs are not only barely supported by scientific arguments, they are also disproportionate when compared to the alleged benefits of NGTs, the extent of which are extremely difficult to evaluate.

Τροπολογία 4
Veronika Vrecionová

Πρόταση κανονισμού
Τίτλος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Πρόταση

Πρόταση

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ
ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ
ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

για τα φυτά που παράγονται με ορισμένες
νέες γονιδιοματικές τεχνικές και τα
τρόφιμα και τις ζωοτροφές που
προέρχονται από αυτά, και για την
τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ)
2017/625

για τα φυτά που παράγονται με ορισμένες
τεχνικές **αναπαραγωγής ακριβείας** και τα
τρόφιμα και τις ζωοτροφές που
προέρχονται από αυτά, και για την
τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ)
2017/625

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για
τον ΕΟΧ)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για
τον ΕΟΧ)

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παρούσα αλλαγή θα πρέπει να αντικατοπτρίζεται σε ολόκληρο το κείμενο, συμπεριλαμβανομένων των αλλαγών των συντομογραφιών από NGT (νέες γονιδιοματικές τεχνικές) σε PBT (τεχνικές αναπαραγωγής ακριβείας) ή κάτι παρεμφερές.

Τροπολογία 5
Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική αναφορά -1 (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

– **Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
απορρίπτει την πρόταση της Επιτροπής.**

Or. en

Τροπολογία 6
Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη -1 (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(-1) Η βιοτεχνολογία αποτελεί μία από τις σημαντικότερες τεχνολογίες για το μέλλον και θα πρέπει να υποστηρίζεται από κατάλληλο πλαίσιο πολιτικής, λαμβανομένων επίσης υπόψη των δεοντολογικών πτυχών, των περιβαλλοντικών πτυχών, καθώς και των πτυχών που αφορούν την υγεία. Ωστόσο, σε καμία περίπτωση δεν θα πρέπει η ζωή να αποτελέσει αντικείμενο διπλώματος ευρεσιτεχνίας είτε με τη μορφή τεχνικών αναπαραγωγής είτε με την ιδιωτικοποίηση των γονιδιωματικών αλληλουχιών, διότι η γνώση είναι προς όφελος όλων.

Or. pt

Τροπολογία 7
Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη -1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(-1α) Τα δεοντολογικά ζητήματα που αφορούν τη χρήση και την άσκηση της επιστήμης στον τομέα της γενετικής μηχανικής είναι θεμελιώδους σημασίας. Πρωτίστως, πρέπει να εξεταστούν οι βραχυπρόθεσμες, μεσοπρόθεσμες και μακροπρόθεσμες επιπτώσεις από τη χρήση των εν λόγω τεχνολογιών. Αναμφισβήτητα, θα είναι σημαντικό να αποκτηθούν περαιτέρω γνώσεις σχετικά με τις επιπτώσεις στο περιβάλλον, στο κλίμα, στη γεωργία, στη βιοποικιλότητα και στην επισιτιστική ασφάλεια. Θα είναι

επίσης σημαντικό να γεφυρωθεί το χάσμα μεταξύ αφενός της επιστήμης και της προόδου που επιφέρει, και αφετέρου της ανάπτυξης της γεωργίας και, κατά κανόνα, της παραγωγής, χωρίς να θυσιάζεται το μέλλον και, παράλληλα, να διασφαλίζεται ότι οι εν λόγω επιλογές γίνονται σύμφωνα με την αρχή της προφύλαξης.

Or. pt

Τροπολογία 8 Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(1) Από το 2001, όταν εκδόθηκε η οδηγία 2001/18/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου³² για τη σκόπιμη ελευθέρωση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών (ΓΤΟ) στο περιβάλλον, η σημαντική πρόοδος στη βιοτεχνολογία έχει οδηγήσει στην ανάπτυξη νέων γονιδιωματικών τεχνικών (NGT), και ιδίως τεχνικών επεξεργασίας του γονιδιώματος που επιτρέπουν αλλαγές στο γονιδίωμα σε επακριβώς καθορισμένες θέσεις.

³² Οδηγία 2001/18/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Μαρτίου 2001, για τη σκόπιμη ελευθέρωση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών στο περιβάλλον και την κατάργηση της οδηγίας 90/220/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 106 της 17.4.2001, σ. 1).

Τροπολογία

(1) Από το 2001, όταν εκδόθηκε η οδηγία 2001/18/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου³² για τη σκόπιμη ελευθέρωση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών (ΓΤΟ) στο περιβάλλον, η σημαντική πρόοδος στη βιοτεχνολογία έχει οδηγήσει στην ανάπτυξη νέων γονιδιωματικών τεχνικών (NGT), και ιδίως τεχνικών επεξεργασίας του γονιδιώματος που επιτρέπουν αλλαγές στο γονιδίωμα σε επακριβώς καθορισμένες θέσεις. **Ωστόσο, τα αποτελέσματα δεν μπορούν να προβλεφθούν πλήρως και είναι πιθανό να είναι ισοδύναμα με φυτά που προκύπτουν από την επιλογή της συμβατικής βελτίωσης ή διαφορετικά από αυτά.**

³² Οδηγία 2001/18/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Μαρτίου 2001, για τη σκόπιμη ελευθέρωση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών στο περιβάλλον και την κατάργηση της οδηγίας 90/220/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 106 της 17.4.2001, σ. 1).

Τροπολογία 9 Annie Schreijer-Pierik

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(1) Από το 2001, όταν εκδόθηκε η οδηγία 2001/18/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου³² για τη σκόπιμη ελευθέρωση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών (ΓΤΟ) στο περιβάλλον, η σημαντική πρόοδος στη βιοτεχνολογία έχει οδηγήσει στην ανάπτυξη νέων γονιδιωματικών τεχνικών (NGT), και ιδίως τεχνικών επεξεργασίας του γονιδιώματος που επιτρέπουν αλλαγές στο γονιδίωμα σε **επακριβώς καθορισμένες** θέσεις.

³² Οδηγία 2001/18/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Μαρτίου 2001, για τη σκόπιμη ελευθέρωση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών στο περιβάλλον και την κατάργηση της οδηγίας 90/220/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 106 της 17.4.2001, σ. 1).

Τροπολογία

(1) Από το 2001, όταν εκδόθηκε η οδηγία 2001/18/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου³² για τη σκόπιμη ελευθέρωση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών (ΓΤΟ) στο περιβάλλον, η σημαντική πρόοδος στη βιοτεχνολογία έχει οδηγήσει στην ανάπτυξη νέων γονιδιωματικών τεχνικών (NGT), και ιδίως τεχνικών επεξεργασίας του γονιδιώματος που επιτρέπουν αλλαγές στο γονιδίωμα σε **στοχευμένες** θέσεις.

³² Οδηγία 2001/18/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Μαρτίου 2001, για τη σκόπιμη ελευθέρωση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών στο περιβάλλον και την κατάργηση της οδηγίας 90/220/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 106 της 17.4.2001, σ. 1).

Or. en

Τροπολογία 10 Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(1α) Το εμπόριο ποικιλιών γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών δεν μπορεί να στηρίζεται, άμεσα ή έμμεσα,

αποκλειστικά σε μονοπωλιακές ιδιωτικές πολυεθνικές εταιρείες, οι οποίες επωφελούνται κυρίως από τη μαζική χρήση των εν λόγω ποικιλιών που είναι κατοχυρωμένες με δικαίωμα ευρεσιτεχνίας. Η κατάσταση αυτή οδηγεί σε μεγαλύτερη εξάρτηση των γεωργών από τους παραγωγούς σπόρων προς σπορά και, συνεπώς, μειώνει την επισιτιστική κυριαρχία των κρατών μελών, καθώς και την κυριαρχία τους στην παραγωγή.

Or. pt

Τροπολογία 11
Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 1 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(1β) Δεδομένης της ελλιπούς γνώσης σχετικά με τις ιδιότητες κάθε γονιδίου και δεδομένου του σημαντικού αριθμού μεταβλητών, δεν έχουν γίνει ακόμη πλήρως κατανοητές οι επιπτώσεις της χρήσης των εν λόγω γενετικών τεχνικών ούτε της συνακόλουθης ανάπτυξής τους σε μεγάλη κλίμακα. Η ύπαρξη φυσικών ή βιολογικών καλλιεργειών, δηλαδή καλλιεργειών που δεν έχουν υποστεί γενετική τροποποίηση από ανθρώπους, παράλληλα με γενετικώς τροποποιημένες καλλιέργειες θέτει το ζήτημα της γονιδιακής ροής, δεδομένου ότι συχνά η επικονίαση πραγματοποιείται με τη βοήθεια του ανέμου (ανεμοφιλία).

Or. pt

Τροπολογία 12
Sandra Pereira

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 1 δ (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(1δ) Η χρήση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών έχει οδηγήσει σε εκτεταμένη χρήση παρασιτοκτόνων και λιπασμάτων με υψηλή υπολειμματική δράση, με αποτέλεσμα τη μειωμένη γονιμότητα του εδάφους, την ξηρασία και την περιορισμένη ικανότητα συγκράτησης νερού. Ως εκ τούτου, η διαφύλαξη της γενετικής ακεραιότητας των φυσικών καλλιεργειών είναι θεμελιώδους σημασίας, δεδομένου ότι οι επιπτώσεις της γεωργίας μεγάλης κλίμακας στις ιδιότητες του εδάφους πλήττουν την υδρόσφαιρα, τη βιόσφαιρα, την ατμόσφαιρα και το κλίμα, και, διαχρονικά, συνεισφέρουν στην απερίμωση που συνιστά απειλή για τη μακροπρόθεσμη επισιτιστική ασφάλεια. Επομένως, θα πρέπει να τηρείται η αρχή της προφύλαξης όταν εισάγονται νέες ποικιλίες NGT.

Or. pt

**Τροπολογία 13
Sandra Pereira**

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 1 ε (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(1ε) Οι δυνητικές επιπτώσεις της κατανάλωσης ΓΤΟ και των NGT στις ζωοτροφές και στην ανθρώπινη τροφή δεν έχουν σταθμιστεί επαρκώς, ειδικότερα σε μακροπρόθεσμη βάση. Δεν υπάρχουν μελέτες στην Ευρωπαϊκή Ένωση που να εκτιμούν με βεβαιότητα τις πραγματικές επιπτώσεις στη γεωργία και στα τρόφιμα από την εισαγωγή των εν

Τροπολογία 14

Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(2) Οι NGT αποτελούν μια πολυποίκιλη ομάδα γονιδιοματικών τεχνικών, καθεμία από τις οποίες μπορεί να χρησιμοποιηθεί με διάφορους τρόπους για την επίτευξη διαφορετικών αποτελεσμάτων και προϊόντων. Μπορούν να παραγάγουν οργανισμούς με τροποποιήσεις ισοδύναμες με εκείνες που μπορούν να επιτευχθούν με συμβατικές μεθόδους βελτίωσης ή οργανισμούς με πιο σύνθετες τροποποιήσεις. Από τις NGT, η στοχευμένη μεταλλαξιγένεση και η τεχνική *cisgenesis* (συμπεριλαμβανομένης της τεχνικής *intragenesis*) εισάγουν γενετικές τροποποιήσεις χωρίς την ένθεση γενετικού υλικού από μη διασταυρώσιμα είδη (τη λεγόμενη *transgenesis*). Οι τεχνικές αυτές στηρίζονται μόνο στη γονιδιακή δεξαμενή των βελτιωτών, δηλαδή στο σύνολο των γενετικών πληροφοριών που είναι διαθέσιμες για συμβατική αναπαραγωγή, μεταξύ άλλων από είδη φυτών με μακρινή συγγένεια μεταξύ τους, τα οποία μπορούν να διασταυρωθούν με προηγμένες τεχνικές βελτίωσης. Οι τεχνικές στοχευμένης μεταλλαξιγένεσης προκαλούν τροποποίηση της ακολουθίας DNA σε επακριβώς καθορισμένες θέσεις του γονιδιώματος ενός οργανισμού. Οι τεχνικές *cisgenesis* έχουν ως αποτέλεσμα την ένθεση, στο γονιδίωμα ενός οργανισμού, γενετικού υλικού που

διαγράφεται

υπάρχει ήδη στη γονιδιακή δεξαμενή των βελτιωτών. Η τεχνική intragenesis είναι υποκατηγορία της cisgenesis και συνίσταται στην ένθεση ενός αναδιαταγμένου αντιγράφου γενετικού υλικού που αποτελείται από δύο ή περισσότερες αλληλουχίες DNA που υπάρχουν ήδη στη γονιδιακή δεξαμενή των βελτιωτών.

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο παρών κανονισμός δεν θα πρέπει να επικεντρώνεται στη φύση των τροποποιήσεων, αλλά στους κινδύνους που ενδέχεται να επιφέρουν οι σκόπιμες και ακούσιες αλλοιώσεις των γονιδιωμάτων ή της λειτουργίας των κυττάρων για την υγεία και το περιβάλλον.

Τροπολογία 15 Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(2) Οι NGT αποτελούν μια πολυποίκιλη ομάδα γονιδιωματικών τεχνικών, καθεμία από τις οποίες μπορεί να χρησιμοποιηθεί με διάφορους τρόπους για την επίτευξη διαφορετικών αποτελεσμάτων και προϊόντων. Μπορούν να παραγάγουν οργανισμούς με τροποποιήσεις ισοδύναμες με εκείνες που μπορούν να επιτευχθούν με συμβατικές μεθόδους βελτίωσης ή οργανισμούς με πιο σύνθετες τροποποιήσεις. Από τις NGT, η στοχευμένη μεταλλαξιγένεση και η τεχνική cisgenesis (συμπεριλαμβανομένης της τεχνικής intragenesis) εισάγουν γενετικές τροποποιήσεις χωρίς την ένθεση γενετικού υλικού από μη διασταυρώσιμα είδη (τη λεγόμενη transgenesis). Οι τεχνικές αυτές στηρίζονται μόνο στη γονιδιακή δεξαμενή των βελτιωτών, δηλαδή στο σύνολο των γενετικών πληροφοριών που είναι διαθέσιμες για συμβατική αναπαραγωγή,

Τροπολογία

(2) Οι NGT αποτελούν μια πολυποίκιλη ομάδα γονιδιωματικών τεχνικών, καθεμία από τις οποίες μπορεί να χρησιμοποιηθεί με διάφορους τρόπους για την επίτευξη διαφορετικών αποτελεσμάτων και προϊόντων. Μπορούν να παραγάγουν οργανισμούς με τροποποιήσεις ισοδύναμες με εκείνες που μπορούν να επιτευχθούν με συμβατικές μεθόδους βελτίωσης ή οργανισμούς με πιο σύνθετες τροποποιήσεις. Από τις NGT, η στοχευμένη μεταλλαξιγένεση και η τεχνική cisgenesis (συμπεριλαμβανομένης της τεχνικής intragenesis) εισάγουν γενετικές τροποποιήσεις χωρίς την ένθεση γενετικού υλικού από μη διασταυρώσιμα είδη (τη λεγόμενη transgenesis). **Θεωρητικά**, οι τεχνικές αυτές στηρίζονται μόνο στη γονιδιακή δεξαμενή των βελτιωτών, δηλαδή στο σύνολο των γενετικών πληροφοριών που είναι διαθέσιμες για

μεταξύ άλλων από είδη φυτών με μακρινή συγγένεια μεταξύ τους, τα οποία μπορούν να διασταυρωθούν με προηγμένες τεχνικές βελτίωσης. Οι τεχνικές στοχευμένης μεταλλαξιγένεσης προκαλούν τροποποίηση της ακολουθίας DNA σε επακριβώς καθορισμένες θέσεις του γονιδιώματος ενός οργανισμού. Οι τεχνικές cisgenesis έχουν ως αποτέλεσμα την ένθεση, στο γονιδίωμα ενός οργανισμού, **γενετικού υλικού που υπάρχει ήδη στη γονιδιακή δεξαμενή των βελτιωτών**. Η τεχνική intragenesis είναι υποκατηγορία της cisgenesis και συνίσταται στην ένθεση ενός αναδιαταγμένου αντιγράφου γενετικού υλικού που αποτελείται από δύο ή περισσότερες αλληλουχίες DNA που υπάρχουν ήδη στη γονιδιακή δεξαμενή των βελτιωτών.

συμβατική αναπαραγωγή, μεταξύ άλλων από είδη φυτών με μακρινή συγγένεια μεταξύ τους, τα οποία μπορούν να διασταυρωθούν με προηγμένες τεχνικές βελτίωσης. **Ωστόσο, οι διεργασίες που χρησιμοποιήθηκαν στην τεχνική cisgenesis (και στην τεχνική intragenesis) είναι οι ίδιες με εκείνες που χρησιμοποιήθηκαν ώστε να εφαρμοστεί η transgenesis (ένθεση επιπρόσθετων αλληλουχιών γονιδίων). Επιπλέον, η γονιδιακή δεξαμενή που χρησιμοποιούν οι συμβατικοί βελτιωτές υπό πρακτικές συνθήκες είναι πιθανό να περιλαμβάνει παραλλαγές που δεν παρατηρούνται σε γονιδιακή δεξαμενή αξιοποιήσιμη μέσω της άμεσης (και δυνητικά αναπαραγωγίμης) μεταφοράς γονιδίων από κάθε τύπο γενετικού υποβάθρου, με αποτέλεσμα να μπορούν να παραχθούν φυτά που είναι δύσκολο να προκύψουν από μεθόδους συμβατικής βελτίωσης.** Οι τεχνικές στοχευμένης μεταλλαξιγένεσης προκαλούν τροποποίηση της ακολουθίας DNA σε επακριβώς καθορισμένες θέσεις του γονιδιώματος ενός οργανισμού. Οι τεχνικές cisgenesis έχουν ως αποτέλεσμα την ένθεση στο γονιδίωμα ενός οργανισμού. **Ωστόσο, δεν μπορούν να προβλεφθούν τα αποτελέσματα όσον αφορά τις εκούσιες και ακούσιες γενετικές αλλοιώσεις, καθώς και τις βιολογικές επιπτώσεις.** Η τεχνική intragenesis είναι υποκατηγορία της cisgenesis και συνίσταται στην ένθεση ενός αναδιαταγμένου αντιγράφου γενετικού υλικού που αποτελείται από δύο ή περισσότερες αλληλουχίες DNA που υπάρχουν ήδη στη γονιδιακή δεξαμενή των βελτιωτών. **Ωστόσο, οι διεργασίες που χρησιμοποιήθηκαν στην τεχνική cisgenesis (και στην τεχνική intragenesis) είναι οι ίδιες με εκείνες που χρησιμοποιήθηκαν ώστε να επιτευχθεί transgenesis (ένθεση επιπρόσθετων αλληλουχιών γονιδίων). Επιπλέον, η γονιδιακή δεξαμενή που χρησιμοποιούν οι συμβατικοί βελτιωτές, όταν λαμβάνουν συγκεκριμένες αποφάσεις, είναι πιθανό να**

περιλαμβάνει περιορισμούς που δεν παρατηρούνται σε γονιδιακή δεξαμενή αξιοποιήσιμη μέσω της άμεσης (και δυναμικά επαναλαμβανόμενης) μεταφοράς γονιδίων από κάθε γενετικό υπόβαθρο, με αποτέλεσμα να μπορούν να παραχθούν φυτά που θα είναι δύσκολο να προκύψουν από μεθόδους συμβατικής βελτίωσης.

Or. pt

Τροπολογία 16 **Annie Schreijer-Pierik**

Πρόταση κανονισμού **Αιτιολογική σκέψη 2**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(2) Οι NGT αποτελούν μια πολυποίκιλη ομάδα γονιδιωματικών τεχνικών, καθεμία από τις οποίες μπορεί να χρησιμοποιηθεί με διάφορους τρόπους για την επίτευξη διαφορετικών αποτελεσμάτων και προϊόντων. Μπορούν να παραγάγουν οργανισμούς με τροποποιήσεις ισοδύναμες με εκείνες που μπορούν να επιτευχθούν με συμβατικές μεθόδους βελτίωσης ή οργανισμούς με πιο σύνθετες τροποποιήσεις. Από τις NGT, η στοχευμένη μεταλλαξιγένεση και η τεχνική cisgenesis (συμπεριλαμβανομένης της τεχνικής intragenesis) εισάγουν γενετικές τροποποιήσεις χωρίς την ένθεση γενετικού υλικού από μη διασταυρώσιμα είδη (τη λεγόμενη transgenesis). Οι τεχνικές αυτές στηρίζονται μόνο στη γονιδιακή δεξαμενή των βελτιωτών, δηλαδή στο σύνολο των γενετικών πληροφοριών που είναι διαθέσιμες για συμβατική αναπαραγωγή, μεταξύ άλλων από είδη φυτών με μακρινή συγγένεια μεταξύ τους, τα οποία μπορούν να διασταυρωθούν με προηγμένες τεχνικές βελτίωσης. Οι τεχνικές στοχευμένης μεταλλαξιγένεσης προκαλούν τροποποίηση της ακολουθίας DNA σε

Τροπολογία

(2) Οι NGT αποτελούν μια πολυποίκιλη ομάδα γονιδιωματικών τεχνικών, καθεμία από τις οποίες μπορεί να χρησιμοποιηθεί με διάφορους τρόπους για την επίτευξη διαφορετικών αποτελεσμάτων και προϊόντων. Μπορούν να παραγάγουν οργανισμούς με τροποποιήσεις ισοδύναμες με εκείνες που μπορούν να επιτευχθούν με συμβατικές μεθόδους βελτίωσης ή οργανισμούς με πιο σύνθετες τροποποιήσεις. Από τις NGT, η στοχευμένη μεταλλαξιγένεση και η τεχνική cisgenesis (συμπεριλαμβανομένης της τεχνικής intragenesis) εισάγουν γενετικές τροποποιήσεις χωρίς την ένθεση γενετικού υλικού από μη διασταυρώσιμα είδη (τη λεγόμενη transgenesis). Οι τεχνικές αυτές στηρίζονται μόνο στη γονιδιακή δεξαμενή των βελτιωτών, δηλαδή στο σύνολο των γενετικών πληροφοριών που είναι διαθέσιμες για συμβατική αναπαραγωγή, μεταξύ άλλων από είδη φυτών με μακρινή συγγένεια μεταξύ τους, τα οποία μπορούν να διασταυρωθούν με προηγμένες τεχνικές βελτίωσης. Οι τεχνικές στοχευμένης μεταλλαξιγένεσης προκαλούν τροποποίηση της ακολουθίας DNA σε

επακριβώς καθορισμένες θέσεις του γονιδιώματος ενός οργανισμού. Οι τεχνικές cisgenesis έχουν ως αποτέλεσμα την ένθεση, στο γονιδίωμα ενός οργανισμού, γενετικού υλικού που υπάρχει ήδη στη γονιδιακή δεξαμενή των βελτιωτών. Η τεχνική intragenesis είναι υποκατηγορία της cisgenesis και συνίσταται στην ένθεση ενός αναδιαταγμένου αντιγράφου γενετικού υλικού που αποτελείται από δύο ή περισσότερες αλληλουχίες DNA που υπάρχουν ήδη στη γονιδιακή δεξαμενή των βελτιωτών.

στοχευμένες θέσεις του γονιδιώματος ενός οργανισμού. Οι τεχνικές cisgenesis έχουν ως αποτέλεσμα την ένθεση, στο γονιδίωμα ενός οργανισμού, γενετικού υλικού που υπάρχει ήδη στη γονιδιακή δεξαμενή των βελτιωτών. Η τεχνική intragenesis είναι υποκατηγορία της cisgenesis και συνίσταται στην ένθεση ενός αναδιαταγμένου αντιγράφου γενετικού υλικού που αποτελείται από δύο ή περισσότερες αλληλουχίες DNA που υπάρχουν ήδη στη γονιδιακή δεξαμενή των βελτιωτών.

Or. en

Τροπολογία 17
Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(2α) *Η εισαγωγή φυτικών ποικιλιών στο περιβάλλον και/ή στα τρόφιμα ή στις ζωοτροφές, δυνητικά διαφορετικών ως προς τον επιδιωκόμενο ή μη γονότυπο και φαινότυπό τους σε σχέση με τις ποικιλίες που προκύπτουν από διαδικασίες συμβατικής βελτίωσης, θέτει προκλήσεις στην κανονιστική αρχή, η οποία πρέπει να διασφαλίζει την ασφάλεια για την υγεία και το περιβάλλον. Οι εν λόγω διαφορές μπορεί να μην είναι πάντοτε προφανείς ή προβλέψιμες και, ως εκ τούτου, απαιτούνται κατάλληλα δεδομένα προτού εξαχθούν συμπεράσματα σχετικά με την ασφάλειά των εν λόγω ποικιλιών.*

Or. pt

Τροπολογία 18
Sandra Pereira

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2 β (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(2β) Πρέπει να διενεργηθεί εκτίμηση κινδύνου σε όλα τα φυτά NGT προκειμένου να παραχθούν επαρκή δεδομένα σχετικά με τις εκούσιες και ακούσιες γενετικές αλλοιώσεις τους και τις δυννητικές επιπτώσεις των εν λόγω αλλοιώσεων. Το πρώτο στάδιο της εκτίμησης κινδύνου, στο οποίο απαιτείται απλώς η διεξαγωγή πειραμάτων υπό συνθήκες περιορισμένης χρήσης, θα πρέπει να αξιολογείται για τη λήψη αποφάσεων σχετικά με το καθεστώς των φυτών NGT και τον όγκο των δεδομένων που θα απαιτηθούν για μια συνολική εκτίμηση κινδύνου.

Or. pt

**Τροπολογία 19
Sandra Pereira**

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(3) Σήμερα βρίσκονται σε εξέλιξη έρευνες από δημόσιους και ιδιωτικούς φορείς για τη χρήση NGT σε μεγαλύτερο φάσμα καλλιεργειών και γνωρισμάτων σε σύγκριση με εκείνα που παράγονται μέσω διαγονιδιακών τεχνικών εγκεκριμένων στην Ένωση ή παγκοσμίως³³. Σε αυτά περιλαμβάνονται φυτά με βελτιωμένη ανοχή ή ανθεκτικότητα σε ασθένειες και επιβλαβείς οργανισμούς των φυτών, φυτά με βελτιωμένη ανοχή ή ανθεκτικότητα στις επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής και τις περιβαλλοντικές πιέσεις, βελτιωμένη αποδοτικότητα στη χρήση θρεπτικών ουσιών και νερού, υψηλότερες αποδόσεις,

(3) Σήμερα βρίσκονται σε εξέλιξη έρευνες από δημόσιους και ιδιωτικούς φορείς για τη χρήση NGT σε μεγαλύτερο φάσμα καλλιεργειών και γνωρισμάτων σε σύγκριση με εκείνα που παράγονται μέσω διαγονιδιακών τεχνικών εγκεκριμένων στην Ένωση ή παγκοσμίως³³. Σε αυτά περιλαμβάνονται φυτά με βελτιωμένη ανοχή ή ανθεκτικότητα σε ασθένειες και επιβλαβείς οργανισμούς των φυτών, φυτά με βελτιωμένη ανοχή ή ανθεκτικότητα στις επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής και τις περιβαλλοντικές πιέσεις, βελτιωμένη αποδοτικότητα στη χρήση θρεπτικών ουσιών και νερού, υψηλότερες αποδόσεις,

μεγαλύτερη αντοχή και βελτιωμένα ποιοτικά χαρακτηριστικά. Αυτοί οι τύποι νέων φυτών, σε συνδυασμό με τη σχετικά εύκολη και γρήγορη εφαρμογή αυτών των νέων τεχνικών, θα μπορούσαν να αποφέρουν οφέλη για τους γεωργούς, τους καταναλωτές και το περιβάλλον. Ως εκ τούτου, οι NGT έχουν τη δυνατότητα να συμβάλουν στους στόχους καινοτομίας και βιωσιμότητας της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας³⁴, της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο»³⁵, των **στρατηγικών για τη βιοποικιλότητα**³⁶ και για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή³⁷, στην **παγκόσμια επισιτιστική ασφάλεια**³⁸, στη στρατηγική για τη βιοοικονομία³⁹ και στη στρατηγική αυτονομία της Ένωσης⁴⁰.

³³ Οι γνώσεις και οι λύσεις που προκύπτουν από χρηματοδοτούμενα από την ΕΕ έργα έρευνας και καινοτομίας σχετικά με τις στρατηγικές φυτικής βελτίωσης μπορούν να συμβάλουν στην αντιμετώπιση των προκλήσεων όσον αφορά την ανίχνευση, στη διασφάλιση της ιχνηλασιμότητας και της γνησιότητας και στην προώθηση της καινοτομίας στον τομέα των νέων γονιδιωματικών τεχνικών. Περισσότερα από 1 000 έργα χρηματοδοτήθηκαν στο πλαίσιο του έβδομου προγράμματος-πλαίσιου και του διάδοχου προγράμματος «Ορίζων 2020», με επένδυση άνω των 3 δισεκατομμυρίων ευρώ. Συνεχίζεται επίσης η στήριξη από το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη» για νέα συνεργατικά ερευνητικά έργα σχετικά με στρατηγικές φυτικής βελτίωσης [SWD (2021) 92].

³⁴ Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, «Η Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία» [COM(2019) 640 final].

³⁵ Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το

μεγαλύτερη αντοχή και βελτιωμένα ποιοτικά χαρακτηριστικά. Αυτοί οι τύποι νέων φυτών, σε συνδυασμό με τη σχετικά εύκολη και γρήγορη εφαρμογή αυτών των νέων τεχνικών, θα μπορούσαν να αποφέρουν οφέλη για τους γεωργούς, τους καταναλωτές και το περιβάλλον. Ως εκ τούτου, οι NGT έχουν τη δυνατότητα να συμβάλουν στους στόχους καινοτομίας και βιωσιμότητας της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας³⁴, της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο»³⁵, της **στρατηγικής** για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή³⁷, στη στρατηγική για τη βιοοικονομία³⁹ και στη στρατηγική αυτονομία της Ένωσης⁴⁰.

³³ Οι γνώσεις και οι λύσεις που προκύπτουν από χρηματοδοτούμενα από την ΕΕ έργα έρευνας και καινοτομίας σχετικά με τις στρατηγικές φυτικής βελτίωσης μπορούν να συμβάλουν στην αντιμετώπιση των προκλήσεων όσον αφορά την ανίχνευση, στη διασφάλιση της ιχνηλασιμότητας και της γνησιότητας και στην προώθηση της καινοτομίας στον τομέα των νέων γονιδιωματικών τεχνικών. Περισσότερα από 1 000 έργα χρηματοδοτήθηκαν στο πλαίσιο του έβδομου προγράμματος-πλαίσιου και του διάδοχου προγράμματος «Ορίζων 2020», με επένδυση άνω των 3 δισεκατομμυρίων ευρώ. Συνεχίζεται επίσης η στήριξη από το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη» για νέα συνεργατικά ερευνητικά έργα σχετικά με στρατηγικές φυτικής βελτίωσης [SWD (2021) 92].

³⁴ Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, «Η Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία» [COM(2019) 640 final].

³⁵ Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το

Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, «Από το αγρόκτημα στο πιάτο — Μια στρατηγική για ένα δίκαιο, υγιές και φιλικό προς το περιβάλλον σύστημα τροφίμων» [COM(2020) 381 final].

³⁶ Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, «Στρατηγική της ΕΕ για τη βιοποικιλότητα με ορίζοντα το 2030: Επαναφορά της φύσης στη ζωή μας» [COM(2020) 380 final].

³⁷ Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, «Διαμορφώνοντας μια Ευρώπη ανθεκτική στην κλιματική αλλαγή – η νέα στρατηγική της ΕΕ για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή» [COM(2021) 82 final].

³⁸ Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, «Διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας και ενίσχυση της ανθεκτικότητας των συστημάτων τροφίμων» [COM(2022) 133 final], Οργανισμός Τροφίμων και Γεωργίας των Ηνωμένων Εθνών (FAO), 2022, Gene editing and agrifood systems (Γονιδιακή τροποποίηση και αγροδιατροφικά συστήματα), Ρώμη, ISBN 978-92-5-137417-7.

³⁹ Ευρωπαϊκή Επιτροπή, Γενική Διεύθυνση Έρευνας και Καινοτομίας, A sustainable bioeconomy for Europe – Strengthening the connection between economy, society and the environment: updated bioeconomy strategy (Βιώσιμη βιοοικονομία για την Ευρώπη — Ενίσχυση της σύνδεσης μεταξύ

Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, «Από το αγρόκτημα στο πιάτο — Μια στρατηγική για ένα δίκαιο, υγιές και φιλικό προς το περιβάλλον σύστημα τροφίμων» [COM(2020) 381 final].

³⁷ Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, «Διαμορφώνοντας μια Ευρώπη ανθεκτική στην κλιματική αλλαγή – η νέα στρατηγική της ΕΕ για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή» [COM(2021) 82 final].

³⁹ Ευρωπαϊκή Επιτροπή, Γενική Διεύθυνση Έρευνας και Καινοτομίας, A sustainable bioeconomy for Europe – Strengthening the connection between economy, society and the environment: updated bioeconomy strategy (Βιώσιμη βιοοικονομία για την Ευρώπη — Ενίσχυση της σύνδεσης μεταξύ

οικονομίας, κοινωνίας και περιβάλλοντος: επικαιροποιημένη στρατηγική για τη βιοοικονομία), Υπηρεσία Εκδόσεων, 2018, <https://data.europa.eu/doi/10.2777/792130>.

⁴⁰ Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, «Επανεξέταση της εμπορικής πολιτικής — Μια ανοικτή, βιώσιμη και δυναμική εμπορική πολιτική» [COM(2021) 66 final].

οικονομίας, κοινωνίας και περιβάλλοντος: επικαιροποιημένη στρατηγική για τη βιοοικονομία), Υπηρεσία Εκδόσεων, 2018, <https://data.europa.eu/doi/10.2777/792130>.

⁴⁰ Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, «Επανεξέταση της εμπορικής πολιτικής — Μια ανοικτή, βιώσιμη και δυναμική εμπορική πολιτική» [COM(2021) 66 final].

Or. pt

Τροπολογία 20 **Sandra Pereira**

Πρόταση κανονισμού **Αιτιολογική σκέψη 3 α (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(3α) Δεδομένου ότι η έννοια της βιωσιμότητας είναι αρκετά πολύπλοκη, απαιτούνται σαφή και διαφανή κριτήρια για τη διενέργεια κατάλληλης τεχνολογικής αξιολόγησης προτού γίνει εφικτό να εξαχθούν συμπεράσματα σχετικά με τα δυνητικά οφέλη των ειδικών χαρακτηριστικών των NGT.

Or. pt

Τροπολογία 21 **Benoît Biteau**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού **Αιτιολογική σκέψη 4**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(4) Η σκόπιμη ελευθέρωση στο περιβάλλον οργανισμών που προέκυψαν

(4) Η σκόπιμη ελευθέρωση στο περιβάλλον οργανισμών που προέκυψαν

από NGT, συμπεριλαμβανομένων των προϊόντων που περιέχουν ή αποτελούνται από τέτοιους οργανισμούς, καθώς και η διάθεση στην αγορά τροφίμων και ζωοτροφών που παράγονται από τέτοιους οργανισμούς, υπόκεινται στην οδηγία 2001/18/EK και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1830/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁴¹ και, στην περίπτωση των τροφίμων και των ζωοτροφών, στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003⁴², ενώ η περιορισμένη χρήση φυτικών κυττάρων υπόκειται στην οδηγία 2009/1/EK και οι διασυνοριακές διακινήσεις φυτών NGT προς τρίτες χώρες ρυθμίζονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1946/2003 (στο εξής: νομοθεσία της Ένωσης για τους ΓΤΟ).

⁴¹ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1830/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 2003 σχετικά με την ιχνηλασιμότητα και την επισήμανση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών και την ιχνηλασιμότητα τροφίμων και ζωοτροφών που παράγονται από γενετικώς τροποποιημένους οργανισμούς και την τροποποίηση της οδηγίας 2001/18/EK (ΕΕ L 268 της 18.10.2003, σ. 24).

⁴² Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 2003, για τα γενετικώς τροποποιημένα τρόφιμα και ζωοτροφές (ΕΕ L 268 της 18.10.2003, σ. 1).

από NGT, συμπεριλαμβανομένων των προϊόντων που περιέχουν ή αποτελούνται από τέτοιους οργανισμούς, καθώς και η διάθεση στην αγορά τροφίμων και ζωοτροφών που παράγονται από τέτοιους οργανισμούς, υπόκεινται στην οδηγία 2001/18/EK και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1830/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁴¹ και, στην περίπτωση των τροφίμων και των ζωοτροφών, στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003⁴², ενώ η περιορισμένη χρήση φυτικών κυττάρων υπόκειται στην οδηγία 2009/1/EK και οι διασυνοριακές διακινήσεις φυτών NGT προς τρίτες χώρες ρυθμίζονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1946/2003 (στο εξής: νομοθεσία της Ένωσης για τους ΓΤΟ), ***σύμφωνα με το πρωτόκολλο της Καρθαγένης για τη βιοασφάλεια.***

⁴¹ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1830/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 2003 σχετικά με την ιχνηλασιμότητα και την επισήμανση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών και την ιχνηλασιμότητα τροφίμων και ζωοτροφών που παράγονται από γενετικώς τροποποιημένους οργανισμούς και την τροποποίηση της οδηγίας 2001/18/EK (ΕΕ L 268 της 18.10.2003, σ. 24).

⁴² Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 2003, για τα γενετικώς τροποποιημένα τρόφιμα και ζωοτροφές (ΕΕ L 268 της 18.10.2003, σ. 1).

Or. en

Αιτιολόγηση

Η ΕΕ έχει υπογράψει το πρωτόκολλο της Καρθαγένης για τη βιοασφάλεια, το οποίο εφαρμόζεται στη διασυνοριακή μετακίνηση, διαμετακόμιση, χειρισμό και χρήση έμβιων τροποποιημένων οργανισμών, και υποχρεώνει τους υπογράφοντες να προσδιορίζουν με σαφήνεια τους εν λόγω οργανισμούς. Οι σπόροι και τα σπέρματα NGT, όπως ορίζονται στην

παρούσα πρόταση, εμπίπτουν στον ορισμό του πρωτοκόλλου της Καρθαγένης για τους «έμβιους τροποποιημένους οργανισμούς», όπου ως τέτοιος νοείται κάθε έμβιος οργανισμός που διαθέτει έναν νέο συνδυασμό γενετικού υλικού ο οποίος λαμβάνεται μέσω της σύγχρονης βιοτεχνολογίας. Σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 1 του πρωτοκόλλου της Καρθαγένης, οι εκτιμήσεις κινδύνου πρέπει να διενεργούνται με «επιστημονικά ορθό τρόπο».

Τροπολογία 22

Theresa Bielowski, Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(5) Στην απόφασή του στην υπόθεση C-528/16 Confédération paysanne και λοιποί⁴³, το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης έκρινε ότι οι ΓΤΟ που προκύπτουν με νέες τεχνικές/μεθόδους μεταλλαξιγένεσης που εμφανίστηκαν ή αναπτύχθηκαν κυρίως μετά την έκδοση της οδηγίας 2001/18/EK δεν μπορούν να θεωρηθούν ότι εξαιρούνται από το πεδίο εφαρμογής της εν λόγω οδηγίας.

Τροπολογία

(5) Στην απόφασή του στην υπόθεση C-528/16 Confédération paysanne και λοιποί, το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης έκρινε ότι οι ΓΤΟ που προκύπτουν με νέες τεχνικές/μεθόδους μεταλλαξιγένεσης που εμφανίστηκαν ή αναπτύχθηκαν κυρίως μετά την έκδοση της οδηγίας 2001/18/EK δεν μπορούν να θεωρηθούν ότι εξαιρούνται από το πεδίο εφαρμογής της εν λόγω οδηγίας, **καθώς η επικινδυνότητα των νέων τεχνικών/μεθόδων μεταλλαξιγένεσης μπορεί να συγκριθεί με την παραγωγή διαγονιδιακών φυτών, όπου εισάγεται ξένο γενετικό υλικό στο γονιδίωμα των οργανισμών. Ως εκ τούτου, σύμφωνα με την αρχή της προφύλαξης, θα πρέπει να εφαρμόζονται οι διατάξεις της οδηγίας για τη σκόπιμη ελευθέρωση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών στο περιβάλλον (άρθρο 2 παράγραφος 2 της οδηγίας 2001/18/EK· αιτιολογικές σκέψεις 4, 8 και 25). Οι οργανισμοί αυτοί και όλα τα προϊόντα που προέρχονται από αυτούς πρέπει επομένως να υποβληθούν σε συνολική εκτίμηση ασφάλειας για τον άνθρωπο, τα ζώα και το περιβάλλον πριν διατεθούν στην αγορά. Ομοίως, πρέπει να είναι ανιχνεύσιμοι και επισημασμένοι.**

⁴³ Απόφαση του Δικαστηρίου, της 25ης Ιουλίου 2018, Confédération paysanne

κ.λπ. κατά *Premier ministre* και *Ministre de l'agriculture, de l'agroalimentaire et de la forêt*, C-528/16, ECLI:EU:C:2018:583.

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με την απόφαση του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΔΕΕ), της 25ης Ιουλίου 2018, οι οργανισμοί που παράγονται με μεταλλαξιγένεση πρέπει καταρχήν να συγκαταλέγονται στους γενετικά τροποποιημένους οργανισμούς (ΓΤΟ) και επομένως υπόκεινται στην οδηγία 2001/18/ΕΚ για τη σκόπιμη ελευθέρωση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών στο περιβάλλον. Η αιτιολόγηση είναι ότι οι διαδικασίες μεταλλαξιγένεσης έχουν ως αποτέλεσμα μια αλλαγή στο γενετικό υλικό ενός οργανισμού που δεν είναι δυνατή με φυσικό τρόπο.

Τροπολογία 23
Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(6α) Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, ως απόκριση στη στρατηγική «Από το αγρόκτημα στο πιάτο» για ένα δίκαιο, υγιές και φιλικό προς το περιβάλλον σύστημα τροφίμων, τόνισε την αρχή της προφύλαξης και την ανάγκη διασφάλισης της διαφάνειας και της ελευθερίας επιλογής για τους γεωργούς, τους μεταποιητές και τους καταναλωτές, και επισήμανε ότι οποιαδήποτε δράση πολιτικής σχετικά με τις NGT θα πρέπει να περιλαμβάνει εκτιμήσεις κινδύνου και ολοκληρωμένη επισκόπηση και αξιολόγηση των επιλογών ιχνηλασιμότητας και επισήμανσης με σκοπό την επίτευξη κατάλληλης ρυθμιστικής εποπτείας, και θα πρέπει να παρέχει στους καταναλωτές σχετικές πληροφορίες, μεταξύ άλλων, για προϊόντα από τρίτες χώρες·

Or. en

Τροπολογία 24
Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(6β) Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ζήτησε^{1α} μια ολοκληρωμένη ανάλυση των κοινωνικοοικονομικών και περιβαλλοντικών επιπτώσεων στο σύστημα τροφίμων των διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας για τις διαδικασίες βελτίωσης, του φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού και των μερών του, συμπεριλαμβανομένων της δυνατότητά τους να αυξήσουν τη συγκέντρωση της αγοράς και τη μονοπώληση στην τροφική αλυσίδα, καθώς και του αντικτύπου τους στην οικονομική προσιτότητα και στη διαθεσιμότητα των τροφίμων, ζήτησε δε από την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να μη χορηγούν διπλώματα ευρεσιτεχνίας για βιολογικό υλικό και να διασφαλίσουν την ελευθερία δράσης και την εξαίρεση για τους βελτιωτές ποικιλιών. Συνεπώς, είναι σκόπιμο να διασφαλιστεί ότι τα φυτά που είναι κατοχυρωμένα με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας δεν υπόκεινται σε τυχόν εξαιρέσεις της νομοθεσίας της Ένωσης για τους ΓΤΟ.

^{1α} Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 14ης Ιουνίου 2023 σχετικά με τη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας και της μακροπρόθεσμης ανθεκτικότητας της γεωργίας της ΕΕ [2022/2183(INI)], P9_TA(2023)0238.

Or. en

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(7) Η μελέτη της Επιτροπής σχετικά με τις νέες γονιδιωματικές τεχνικές⁴⁵ κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η νομοθεσία της Ένωσης για τους ΓΤΟ δεν είναι κατάλληλη για τους σκοπούς της ρύθμισης της σκόπιμης ελευθέρωσης φυτών που προκύπτουν από ορισμένες NGT και της διάθεσης στην αγορά σχετικών προϊόντων, συμπεριλαμβανομένων των τροφίμων και των ζωοτροφών. Ειδικότερα, η μελέτη κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η διαδικασία έγκρισης και οι απαιτήσεις αξιολόγησης κινδύνου για τους ΓΤΟ στο πλαίσιο της νομοθεσίας της Ένωσης για τους ΓΤΟ δεν είναι προσαρμοσμένες στην ποικιλία των οργανισμών και προϊόντων που μπορούν να δυνητικά ληφθούν με ορισμένες NGT, και συγκεκριμένα τη στοχευμένη μεταλλαξιγένεση και τη *cisgenesis* (συμπεριλαμβανομένης της *intragenesis*), και οι απαιτήσεις αυτές μπορεί να είναι δυσανάλογες ή ανεπαρκείς. Η μελέτη έδειξε ότι αυτό ισχύει ιδιαίτερα για τα φυτά που λαμβάνονται με τις εν λόγω τεχνικές, δεδομένου του όγκου των ήδη διαθέσιμων επιστημονικών στοιχείων, ιδίως όσον αφορά την ασφάλειά τους. Επιπλέον, η νομοθεσία της Ένωσης για τους ΓΤΟ είναι δύσκολο να εφαρμοστεί και να επιβληθεί όσον αφορά τα φυτά που προκύπτουν από στοχευμένη μεταλλαξιγένεση και *cisgenesis*, και τα σχετικά προϊόντα. Σε ορισμένες περιπτώσεις, οι γενετικές τροποποιήσεις που εισάγονται με τις τεχνικές αυτές δεν μπορούν να διακριθούν, μέσω μεθόδων ανάλυσης, από τις φυσικές μεταλλάξεις ή από τις γενετικές τροποποιήσεις που εισάγονται με συμβατικές τεχνικές

διαγράφεται

βελτίωσης, ενώ οι γενετικές τροποποιήσεις που εισάγονται με transgenesis μπορούν κατά κανόνα να διακριθούν. Επίσης, η νομοθεσία της Ένωσης για τους ΓΤΟ δεν συμβάλλει στην ανάπτυξη καινοτόμων και επωφελών προϊόντων που θα μπορούσαν να συνεισφέρουν στη βιωσιμότητα, την επισιτιστική ασφάλεια και την ανθεκτικότητα της αγροδιατροφικής αλυσίδας.

⁴⁵ Μελέτη σχετικά με το καθεστώς των νέων γονιδιωματικών τεχνικών βάσει του δικαίου της Ένωσης και υπό το πρίσμα της απόφασης του Δικαστηρίου στην υπόθεση C-528/16 [SWD (2021) 92 final].

Or. pt

Τροπολογία 26
Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(7) Η μελέτη της Επιτροπής σχετικά με τις νέες γονιδιωματικές τεχνικές⁴⁵ κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η νομοθεσία της Ένωσης για τους ΓΤΟ δεν είναι κατάλληλη για τους σκοπούς της ρύθμισης της σκόπιμης ελευθέρωσης φυτών που προκύπτουν από ορισμένες NGT και της διάθεσης στην αγορά σχετικών προϊόντων, συμπεριλαμβανομένων των τροφίμων και των ζωοτροφών. Ειδικότερα, η μελέτη κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η διαδικασία έγκρισης και οι απαιτήσεις αξιολόγησης κινδύνου για τους ΓΤΟ στο πλαίσιο της νομοθεσίας της Ένωσης για τους ΓΤΟ δεν είναι προσαρμοσμένες στην ποικιλία των οργανισμών και προϊόντων που μπορούν να δυνητικά ληφθούν με

διαγράφεται

ορισμένες NGT, και συγκεκριμένα τη στοχευμένη μεταλλαξιγένεση και τη cisgenesis (συμπεριλαμβανομένης της intragenesis), και οι απαιτήσεις αυτές μπορεί να είναι δυσανάλογες ή ανεπαρκείς. Η μελέτη έδειξε ότι αυτό ισχύει ιδιαίτερα για τα φυτά που λαμβάνονται με τις εν λόγω τεχνικές, δεδομένου του όγκου των ήδη διαθέσιμων επιστημονικών στοιχείων, ιδίως όσον αφορά την ασφάλειά τους. Επιπλέον, η νομοθεσία της Ένωσης για τους ΓΤΟ είναι δύσκολο να εφαρμοστεί και να επιβληθεί όσον αφορά τα φυτά που προκύπτουν από στοχευμένη μεταλλαξιγένεση και cisgenesis, και τα σχετικά προϊόντα. Σε ορισμένες περιπτώσεις, οι γενετικές τροποποιήσεις που εισάγονται με τις τεχνικές αυτές δεν μπορούν να διακριθούν, μέσω μεθόδων ανάλυσης, από τις φυσικές μεταλλάξεις ή από τις γενετικές τροποποιήσεις που εισάγονται με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης, ενώ οι γενετικές τροποποιήσεις που εισάγονται με transgenesis μπορούν κατά κανόνα να διακριθούν. Επίσης, η νομοθεσία της Ένωσης για τους ΓΤΟ δεν συμβάλλει στην ανάπτυξη καινοτόμων και επωφελών προϊόντων που θα μπορούσαν να συνεισφέρουν στη βιωσιμότητα, την επισιτιστική ασφάλεια και την ανθεκτικότητα της αγροδιατροφικής αλυσίδας.

⁴⁵ Μελέτη σχετικά με το καθεστώς των νέων γονιδιωματικών τεχνικών βάσει του δικαίου της Ένωσης και υπό το πρίσμα της απόφασης του Δικαστηρίου στην υπόθεση C-528/16 [SWD (2021) 92 final].

Or. en

Τροπολογία 27
Benoît Biteau
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(7) Η μελέτη της Επιτροπής σχετικά με τις νέες γονιδιωματικές τεχνικές⁴⁵ κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η νομοθεσία της Ένωσης για τους ΓΤΟ δεν είναι κατάλληλη για τους σκοπούς της ρύθμισης της σκόπιμης ελευθέρωσης φυτών που προκύπτουν από ορισμένες NGT και της διάθεσης στην αγορά σχετικών προϊόντων, συμπεριλαμβανομένων των τροφίμων και των ζωοτροφών. Ειδικότερα, η μελέτη κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η διαδικασία έγκρισης και οι απαιτήσεις αξιολόγησης κινδύνου για τους ΓΤΟ στο πλαίσιο της νομοθεσίας της Ένωσης για τους ΓΤΟ δεν είναι προσαρμοσμένες στην ποικιλία των οργανισμών και προϊόντων που μπορούν να δυνητικά ληφθούν με ορισμένες NGT, και συγκεκριμένα τη στοχευμένη μεταλλαξιγένεση και τη *cisgenesis* (συμπεριλαμβανομένης της *intragenesis*), και οι απαιτήσεις αυτές μπορεί να είναι δυσανάλογες ή ανεπαρκείς. Η μελέτη έδειξε ότι αυτό ισχύει ιδιαίτερα για τα φυτά που λαμβάνονται με τις εν λόγω τεχνικές, δεδομένου του όγκου των ήδη διαθέσιμων επιστημονικών στοιχείων, ιδίως όσον αφορά την ασφάλειά τους. Επιπλέον, η νομοθεσία της Ένωσης για τους ΓΤΟ είναι δύσκολο να εφαρμοστεί και να επιβληθεί όσον αφορά τα φυτά που προκύπτουν από στοχευμένη μεταλλαξιγένεση και *cisgenesis*, και τα σχετικά προϊόντα. Σε ορισμένες περιπτώσεις, οι γενετικές τροποποιήσεις που εισάγονται με τις τεχνικές αυτές δεν μπορούν να διακριθούν, μέσω μεθόδων ανάλυσης, από τις φυσικές μεταλλάξεις ή από τις γενετικές τροποποιήσεις που εισάγονται με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης, ενώ οι γενετικές τροποποιήσεις που εισάγονται με

διαγράφεται

transgenesis μπορούν κατά κανόνα να διακριθούν. Επίσης, η νομοθεσία της Ένωσης για τους ΓΤΟ δεν συμβάλλει στην ανάπτυξη καινοτόμων και επωφελών προϊόντων που θα μπορούσαν να συνεισφέρουν στη βιωσιμότητα, την επισιτιστική ασφάλεια και την ανθεκτικότητα της αγροδιατροφικής αλυσίδας.

⁴⁵ Μελέτη σχετικά με το καθεστώς των νέων γονιδιοματικών τεχνικών βάσει του δικαίου της Ένωσης και υπό το πρίσμα της απόφασης του Δικαστηρίου στην υπόθεση C-528/16 [SWD (2021) 92 final].

Or. en

Αιτιολόγηση

*Τα συμπεράσματα της μελέτης είναι στην πραγματικότητα πολύ πιο επιφυλακτικά από ό,τι αναφέρεται ανωτέρω, και αρκετές άλλες μελέτες έχουν δείξει ότι ο προσδιορισμός θα μπορούσε να είναι δυνατός υπό ορισμένες προϋποθέσεις, οι εν λόγω συνθήκες προκαλούν απλώς ιδιαίτερη ενόχληση σε ορισμένους ενδιαφερόμενους. Βλ. κυρίως Yves Bertheau (2019), *New Breeding Techniques: Detection and Identification of the Techniques and Derived Products* (Νέες τεχνικές βελτίωσης: εντοπισμός και ταυτοποίηση των τεχνικών και των παραγόμενων προϊόντων) και Ribarits, A. et al. (2021): *Genome-Edited Plants: Opportunities and Challenges for an Anticipatory Detection and Identification Framework* (Φυτά που προκύπτουν από επεξεργασία του γονιδιώματος: ευκαιρίες και προκλήσεις του πλαισίου προληπτικού εντοπισμού και ταυτοποίησης).*

Τροπολογία 28
Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(8) *Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να θεσπιστεί ειδικό νομικό πλαίσιο για τους ΓΤΟ που λαμβάνονται με στοχευμένη μεταλλαξιγένεση και cisgenesis και για τα σχετικά προϊόντα, όταν ελευθερώνονται σκόπιμα στο περιβάλλον ή διατίθενται στην αγορά.*

διαγράφεται

Τροπολογία 29
Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(8) Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να θεσπιστεί ειδικό νομικό πλαίσιο για τους ΓΤΟ που λαμβάνονται με στοχευμένη μεταλλαξιγένεση και cisgenesis και για τα σχετικά προϊόντα, όταν ελευθερώνονται σκόπιμα στο περιβάλλον ή διατίθενται στην αγορά.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 30
Asger Christensen
εξ ονόματος της Ομάδας Renew
Emma Wiesner, Jan Huitema, Erik Poulsen

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(8) Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να θεσπιστεί ειδικό νομικό πλαίσιο για τους ΓΤΟ που λαμβάνονται με στοχευμένη μεταλλαξιγένεση και cisgenesis και για τα σχετικά προϊόντα, όταν ελευθερώνονται σκόπιμα στο περιβάλλον ή διατίθενται στην αγορά.

Τροπολογία

(8) Ως εκ τούτου, τα φυτά και τα προϊόντα NGT κατηγορίας 1 που λαμβάνονται με στοχευμένη μεταλλαξιγένεση και cisgenesis και τα σχετικά προϊόντα δεν θα πρέπει να υπόκεινται στους κανόνες και τις απαιτήσεις της ενωσιακής νομοθεσίας για τους ΓΤΟ και στις διατάξεις άλλων νομοθετικών πράξεων της Ένωσης που αφορούν τους ΓΤΟ. Τα φυτά και τα προϊόντα NGT κατηγορίας 1 στοχευμένης μεταλλαξιγένεσης εξαιρούνται στο παράρτημα 1 Β της οδηγίας 2001/18/ΕΚ, όπως και άλλες μέθοδοι μεταλλαξιγένεσης.

Αιτιολόγηση

Δεδομένου ότι η νομοθεσία για τους ΓΤΟ δεν είναι κατάλληλη και οι NGT κατηγορίας 1 δεν πρέπει να θεωρούνται ΓΤΟ, είναι σημαντικό να εξαιρούνται ως τέτοιοι. Η διατύπωση της Επιτροπής καθιστά δυσκολότερη τη διάκριση μεταξύ ΓΤΟ και NGT.

Τροπολογία 31

Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(8) Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να θεσπιστεί ειδικό νομικό πλαίσιο για **τους ΓΤΟ** που λαμβάνονται με στοχευμένη μεταλλαξιγένεση και cisgenesis και για τα σχετικά προϊόντα, όταν ελευθερώνονται σκόπιμα στο περιβάλλον ή διατίθενται στην αγορά.

Τροπολογία

(8) Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να θεσπιστεί ειδικό νομικό πλαίσιο για **τα φυτά** που λαμβάνονται **με NGT, για παράδειγμα**, με στοχευμένη μεταλλαξιγένεση και cisgenesis, και για τα σχετικά προϊόντα, όταν ελευθερώνονται σκόπιμα στο περιβάλλον ή διατίθενται στην αγορά. **Απαιτείται περιοδική ανασκόπηση της προσέγγισης για τη θέσπιση ισοδυναμίας με τις συμβατικές μεθόδους βελτίωσης, προκειμένου να αντικατοπτρίζεται η επιστημονική και τεχνολογική πρόοδος.**

Αιτιολόγηση

Οι τεχνικές βελτίωσης φυτών εξελίσσονται ταχέως και είναι σημαντικό ο νέος κανονισμός να επιτρέψει την επιστημονική και τεχνολογική πρόοδο στο μέλλον.

Τροπολογία 32

Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(8) Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να

Τροπολογία

(8) Ως εκ τούτου, **δεν** είναι αναγκαίο

θεσπιστεί ειδικό νομικό πλαίσιο για τους ΓΤΟ που λαμβάνονται με στοχευμένη μεταλλαξιγένεση και cisgenesis και για τα σχετικά προϊόντα, όταν ελευθερώνονται σκόπιμα στο περιβάλλον ή διατίθενται στην αγορά.

να θεσπιστεί ειδικό νομικό πλαίσιο για τους ΓΤΟ που λαμβάνονται με στοχευμένη μεταλλαξιγένεση και cisgenesis και για τα σχετικά προϊόντα, όταν ελευθερώνονται σκόπιμα στο περιβάλλον ή διατίθενται στην αγορά, **καθώς ενδείκνυται το ισχύον νομικό πλαίσιο, δηλαδή η οδηγία 2001/18.**

Or. en

Τροπολογία 33 Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(9) Με βάση τις υπάρχουσες επιστημονικές και τεχνικές γνώσεις, ιδίως όσον αφορά ζητήματα ασφάλειας, **ο παρών κανονισμός θα πρέπει να περιοριστεί στους ΓΤΟ που είναι φυτά, δηλαδή στους οργανισμούς των ταξινομικών ομάδων *Archaeplastida* και *Rhaeophyceae*, και να εξαιρούνται οι μικροοργανισμοί, οι μύκητες και τα ζώα, για τα οποία οι διαθέσιμες γνώσεις είναι πιο περιορισμένες. Για τον ίδιο λόγο, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να καλύπτει μόνο τα φυτά που προκύπτουν από ορισμένες NGT: στοχευμένη μεταλλαξιγένεση και cisgenesis (συμπεριλαμβανομένης της intragenesis) (στο εξής: φυτά NGT), και όχι από άλλες νέες γονιδιωματικές τεχνικές. Τα εν λόγω φυτά NGT δεν φέρουν γενετικό υλικό από μη διασταυρώσιμα είδη. Οι ΓΤΟ που παράγονται με άλλες νέες γονιδιωματικές τεχνικές οι οποίες εισάγουν σε έναν οργανισμό γενετικό υλικό από μη διασταυρώσιμα είδη (transgenesis) θα πρέπει να εξακολουθήσουν να υπόκεινται μόνο στη νομοθεσία της Ένωσης για τους ΓΤΟ, δεδομένου ότι τα φυτά που προκύπτουν έτσι ενδέχεται να ενέχουν ειδικούς κινδύνους που συνδέονται με το**

Τροπολογία

(9) Με βάση τις υπάρχουσες επιστημονικές και τεχνικές γνώσεις, ιδίως όσον αφορά ζητήματα ασφάλειας, **όλοι οι ΓΤΟ, ως εκ τούτου και τα φυτά NGT, θα πρέπει να εξακολουθήσουν να υπόκεινται στην ισχύουσα οδηγία 2001/18.**

διαγονίδιο. Επιπλέον, δεν υπάρχει καμία ένδειξη ότι οι ισχύουσες απαιτήσεις της ενωσιακής νομοθεσίας για τους ΓΤΟ χρειάζεται να προσαρμοστούν για τους ΓΤΟ που λαμβάνονται με transgenesis.

Or. en

Τροπολογία 34
Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(9) Με βάση τις υπάρχουσες επιστημονικές και τεχνικές γνώσεις, ιδίως όσον αφορά ζητήματα ασφάλειας, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να περιοριστεί στους ΓΤΟ που είναι **φυτά, δηλαδή στους οργανισμούς των ταξινομικών ομάδων *Archaeplastida* και *Phaeophyceae***, και να εξαιρούνται **οι μικροοργανισμοί, οι μύκητες και τα ζώα, για τα οποία** οι διαθέσιμες γνώσεις είναι πιο περιορισμένες. Για τον ίδιο λόγο, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να καλύπτει μόνο τα φυτά που προκύπτουν από ορισμένες NGT: στοχευμένη μεταλλαξιγένεση **και *cisgenesis* (συμπεριλαμβανομένης της *intragenesis*)** (στο εξής: φυτά NGT), και όχι από άλλες νέες γονιδιωματικές τεχνικές. Τα εν λόγω φυτά NGT δεν φέρουν γενετικό υλικό από μη διασταυρώσιμα είδη. Οι ΓΤΟ που παράγονται με άλλες νέες γονιδιωματικές τεχνικές οι οποίες εισάγουν σε έναν οργανισμό γενετικό υλικό από μη διασταυρώσιμα είδη (*transgenesis*) θα πρέπει να εξακολουθήσουν να υπόκεινται μόνο στη νομοθεσία της Ένωσης για τους ΓΤΟ, δεδομένου ότι τα φυτά που προκύπτουν έτσι ενδέχεται να ενέχουν ειδικούς κινδύνους που συνδέονται με το διαγονίδιο. Επιπλέον, δεν υπάρχει καμία ένδειξη ότι οι ισχύουσες απαιτήσεις της

Τροπολογία

(9) Με βάση τις υπάρχουσες επιστημονικές και τεχνικές γνώσεις, ιδίως όσον αφορά ζητήματα ασφάλειας, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να περιοριστεί στους ΓΤΟ που είναι **ετήσιες γεωργικές καλλιέργειες χωρίς τη δυνατότητα ευδοκίμησης, αναπαραγωγής και εξάπλωσης στο περιβάλλον**, και να εξαιρούνται **άλλοι οργανισμοί για τους οποίους** οι διαθέσιμες γνώσεις είναι πιο περιορισμένες. Για τον ίδιο λόγο, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να καλύπτει μόνο τα φυτά που προκύπτουν από ορισμένες NGT: στοχευμένη μεταλλαξιγένεση (στο εξής: φυτά NGT), και όχι από άλλες νέες γονιδιωματικές τεχνικές. Τα εν λόγω φυτά NGT δεν φέρουν γενετικό υλικό από μη διασταυρώσιμα είδη **ούτε ένθεση επιπρόσθετου γενετικού υλικού που παρασκευάζεται εκτός κυττάρων**. Οι ΓΤΟ που παράγονται με άλλες νέες γονιδιωματικές τεχνικές οι οποίες εισάγουν σε έναν οργανισμό γενετικό υλικό από μη διασταυρώσιμα είδη (*transgenesis*) **ή περιέχουν επιπρόσθετο γενετικό υλικό που παρασκευάζεται εκτός κυττάρων** θα πρέπει να εξακολουθήσουν να υπόκεινται μόνο στη νομοθεσία της Ένωσης για τους ΓΤΟ, δεδομένου ότι τα φυτά που προκύπτουν έτσι ενδέχεται να ενέχουν ειδικούς κινδύνους που συνδέονται με το

ενωσιακής νομοθεσίας για τους ΓΤΟ χρειάζεται να προσαρμοστούν για τους ΓΤΟ που λαμβάνονται με transgenesis.

διαγονίδιο *ή το ένθετο επιπρόσθετο γενετικό υλικό*. Επιπλέον, δεν υπάρχει καμία ένδειξη ότι οι ισχύουσες απαιτήσεις της ενωσιακής νομοθεσίας για τους ΓΤΟ χρειάζεται να προσαρμοστούν για τους ΓΤΟ που λαμβάνονται με transgenesis.

Or. pt

Τροπολογία 35

Asger Christensen

εξ ονόματος της Ομάδας Renew

Emma Wiesner, Elsi Katainen, Ulrike Müller, Erik Poulsen

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(9) Με βάση τις υπάρχουσες επιστημονικές και τεχνικές γνώσεις, ιδίως όσον αφορά ζητήματα ασφάλειας, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να περιοριστεί στους ΓΤΟ που είναι φυτά, δηλαδή στους οργανισμούς των ταξινομικών ομάδων Archaeplastida και Phaeophyceae, **και να εξαιρούνται οι μικροοργανισμοί, οι μύκητες και τα ζώα, για τα οποία** οι διαθέσιμες γνώσεις **είναι πιο περιορισμένες**. Για τον ίδιο λόγο, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να καλύπτει μόνο τα φυτά που προκύπτουν από ορισμένες NGT: στοχευμένη μεταλλαξιγένεση και cisgenesis (συμπεριλαμβανομένης της intragenesis) (στο εξής: φυτά NGT), και όχι από άλλες νέες γονιδιωματικές τεχνικές. Τα εν λόγω φυτά NGT δεν φέρουν γενετικό υλικό από μη διασταυρώσιμα είδη. Οι ΓΤΟ που παράγονται με άλλες νέες γονιδιωματικές τεχνικές οι οποίες εισάγουν σε έναν οργανισμό γενετικό υλικό από μη διασταυρώσιμα είδη (transgenesis) θα πρέπει να εξακολουθήσουν να υπόκεινται μόνο στη νομοθεσία της Ένωσης για τους ΓΤΟ, δεδομένου ότι τα φυτά που προκύπτουν έτσι ενδέχεται να ενέχουν

Τροπολογία

(9) Με βάση τις υπάρχουσες επιστημονικές και τεχνικές γνώσεις, ιδίως όσον αφορά ζητήματα ασφάλειας, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να περιοριστεί στους ΓΤΟ που είναι φυτά, δηλαδή στους οργανισμούς των ταξινομικών ομάδων Archaeplastida και Phaeophyceae. Οι διαθέσιμες γνώσεις **για άλλους οργανισμούς, όπως οι μικροοργανισμοί, θα επανεξεταστούν ενόψει μιας μελλοντικής πρότασης**. Για τον ίδιο λόγο, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να καλύπτει μόνο τα φυτά που προκύπτουν από ορισμένες NGT: στοχευμένη μεταλλαξιγένεση και cisgenesis (συμπεριλαμβανομένης της intragenesis) (στο εξής: φυτά NGT), και όχι από άλλες νέες γονιδιωματικές τεχνικές. Τα εν λόγω φυτά NGT δεν φέρουν γενετικό υλικό από μη διασταυρώσιμα είδη. Οι ΓΤΟ που παράγονται με άλλες νέες γονιδιωματικές τεχνικές οι οποίες εισάγουν σε έναν οργανισμό γενετικό υλικό από μη διασταυρώσιμα είδη (transgenesis) θα πρέπει να εξακολουθήσουν να υπόκεινται μόνο στη νομοθεσία της Ένωσης για τους ΓΤΟ, δεδομένου ότι τα φυτά που προκύπτουν έτσι ενδέχεται να ενέχουν

ειδικούς κινδύνους που συνδέονται με το διαγονίδιο. Επιπλέον, *δεν υπάρχει καμία ένδειξη ότι οι ισχύουσες απαιτήσεις της ενωσιακής νομοθεσίας για τους ΓΤΟ χρειάζεται να προσαρμοστούν για τους ΓΤΟ που παράγονται με transgenesis.*

ειδικούς κινδύνους που συνδέονται με το διαγονίδιο. Επιπλέον, *η ευρύτερη ενωσιακή νομοθεσία για τους ΓΤΟ θα πρέπει να εξεταστεί υπό το πρίσμα του συμπεράσματος της Επιτροπής ότι δεν είναι πλέον κατάλληλη η νομοθεσία να διασφαλίσει ότι οι απαιτήσεις είναι επιστημονικά τεκμηριωμένες και αναλογικές προς τον κίνδυνο.*

Or. en

Αιτιολόγηση

Στην αιτιολογική έκθεση σημειώνεται ότι «Η Ένωση κινδυνεύει να αποκλειστεί σε σημαντικό βαθμό από τις τεχνολογικές εξελίξεις και τα οικονομικά, κοινωνικά και περιβαλλοντικά οφέλη που μπορούν να αποφέρουν αυτές οι νέες τεχνολογίες, εάν το νομοθετικό πλαίσιο της για τους ΓΤΟ δεν προσαρμοστεί στις NGT. Αυτό, με τη σειρά του, θα οδηγούσε σε μειωμένη στρατηγική αυτονομία για την Ένωση. Ως εκ τούτου, το κανονιστικό πλαίσιο της Ένωσης θα πρέπει να προσαρμοστεί ώστε οι NGT να υπόκεινται σε κατάλληλο επίπεδο ρυθμιστικής εποπτείας». Ως εκ τούτου, είναι σημαντικό να θεσπιστεί παρόμοια νομοθεσία για τους μικροοργανισμούς.

Τροπολογία 36 Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(10) Το νομικό πλαίσιο για τα φυτά NGT θα πρέπει να συμμερίζεται τους στόχους της νομοθεσίας της Ένωσης για τους ΓΤΟ, ώστε να διασφαλίζεται υψηλό επίπεδο προστασίας της υγείας του ανθρώπου και των ζώων και προστασίας του περιβάλλοντος και η καλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς για τα εν λόγω φυτά και προϊόντα, ενώ παράλληλα θα λαμβάνεται υπόψη η ιδιαιτερότητα των φυτών NGT. *Αυτό το νομικό πλαίσιο θα πρέπει να καθιστά δυνατή την ανάπτυξη και τη διάθεση στην αγορά φυτών, τροφίμων και ζωοτροφών που περιέχουν, αποτελούνται ή παράγονται από φυτά NGT και άλλα προϊόντα που περιέχουν ή αποτελούνται από φυτά NGT (στο εξής:*

Τροπολογία

(10) Το νομικό πλαίσιο για τα φυτά NGT θα πρέπει να συμμερίζεται τους στόχους της νομοθεσίας της Ένωσης για τους ΓΤΟ, ώστε να διασφαλίζεται υψηλό επίπεδο προστασίας της υγείας του ανθρώπου και των ζώων και προστασίας του περιβάλλοντος και η καλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς για τα εν λόγω φυτά και προϊόντα, ενώ παράλληλα θα λαμβάνεται υπόψη η ιδιαιτερότητα των φυτών NGT, *χωρίς όμως να υπονομεύεται η αρχή της προφύλαξης.*

προϊόντα NGT), ώστε να συνεισφέρει στους στόχους καινοτομίας και βιωσιμότητας της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας, της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο» και των στρατηγικών για τη βιοποικιλότητα και για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, και να ενισχύσει την ανταγωνιστικότητα του αγροδιατροφικού τομέα της Ένωσης σε ενωσιακό και παγκόσμιο επίπεδο.

Or. pt

Τροπολογία 37
Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(10) Το νομικό πλαίσιο για τα φυτά NGT θα πρέπει να συμμερίζεται τους στόχους της νομοθεσίας της Ένωσης για τους ΓΤΟ, ώστε να διασφαλίζεται υψηλό επίπεδο προστασίας της υγείας του ανθρώπου και των ζώων και προστασίας του περιβάλλοντος και **η καλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς για τα εν λόγω φυτά και προϊόντα, ενώ παράλληλα θα λαμβάνεται υπόψη η ιδιαιτερότητα των φυτών NGT. Αυτό το νομικό πλαίσιο θα πρέπει να καθιστά δυνατή την ανάπτυξη και τη διάθεση στην αγορά φυτών, τροφίμων και ζωοτροφών που περιέχουν, αποτελούνται ή παράγονται από φυτά NGT και άλλα προϊόντα που περιέχουν ή αποτελούνται από φυτά NGT (στο εξής: προϊόντα NGT),** ώστε να συνεισφέρει στους στόχους καινοτομίας και βιωσιμότητας της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας, της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο» και των στρατηγικών για τη βιοποικιλότητα και για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, και να ενισχύσει την ανταγωνιστικότητα

Τροπολογία

(10) Το νομικό πλαίσιο για τα φυτά NGT θα πρέπει να συμμερίζεται τους στόχους της νομοθεσίας της Ένωσης για τους ΓΤΟ, ώστε να διασφαλίζεται υψηλό επίπεδο προστασίας της υγείας του ανθρώπου και των ζώων και προστασίας του περιβάλλοντος, **σύμφωνα με την αρχή της προφύλαξης και την αρχή «Μία υγεία»**, για τα εν λόγω φυτά και προϊόντα, ώστε να συνεισφέρει στους στόχους βιωσιμότητας της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας, της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο» και των στρατηγικών για τη βιοποικιλότητα, **για τη μηδενική ρύπανση** και για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή.

Τροπολογία 38

Elena Lizzi, Paola Ghidoni, Angelo Ciocca, Rosanna Conte, Gilles Lebreton

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(10) Το νομικό πλαίσιο για τα φυτά NGT θα πρέπει να συμμερίζεται τους στόχους της νομοθεσίας της Ένωσης για τους ΓΤΟ, ώστε να διασφαλίζεται υψηλό επίπεδο προστασίας της υγείας του ανθρώπου και των ζώων και προστασίας του περιβάλλοντος και η καλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς για τα εν λόγω φυτά και προϊόντα, ενώ παράλληλα θα λαμβάνεται υπόψη η ιδιαιτερότητα των φυτών NGT. Αυτό το νομικό πλαίσιο θα πρέπει να **καθιστά δυνατή την** ανάπτυξη και τη διάθεση στην αγορά φυτών, τροφίμων και ζωοτροφών που περιέχουν, αποτελούνται ή παράγονται από φυτά NGT και άλλα προϊόντα που περιέχουν ή αποτελούνται από φυτά NGT (στο εξής: προϊόντα NGT), ώστε να συνεισφέρει στους στόχους καινοτομίας και βιωσιμότητας της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας, της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο» και των στρατηγικών για τη βιοποικιλότητα και για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, και να ενισχύσει την ανταγωνιστικότητα **του αγροδιατροφικού** τομέα της Ένωσης σε ενωσιακό και παγκόσμιο επίπεδο.

Τροπολογία

(10) Το νομικό πλαίσιο για τα φυτά NGT θα πρέπει να συμμερίζεται τους στόχους της νομοθεσίας της Ένωσης για τους ΓΤΟ, ώστε να διασφαλίζεται υψηλό επίπεδο προστασίας της υγείας του ανθρώπου και των ζώων και προστασίας του περιβάλλοντος και η καλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς για τα εν λόγω φυτά και προϊόντα, ενώ παράλληλα θα λαμβάνεται υπόψη η ιδιαιτερότητα των φυτών NGT. Αυτό το νομικό πλαίσιο θα πρέπει να **επιτρέπει την ευελιξία και την προσαρμογή, ούτως ώστε να διασφαλιστεί η συνεχής αλλά υπό παρακολούθηση** ανάπτυξη και τη διάθεση στην αγορά φυτών, τροφίμων και ζωοτροφών που περιέχουν, αποτελούνται ή παράγονται από φυτά NGT και άλλα προϊόντα που περιέχουν ή αποτελούνται από φυτά NGT (στο εξής: προϊόντα NGT), ώστε να συνεισφέρει στους στόχους καινοτομίας και βιωσιμότητας της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας, της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο» και των στρατηγικών για τη βιοποικιλότητα και για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, και να ενισχύσει την ανταγωνιστικότητα **και την κερδοφορία των εταιρειών, ιδίως των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων στον αγροδιατροφικό** τομέα της Ένωσης σε ενωσιακό και παγκόσμιο επίπεδο.

Τροπολογία 39

Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(10) Το νομικό πλαίσιο για τα φυτά NGT θα πρέπει να συμμερίζεται τους στόχους της νομοθεσίας της Ένωσης για τους ΓΤΟ, ώστε να διασφαλίζεται υψηλό επίπεδο προστασίας της υγείας του ανθρώπου και των ζώων και προστασίας του περιβάλλοντος και η καλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς για τα εν λόγω φυτά και προϊόντα, ενώ παράλληλα θα λαμβάνεται υπόψη η ιδιαιτερότητα των φυτών NGT. Αυτό το νομικό πλαίσιο θα πρέπει να καθιστά δυνατή την ανάπτυξη και τη διάθεση στην αγορά φυτών, τροφίμων και ζωοτροφών που περιέχουν, αποτελούνται ή παράγονται από φυτά NGT και άλλα προϊόντα που περιέχουν ή αποτελούνται από φυτά NGT (στο εξής: προϊόντα NGT), ώστε να συνεισφέρει στους στόχους καινοτομίας και βιωσιμότητας της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας, της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο» και των στρατηγικών για τη βιοποικιλότητα και για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, και να ενισχύσει την ανταγωνιστικότητα του αγροδιατροφικού τομέα της Ένωσης σε ενωσιακό και παγκόσμιο επίπεδο.

Τροπολογία

(10) Το νομικό πλαίσιο για τα φυτά NGT θα πρέπει να συμμερίζεται τους στόχους της νομοθεσίας της Ένωσης για τους ΓΤΟ, ώστε να διασφαλίζεται υψηλό επίπεδο προστασίας της υγείας του ανθρώπου και των ζώων και προστασίας του περιβάλλοντος και η καλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς για τα εν λόγω φυτά και προϊόντα, ενώ παράλληλα θα λαμβάνεται υπόψη η ιδιαιτερότητα των φυτών NGT, **με πλήρη σεβασμό της αρχής της προφύλαξης**. Αυτό το νομικό πλαίσιο θα πρέπει να καθιστά δυνατή την ανάπτυξη και τη διάθεση στην αγορά φυτών, τροφίμων και ζωοτροφών που περιέχουν, αποτελούνται ή παράγονται από φυτά NGT και άλλα προϊόντα που περιέχουν ή αποτελούνται από φυτά NGT (στο εξής: προϊόντα NGT), ώστε να συνεισφέρει στους στόχους καινοτομίας και βιωσιμότητας της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας, της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο» και των στρατηγικών για τη βιοποικιλότητα και για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, και να ενισχύσει την ανταγωνιστικότητα του αγροδιατροφικού τομέα της Ένωσης σε ενωσιακό και παγκόσμιο επίπεδο.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η αρχή της προφύλαξης είναι ένα από τα θεμελιώδη στοιχεία των Συνθηκών της ΕΕ και ισχύει για την ελευθέρωση στη φύση οργανισμών που έχουν τροποποιηθεί γενετικά, ιδίως των NGT, και τη χρήση τους σε τρόφιμα. Όπως τονίζεται στην απόφαση του ΔΕΕ του 2018, σύμφωνα με την αρχή της προφύλαξης, απαιτείται τα προϊόντα που αναπτύσσονται με τέτοια γονιδιακή τροποποίηση να μην ελευθερώνονται στο περιβάλλον χωρίς εκτενή εκτίμηση κινδύνου, ειδικά

όταν πολύ λίγα είναι γνωστά για τους κινδύνους μιας τεχνολογίας (ΔΕΕ, 2018).

Τροπολογία 40
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

*(11) Ο παρών κανονισμός συνιστά **lex specialis** σε σχέση με τη νομοθεσία της Ένωσης για τους ΓΤΟ. Θεσπίζει ειδικές διατάξεις για τα φυτά NGT και τα προϊόντα NGT. Ωστόσο, όταν δεν υπάρχουν ειδικοί κανόνες στον παρόντα κανονισμό, τα φυτά NGT και τα προϊόντα (συμπεριλαμβανομένων των τροφίμων και των ζωοτροφών) που παράγονται από αυτά θα πρέπει να εξακολουθούν να υπόκεινται στις απαιτήσεις της νομοθεσίας της Ένωσης για τους ΓΤΟ και στους κανόνες για τους ΓΤΟ στην τομεακή νομοθεσία, όπως ο κανονισμός (ΕΕ) 2017/625 για τους επίσημους ελέγχους ή η νομοθεσία για ορισμένα προϊόντα, όπως το φυτικό και δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό.*

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 41
Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

*(11) Ο παρών κανονισμός συνιστά **lex specialis** σε σχέση με τη νομοθεσία της Ένωσης για τους ΓΤΟ. Θεσπίζει ειδικές διατάξεις για τα φυτά NGT και τα προϊόντα NGT. Ωστόσο, όταν δεν υπάρχουν ειδικοί κανόνες στον παρόντα*

Τροπολογία

*(11) Ο παρών κανονισμός συνιστά **lex specialis** σε σχέση με τη νομοθεσία της Ένωσης για τους ΓΤΟ, **βάσει της αρχής της προφύλαξης**. Θεσπίζει ειδικές διατάξεις για τα φυτά NGT και τα προϊόντα NGT. Ωστόσο, όταν δεν*

κανονισμό, τα φυτά NGT και τα προϊόντα (συμπεριλαμβανομένων των τροφίμων και των ζωοτροφών) που παράγονται από αυτά θα πρέπει να εξακολουθούν να υπόκεινται στις απαιτήσεις της νομοθεσίας της Ένωσης για τους ΓΤΟ και στους κανόνες για τους ΓΤΟ στην τομεακή νομοθεσία, όπως ο κανονισμός (ΕΕ) 2017/625 για τους επίσημους ελέγχους ή η νομοθεσία για ορισμένα προϊόντα, όπως το φυτικό και δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό.

υπάρχουν ειδικοί κανόνες στον παρόντα κανονισμό, τα φυτά NGT και τα προϊόντα (συμπεριλαμβανομένων των τροφίμων και των ζωοτροφών) που παράγονται από αυτά θα πρέπει να εξακολουθούν να υπόκεινται στις απαιτήσεις της νομοθεσίας της Ένωσης για τους ΓΤΟ και στους κανόνες για τους ΓΤΟ στην τομεακή νομοθεσία, όπως ο κανονισμός (ΕΕ) 2017/625 για τους επίσημους ελέγχους ή η νομοθεσία για ορισμένα προϊόντα, όπως το φυτικό και δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό.

Or. pt

Τροπολογία 42

Benoit Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(12) Οι δυννητικοί κίνδυνοι από τα φυτά NGT ποικίλλουν και κυμαίνονται από προφίλ κινδύνου όμοια με των φυτών συμβατικής βελτίωσης μέχρι ποικίλες πηγές κινδύνου και διάφορους βαθμούς κινδύνου, ενδεχομένως αντίστοιχων με των φυτών που λαμβάνονται με *transgenesis*. Ως εκ τούτου, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να θεσπίσει ειδικούς κανόνες για την προσαρμογή των απαιτήσεων εκτίμησης κινδύνου και διαχείρισης κινδύνου ανάλογα με τους δυννητικούς κινδύνους, ή την απουσία αυτών, που ενέχουν τα φυτά NGT και τα προϊόντα NGT.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεν υπάρχει τρόπος να γνωρίζουμε αν ορισμένα από τα φυτά αυτά παρουσιάζουν παρόμοιους κινδύνους με τα συμβατικά φυτά χωρίς να διενεργηθεί εκτίμηση επιπτώσεων. Κανένα από τα κριτήρια που προτείνονται στον παρόντα κανονισμό για τον καθορισμό των διαφορετικών

κατηγοριών φυτών NGT δεν συνδέεται με προφίλ αυξημένου ή μειωμένου κινδύνου.

Τροπολογία 43

Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(13) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να διακρίνει δύο κατηγορίες φυτών NGT. **διαγράφεται**

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι NGT θα πρέπει να συνοδεύονται από υποχρεώσεις αναλογικές προς τους κινδύνους που επιφέρουν, οι οποίοι μπορούν να προσδιοριστούν μόνο με εκτίμηση επιπτώσεων κατά περίπτωση (όπως αναφέρεται στην απόφαση του Δικαστηρίου στην υπόθεση C-528/16 σχετικά με το καθεστώς των νέων γονιδιοματικών τεχνικών βάσει του δικαίου της Ένωσης). Η προτεινόμενη κατηγοριοποίηση των φυτών NGT δεν συνδέεται με πραγματικούς παράγοντες κινδύνου, καθώς οι εν λόγω παράγοντες συνήθως λαμβάνονται υπόψη από τους αξιολογητές κινδύνου.

Τροπολογία 44

Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(13) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να διακρίνει δύο κατηγορίες φυτών NGT. **διαγράφεται**

Or. en

Τροπολογία 45

Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(13) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να διακρίνει δύο κατηγορίες φυτών NGT.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 46
Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 13 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(13α) Για την αξιολόγηση του καθεστώτος των φυτών NGT είναι αναγκαίο να είναι γνωστά τα δεδομένα της «εκτίμησης κινδύνου εσωτερικού χώρου» (σύμφωνα με την οποία απαιτείται τα πειράματα να διεξάγονται υπό περιορισμένες συνθήκες και περιλαμβάνει μοριακό χαρακτηρισμό, καθώς και πειράματα θερμοκηπίου) για τον έλεγχο των δύο κατηγοριών των φυτών NGT. Δεδομένου ότι στην «εκτίμηση κινδύνου εσωτερικού χώρου» (σύμφωνα με την οποία απαιτείται τα πειράματα να διεξάγονται υπό περιορισμένες συνθήκες) δεν απαιτούνται δοκιμές υπό πραγματικές συνθήκες ή δοκιμές που αφορούν την κατανάλωση τροφίμων, τα εν λόγω δεδομένα μπορούν να παρέχονται και να αξιολογούνται χωρίς υπερβολικό κόστος σε μικρότερο χρονικό διάστημα.

Or. pt

Τροπολογία 47
Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 13 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(13β) Δεδομένου ότι είναι πιθανή η ελευθέρωση στο ίδιο περιβάλλον πολλών φυτών NGT με διαφορετικά χαρακτηριστικά και από διάφορα είδη, θα πρέπει να θεσπιστούν σαφή κριτήρια και σαφές μέθοδοι για την εκτίμηση των δυνητικών αλληλεπιδράσεων και την αποφυγή της υπερφόρτωσης των οικοσυστημάτων με οργανισμούς που δεν έχουν προσαρμοστεί μέσω εξελικτικών διαδικασιών. Για τα φυτά NGT με δυνατότητα ευδοκίμησης, αναπαραγωγής ή εξάπλωσης στο περιβάλλον (εντός ή εκτός γεωργικών εκτάσεων), πρέπει να διενεργείται πιο εξονυχιστική εκτίμηση του αντικτύπου τους στη φύση και στο περιβάλλον. Σε περίπτωση αμφιβολιών, θα πρέπει να απαγορεύεται η ελευθέρωσή τους στο περιβάλλον.

Or. pt

Τροπολογία 48
Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 13 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(13γ) Το καθεστώς κάθε φυτού NGT θα πρέπει να ελέγχεται μέσω σαφούς καθορισμού των στοιχείων που το καθιστούν αρκετά διαφορετικό σε σχέση με τα φυτά που προέρχονται από συμβατικές μεθόδους αναπαραγωγής.

Or. pt

Τροπολογία 49
Anja Hazekamp

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 14**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(14) Τα φυτά NGT που θα μπορούσαν να προκύψουν και με φυσικό τρόπο ή να παραχθούν με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης και οι απόγονοί τους που λαμβάνονται με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης (στο εξής: φυτά NGT κατηγορίας 1) θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως φυτά που έχουν προκύψει με φυσικό τρόπο ή έχουν παραχθεί με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης, δεδομένου ότι είναι ισοδύναμα και οι κίνδυνοι που ενέχουν είναι συγκρίσιμοι, και συνεπώς να παρεκκλίνουν πλήρως από τη νομοθεσία της Ένωσης για τους ΓΤΟ και από τις απαιτήσεις της τομεακής νομοθεσίας που αφορούν τους ΓΤΟ. Για λόγους ασφάλειας δικαίου, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να καθορίζει τα κριτήρια με τα οποία θα εξακριβώνεται αν ένα φυτό NGT είναι ισοδύναμο με φυτά που απαντούν στη φύση ή που έχουν προκύψει από συμβατική βελτίωση, και να θεσπίσει διαδικασία με την οποία οι αρμόδιες αρχές θα πρέπει να επαληθεύουν και να λαμβάνουν απόφαση σχετικά με την εκπλήρωση των εν λόγω κριτηρίων προτού φυτά NGT ή προϊόντα NGT ελευθερωθούν στη φύση ή διατεθούν στην αγορά. Τα κριτήρια αυτά θα πρέπει να είναι αντικειμενικά και να έχουν επιστημονική βάση. Θα πρέπει να καλύπτουν το είδος και την έκταση των γενετικών τροποποιήσεων που μπορούν να παρατηρηθούν στη φύση ή σε οργανισμούς που προκύπτουν από συμβατικές τεχνικές βελτίωσης και θα πρέπει να περιλαμβάνουν όρια τόσο για το μέγεθος όσο και για τον αριθμό των γενετικών τροποποιήσεων στο γονιδίωμα των φυτών NGT. Δεδομένου ότι οι επιστημονικές και τεχνικές γνώσεις εξελίσσονται ταχέως στον τομέα αυτόν, η Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί,

διαγράφεται

σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, να επικαιροποιεί τα εν λόγω κριτήρια με βάση την επιστημονική και τεχνική πρόοδο όσον αφορά το είδος και την έκταση των γενετικών τροποποιήσεων που μπορούν να επέλθουν στη φύση ή μέσω συμβατικής βελτίωσης.

Or. en

Τροπολογία 50

Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(14) Τα φυτά NGT που θα μπορούσαν να προκύψουν και με φυσικό τρόπο ή να παραχθούν με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης και οι απόγονοί τους που λαμβάνονται με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης (στο εξής: φυτά NGT κατηγορίας 1) θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως φυτά που έχουν προκύψει με φυσικό τρόπο ή έχουν παραχθεί με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης, δεδομένου ότι είναι ισοδύναμα και οι κίνδυνοι που ενέχουν είναι συγκρίσιμοι, και συνεπώς να παρεκκλίνουν πλήρως από τη νομοθεσία της Ένωσης για τους ΓΤΟ και από τις απαιτήσεις της τομεακής νομοθεσίας που αφορούν τους ΓΤΟ. Για λόγους ασφάλειας δικαίου, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να καθορίζει τα κριτήρια με τα οποία θα εξακριβώνεται αν ένα φυτό NGT είναι ισοδύναμο με φυτά που απαντούν στη φύση ή που έχουν προκύψει από συμβατική βελτίωση, και να θεσπίσει διαδικασία με την οποία οι αρμόδιες αρχές θα πρέπει να επαληθεύουν και να λαμβάνουν απόφαση σχετικά με την εκπλήρωση των εν λόγω

διαγράφεται

κριτηρίων προτού φυτά NGT ή προϊόντα NGT ελευθερωθούν στη φύση ή διατεθούν στην αγορά. Τα κριτήρια αυτά θα πρέπει να είναι αντικειμενικά και να έχουν επιστημονική βάση. Θα πρέπει να καλύπτουν το είδος και την έκταση των γενετικών τροποποιήσεων που μπορούν να παρατηρηθούν στη φύση ή σε οργανισμούς που προκύπτουν από συμβατικές τεχνικές βελτίωσης και θα πρέπει να περιλαμβάνουν όρια τόσο για το μέγεθος όσο και για τον αριθμό των γενετικών τροποποιήσεων στο γονιδίωμα των φυτών NGT. Δεδομένου ότι οι επιστημονικές και τεχνικές γνώσεις εξελίσσονται ταχέως στον τομέα αυτόν, η Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί, σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, να επικαιροποιεί τα εν λόγω κριτήρια με βάση την επιστημονική και τεχνική πρόοδο όσον αφορά το είδος και την έκταση των γενετικών τροποποιήσεων που μπορούν να επέλθουν στη φύση ή μέσω συμβατικής βελτίωσης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Τα φυτά NGT, εξ ορισμού, δεν θα μπορούσαν να προκύψουν και με φυσικό τρόπο. Η διαδικασία δημιουργίας ενός φυτού NGT αφήνει συγκεκριμένες αλλοιώσεις που μπορούν πάντα να ταυτοποιηθούν μέσω μιας ανάλυσης PCR ολόκληρου του γονιδιώματος, ακόμη κι αν το επίκτητο γνώρισμα είναι παρόμοιο με κάποιο που θα μπορούσε να προκύψει στη φύση και έχει παρόμοιο DNA στη στοχευμένη θέση. Το γεγονός ότι το γνώρισμα που αναπτύχθηκε μπορεί επίσης να προκύψει στη φύση δεν συνδέεται με την απουσία κινδύνων. Επιπλέον, δεν υπάρχει ιστορικό ασφαλούς χρήσης για NGT, γεγονός στο οποίο εστίασε η απόφαση του ΔΕΕ του 2018. Για τον λόγο αυτόν προτείνουμε τη διαγραφή των ειδικών κανόνων που αφορούν τις NGT κατηγορίας 1.

Τροπολογία 51
Theresa Bielowski, Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 14

(14) Τα φυτά NGT που θα μπορούσαν να προκύψουν και με φυσικό τρόπο ή να παραχθούν με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης και οι απόγονοί τους που λαμβάνονται με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης (στο εξής: φυτά NGT κατηγορίας 1) θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως φυτά που έχουν προκύψει με φυσικό τρόπο ή έχουν παραχθεί με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης, δεδομένου ότι είναι ισοδύναμα και οι κίνδυνοι που ενέχουν είναι συγκρίσιμοι, και συνεπώς να παρεκκλίνουν πλήρως από τη νομοθεσία της Ένωσης για τους ΓΤΟ και από τις απαιτήσεις της τομεακής νομοθεσίας που αφορούν τους ΓΤΟ. Για λόγους ασφάλειας δικαίου, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να καθορίζει τα κριτήρια με τα οποία θα εξακριβώνεται αν ένα φυτό NGT είναι ισοδύναμο με φυτά που απαντούν στη φύση ή που έχουν προκύψει από συμβατική βελτίωση, και να θεσπίσει διαδικασία με την οποία οι αρμόδιες αρχές θα πρέπει να επαληθεύουν και να λαμβάνουν απόφαση σχετικά με την εκπλήρωση των εν λόγω κριτηρίων προτού φυτά NGT ή προϊόντα NGT ελευθερωθούν στη φύση ή διατεθούν στην αγορά. Τα κριτήρια αυτά θα πρέπει να είναι αντικειμενικά και να έχουν επιστημονική βάση. Θα πρέπει να καλύπτουν το είδος και την έκταση των γενετικών τροποποιήσεων που μπορούν να παρατηρηθούν στη φύση ή σε οργανισμούς που προκύπτουν από συμβατικές τεχνικές βελτίωσης και θα πρέπει να περιλαμβάνουν όρια τόσο για το μέγεθος όσο και για τον αριθμό των γενετικών τροποποιήσεων στο γονιδίωμα των φυτών NGT. Δεδομένου ότι οι επιστημονικές και τεχνικές γνώσεις εξελίσσονται ταχέως στον τομέα αυτόν, η Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί, σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, να επικαιροποιεί τα εν λόγω

διαγράφεται

κριτήρια με βάση την επιστημονική και τεχνική πρόοδο όσον αφορά το είδος και την έκταση των γενετικών τροποποιήσεων που μπορούν να επέλθουν στη φύση ή μέσω συμβατικής βελτίωσης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Με βάση τα πλέον πρόσφατα επιστημονικά δεδομένα, συνιστώνται η επανεκτίμηση και η ενίσχυση του δικαίου που διέπει τη γενετική τροποποίηση, συμπεριλαμβανομένων των NGT, και όχι η αποδυνάμωσή του. Η πρόταση της Επιτροπής δεν συνάδει με μια τεκμηριωμένη εκτίμηση κινδύνου που βασίζεται στην επιστήμη, καθώς η εμπειρία σχετικά με την ασφάλεια των νέων τεχνικών γενετικής μηχανικής είναι ακόμη μικρή. Αντ' αυτού, η πρόταση παρέχει κατάλογο μη επιστημονικών «κριτηρίων ισοδυναμίας» που απλώς επαναπροσδιορίζουν τη συντριπτική πλειονότητα των νέων ΓΤΟ ως «ισοδύναμων με συμβατικά φυτά» (κατηγορία 1, παράρτημα Ι).

Τροπολογία 52 Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(14) Τα φυτά NGT που θα μπορούσαν να προκύψουν και με φυσικό τρόπο ή να παραχθούν με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης και οι απόγονοί τους που λαμβάνονται με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης (στο εξής: φυτά NGT κατηγορίας 1) θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως φυτά που έχουν προκύψει με φυσικό τρόπο ή έχουν παραχθεί με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης, δεδομένου ότι είναι ισοδύναμα και οι κίνδυνοι που ενέχουν είναι συγκρίσιμοι, και συνεπώς να παρεκκλίνουν πλήρως από τη νομοθεσία της Ένωσης για τους ΓΤΟ και από τις απαιτήσεις της τομεακής νομοθεσίας που αφορούν τους ΓΤΟ. Για λόγους ασφάλειας δικαίου, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να καθορίζει τα κριτήρια με τα οποία θα εξακριβώνεται αν ένα φυτό NGT είναι ισοδύναμο με φυτά που

διαγράφεται

απαντούν στη φύση ή που έχουν προκύψει από συμβατική βελτίωση, και να θεσπίσει διαδικασία με την οποία οι αρμόδιες αρχές θα πρέπει να επαληθεύουν και να λαμβάνουν απόφαση σχετικά με την εκπλήρωση των εν λόγω κριτηρίων προτού φυτά NGT ή προϊόντα NGT ελευθερωθούν στη φύση ή διατεθούν στην αγορά. Τα κριτήρια αυτά θα πρέπει να είναι αντικειμενικά και να έχουν επιστημονική βάση. Θα πρέπει να καλύπτουν το είδος και την έκταση των γενετικών τροποποιήσεων που μπορούν να παρατηρηθούν στη φύση ή σε οργανισμούς που προκύπτουν από συμβατικές τεχνικές βελτίωσης και θα πρέπει να περιλαμβάνουν όρια τόσο για το μέγεθος όσο και για τον αριθμό των γενετικών τροποποιήσεων στο γονιδίωμα των φυτών NGT. Δεδομένου ότι οι επιστημονικές και τεχνικές γνώσεις εξελίσσονται ταχέως στον τομέα αυτόν, η Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί, σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, να επικαιροποιεί τα εν λόγω κριτήρια με βάση την επιστημονική και τεχνική πρόοδο όσον αφορά το είδος και την έκταση των γενετικών τροποποιήσεων που μπορούν να επέλθουν στη φύση ή μέσω συμβατικής βελτίωσης.

Or. en

Τροπολογία 53
Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(14) *Τα φυτά NGT που θα μπορούσαν να προκύψουν και με φυσικό τρόπο ή να παραχθούν με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης και οι απόγονοί τους που λαμβάνονται με συμβατικές τεχνικές*

Τροπολογία

(14) *Για λόγους ασφάλειας δικαίου και ασφάλειας για την υγεία και το περιβάλλον, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να καθορίζει τα κριτήρια και να θεσπίζει κατάλληλες μεθόδους για την*

βελτίωσης (στο εξής: φυτά NGT κατηγορίας 1) θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως φυτά που έχουν προκύψει με φυσικό τρόπο ή έχουν παραχθεί με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης, δεδομένου ότι είναι ισοδύναμα και οι κίνδυνοι που ενέχουν είναι συγκρίσιμοι, και συνεπώς να παρεκκλίνουν πλήρως από τη νομοθεσία της Ένωσης για τους ΓΤΟ και από τις απαιτήσεις της τομεακής νομοθεσίας που αφορούν τους ΓΤΟ. Για λόγους ασφάλειας δικαίου, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να καθορίζει τα κριτήρια **με τα οποία θα εξακριβώνεται αν ένα φυτό NGT είναι ισοδύναμο με φυτά** που απαντούν στη φύση ή που έχουν προκύψει από συμβατική βελτίωση, και να θεσπίσει διαδικασία με την οποία οι αρμόδιες αρχές θα πρέπει να επαληθεύουν και να λαμβάνουν απόφαση σχετικά με την εκπλήρωση των εν λόγω κριτηρίων προτού φυτά NGT ή προϊόντα NGT ελευθερωθούν στη φύση ή διατεθούν στην αγορά. Τα κριτήρια αυτά θα πρέπει να είναι αντικειμενικά και να έχουν επιστημονική βάση. Θα πρέπει να **καλύπτουν** το είδος και την έκταση των γενετικών τροποποιήσεων που μπορούν να παρατηρηθούν στη φύση ή σε οργανισμούς που προκύπτουν από συμβατικές τεχνικές βελτίωσης και **θα πρέπει να περιλαμβάνουν όρια τόσο για το μέγεθος όσο και για τον αριθμό των γενετικών τροποποιήσεων στο γονιδίωμα των φυτών NGT.** Δεδομένου ότι οι **επιστημονικές και τεχνικές γνώσεις εξελίσσονται ταχέως στον τομέα αυτόν, η Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί, σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, να επικαιροποιεί τα εν λόγω κριτήρια με βάση την επιστημονική και τεχνική πρόοδο όσον αφορά** το είδος και την έκταση των γενετικών τροποποιήσεων που μπορούν να **επέλθουν** στη φύση ή **μέσω συμβατικής βελτίωσης.**

εξακρίβωση του αντικτύπου ενός φυτού NGT στην αναπαραγωγή φυτών που απαντούν στη φύση ή που έχουν προκύψει από συμβατική βελτίωση, και να θεσπίσει διαδικασία με την οποία οι αρμόδιες αρχές θα πρέπει να επαληθεύουν και να λαμβάνουν απόφαση σχετικά με την εκπλήρωση των εν λόγω κριτηρίων προτού φυτά NGT ή προϊόντα NGT ελευθερωθούν στη φύση ή διατεθούν στην αγορά. Τα κριτήρια αυτά θα πρέπει να είναι αντικειμενικά και να έχουν επιστημονική βάση. **Η διαδικασία λήψης αποφάσεων** θα πρέπει να **καλύπτει** το είδος και την έκταση των γενετικών τροποποιήσεων που μπορούν να παρατηρηθούν στη φύση ή σε οργανισμούς που προκύπτουν από συμβατικές τεχνικές βελτίωσης, **καθώς και την τοποθεσία των εκούσιων ή ακούσιων γενετικών αλλοιώσεων και των σχετικών βιολογικών επιπτώσεων. Οι μέθοδοι που απαιτούνται για την «εκτίμηση κινδύνου εσωτερικού χώρου» (για παράδειγμα, για την αλληλούχηση ολικού γονιδιώματος, τη χρήση ομικών τεχνολογιών, καθώς και τη διενέργεια πειραμάτων θερμοκηπίου και πειραμάτων σε θάλαμο συνθηκών περιβάλλοντος) πρέπει να αποτελέσουν αντικείμενο πρότασης της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων (EFSA) και να θεσπιστούν με εκτελεστικό κανονισμό. Θα πρέπει να καλύπτουν** το είδος και την έκταση των γενετικών τροποποιήσεων που μπορούν να **παρατηρηθούν** στη φύση ή σε **οργανισμούς που προκύπτουν από συμβατικές τεχνικές βελτίωσης.**

Τροπολογία 54
Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(14) Τα φυτά NGT που θα μπορούσαν να προκύψουν και με φυσικό τρόπο ή να παραχθούν με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης και οι απόγονοί τους που λαμβάνονται με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης (στο εξής: φυτά NGT κατηγορίας 1) θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως φυτά που έχουν προκύψει με φυσικό τρόπο ή έχουν παραχθεί με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης, δεδομένου ότι είναι ισοδύναμα και οι κίνδυνοι που ενέχουν είναι συγκρίσιμοι, και συνεπώς να παρεκκλίνουν πλήρως από τη νομοθεσία της Ένωσης για τους ΓΤΟ και από τις απαιτήσεις της τομεακής νομοθεσίας που αφορούν τους ΓΤΟ. Για λόγους ασφάλειας δικαίου, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να καθορίζει τα κριτήρια με τα οποία θα εξακριβώνεται αν ένα φυτό NGT είναι ισοδύναμο με φυτά που απαντούν στη φύση ή που έχουν προκύψει από συμβατική βελτίωση, και να θεσπίσει διαδικασία με την οποία οι αρμόδιες αρχές θα πρέπει να επαληθεύουν και να λαμβάνουν απόφαση σχετικά με την εκπλήρωση των εν λόγω κριτηρίων προτού φυτά NGT ή προϊόντα NGT ελευθερωθούν στη φύση ή διατεθούν στην αγορά. Τα κριτήρια αυτά θα πρέπει να είναι αντικειμενικά και να έχουν επιστημονική βάση. Θα πρέπει να καλύπτουν το είδος και την έκταση των γενετικών τροποποιήσεων που μπορούν να παρατηρηθούν στη φύση ή σε οργανισμούς που προκύπτουν από συμβατικές τεχνικές βελτίωσης και θα πρέπει να περιλαμβάνουν όρια τόσο για το μέγεθος

Τροπολογία

(14) Τα φυτά NGT που θα μπορούσαν να προκύψουν και με φυσικό τρόπο ή να παραχθούν με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης και οι απόγονοί τους που λαμβάνονται με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης (στο εξής: φυτά NGT κατηγορίας 1) θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως φυτά που έχουν προκύψει με φυσικό τρόπο ή έχουν παραχθεί με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης, δεδομένου ότι είναι ισοδύναμα και οι κίνδυνοι που ενέχουν είναι συγκρίσιμοι, και συνεπώς να παρεκκλίνουν πλήρως από τη νομοθεσία της Ένωσης για τους ΓΤΟ και από τις απαιτήσεις της τομεακής νομοθεσίας που αφορούν τους ΓΤΟ. Για λόγους ασφάλειας δικαίου, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να καθορίζει τα κριτήρια με τα οποία θα εξακριβώνεται αν ένα φυτό NGT είναι ισοδύναμο με φυτά που απαντούν στη φύση ή που έχουν προκύψει από συμβατική βελτίωση, και να θεσπίσει διαδικασία με την οποία οι αρμόδιες αρχές θα πρέπει να επαληθεύουν και να λαμβάνουν απόφαση σχετικά με την εκπλήρωση των εν λόγω κριτηρίων προτού φυτά NGT ή προϊόντα NGT ελευθερωθούν στη φύση ή διατεθούν στην αγορά. Τα κριτήρια αυτά θα πρέπει να είναι αντικειμενικά και να έχουν επιστημονική βάση. Θα πρέπει να καλύπτουν το είδος και την έκταση των γενετικών τροποποιήσεων που μπορούν να παρατηρηθούν στη φύση ή σε οργανισμούς που προκύπτουν από συμβατικές τεχνικές βελτίωσης και θα πρέπει να περιλαμβάνουν όρια τόσο για το μέγεθος

όσο και για τον αριθμό των γενετικών τροποποιήσεων στο γονιδίωμα των φυτών NGT. Δεδομένου ότι οι επιστημονικές και τεχνικές γνώσεις εξελίσσονται ταχέως στον τομέα αυτόν, η Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί, σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, να επικαιροποιεί τα εν λόγω κριτήρια με βάση την επιστημονική και τεχνική πρόοδο όσον αφορά το είδος **και** την έκταση των γενετικών τροποποιήσεων που μπορούν να επέλθουν στη φύση ή μέσω συμβατικής βελτίωσης.

όσο και για τον αριθμό των γενετικών τροποποιήσεων στο γονιδίωμα των φυτών NGT. Δεδομένου ότι οι επιστημονικές και τεχνικές γνώσεις εξελίσσονται ταχέως στον τομέα αυτόν, η Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί, σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, να επικαιροποιεί τα εν λόγω κριτήρια με βάση την επιστημονική και τεχνική πρόοδο όσον αφορά το είδος, την έκταση, **το μέγεθος και τον αριθμό** των γενετικών τροποποιήσεων που μπορούν να επέλθουν στη φύση ή μέσω συμβατικής βελτίωσης.

Or. it

Τροπολογία 55 **Daniela Rondinelli**

Πρόταση κανονισμού **Αιτιολογική σκέψη 14**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(14) Τα φυτά NGT που θα μπορούσαν να προκύψουν και με φυσικό τρόπο ή να παραχθούν με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης και οι απόγονοί τους που λαμβάνονται με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης (στο εξής: φυτά NGT κατηγορίας 1) θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως φυτά που έχουν προκύψει με φυσικό τρόπο ή έχουν παραχθεί με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης, δεδομένου ότι είναι ισοδύναμα και οι κίνδυνοι που ενέχουν είναι συγκρίσιμοι, και συνεπώς να παρεκκλίνουν πλήρως από τη νομοθεσία της Ένωσης για τους ΓΤΟ και από τις απαιτήσεις της τομεακής νομοθεσίας που αφορούν τους ΓΤΟ. Για λόγους ασφάλειας δικαίου, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να καθορίζει τα κριτήρια με τα οποία θα εξακριβώνεται αν ένα φυτό NGT είναι ισοδύναμο με φυτά που απαντούν στη φύση ή που έχουν προκύψει από συμβατική βελτίωση, και να

Τροπολογία

(14) Τα φυτά NGT που θα μπορούσαν να προκύψουν και με φυσικό τρόπο ή να παραχθούν με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης και οι απόγονοί τους που λαμβάνονται με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης (στο εξής: φυτά NGT κατηγορίας 1) θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως φυτά που έχουν προκύψει με φυσικό τρόπο ή έχουν παραχθεί με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης, δεδομένου ότι είναι ισοδύναμα και οι κίνδυνοι που ενέχουν είναι συγκρίσιμοι, και συνεπώς να παρεκκλίνουν πλήρως από τη νομοθεσία της Ένωσης για τους ΓΤΟ και από τις απαιτήσεις της τομεακής νομοθεσίας που αφορούν τους ΓΤΟ. Για λόγους ασφάλειας δικαίου, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να καθορίζει τα κριτήρια με τα οποία θα εξακριβώνεται αν ένα φυτό NGT είναι ισοδύναμο με φυτά που απαντούν στη φύση ή που έχουν προκύψει από συμβατική βελτίωση, και να

θεσπίζει διαδικασία με την οποία οι αρμόδιες αρχές θα πρέπει να επαληθεύουν και να λαμβάνουν απόφαση σχετικά με την εκπλήρωση των εν λόγω κριτηρίων προτού φυτά NGT ή προϊόντα NGT ελευθερωθούν στη φύση ή διατεθούν στην αγορά. Τα κριτήρια αυτά θα πρέπει να είναι αντικειμενικά και να έχουν επιστημονική βάση. Θα πρέπει να καλύπτουν το είδος και την έκταση των γενετικών τροποποιήσεων που μπορούν να παρατηρηθούν στη φύση ή σε οργανισμούς που προκύπτουν από συμβατικές τεχνικές βελτίωσης και θα πρέπει να περιλαμβάνουν όρια τόσο για το μέγεθος όσο και για τον αριθμό των γενετικών τροποποιήσεων στο γονιδίωμα των φυτών NGT. Δεδομένου ότι οι επιστημονικές και τεχνικές γνώσεις εξελίσσονται ταχέως στον τομέα αυτόν, η Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί, σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, να επικαιροποιεί τα εν λόγω κριτήρια με βάση την επιστημονική και τεχνική πρόοδο όσον αφορά το είδος **και** την έκταση των γενετικών τροποποιήσεων που μπορούν να επέλθουν στη φύση ή μέσω συμβατικής βελτίωσης.

θεσπίζει διαδικασία με την οποία οι αρμόδιες αρχές θα πρέπει να επαληθεύουν και να λαμβάνουν απόφαση σχετικά με την εκπλήρωση των εν λόγω κριτηρίων προτού φυτά NGT ή προϊόντα NGT ελευθερωθούν στη φύση ή διατεθούν στην αγορά. Τα κριτήρια αυτά θα πρέπει να είναι αντικειμενικά και να έχουν επιστημονική βάση. Θα πρέπει να καλύπτουν το είδος και την έκταση των γενετικών τροποποιήσεων που μπορούν να παρατηρηθούν στη φύση ή σε οργανισμούς που προκύπτουν από συμβατικές τεχνικές βελτίωσης και θα πρέπει να περιλαμβάνουν όρια τόσο για το μέγεθος όσο και για τον αριθμό των γενετικών τροποποιήσεων στο γονιδίωμα των φυτών NGT. Δεδομένου ότι οι επιστημονικές και τεχνικές γνώσεις εξελίσσονται ταχέως στον τομέα αυτόν, η Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί, σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, να επικαιροποιεί τα εν λόγω κριτήρια με βάση την επιστημονική και τεχνική πρόοδο όσον αφορά το είδος, την έκταση, **το μέγεθος και τον αριθμό** των γενετικών τροποποιήσεων που μπορούν να επέλθουν στη φύση ή μέσω συμβατικής βελτίωσης.

Or. it

Τροπολογία 56

Juozas Olekas, Carmen Avram, Paolo De Castro

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(14) Τα φυτά NGT που θα μπορούσαν να προκύψουν και με φυσικό τρόπο ή να παραχθούν με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης και οι απόγονοί τους **που λαμβάνονται με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης** (στο εξής: φυτά NGT κατηγορίας 1) θα πρέπει να

Τροπολογία

(14) Τα φυτά NGT που θα μπορούσαν να προκύψουν και με φυσικό τρόπο ή να παραχθούν με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης και οι απόγονοί τους (στο εξής: φυτά NGT κατηγορίας 1) θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως φυτά που έχουν προκύψει με φυσικό τρόπο ή έχουν

αντιμετωπίζονται ως φυτά που έχουν προκύψει με φυσικό τρόπο ή έχουν παραχθεί με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης, δεδομένου ότι είναι ισοδύναμα και οι κίνδυνοι που ενέχουν είναι συγκρίσιμοι, και συνεπώς να παρεκκλίνουν πλήρως από τη νομοθεσία της Ένωσης για τους ΓΤΟ και από τις απαιτήσεις της τομεακής νομοθεσίας που αφορούν τους ΓΤΟ. Για λόγους ασφάλειας δικαίου, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να καθορίζει τα κριτήρια με τα οποία θα εξακριβώνεται αν ένα φυτό NGT είναι ισοδύναμο με φυτά που απαντούν στη φύση ή που έχουν προκύψει από συμβατική βελτίωση, και να θεσπίσει διαδικασία με την οποία οι αρμόδιες αρχές θα πρέπει να επαληθεύουν και να λαμβάνουν απόφαση σχετικά με την εκπλήρωση των εν λόγω κριτηρίων προτού φυτά NGT ή προϊόντα NGT ελευθερωθούν στη φύση ή διατεθούν στην αγορά. Τα κριτήρια αυτά θα πρέπει να είναι αντικειμενικά και να έχουν επιστημονική βάση. Θα πρέπει να καλύπτουν το είδος και την έκταση των γενετικών τροποποιήσεων που μπορούν να παρατηρηθούν στη φύση ή σε οργανισμούς που προκύπτουν από συμβατικές τεχνικές βελτίωσης και θα πρέπει να περιλαμβάνουν όρια τόσο για το μέγεθος όσο και για τον αριθμό των γενετικών τροποποιήσεων στο γονιδίωμα των φυτών NGT. Δεδομένου ότι οι επιστημονικές και τεχνικές γνώσεις εξελίσσονται ταχέως στον τομέα αυτόν, η Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί, σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, να επικαιροποιεί τα εν λόγω κριτήρια με βάση την επιστημονική και τεχνική πρόοδο όσον αφορά το είδος και την έκταση των γενετικών τροποποιήσεων που μπορούν να επέλθουν στη φύση ή μέσω συμβατικής βελτίωσης.

παραχθεί με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης, δεδομένου ότι είναι ισοδύναμα και οι κίνδυνοι που ενέχουν είναι συγκρίσιμοι, και συνεπώς να παρεκκλίνουν πλήρως από τη νομοθεσία της Ένωσης για τους ΓΤΟ και από τις απαιτήσεις της τομεακής νομοθεσίας που αφορούν τους ΓΤΟ. Για λόγους ασφάλειας δικαίου, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να καθορίζει τα κριτήρια με τα οποία θα εξακριβώνεται αν ένα φυτό NGT είναι ισοδύναμο με φυτά που απαντούν στη φύση ή που έχουν προκύψει από συμβατική βελτίωση, και να θεσπίσει διαδικασία με την οποία οι αρμόδιες αρχές θα πρέπει να επαληθεύουν και να λαμβάνουν απόφαση σχετικά με την εκπλήρωση των εν λόγω κριτηρίων προτού φυτά NGT ή προϊόντα NGT ελευθερωθούν στη φύση ή διατεθούν στην αγορά. Τα κριτήρια αυτά θα πρέπει να είναι αντικειμενικά και να έχουν επιστημονική βάση. Θα πρέπει να καλύπτουν το είδος και την έκταση των γενετικών τροποποιήσεων που μπορούν να παρατηρηθούν στη φύση ή σε οργανισμούς που προκύπτουν από συμβατικές τεχνικές βελτίωσης και θα πρέπει να περιλαμβάνουν όρια τόσο για το μέγεθος όσο και για τον αριθμό των γενετικών τροποποιήσεων στο γονιδίωμα των φυτών NGT. Δεδομένου ότι οι επιστημονικές και τεχνικές γνώσεις εξελίσσονται ταχέως στον τομέα αυτόν, η Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί, σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, να επικαιροποιεί τα εν λόγω κριτήρια με βάση την επιστημονική και τεχνική πρόοδο όσον αφορά το είδος και την έκταση των γενετικών τροποποιήσεων που μπορούν να επέλθουν στη φύση ή μέσω συμβατικής βελτίωσης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι απόγονοι των φυτών NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να παραμείνουν στην ίδια κατηγορία εάν οι πρόσθετες τροποποιήσεις πληρούν τα κριτήρια ισοδυναμίας που ορίζονται στο παράρτημα I, χωρίς να λαμβάνονται υπόψη οι προηγούμενες τροποποιήσεις. Οι βελτιωτές αναβαθμίζουν συνεχώς τις εμπορικές ποικιλίες, προκειμένου να επιτύχουν σταδιακά αυξανόμενα κέρδη παραγωγικότητας σε βάθος χρόνου. Η πρακτική αυτή έχει συγκεκριμένο χρονικό ορίζοντα και θα περιορίσει σημαντικά το εύρος του τι θα μπορούσε να επιτευχθεί όταν συνδυάζονται πολύπλοκα γνωρίσματα, για παράδειγμα, η ανοχή στην ξηρασία με την ανθεκτικότητα στις ασθένειες.

Τροπολογία 57

Asger Christensen

εξ ονόματος της Ομάδας Renew

Emma Wiesner, Elsi Katainen, Ulrike Müller, Jan Huitema, Erik Poulsen

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 14 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(14α) Λόγω της υψηλής πολυπλοκότητας των γονιδιωμάτων των φυτών, τα κριτήρια για να θεωρηθεί ότι ένα φυτό NGT είναι ισοδύναμο με φυτά που προκύπτουν με φυσικό τρόπο ή με φυτά συμβατικής βελτίωσης πρέπει να αντικατοπτρίζουν την ποικιλομορφία του γονιδιωματικού μεγέθους των φυτών και τα χαρακτηριστικά τους. Τα πολυπλοειδή φυτά περιέχουν περισσότερα από δύο ομόλογα χρωμοσώματα. Σε αυτό το πλαίσιο, τα τετραπλοειδή, τα εξαπλοειδή και τα οκταπλοειδή έχουν 4, 6 και 8 σύνολα χρωμοσωμάτων αντίστοιχα. Τα πολυπλοειδή φυτά τείνουν να εμφανίζουν μεγαλύτερο αριθμό γενετικών τροποποιήσεων σε σύγκριση με τα μονοπλοειδή φυτά. Βάσει αυτού, οποιοδήποτε όριο στον συνολικό αριθμό μεμονωμένων τροποποιήσεων ανά φυτό θα πρέπει να αντικατοπτρίζει την «πλοειδία» των φυτών, δηλαδή τον αριθμό των χρωμοσωμάτων σε ένα φυτό.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η αιτιολογική σκέψη παρέχει μια εξήγηση για τον τρόπο με τον οποίο πρέπει να κατανοηθούν οι περιορισμοί που ορίζονται στο παράρτημα I και μια γενική εξήγηση της πολυπλοκότητας των γονιδιωμάτων των φυτών.

Τροπολογία 58

Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(15) Όλα τα φυτά NGT που δεν ανήκουν στην κατηγορία 1 (στο εξής: φυτά NGT κατηγορίας 2) θα πρέπει να εξακολουθούν να υπόκεινται στις απαιτήσεις της νομοθεσίας της Ένωσης για τους ΓΤΟ διότι εμφανίζουν πιο σύνθετα σύνολα τροποποιήσεων στο γονιδίωμά τους.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 59

Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(15) Όλα τα φυτά NGT που δεν ανήκουν στην κατηγορία 1 (στο εξής: φυτά NGT κατηγορίας 2) θα πρέπει να εξακολουθούν να υπόκεινται στις απαιτήσεις της νομοθεσίας της Ένωσης για τους ΓΤΟ διότι εμφανίζουν πιο σύνθετα σύνολα τροποποιήσεων στο γονιδίωμά τους.

Τροπολογία

(15) Όλα τα φυτά NGT θα πρέπει να εξακολουθούν να υπόκεινται στις απαιτήσεις της νομοθεσίας της Ένωσης για τους ΓΤΟ και στη συνολική εκτίμηση κινδύνου, διότι εμφανίζουν πιο σύνθετα σύνολα τροποποιήσεων στο γονιδίωμά τους ή ο γονότυπος και/ή ο φαινότυπός τους είναι απίθανο να προκύψουν από διαδικασίες συμβατικής ή φυσικής αναπαραγωγής. Η απόφαση σχετικά με τον όγκο των πρόσθετων δεδομένων που απαιτούνται για την εξαγωγή συμπερασμάτων όσον αφορά την

ασφάλεια των φυτών NGT μπορεί να ληφθεί βάσει των δεδομένων της «εκτίμησης κινδύνου εσωτερικού χώρου» για τα εν λόγω φυτά ως το πρώτο βήμα στη διαδικασία έγκρισης.

Or. pt

Τροπολογία 60

Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(15) Όλα τα φυτά NGT *που δεν ανήκουν στην κατηγορία 1 (στο εξής: φυτά NGT κατηγορίας 2)* θα πρέπει να εξακολουθούν να υπόκεινται στις απαιτήσεις της νομοθεσίας της Ένωσης για τους ΓΤΟ διότι εμφανίζουν *πιο* σύνθετα σύνολα τροποποιήσεων στο γονιδίωμά τους.

Τροπολογία

(15) Όλα τα φυτά NGT θα πρέπει να εξακολουθούν να υπόκεινται στις απαιτήσεις της νομοθεσίας της Ένωσης για τους ΓΤΟ διότι εμφανίζουν σύνθετα σύνολα τροποποιήσεων στο γονιδίωμά τους.

Or. en

Τροπολογία 61

Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(15) Όλα τα φυτά NGT *που δεν ανήκουν στην κατηγορία 1 (στο εξής: φυτά NGT κατηγορίας 2)* θα πρέπει να εξακολουθούν να υπόκεινται στις απαιτήσεις της νομοθεσίας της Ένωσης για τους ΓΤΟ διότι εμφανίζουν *πιο* σύνθετα σύνολα τροποποιήσεων στο γονιδίωμά τους.

Τροπολογία

(15) Όλα τα φυτά NGT θα πρέπει να εξακολουθούν να υπόκεινται στις απαιτήσεις της νομοθεσίας της Ένωσης για τους ΓΤΟ διότι εμφανίζουν σύνθετα σύνολα τροποποιήσεων στο γονιδίωμά τους.

Τροπολογία 62
Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(16) Τα φυτά και τα προϊόντα NGT κατηγορίας 1 δεν θα πρέπει να υπόκεινται στους κανόνες και τις απαιτήσεις της ενωσιακής νομοθεσίας για τους ΓΤΟ και σε διατάξεις άλλων νομοθετικών πράξεων της Ένωσης που αφορούν τους ΓΤΟ. Για λόγους ασφάλειας δικαίου για τους υπευθύνους επιχειρήσεων και για λόγους διαφάνειας, θα πρέπει να εκδίδεται δήλωση για το καθεστώς κάθε φυτού NGT κατηγορίας 1 πριν από τη σκόπιμη ελευθέρωσή του, συμπεριλαμβανομένης της διάθεσης στην αγορά.

διαγράφεται

Or. pt

Τροπολογία 63
Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(16) Τα φυτά και τα προϊόντα NGT κατηγορίας 1 δεν θα πρέπει να υπόκεινται στους κανόνες και τις απαιτήσεις της ενωσιακής νομοθεσίας για τους ΓΤΟ και σε διατάξεις άλλων νομοθετικών πράξεων της Ένωσης που αφορούν τους ΓΤΟ. Για λόγους ασφάλειας δικαίου για τους υπευθύνους επιχειρήσεων και για λόγους διαφάνειας, θα πρέπει να εκδίδεται δήλωση για το καθεστώς κάθε φυτού

διαγράφεται

NGT κατηγορίας 1 πριν από τη σκόπιμη ελευθέρωσή του, συμπεριλαμβανομένης της διάθεσης στην αγορά.

Or. en

Τροπολογία 64
Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(16) Τα φυτά και τα προϊόντα NGT κατηγορίας 1 δεν θα πρέπει να υπόκεινται στους κανόνες και τις απαιτήσεις της ενωσιακής νομοθεσίας για τους ΓΤΟ και σε διατάξεις άλλων νομοθετικών πράξεων της Ένωσης που αφορούν τους ΓΤΟ. Για λόγους ασφάλειας δικαίου για τους υπευθύνους επιχειρήσεων και για λόγους διαφάνειας, θα πρέπει να εκδίδεται δήλωση για το καθεστώς κάθε φυτού NGT κατηγορίας 1 πριν από τη σκόπιμη ελευθέρωσή του, συμπεριλαμβανομένης της διάθεσης στην αγορά.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 65
Peter Jahr, Lena Düpont, Christine Schneider, Marlene Mortler

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(16) Τα φυτά και τα προϊόντα NGT κατηγορίας 1 δεν θα πρέπει να υπόκεινται στους κανόνες και τις απαιτήσεις της ενωσιακής νομοθεσίας για τους ΓΤΟ και σε διατάξεις άλλων νομοθετικών πράξεων της Ένωσης που αφορούν τους ΓΤΟ. Για λόγους ασφάλειας δικαίου για τους

(16) Τα φυτά και τα προϊόντα NGT κατηγορίας 1 δεν θα πρέπει να υπόκεινται στους κανόνες και τις απαιτήσεις της ενωσιακής νομοθεσίας για τους ΓΤΟ και σε διατάξεις άλλων νομοθετικών πράξεων της Ένωσης που αφορούν τους ΓΤΟ. Για λόγους ασφάλειας δικαίου για τους

υπευθύνους επιχειρήσεων και για λόγους διαφάνειας, θα πρέπει να εκδίδεται δήλωση για το καθεστώς κάθε φυτού NGT κατηγορίας 1 πριν από τη σκόπιμη ελευθέρωσή του, συμπεριλαμβανομένης της διάθεσης στην αγορά.

υπευθύνους επιχειρήσεων και για λόγους διαφάνειας, θα πρέπει να εκδίδεται δήλωση για το καθεστώς κάθε φυτού NGT κατηγορίας 1 πριν από τη σκόπιμη ελευθέρωσή του, συμπεριλαμβανομένης της διάθεσης στην αγορά. ***Τα φυτά NGT που θα μπορούσαν να προκύψουν και με φυσικό τρόπο ή να παραχθούν με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης και οι απόγονοί τους που λαμβάνονται με τεχνικές συμβατικής βελτίωσης (στο εξής: φυτά NGT κατηγορίας 1) θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως φυτά που έχουν προκύψει με φυσικό τρόπο ή έχουν παραχθεί με τεχνικές συμβατικής βελτίωσης. Το βιολογικό υλικό της βελτίωσης των φυτών, το οποίο μπορεί να προκύψει και στη φύση, πρέπει να είναι ευρέως διαθέσιμο για τη βελτίωση των φυτών. Τα φυτά της κατηγορίας 1, οι παράγωγοι σπόροι τους, το φυτικό τους υλικό, το σχετικό γενετικό υλικό, όπως τα γονίδια και οι αλληλουχίες γονιδίων, αλλά και τα φυτικά τους γνωρίσματα θα πρέπει να εξαιρούνται από τη δυνατότητα κατοχύρωσης με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας.***

Or. en

Τροπολογία 66 Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(16) Τα φυτά και τα προϊόντα NGT κατηγορίας 1 **δεν** θα πρέπει να υπόκεινται στους κανόνες και τις απαιτήσεις της ενωσιακής νομοθεσίας για τους ΓΤΟ και σε διατάξεις άλλων νομοθετικών πράξεων της Ένωσης που αφορούν τους ΓΤΟ. Για λόγους ασφάλειας δικαίου για τους υπευθύνους επιχειρήσεων και για λόγους διαφάνειας, θα πρέπει να εκδίδεται **δήλωση για το καθεστώς κάθε φυτού**

Τροπολογία

(16) Τα φυτά και τα προϊόντα NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να υπόκεινται στους κανόνες και τις απαιτήσεις της ενωσιακής νομοθεσίας για τους ΓΤΟ και σε διατάξεις άλλων νομοθετικών πράξεων της Ένωσης που αφορούν τους ΓΤΟ. Για λόγους ασφάλειας δικαίου για τους υπευθύνους επιχειρήσεων και για λόγους διαφάνειας, θα πρέπει να εκδίδεται **ολοκληρωμένη αξιολόγηση και εκτίμηση**

NGT κατηγορίας 1 πριν από τη σκόπιμη ελευθέρωσή του, συμπεριλαμβανομένης της διάθεσης στην αγορά.

κινδύνου στο πλαίσιο διαδικασίας έγκρισης, συμπεριλαμβανομένης της παροχής ειδικής μεθόδου ανίχνευσης, καθώς και υλικού αναφοράς και ελέγχου. Χωρίς έγκριση, εφαρμόζεται προσέγγιση μηδενικής ανοχής. Μετά την έγκριση, τα προϊόντα NGT-1 υπόκεινται σε υποχρεωτική επισήμανση σε ολόκληρη την αλυσίδα αξίας, ενώ σε νομικό επίπεδο θα πρέπει να εφαρμοστούν κανονισμοί συνύπαρξης (όπως μητρώο τοποθεσίας ανά αγροτεμάχιο, κανονισμοί σχετικά με την απόσταση και την ευθύνη σύμφωνα με την αρχή «ο ρυπαίνων πληρώνει») οι οποίοι θα αποτρέπουν τη μόλυνση με αξιόπιστο τρόπο. Τα φυτά NGT θα πρέπει να υπόκεινται σε παρακολούθηση. Θα πρέπει να δοθεί στα κράτη μέλη η δυνατότητα εξαίρεσης προκειμένου να προστατευθεί η ανθρώπινη υγεία, πριν από τη σκόπιμη ελευθέρωση των φυτών αυτών, συμπεριλαμβανομένης της διάθεσής τους στην αγορά.

Or. en

Τροπολογία 67
Veronika Vrecionová

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(16) Τα φυτά και τα προϊόντα NGT κατηγορίας 1 δεν **θα** πρέπει να υπόκεινται στους κανόνες και τις απαιτήσεις της ενωσιακής νομοθεσίας για τους ΓΤΟ και σε διατάξεις άλλων νομοθετικών πράξεων της Ένωσης που αφορούν τους ΓΤΟ. Για λόγους ασφάλειας δικαίου για τους υπευθύνους επιχειρήσεων και για λόγους διαφάνειας, θα πρέπει να εκδίδεται δήλωση για το καθεστώς κάθε φυτού NGT κατηγορίας 1 πριν από τη σκόπιμη ελευθέρωσή του, συμπεριλαμβανομένης

Τροπολογία

(16) Τα φυτά και τα προϊόντα NGT κατηγορίας 1 δεν πρέπει να υπόκεινται στους κανόνες και τις απαιτήσεις της ενωσιακής νομοθεσίας για τους ΓΤΟ και σε διατάξεις άλλων νομοθετικών πράξεων της Ένωσης που αφορούν τους ΓΤΟ. Για λόγους ασφάλειας δικαίου για τους υπευθύνους επιχειρήσεων και για λόγους διαφάνειας, θα πρέπει να εκδίδεται δήλωση για το καθεστώς κάθε φυτού NGT κατηγορίας 1 πριν από τη σκόπιμη ελευθέρωσή του, συμπεριλαμβανομένης

της διάθεσης στην αγορά.

της διάθεσης στην αγορά.

Or. en

Τροπολογία 68
Juozas Olekas, Carmen Avram

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(16) Τα φυτά και τα προϊόντα NGT κατηγορίας 1 δεν **θα** πρέπει να υπόκεινται στους κανόνες και τις απαιτήσεις της ενωσιακής νομοθεσίας για τους ΓΤΟ και σε διατάξεις άλλων νομοθετικών πράξεων της Ένωσης που αφορούν τους ΓΤΟ. Για λόγους ασφάλειας δικαίου για τους υπευθύνους επιχειρήσεων και για λόγους διαφάνειας, θα πρέπει να εκδίδεται δήλωση για το καθεστώς κάθε φυτού NGT κατηγορίας 1 πριν από τη σκόπιμη ελευθέρωσή του, συμπεριλαμβανομένης της διάθεσης στην αγορά.

Τροπολογία

(16) Τα φυτά και τα προϊόντα NGT κατηγορίας 1 δεν πρέπει να υπόκεινται στους κανόνες και τις απαιτήσεις της ενωσιακής νομοθεσίας για τους ΓΤΟ και σε διατάξεις άλλων νομοθετικών πράξεων της Ένωσης που αφορούν τους ΓΤΟ. Για λόγους ασφάλειας δικαίου για τους υπευθύνους επιχειρήσεων και για λόγους διαφάνειας, θα πρέπει να εκδίδεται δήλωση για το καθεστώς κάθε φυτού NGT κατηγορίας 1 πριν από τη σκόπιμη ελευθέρωσή του, συμπεριλαμβανομένης της διάθεσης στην αγορά.

Or. en

Αιτιολόγηση

Διευκρίνιση

Τροπολογία 69
Anne Sander

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(16) Τα φυτά και τα προϊόντα NGT κατηγορίας 1 δεν **θα** πρέπει να υπόκεινται στους κανόνες και τις απαιτήσεις της ενωσιακής νομοθεσίας για τους ΓΤΟ και σε διατάξεις άλλων νομοθετικών πράξεων

Τροπολογία

(16) Τα φυτά και τα προϊόντα NGT κατηγορίας 1 δεν πρέπει να υπόκεινται στους κανόνες και τις απαιτήσεις της ενωσιακής νομοθεσίας για τους ΓΤΟ και σε διατάξεις άλλων νομοθετικών πράξεων

της Ένωσης που αφορούν τους ΓΤΟ. Για λόγους ασφάλειας δικαίου για τους υπευθύνους επιχειρήσεων και για λόγους διαφάνειας, θα πρέπει να εκδίδεται δήλωση για το καθεστώς κάθε φυτού NGT κατηγορίας 1 πριν από τη σκόπιμη ελευθέρωσή του, συμπεριλαμβανομένης της διάθεσης στην αγορά.

της Ένωσης που αφορούν τους ΓΤΟ. Για λόγους ασφάλειας δικαίου για τους υπευθύνους επιχειρήσεων και για λόγους διαφάνειας, θα πρέπει να εκδίδεται δήλωση για το καθεστώς κάθε φυτού NGT κατηγορίας 1 πριν από τη σκόπιμη ελευθέρωσή του, συμπεριλαμβανομένης της διάθεσης στην αγορά.

Or. fr

Τροπολογία 70

Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(17) Η δήλωση αυτή θα πρέπει να λαμβάνεται πριν από κάθε σκόπιμη ελευθέρωση φυτών NGT κατηγορίας 1 για οποιονδήποτε άλλο σκοπό εκτός από τη διάθεση στην αγορά, όπως για δοκιμές υπό πραγματικές συνθήκες που πρόκειται να πραγματοποιηθούν στο έδαφος της Ένωσης, δεδομένου ότι τα κριτήρια βασίζονται σε δεδομένα που είναι διαθέσιμα πριν από τις δοκιμές υπό πραγματικές συνθήκες και δεν εξαρτώνται από τις δοκιμές αυτές. Όταν δεν πρόκειται να πραγματοποιηθούν δοκιμές υπό πραγματικές συνθήκες στο έδαφος της Ένωσης, οι υπεύθυνοι επιχειρήσεων θα πρέπει να εξασφαλίζουν την εν λόγω δήλωση πριν από τη διάθεση του προϊόντος NGT κατηγορίας 1 στην αγορά.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 71

Anja Hazekamp

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 17**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(17) Η δήλωση αυτή θα πρέπει να λαμβάνεται πριν από κάθε σκόπιμη ελευθέρωση φυτών NGT κατηγορίας 1 για οποιονδήποτε άλλο σκοπό εκτός από τη διάθεση στην αγορά, όπως για δοκιμές υπό πραγματικές συνθήκες που πρόκειται να πραγματοποιηθούν στο έδαφος της Ένωσης, δεδομένου ότι τα κριτήρια βασίζονται σε δεδομένα που είναι διαθέσιμα πριν από τις δοκιμές υπό πραγματικές συνθήκες και δεν εξαρτώνται από τις δοκιμές αυτές. Όταν δεν πρόκειται να πραγματοποιηθούν δοκιμές υπό πραγματικές συνθήκες στο έδαφος της Ένωσης, οι υπεύθυνοι επιχειρήσεων θα πρέπει να εξασφαλίζουν την εν λόγω δήλωση πριν από τη διάθεση του προϊόντος NGT κατηγορίας 1 στην αγορά.

διαγράφεται

Or. en

**Τροπολογία 72
Sandra Pereira**

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 17**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(17) Η δήλωση αυτή θα πρέπει να λαμβάνεται πριν από κάθε σκόπιμη ελευθέρωση φυτών NGT κατηγορίας 1 για οποιονδήποτε άλλο σκοπό εκτός από τη διάθεση στην αγορά, όπως για δοκιμές υπό πραγματικές συνθήκες που πρόκειται να πραγματοποιηθούν στο έδαφος της Ένωσης, δεδομένου ότι τα κριτήρια βασίζονται σε δεδομένα που είναι διαθέσιμα πριν από τις δοκιμές υπό πραγματικές συνθήκες και δεν εξαρτώνται από τις δοκιμές αυτές. Όταν

διαγράφεται

δεν πρόκειται να πραγματοποιηθούν δοκιμές υπό πραγματικές συνθήκες στο έδαφος της Ένωσης, οι υπεύθυνοι επιχειρήσεων θα πρέπει να εξασφαλίζουν την εν λόγω δήλωση πριν από τη διάθεση του προϊόντος NGT κατηγορίας 1 στην αγορά.

Or. pt

Τροπολογία 73
Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(18) Δεδομένου ότι τα κριτήρια βάσει των οποίων θεωρείται ότι ένα φυτό NGT είναι ισοδύναμο με φυτά που απαντούν στη φύση ή έχουν παραχθεί με συμβατική βελτίωση δεν συνδέονται με τον τύπο δραστηριότητας που απαιτεί τη σκόπιμη ελευθέρωση του φυτού NGT, η δήλωση καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1, η οποία υποβάλλεται πριν από τη σκόπιμη ελευθέρωσή του για οποιονδήποτε άλλο σκοπό εκτός από τη διάθεση στην αγορά στην επικράτεια της Ένωσης, θα πρέπει να ισχύει και για τη διάθεση σχετικών προϊόντων NGT στην αγορά. Λόγω της υψηλής αβεβαιότητας που επικρατεί κατά το στάδιο των δοκιμών υπό πραγματικές συνθήκες σχετικά με τη διάθεση του προϊόντος στην αγορά και της πιθανής συμμετοχής μικρότερων επιχειρήσεων σ' αυτές τις ελευθερώσεις, η διαδικασία επαλήθευσης του καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1 πριν από τις δοκιμές θα πρέπει να εκτελείται από τις αρμόδιες εθνικές αρχές, καθώς αυτό θα είναι λιγότερο επαχθές για τους υπευθύνους επιχειρήσεων από διοικητική άποψη, και απόφαση σε επίπεδο Ένωσης θα πρέπει να λαμβάνεται μόνο σε περίπτωση που υπάρχουν παρατηρήσεις στην έκθεση

διαγράφεται

επαλήθευσης από άλλες αρμόδιες εθνικές αρχές. Όταν το αίτημα επαλήθευσης υποβάλλεται πριν από τη διάθεση προϊόντων NGT στην αγορά, η διαδικασία θα πρέπει να διεξάγεται σε επίπεδο Ένωσης προκειμένου να διασφαλίζεται η αποτελεσματικότητα της διαδικασίας επαλήθευσης και η συνέπεια των δηλώσεων καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1.

Or. pt

Τροπολογία 74
Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(18) Δεδομένου ότι τα κριτήρια βάσει των οποίων θεωρείται ότι ένα φυτό NGT είναι ισοδύναμο με φυτά που απαντούν στη φύση ή έχουν παραχθεί με συμβατική βελτίωση δεν συνδέονται με τον τύπο δραστηριότητας που απαιτεί τη σκόπιμη ελευθέρωση του φυτού NGT, η δήλωση καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1, η οποία υποβάλλεται πριν από τη σκόπιμη ελευθέρωσή του για οποιονδήποτε άλλο σκοπό εκτός από τη διάθεση στην αγορά στην επικράτεια της Ένωσης, θα πρέπει να ισχύει και για τη διάθεση σχετικών προϊόντων NGT στην αγορά. Λόγω της υψηλής αβεβαιότητας που επικρατεί κατά το στάδιο των δοκιμών υπό πραγματικές συνθήκες σχετικά με τη διάθεση του προϊόντος στην αγορά και της πιθανής συμμετοχής μικρότερων επιχειρήσεων σ' αυτές τις ελευθερώσεις, η διαδικασία επαλήθευσης του καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1 πριν από τις δοκιμές θα πρέπει να εκτελείται από τις αρμόδιες εθνικές αρχές, καθώς αυτό θα είναι λιγότερο επαχθές για τους υπευθύνους επιχειρήσεων από διοικητική άποψη, και

διαγράφεται

απόφαση σε επίπεδο Ένωσης θα πρέπει να λαμβάνεται μόνο σε περίπτωση που υπάρχουν παρατηρήσεις στην έκθεση επαλήθευσης από άλλες αρμόδιες εθνικές αρχές. Όταν το αίτημα επαλήθευσης υποβάλλεται πριν από τη διάθεση προϊόντων NGT στην αγορά, η διαδικασία θα πρέπει να διεξάγεται σε επίπεδο Ένωσης προκειμένου να διασφαλίζεται η αποτελεσματικότητα της διαδικασίας επαλήθευσης και η συνέπεια των δηλώσεων καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1.

Or. en

Τροπολογία 75

Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(18) Δεδομένου ότι τα κριτήρια βάσει των οποίων θεωρείται ότι ένα φυτό NGT είναι ισοδύναμο με φυτά που απαντούν στη φύση ή έχουν παραχθεί με συμβατική βελτίωση δεν συνδέονται με τον τύπο δραστηριότητας που απαιτεί τη σκόπιμη ελευθέρωση του φυτού NGT, η δήλωση καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1, η οποία υποβάλλεται πριν από τη σκόπιμη ελευθέρωσή του για οποιονδήποτε άλλο σκοπό εκτός από τη διάθεση στην αγορά στην επικράτεια της Ένωσης, θα πρέπει να ισχύει και για τη διάθεση σχετικών προϊόντων NGT στην αγορά. Λόγω της υψηλής αβεβαιότητας που επικρατεί κατά το στάδιο των δοκιμών υπό πραγματικές συνθήκες σχετικά με τη διάθεση του προϊόντος στην αγορά και της πιθανής συμμετοχής μικρότερων επιχειρήσεων σ' αυτές τις ελευθερώσεις, η διαδικασία επαλήθευσης του καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1 πριν από τις δοκιμές

διαγράφεται

θα πρέπει να εκτελείται από τις αρμόδιες εθνικές αρχές, καθώς αυτό θα είναι λιγότερο επαχθές για τους υπευθύνους επιχειρήσεων από διοικητική άποψη, και απόφαση σε επίπεδο Ένωσης θα πρέπει να λαμβάνεται μόνο σε περίπτωση που υπάρχουν παρατηρήσεις στην έκθεση επαλήθευσης από άλλες αρμόδιες εθνικές αρχές. Όταν το αίτημα επαλήθευσης υποβάλλεται πριν από τη διάθεση προϊόντων NGT στην αγορά, η διαδικασία θα πρέπει να διεξάγεται σε επίπεδο Ένωσης προκειμένου να διασφαλίζεται η αποτελεσματικότητα της διαδικασίας επαλήθευσης και η συνέπεια των δηλώσεων καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1.

Or. en

Τροπολογία 76
Theresa Bielowski, Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(18) Δεδομένου ότι τα κριτήρια βάσει των οποίων θεωρείται ότι ένα φυτό NGT είναι ισοδύναμο με φυτά που απαντούν στη φύση ή έχουν παραχθεί με συμβατική βελτίωση δεν συνδέονται με τον τύπο δραστηριότητας που απαιτεί τη σκόπιμη ελευθέρωση του φυτού NGT, η δήλωση καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1, η οποία υποβάλλεται πριν από τη σκόπιμη ελευθέρωσή του για οποιονδήποτε άλλο σκοπό εκτός από τη διάθεση στην αγορά στην επικράτεια της Ένωσης, θα πρέπει να ισχύει και για τη διάθεση σχετικών προϊόντων NGT στην αγορά. Λόγω της υψηλής αβεβαιότητας που επικρατεί κατά το στάδιο των δοκιμών υπό πραγματικές συνθήκες σχετικά με τη διάθεση του προϊόντος στην αγορά και της πιθανής συμμετοχής μικρότερων επιχειρήσεων

διαγράφεται

σ' αυτές τις ελευθερώσεις, η διαδικασία επαλήθευσης του καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1 πριν από τις δοκιμές θα πρέπει να εκτελείται από τις αρμόδιες εθνικές αρχές, καθώς αυτό θα είναι λιγότερο επαχθές για τους υπευθύνους επιχειρήσεων από διοικητική άποψη, και απόφαση σε επίπεδο Ένωσης θα πρέπει να λαμβάνεται μόνο σε περίπτωση που υπάρχουν παρατηρήσεις στην έκθεση επαλήθευσης από άλλες αρμόδιες εθνικές αρχές. Όταν το αίτημα επαλήθευσης υποβάλλεται πριν από τη διάθεση προϊόντων NGT στην αγορά, η διαδικασία θα πρέπει να διεξάγεται σε επίπεδο Ένωσης προκειμένου να διασφαλίζεται η αποτελεσματικότητα της διαδικασίας επαλήθευσης και η συνέπεια των δηλώσεων καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1.

Or. en

Αιτιολόγηση

Με βάση τα πλέον πρόσφατα επιστημονικά δεδομένα, συνιστώνται η επανεκτίμηση και η ενίσχυση του δικαίου που διέπει τη γενετική τροποποίηση, συμπεριλαμβανομένων των NGT, και όχι η αποδυνάμωσή του. Η πρόταση της Επιτροπής δεν συνάδει με μια τεκμηριωμένη εκτίμηση κινδύνου που βασίζεται στην επιστήμη, καθώς η εμπειρία σχετικά με την ασφάλεια των νέων τεχνικών γενετικής μηχανικής είναι ακόμη μικρή. Αντ' αυτού, η πρόταση παρέχει κατάλογο μη επιστημονικών «κριτηρίων ισοδυναμίας» που απλώς επαναπροσδιορίζουν τη συντριπτική πλειονότητα των νέων ΓΤΟ ως «ισοδύναμων με συμβατικά φυτά» (κατηγορία 1, παράρτημα Ι).

Τροπολογία 77 Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(18) Δεδομένου ότι τα κριτήρια βάσει των οποίων θεωρείται ότι ένα φυτό NGT είναι ισοδύναμο με φυτά που απαντούν στη φύση ή έχουν παραχθεί με συμβατική βελτίωση δεν συνδέονται με τον τύπο δραστηριότητας που απαιτεί τη σκόπιμη

Τροπολογία

(18) Δεδομένου ότι τα κριτήρια βάσει των οποίων θεωρείται ότι ένα φυτό NGT είναι ισοδύναμο με φυτά που απαντούν στη φύση ή έχουν παραχθεί με συμβατική βελτίωση δεν συνδέονται με τον τύπο δραστηριότητας που απαιτεί τη σκόπιμη

ελευθέρωση του φυτού NGT, η δήλωση καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1, η οποία υποβάλλεται πριν από τη σκόπιμη ελευθέρωσή του για οποιονδήποτε άλλο σκοπό εκτός από τη διάθεση στην αγορά στην επικράτεια της Ένωσης, θα πρέπει να ισχύει και για τη διάθεση σχετικών προϊόντων NGT στην αγορά. Λόγω της υψηλής αβεβαιότητας που επικρατεί κατά το στάδιο των δοκιμών υπό πραγματικές συνθήκες σχετικά με τη διάθεση του προϊόντος στην αγορά και της πιθανής συμμετοχής μικρότερων επιχειρήσεων σ' αυτές τις ελευθερώσεις, η διαδικασία επαλήθευσης του καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1 πριν από τις δοκιμές θα πρέπει να εκτελείται από τις αρμόδιες εθνικές αρχές, καθώς αυτό θα είναι λιγότερο επαχθές για τους υπευθύνους επιχειρήσεων από διοικητική άποψη, και απόφαση σε επίπεδο Ένωσης θα πρέπει να λαμβάνεται μόνο σε περίπτωση που υπάρχουν παρατηρήσεις στην έκθεση επαλήθευσης από άλλες αρμόδιες εθνικές αρχές. Όταν το αίτημα επαλήθευσης υποβάλλεται πριν από τη διάθεση προϊόντων NGT στην αγορά, η διαδικασία θα πρέπει να διεξάγεται **σε επίπεδο Ένωσης** προκειμένου να διασφαλίζεται η αποτελεσματικότητα της διαδικασίας επαλήθευσης και η συνέπεια των δηλώσεων καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1.

ελευθέρωση του φυτού NGT, η δήλωση καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1, η οποία υποβάλλεται πριν από τη σκόπιμη ελευθέρωσή του για οποιονδήποτε άλλο σκοπό εκτός από τη διάθεση στην αγορά στην επικράτεια της Ένωσης, θα πρέπει να ισχύει και για τη διάθεση σχετικών προϊόντων NGT στην αγορά. Λόγω της υψηλής αβεβαιότητας που επικρατεί κατά το στάδιο των δοκιμών υπό πραγματικές συνθήκες σχετικά με τη διάθεση του προϊόντος στην αγορά και της πιθανής συμμετοχής μικρότερων επιχειρήσεων σ' αυτές τις ελευθερώσεις, η διαδικασία επαλήθευσης του καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1 πριν από τις δοκιμές θα πρέπει να εκτελείται από τις αρμόδιες εθνικές αρχές, καθώς αυτό θα είναι λιγότερο επαχθές για τους υπευθύνους επιχειρήσεων από διοικητική άποψη, και απόφαση σε επίπεδο Ένωσης θα πρέπει να λαμβάνεται μόνο σε περίπτωση που υπάρχουν παρατηρήσεις στην έκθεση επαλήθευσης από άλλες αρμόδιες εθνικές αρχές. Όταν το αίτημα επαλήθευσης υποβάλλεται πριν από τη διάθεση προϊόντων NGT στην αγορά, η διαδικασία θα πρέπει να διεξάγεται **σε διαβούλευση με την Επιτροπή και την Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (στο εξής: Αρχή) μόνον εάν άλλα κράτη μέλη διατυπώνουν αιτιολογημένες αντιρρήσεις**, προκειμένου να διασφαλίζεται η αποτελεσματικότητα της διαδικασίας επαλήθευσης και η συνέπεια των δηλώσεων καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1.

Or. it

Τροπολογία 78

Juozas Olekas, Carmen Avram, Paolo De Castro

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 18

(18) Δεδομένου ότι τα κριτήρια βάσει των οποίων θεωρείται ότι ένα φυτό NGT είναι ισοδύναμο με φυτά που απαντούν στη φύση ή έχουν παραχθεί με συμβατική βελτίωση δεν συνδέονται με τον τύπο δραστηριότητας που απαιτεί τη σκόπιμη ελευθέρωση του φυτού NGT, η δήλωση καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1, η οποία υποβάλλεται πριν από τη σκόπιμη ελευθέρωσή του για οποιονδήποτε άλλο σκοπό εκτός από τη διάθεση στην αγορά στην επικράτεια της Ένωσης, θα πρέπει να ισχύει και για τη διάθεση σχετικών προϊόντων NGT στην αγορά. Λόγω της υψηλής αβεβαιότητας που επικρατεί κατά το στάδιο των δοκιμών υπό πραγματικές συνθήκες σχετικά με τη διάθεση του προϊόντος στην αγορά και της πιθανής συμμετοχής μικρότερων επιχειρήσεων σ' αυτές τις ελευθερώσεις, η διαδικασία επαλήθευσης του καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1 πριν από τις δοκιμές θα πρέπει να εκτελείται από τις αρμόδιες εθνικές αρχές, καθώς αυτό θα είναι λιγότερο επαχθές για τους υπευθύνους επιχειρήσεων από διοικητική άποψη, και απόφαση σε επίπεδο Ένωσης θα πρέπει να λαμβάνεται μόνο σε περίπτωση που υπάρχουν **παρατηρήσεις** στην έκθεση επαλήθευσης από άλλες αρμόδιες εθνικές αρχές. Όταν το αίτημα επαλήθευσης υποβάλλεται πριν από τη διάθεση προϊόντων NGT στην αγορά, η διαδικασία θα πρέπει να διεξάγεται σε επίπεδο Ένωσης προκειμένου να διασφαλίζεται η αποτελεσματικότητα της διαδικασίας επαλήθευσης και η συνέπεια των δηλώσεων καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1.

(18) Δεδομένου ότι τα κριτήρια βάσει των οποίων θεωρείται ότι ένα φυτό NGT είναι ισοδύναμο με φυτά που απαντούν στη φύση ή έχουν παραχθεί με συμβατική βελτίωση δεν συνδέονται με τον τύπο δραστηριότητας που απαιτεί τη σκόπιμη ελευθέρωση του φυτού NGT, η δήλωση καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1, η οποία υποβάλλεται πριν από τη σκόπιμη ελευθέρωσή του για οποιονδήποτε άλλο σκοπό εκτός από τη διάθεση στην αγορά στην επικράτεια της Ένωσης, θα πρέπει να ισχύει και για τη διάθεση σχετικών προϊόντων NGT στην αγορά. Λόγω της υψηλής αβεβαιότητας που επικρατεί κατά το στάδιο των δοκιμών υπό πραγματικές συνθήκες σχετικά με τη διάθεση του προϊόντος στην αγορά και της πιθανής συμμετοχής μικρότερων επιχειρήσεων σ' αυτές τις ελευθερώσεις, η διαδικασία επαλήθευσης του καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1 πριν από τις δοκιμές θα πρέπει να εκτελείται από τις αρμόδιες εθνικές αρχές, καθώς αυτό θα είναι λιγότερο επαχθές για τους υπευθύνους επιχειρήσεων από διοικητική άποψη, και απόφαση σε επίπεδο Ένωσης θα πρέπει να λαμβάνεται μόνο σε περίπτωση που υπάρχουν **αιτιολογημένες επιστημονικές αντιρρήσεις** στην έκθεση επαλήθευσης από άλλες αρμόδιες εθνικές αρχές. Όταν το αίτημα επαλήθευσης υποβάλλεται πριν από τη διάθεση προϊόντων NGT στην αγορά, η διαδικασία θα πρέπει να διεξάγεται σε επίπεδο Ένωσης προκειμένου να διασφαλίζεται η αποτελεσματικότητα της διαδικασίας επαλήθευσης και η συνέπεια των δηλώσεων καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η διαδικασία επαλήθευσης θα πρέπει να βασίζεται σε επιστημονικά δεδομένα. Τυχόν παρέμβαση θα πρέπει να αιτιολογείται επιστημονικά και να βασίζεται σε ορθή εφαρμογή των κριτηρίων ισοδυναμίας που ορίζονται στο παράρτημα I, ώστε να καταστεί η διαδικασία

επαλήθευσης αποτελεσματική και προβλέψιμη (εντός εύλογου χρονικού διαστήματος) με βάση σαφή κριτήρια και την επιστημονική εμπειρογνωσία των αρμόδιων αρχών.

Τροπολογία 79 Daniela Rondinelli

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(18) Δεδομένου ότι τα κριτήρια βάσει των οποίων θεωρείται ότι ένα φυτό NGT είναι ισοδύναμο με φυτά που απαντούν στη φύση ή έχουν παραχθεί με συμβατική βελτίωση δεν συνδέονται με τον τύπο δραστηριότητας που απαιτεί τη σκόπιμη ελευθέρωση του φυτού NGT, η δήλωση καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1, η οποία υποβάλλεται πριν από τη σκόπιμη ελευθέρωσή του για οποιονδήποτε άλλο σκοπό εκτός από τη διάθεση στην αγορά στην επικράτεια της Ένωσης, θα πρέπει να ισχύει και για τη διάθεση σχετικών προϊόντων NGT στην αγορά. Λόγω της υψηλής αβεβαιότητας που επικρατεί κατά το στάδιο των δοκιμών υπό πραγματικές συνθήκες σχετικά με τη διάθεση του προϊόντος στην αγορά και της πιθανής συμμετοχής μικρότερων επιχειρήσεων σ' αυτές τις ελευθερώσεις, η διαδικασία επαλήθευσης του καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1 πριν από τις δοκιμές θα πρέπει να εκτελείται από τις αρμόδιες εθνικές αρχές, καθώς αυτό θα είναι λιγότερο επαχθές για τους υπευθύνους επιχειρήσεων από διοικητική άποψη, **και απόφαση σε επίπεδο Ένωσης θα πρέπει να λαμβάνεται μόνο σε περίπτωση που υπάρχουν παρατηρήσεις στην έκθεση επαλήθευσης από άλλες αρμόδιες εθνικές αρχές.** Όταν το αίτημα επαλήθευσης υποβάλλεται πριν από τη διάθεση προϊόντων NGT στην αγορά, η διαδικασία θα πρέπει να διεξάγεται **σε επίπεδο Ένωσης** προκειμένου να διασφαλίζεται η αποτελεσματικότητα της διαδικασίας

Τροπολογία

(18) Δεδομένου ότι τα κριτήρια βάσει των οποίων θεωρείται ότι ένα φυτό NGT είναι ισοδύναμο με φυτά που απαντούν στη φύση ή έχουν παραχθεί με συμβατική βελτίωση δεν συνδέονται με τον τύπο δραστηριότητας που απαιτεί τη σκόπιμη ελευθέρωση του φυτού NGT, η δήλωση καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1, η οποία υποβάλλεται πριν από τη σκόπιμη ελευθέρωσή του για οποιονδήποτε άλλο σκοπό εκτός από τη διάθεση στην αγορά στην επικράτεια της Ένωσης, θα πρέπει να ισχύει και για τη διάθεση σχετικών προϊόντων NGT στην αγορά. Λόγω της υψηλής αβεβαιότητας που επικρατεί κατά το στάδιο των δοκιμών υπό πραγματικές συνθήκες σχετικά με τη διάθεση του προϊόντος στην αγορά και της πιθανής συμμετοχής μικρότερων επιχειρήσεων σ' αυτές τις ελευθερώσεις, η διαδικασία επαλήθευσης του καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1 πριν από τις δοκιμές θα πρέπει να εκτελείται από τις αρμόδιες εθνικές αρχές, καθώς αυτό θα είναι λιγότερο επαχθές για τους υπευθύνους επιχειρήσεων από διοικητική άποψη. Όταν το αίτημα επαλήθευσης υποβάλλεται πριν από τη διάθεση προϊόντων NGT στην αγορά, η διαδικασία θα πρέπει να διεξάγεται **σε διαβούλευση με την Επιτροπή και την Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (στο εξής: Αρχή) μόνον εάν άλλα κράτη μέλη διατυπώνουν αιτιολογημένες επιστημονικές αντιρρήσεις** προκειμένου να διασφαλίζεται η αποτελεσματικότητα

επαλήθευσης και η συνέπεια των δηλώσεων καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1.

της διαδικασίας επαλήθευσης και η συνέπεια των δηλώσεων καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1.

Or. it

Τροπολογία 80
Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 18 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(18α) Για την αποτελεσματική επιλογή νέων ποικιλιών που θα βοηθήσουν τον γεωργικό τομέα να αυξήσει την επισιτιστική ασφάλεια, καθώς και τη βιωσιμότητα, την προσαρμογή και την ανθεκτικότητα στις συνέπειες της κλιματικής αλλαγής, είναι απαραίτητο να ληφθεί υπόψη η ιδιαιτερότητα των πολυπλοειδών φυτών, δηλαδή εκείνων που περιέχουν περισσότερα από δύο γονιδιώματα. Αυτό ισχύει, για παράδειγμα, για το σιτάρι, την πατάτα, τα ζαχαρότευτλα, την μπανάνα, το ακτινίδιο, τις αραχίδες, την ελαιοκράμβη κ.λπ. Για τα πολυπλοειδή φυτά, ο μέγιστος αριθμός γενετικών τροποποιήσεων που επιτρέπεται να συμπεριληφθούν στο φυτό NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να είναι ανάλογος με τον αριθμό των γονιδιωμάτων που περιέχουν.

Or. it

Τροπολογία 81
Daniela Rondinelli

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 18 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(18α) Για την αποτελεσματική επιλογή νέων ποικιλιών που θα βοηθήσουν τον γεωργικό τομέα να αυξήσει την επισιτιστική ασφάλεια, καθώς και τη βιωσιμότητα, την προσαρμογή και την ανθεκτικότητα στις συνέπειες της κλιματικής αλλαγής, είναι απαραίτητο να ληφθεί υπόψη η ιδιαιτερότητα των πολυπλοειδών φυτών, δηλαδή εκείνων που περιέχουν περισσότερα από δύο γονιδιώματα. Για τα πολυπλοειδή φυτά, ο μέγιστος αριθμός γενετικών τροποποιήσεων που επιτρέπεται να συμπεριληφθούν στο φυτό NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να είναι ανάλογος με τον αριθμό των γονιδιωμάτων που περιέχουν.

Or. it

Τροπολογία 82
Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(19) Οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, η Επιτροπή και η Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (στο εξής: Αρχή) θα πρέπει να υπόκεινται σε αυστηρές προθεσμίες ώστε να διασφαλίζεται ότι οι δηλώσεις καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1 υποβάλλονται εντός εύλογου χρονικού διαστήματος.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. pt

Τροπολογία 83
Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(19) Οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, η Επιτροπή και η Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (στο εξής: Αρχή) θα πρέπει να υπόκεινται σε αυστηρές προθεσμίες ώστε να διασφαλίζεται ότι οι δηλώσεις καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1 υποβάλλονται εντός εύλογου χρονικού διαστήματος.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 84

Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(19) Οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, η Επιτροπή και η Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (στο εξής: Αρχή) θα πρέπει να υπόκεινται σε αυστηρές προθεσμίες ώστε να διασφαλίζεται ότι οι δηλώσεις καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1 υποβάλλονται εντός εύλογου χρονικού διαστήματος.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 85

Theresa Bielowski, Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(19) Οι αρμόδιες αρχές των κρατών

(19) Οι αρμόδιες αρχές των κρατών

μελών, η Επιτροπή και η Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (στο εξής: Αρχή) θα πρέπει να υπόκεινται σε **αυστηρές** προθεσμίες ώστε να διασφαλίζεται ότι οι δηλώσεις καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1 υποβάλλονται εντός εύλογου χρονικού διαστήματος.

μελών, η Επιτροπή και η Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (στο εξής: Αρχή) θα πρέπει να υπόκεινται σε **εφικτές** προθεσμίες ώστε να διασφαλίζεται ότι οι δηλώσεις καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1 υποβάλλονται εντός εύλογου χρονικού διαστήματος.

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι αρχές θα έχουν επαρκή χρόνο προκειμένου να επιθεωρήσουν τα φυτά NGT ώστε να βεβαιωθούν ότι είναι ασφαλή. Οι παρούσες προτάσεις απέχουν αρκετά από έναν ρεαλιστικό σχεδιασμό όσον αφορά τις αρχές.

Τροπολογία 86
Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 20

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(20) Η επαλήθευση του καθεστώτος ενός φυτού NGT κατηγορίας 1 είναι τεχνικό ζήτημα και δεν περιλαμβάνει πτυχές εκτίμησης κινδύνου ή διαχείρισης κινδύνου, και η απόφαση σχετικά με το καθεστώς έχει μόνο δηλωτικό χαρακτήρα. Ως εκ τούτου, όταν η διαδικασία διεξάγεται σε επίπεδο Ένωσης, οι εν λόγω εκτελεστικές αποφάσεις θα πρέπει να εκδίδονται με τη συμβουλευτική διαδικασία, με υποστήριξη με επιστημονική και τεχνική βοήθεια από την Αρχή.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. pt

Τροπολογία 87
Benoît Biteau
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 20

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(20) Η επαλήθευση του καθεστώτος ενός φυτού NGT κατηγορίας 1 είναι τεχνικό ζήτημα και δεν περιλαμβάνει πτυχές εκτίμησης κινδύνου ή διαχείρισης κινδύνου, και η απόφαση σχετικά με το καθεστώς έχει μόνο δηλωτικό χαρακτήρα. Ως εκ τούτου, όταν η διαδικασία διεξάγεται σε επίπεδο Ένωσης, οι εν λόγω εκτελεστικές αποφάσεις θα πρέπει να εκδίδονται με τη συμβουλευτική διαδικασία, με υποστήριξη με επιστημονική και τεχνική βοήθεια από την Αρχή.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 88 Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 20

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(20) Η επαλήθευση του καθεστώτος ενός φυτού NGT κατηγορίας 1 είναι τεχνικό ζήτημα και δεν περιλαμβάνει πτυχές εκτίμησης κινδύνου ή διαχείρισης κινδύνου, και η απόφαση σχετικά με το καθεστώς έχει μόνο δηλωτικό χαρακτήρα. Ως εκ τούτου, όταν η διαδικασία διεξάγεται σε επίπεδο Ένωσης, οι εν λόγω εκτελεστικές αποφάσεις θα πρέπει να εκδίδονται με τη συμβουλευτική διαδικασία, με υποστήριξη με επιστημονική και τεχνική βοήθεια από την Αρχή.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 89

Maria Noichl

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 20**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(20) *Η επαλήθευση του καθεστώτος ενός φυτού NGT κατηγορίας 1 είναι τεχνικό ζήτημα και δεν περιλαμβάνει πτυχές εκτίμησης κινδύνου ή διαχείρισης κινδύνου, και η απόφαση σχετικά με το καθεστώς έχει μόνο δηλωτικό χαρακτήρα. Ως εκ τούτου, όταν η διαδικασία διεξάγεται σε επίπεδο Ένωσης, οι εν λόγω εκτελεστικές αποφάσεις θα πρέπει να εκδίδονται με τη συμβουλευτική διαδικασία, με υποστήριξη με επιστημονική και τεχνική βοήθεια από την Αρχή.*

Τροπολογία

(20) *Όλα τα φυτά NGT θα πρέπει να ελέγχονται και να αξιολογούνται για τους κινδύνους που επιφέρουν πριν διατεθούν στην αγορά και πριν δοθεί έγκριση για την καλλιέργειά τους.*

Or. en

**Τροπολογία 90
Theresa Bielowski, Maria Noichl**

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 20**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(20) *Η επαλήθευση του καθεστώτος ενός φυτού NGT κατηγορίας 1 είναι τεχνικό ζήτημα και δεν περιλαμβάνει πτυχές εκτίμησης κινδύνου ή διαχείρισης κινδύνου, και η απόφαση σχετικά με το καθεστώς έχει μόνο δηλωτικό χαρακτήρα. Ως εκ τούτου, όταν η διαδικασία διεξάγεται σε επίπεδο Ένωσης, οι εν λόγω εκτελεστικές αποφάσεις θα πρέπει να εκδίδονται με τη συμβουλευτική διαδικασία, με υποστήριξη με επιστημονική και τεχνική βοήθεια από την Αρχή.*

Τροπολογία

(20) *Η επαλήθευση του καθεστώτος ενός φυτού NGT κατηγορίας 1 απαιτεί εκτίμηση κινδύνου ή εκτιμήσεις διαχείρισης κινδύνου. Ως εκ τούτου, όταν η διαδικασία διεξάγεται σε επίπεδο Ένωσης, οι εν λόγω εκτελεστικές αποφάσεις θα πρέπει να εκδίδονται με τη συμβουλευτική διαδικασία, με υποστήριξη με επιστημονική και τεχνική βοήθεια από την Αρχή.*

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεν υφίσταται επαρκής αιτιολόγηση για την αποδυνάμωση της υφιστάμενης νομοθεσίας για τους ΓΤΟ, πόσο μάλλον κατάργησής της για την πλειονότητα των νέων γενετικώς τροποποιημένων φυτών. Η εξέλιξη της γνώσης στη μοριακή γενετική καταδεικνύει ότι το γονιδίωμα λειτουργεί ως ένα περίτεχνα ισορροπημένο, ολοκληρωμένο δίκτυο. Το γεγονός ότι τα γονίδια λειτουργούν ως δίκτυα συνεπάγεται ότι τυχόν τροποποίηση μπορεί να επιφέρει σημαντικές επιπτώσεις στα πρότυπα γονιδιακής έκφρασης και στη βιοχημεία ενός οργανισμού. Ως εκ τούτου, με βάση τα πλέον πρόσφατα επιστημονικά δεδομένα, συνιστώνται η επανεκτίμηση και η ενίσχυση του δικαίου που διέπει τη γενετική τροποποίηση, συμπεριλαμβανομένων των NGT, και όχι η αποδυνάμωσή του.

Τροπολογία 91 Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(21) Οι αποφάσεις με τις οποίες δηλώνεται το καθεστώς φυτού NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να αποδίδουν αριθμό αναγνώρισης στο συγκεκριμένο φυτό NGT προκειμένου να διασφαλίζεται η διαφάνεια και η ιχνηλασιμότητα των φυτών αυτών όταν καταχωρίζονται στη βάση δεδομένων και για τους σκοπούς της επισήμανσης του φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού που προέρχεται από αυτά.

διαγράφεται

Or. pt

Τροπολογία 92 Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(21) Οι αποφάσεις με τις οποίες δηλώνεται το καθεστώς φυτού NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να αποδίδουν αριθμό αναγνώρισης στο συγκεκριμένο

διαγράφεται

φυτό NGT προκειμένου να διασφαλίζεται η διαφάνεια και η ιχνηλασιμότητα των φυτών αυτών όταν καταχωρίζονται στη βάση δεδομένων και για τους σκοπούς της επισήμανσης του φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού που προέρχεται από αυτά.

Or. en

Τροπολογία 93

Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(21) Οι αποφάσεις με τις οποίες δηλώνεται το καθεστώς φυτού NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να αποδίδουν αριθμό αναγνώρισης στο συγκεκριμένο φυτό NGT προκειμένου να διασφαλίζεται η διαφάνεια και η ιχνηλασιμότητα των φυτών αυτών όταν καταχωρίζονται στη βάση δεδομένων και για τους σκοπούς της επισήμανσης του φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού που προέρχεται από αυτά.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 94

Juozas Olekas, Carmen Avram, Paolo De Castro

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(21) Οι αποφάσεις με τις οποίες δηλώνεται το καθεστώς φυτού NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να αποδίδουν αριθμό αναγνώρισης στο συγκεκριμένο

(21) Οι αποφάσεις με τις οποίες δηλώνεται το καθεστώς φυτού NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να αποδίδουν αριθμό αναγνώρισης στο συγκεκριμένο

φυτό NGT προκειμένου να διασφαλίζεται η διαφάνεια και η ιχνηλασιμότητα των φυτών αυτών όταν καταχωρίζονται στη βάση δεδομένων **και για τους σκοπούς της επίσημησης του φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού που προέρχεται από αυτά.**

φυτό NGT προκειμένου να διασφαλίζεται η διαφάνεια και η ιχνηλασιμότητα των φυτών αυτών όταν καταχωρίζονται στη βάση δεδομένων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι πληροφορίες που σχετίζονται με τη χρήση των NGT στη βελτίωση των φυτών NGT κατηγορίας 1 έχουν ήδη προβλεφθεί στον κοινό κατάλογο και σε δημόσιο μητρώο. Η φυσική επίσημηση των συσκευασιών των σπόρων δεν παρέχει πρόσθετη αξία στους γεωργούς ή τους καταναλωτές και έχει ως αποτέλεσμα πρόσθετο κόστος και διοικητικό φόρτο.

Τροπολογία 95 Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(21) Οι αποφάσεις με τις οποίες δηλώνεται το καθεστώς φυτού NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να αποδίδουν αριθμό αναγνώρισης στο συγκεκριμένο φυτό NGT προκειμένου να διασφαλίζεται η διαφάνεια και η ιχνηλασιμότητα των φυτών αυτών όταν καταχωρίζονται στη βάση δεδομένων **και για τους σκοπούς της επίσημησης του φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού που προέρχεται από αυτά.**

Τροπολογία

(21) Οι αποφάσεις με τις οποίες δηλώνεται το καθεστώς φυτού NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να αποδίδουν αριθμό αναγνώρισης στο συγκεκριμένο φυτό NGT προκειμένου να διασφαλίζεται η διαφάνεια και η ιχνηλασιμότητα των φυτών αυτών όταν καταχωρίζονται στη βάση δεδομένων.

Or. en

Τροπολογία 96 Clara Aguilera, Cristina Maestre Martín De Almagro, Inma Rodríguez-Piñero

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(21) Οι αποφάσεις με τις οποίες δηλώνεται το καθεστώς φυτού NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να αποδίδουν αριθμό αναγνώρισης στο συγκεκριμένο φυτό NGT προκειμένου να διασφαλίζεται η διαφάνεια και η ιχνηλασιμότητα των φυτών αυτών όταν καταχωρίζονται στη βάση δεδομένων **και για τους σκοπούς της επισήμανσης του φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού που προέρχεται από αυτά.**

Τροπολογία

(21) Οι αποφάσεις με τις οποίες δηλώνεται το καθεστώς φυτού NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να αποδίδουν αριθμό αναγνώρισης στο συγκεκριμένο φυτό NGT προκειμένου να διασφαλίζεται η διαφάνεια και η ιχνηλασιμότητα των φυτών αυτών όταν καταχωρίζονται στη βάση δεδομένων.

Or. en

Τροπολογία 97
Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(21) Οι αποφάσεις με τις οποίες δηλώνεται το καθεστώς φυτού NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να αποδίδουν αριθμό αναγνώρισης στο συγκεκριμένο φυτό NGT προκειμένου να διασφαλίζεται η διαφάνεια και η ιχνηλασιμότητα των φυτών αυτών όταν καταχωρίζονται στη βάση δεδομένων **και για τους σκοπούς της επισήμανσης του φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού που προέρχεται από αυτά.**

Τροπολογία

(21) Οι αποφάσεις με τις οποίες δηλώνεται το καθεστώς φυτού NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να αποδίδουν αριθμό αναγνώρισης στο συγκεκριμένο φυτό NGT προκειμένου να διασφαλίζεται η διαφάνεια και η ιχνηλασιμότητα των φυτών αυτών όταν καταχωρίζονται στη βάση δεδομένων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Τα φυτά NGT κατηγορίας 1 θεωρούνται ισοδύναμα με τα συμβατικά φυτά και η πρόσθετη αυτή απαίτηση εισάγει διακρίσεις και δημιουργεί αδικαιολόγητες διακρίσεις και διοικητικό φόρτο. Η διαφάνεια μπορεί να διασφαλιστεί με τη δημοσιοποίηση της βάσης δεδομένων. Επιπλέον, η δημιουργία απαιτήσεων επισήμανσης για μια τρίτη κατηγορία φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού, μεταξύ συμβατικών και ΓΤΟ, θα επέφερε αρνητικό αντίκτυπο στο εμπόριο.

Τροπολογία 98

Asger Christensen

εξ ονόματος της Ομάδας Renew

Emma Wiesner, Elsi Katainen, Atidzhe Alieva-Veli, Ulrike Müller, Jan Huitema, Erik Poulsen

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(21) Οι αποφάσεις με τις οποίες δηλώνεται το καθεστώς φυτού NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να αποδίδουν αριθμό αναγνώρισης στο συγκεκριμένο φυτό NGT προκειμένου να διασφαλίζεται η διαφάνεια και η ιχνηλασιμότητα των φυτών αυτών όταν καταχωρίζονται στη βάση δεδομένων **και για τους σκοπούς της επισήμανσης του φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού που προέρχεται από αυτά.**

Τροπολογία

(21) Οι αποφάσεις με τις οποίες δηλώνεται το καθεστώς φυτού NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να αποδίδουν αριθμό αναγνώρισης στο συγκεκριμένο φυτό NGT προκειμένου να διασφαλίζεται η διαφάνεια και η ιχνηλασιμότητα των φυτών αυτών όταν καταχωρίζονται στη βάση δεδομένων. **Οι πληροφορίες που παρατίθενται περιλαμβάνουν πληροφορίες σχετικά με την τεχνική ή τις τεχνικές που χρησιμοποιήθηκαν για την επίτευξη των γνωρισμάτων.**

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παράθεση των συγκεκριμένων τεχνικών είναι σημαντική, γιατί δίνει στους γεωργούς βιολογικών καλλιεργειών (καθώς και στους συμβατικούς γεωργούς) τη δυνατότητα να επιλέξουν σπόρους προς σπορά που έχουν παραχθεί με τεχνικές τις οποίες κρίνουν συμβατές με τις μεθόδους καλλιέργειάς τους.

Τροπολογία 99

Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(21) Οι αποφάσεις με τις οποίες δηλώνεται το καθεστώς φυτού NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να αποδίδουν αριθμό αναγνώρισης στο συγκεκριμένο φυτό NGT προκειμένου να διασφαλίζεται η διαφάνεια και η ιχνηλασιμότητα των

Τροπολογία

(21) Οι αποφάσεις με τις οποίες δηλώνεται το καθεστώς φυτού NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να αποδίδουν αριθμό αναγνώρισης στο συγκεκριμένο φυτό NGT. Προκειμένου να διασφαλίζεται η διαφάνεια και η ιχνηλασιμότητα των

φυτών αυτών *όταν καταχωρίζονται στη βάση δεδομένων και για τους σκοπούς της επισήμανσης του φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού που προέρχεται από αυτά.*

φυτών αυτών, *πρέπει να υποβληθούν σε διαδικασία έγκρισης σύμφωνα με την οδηγία 2001/18.*

Or. en

Τροπολογία 100
Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(22) Τα φυτά NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να εξακολουθούν να υπόκεινται σε οποιοδήποτε κανονιστικό πλαίσιο ισχύει για τα φυτά συμβατικής βελτίωσης. Όπως και στην περίπτωση των συμβατικών φυτών και προϊόντων, τα εν λόγω φυτά NGT και τα προϊόντα τους θα υπόκεινται στην ισχύουσα τομεακή νομοθεσία για τους σπόρους και άλλο φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό, τα τρόφιμα, τις ζωοτροφές και άλλα προϊόντα, καθώς και σε οριζόντια πλαίσια, όπως η νομοθεσία για τη διατήρηση της φύσης και η περιβαλλοντική ευθύνη. Στο πλαίσιο αυτό, τα τρόφιμα NGT κατηγορίας 1 που εμφανίζουν σημαντική μεταβολή στη σύνθεση ή τη δομή η οποία επηρεάζει τη θρεπτική αξία, τον μεταβολισμό ή το επίπεδο ανεπιθύμητων ουσιών του τροφίμου θα θεωρούνται νέα τρόφιμα και, ως εκ τούτου, θα εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁴⁶ και θα αξιολογούνται σε αυτό το πλαίσιο.

Τροπολογία

διαγράφεται

⁴⁶ Κανονισμός (ΕΕ) 2015/2283 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2015,

σχετικά με τα νέα τρόφιμα, την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 258/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1852/2001 της Επιτροπής (ΕΕ L 327 της 11.12.2015, σ. 1).

Or. pt

Τροπολογία 101
Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(22) Τα φυτά NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να εξακολουθούν να υπόκεινται σε οποιοδήποτε κανονιστικό πλαίσιο ισχύει για τα φυτά συμβατικής βελτίωσης. Όπως και στην περίπτωση των συμβατικών φυτών και προϊόντων, τα εν λόγω φυτά NGT και τα προϊόντα τους θα υπόκεινται στην ισχύουσα τομεακή νομοθεσία για τους σπόρους και άλλο φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό, τα τρόφιμα, τις ζωοτροφές και άλλα προϊόντα, καθώς και σε οριζόντια πλαίσια, όπως η νομοθεσία για τη διατήρηση της φύσης και η περιβαλλοντική ευθύνη. Στο πλαίσιο αυτό, τα τρόφιμα NGT κατηγορίας 1 που εμφανίζουν σημαντική μεταβολή στη σύνθεση ή τη δομή η οποία επηρεάζει τη θρεπτική αξία, τον μεταβολισμό ή το επίπεδο ανεπιθύμητων ουσιών του τροφίμου θα θεωρούνται νέα τρόφιμα και, ως εκ τούτου, θα εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁴⁶ και θα

διαγράφεται

αξιολογούνται σε αυτό το πλαίσιο.

⁴⁶ Κανονισμός (ΕΕ) 2015/2283 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2015, σχετικά με τα νέα τρόφιμα, την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 258/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1852/2001 της Επιτροπής (ΕΕ L 327 της 11.12.2015, σ. 1).

Or. en

Τροπολογία 102

Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(22) Τα φυτά NGT **κατηγορίας 1** θα πρέπει να εξακολουθούν να υπόκεινται σε οποιοδήποτε κανονιστικό πλαίσιο ισχύει για τα φυτά συμβατικής βελτίωσης. Όπως και στην περίπτωση των συμβατικών φυτών και προϊόντων, τα εν λόγω φυτά NGT και τα προϊόντα τους θα υπόκεινται στην ισχύουσα τομεακή νομοθεσία για τους σπόρους και άλλο φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό, τα τρόφιμα, τις ζωοτροφές και άλλα προϊόντα, καθώς και σε οριζόντια πλαίσια, όπως η νομοθεσία για τη διατήρηση της φύσης και η περιβαλλοντική ευθύνη. Στο πλαίσιο αυτό, τα τρόφιμα NGT **κατηγορίας 1** που εμφανίζουν σημαντική μεταβολή στη σύνθεση ή τη δομή η οποία επηρεάζει τη θρεπτική αξία, τον μεταβολισμό ή το επίπεδο ανεπιθύμητων ουσιών του

Τροπολογία

(22) Τα φυτά NGT θα πρέπει να εξακολουθούν να υπόκεινται σε οποιοδήποτε κανονιστικό πλαίσιο ισχύει για τα φυτά συμβατικής βελτίωσης. Όπως και στην περίπτωση των συμβατικών φυτών και προϊόντων, τα εν λόγω φυτά NGT και τα προϊόντα τους θα υπόκεινται στην ισχύουσα τομεακή νομοθεσία για τους σπόρους και άλλο φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό, τα τρόφιμα, τις ζωοτροφές και άλλα προϊόντα, καθώς και σε οριζόντια πλαίσια, όπως η νομοθεσία για τη διατήρηση της φύσης και η περιβαλλοντική ευθύνη. Στο πλαίσιο αυτό, τα τρόφιμα NGT που εμφανίζουν σημαντική μεταβολή στη σύνθεση ή τη δομή η οποία επηρεάζει τη θρεπτική αξία, τον μεταβολισμό ή το επίπεδο ανεπιθύμητων ουσιών του τροφίμου θα

τροφίμου θα θεωρούνται νέα τρόφιμα και, ως εκ τούτου, θα εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁴⁶ και θα αξιολογούνται σε αυτό το πλαίσιο.

θεωρούνται νέα τρόφιμα και, ως εκ τούτου, θα εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁴⁶ και θα αξιολογούνται σε αυτό το πλαίσιο.

⁴⁶ Κανονισμός (ΕΕ) 2015/2283 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2015, σχετικά με τα νέα τρόφιμα, την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 258/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1852/2001 της Επιτροπής (ΕΕ L 327 της 11.12.2015, σ. 1).

⁴⁶ Κανονισμός (ΕΕ) 2015/2283 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2015, σχετικά με τα νέα τρόφιμα, την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 258/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1852/2001 της Επιτροπής (ΕΕ L 327 της 11.12.2015, σ. 1).

Or. en

Αιτιολόγηση

Όλα τα φυτά NGT υπόκεινται σε κάθε κανονιστικό πλαίσιο που ισχύει για τα φυτά συμβατικής βελτίωσης. Δεν έχει νόημα να γίνει διαχωρισμός συγκεκριμένων φυτών και προϊόντων NGT στην παρούσα αιτιολογική σκέψη.

Τροπολογία 103
Veronika Vrecionová

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(23) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου⁴⁷ απαγορεύει τη χρήση ΓΤΟ και προϊόντων από και με ΓΤΟ στη βιολογική παραγωγή. Για τους σκοπούς

Τροπολογία

διαγράφεται

του εν λόγω κανονισμού, οι ΓΤΟ ορίζονται με παραπομπή στην οδηγία 2001/18/ΕΚ, εξαιρώντας από την απαγόρευση τους ΓΤΟ που έχουν προκύψει με τις τεχνικές γενετικής τροποποίησης που απαριθμούνται στο παράρτημα 1.Β της οδηγίας 2001/18/ΕΚ. Ως εκ τούτου, θα απαγορευτεί η χρήση φυτών NGT κατηγορίας 2 στη βιολογική παραγωγή. Ωστόσο, είναι αναγκαίο να διευκρινιστεί το καθεστώς των φυτών NGT κατηγορίας 1 για τους σκοπούς της βιολογικής παραγωγής. Η χρήση νέων γονιδιωματικών τεχνικών είναι επί του παρόντος ασυμβίβαστη με την έννοια της βιολογικής παραγωγής στον κανονισμό (ΕΚ) 2018/848 και με την αντίληψη των καταναλωτών για τα βιολογικά προϊόντα. Ως εκ τούτου, η χρήση φυτών NGT κατηγορίας 1 στη βιολογική παραγωγή θα πρέπει να απαγορευτεί και αυτή.

⁴⁷ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 150 της 14.6.2018, σ. 1).

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι διατάξεις που σχετίζονται με τη βιολογική γεωργία δεν εξετάζονται στον παρόντα κανονισμό.

Τροπολογία 104
Ulrike Müller, Atidzhe Alieva-Veli

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(23) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου⁴⁷ απαγορεύει τη χρήση ΓΤΟ και προϊόντων από και με ΓΤΟ στη βιολογική παραγωγή. Για τους σκοπούς του εν λόγω κανονισμού, οι ΓΤΟ ορίζονται με παραπομπή στην οδηγία 2001/18/ΕΚ, εξαιρώντας από την απαγόρευση τους ΓΤΟ που έχουν προκύψει με τις τεχνικές γενετικής τροποποίησης που απαριθμούνται στο παράρτημα 1.Β της οδηγίας 2001/18/ΕΚ. Ως εκ τούτου, θα απαγορευτεί η χρήση φυτών NGT κατηγορίας 2 στη βιολογική παραγωγή. Ωστόσο, είναι αναγκαίο να διευκρινιστεί το καθεστώς των φυτών NGT κατηγορίας 1 για τους σκοπούς της βιολογικής παραγωγής. Η χρήση νέων γονιδιωματικών τεχνικών *είναι* επί του παρόντος ασυμβίβαστη με την έννοια της βιολογικής παραγωγής στον κανονισμό (ΕΚ) 2018/848 και με την αντίληψη των καταναλωτών για τα βιολογικά προϊόντα. Ως εκ τούτου, η χρήση φυτών NGT κατηγορίας 1 στη βιολογική παραγωγή θα πρέπει να απαγορευτεί και αυτή.

(23) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου⁴⁷ απαγορεύει τη χρήση ΓΤΟ και προϊόντων από και με ΓΤΟ στη βιολογική παραγωγή. Για τους σκοπούς του εν λόγω κανονισμού, οι ΓΤΟ ορίζονται με παραπομπή στην οδηγία 2001/18/ΕΚ, εξαιρώντας από την απαγόρευση τους ΓΤΟ που έχουν προκύψει με τις τεχνικές γενετικής τροποποίησης που απαριθμούνται στο παράρτημα 1.Β της οδηγίας 2001/18/ΕΚ. Ως εκ τούτου, θα απαγορευτεί η χρήση φυτών NGT κατηγορίας 2 στη βιολογική παραγωγή. Ωστόσο, είναι αναγκαίο να διευκρινιστεί το καθεστώς των φυτών NGT κατηγορίας 1 για τους σκοπούς της βιολογικής παραγωγής. ***Ενώ τα φυτά NGT κατηγορίας 1 δεν διακρίνονται από τα φυτά που παράγονται με συμβατική βελτίωση, συμπεριλαμβανομένης της μεταλλαξινέυσης που προκαλείται από χημικά και ακτινοβολίας, τα οποία είναι αποδεκτά στη βιολογική γεωργία, και ενώ οι σχετικοί επιστημονικοί φορείς επισημαίνουν το ιδιαίτερο δυναμικό των φυτών NGT στη βιολογική γεωργία^{47α}, θα πρέπει να γίνει σεβαστό ότι η χρήση νέων γονιδιωματικών τεχνικών θεωρείται επί του παρόντος ασυμβίβαστη με την έννοια της βιολογικής παραγωγής στον κανονισμό (ΕΚ) 2018/848 από τη μεγάλη πλειονότητα του τομέα της βιολογικής γεωργίας και των βιολογικών τροφίμων, καθώς και με την αντίληψη των καταναλωτών για τα βιολογικά προϊόντα. Ως εκ τούτου, η χρήση φυτών NGT κατηγορίας 1 στη βιολογική παραγωγή θα πρέπει να απαγορευτεί και αυτή. Η απαγόρευση των φυτών NGT κατηγορίας 1 στη βιολογική παραγωγή θα εξασφαλίσει περαιτέρω την ελευθερία επιλογής για τους καταναλωτές που επιθυμούν να επιλέξουν προϊόντα που δεν***

περιέχουν φυτά NGT.

⁴⁷ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 150 της 14.6.2018, σ. 1).

⁴⁷ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 150 της 14.6.2018, σ. 1).

^{47a}

https://www.dfg.de/download/pdf/dfg_im_profil/geschaeftsstelle/publikationen/stellungennahmen_papiere/2023/statement_genomic_techniques.pdf

Or. en

Τροπολογία 105
Anne Sander

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(23) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου⁴⁷ απαγορεύει τη χρήση ΓΤΟ και προϊόντων από και με ΓΤΟ στη βιολογική παραγωγή. Για τους σκοπούς του εν λόγω κανονισμού, οι ΓΤΟ ορίζονται με παραπομπή στην οδηγία 2001/18/ΕΚ, εξαιρώντας από την απαγόρευση τους ΓΤΟ που έχουν προκύψει με τις τεχνικές γενετικής τροποποίησης που απαριθμούνται στο παράρτημα 1.Β της οδηγίας 2001/18/ΕΚ. ***Ως εκ τούτου, θα απαγορευτεί η χρήση φυτών NGT κατηγορίας 2 στη βιολογική παραγωγή. Ωστόσο, είναι αναγκαίο να διευκρινιστεί το καθεστώς των φυτών NGT***

Τροπολογία

(23) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου⁴⁷ απαγορεύει τη χρήση ΓΤΟ και προϊόντων από και με ΓΤΟ στη βιολογική παραγωγή. Για τους σκοπούς του εν λόγω κανονισμού, οι ΓΤΟ ορίζονται με παραπομπή στην οδηγία 2001/18/ΕΚ, εξαιρώντας από την απαγόρευση τους ΓΤΟ που έχουν προκύψει με τις τεχνικές γενετικής τροποποίησης που απαριθμούνται στο παράρτημα 1.Β της οδηγίας 2001/18/ΕΚ.

κατηγορίας 1 για τους σκοπούς της βιολογικής παραγωγής. Η χρήση νέων γονιδιωματικών τεχνικών είναι επί του παρόντος ασυμβίβαστη με την έννοια της βιολογικής παραγωγής στον κανονισμό (ΕΚ) 2018/848 και με την αντίληψη των καταναλωτών για τα βιολογικά προϊόντα. Ως εκ τούτου, η χρήση φυτών NGT κατηγορίας 1 στη βιολογική παραγωγή θα πρέπει να απαγορευτεί και αυτή.

⁴⁷ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 150 της 14.6.2018, σ. 1).

⁴⁷ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 150 της 14.6.2018, σ. 1).

Or. fr

Τροπολογία 106
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(23) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου⁴⁷ απαγορεύει τη χρήση ΓΤΟ και προϊόντων από και με ΓΤΟ στη βιολογική παραγωγή. Για τους σκοπούς του εν λόγω κανονισμού, οι ΓΤΟ ορίζονται με παραπομπή στην οδηγία 2001/18/ΕΚ, εξαιρώντας από την απαγόρευση τους ΓΤΟ που έχουν προκύψει με τις τεχνικές γενετικής τροποποίησης που απαριθμούνται στο παράρτημα 1.Β της οδηγίας 2001/18/ΕΚ. Ως εκ τούτου, θα

Τροπολογία

(23) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου(**20**) απαγορεύει τη χρήση ΓΤΟ και προϊόντων από και με ΓΤΟ στη βιολογική παραγωγή. Για τους σκοπούς του εν λόγω κανονισμού, οι ΓΤΟ ορίζονται με παραπομπή στην οδηγία 2001/18/ΕΚ, εξαιρώντας από την απαγόρευση τους ΓΤΟ που έχουν προκύψει με τις τεχνικές γενετικής τροποποίησης που απαριθμούνται στο παράρτημα 1.Β της οδηγίας 2001/18/ΕΚ. Ως εκ τούτου, θα

απαγορευτεί η χρήση φυτών NGT κατηγορίας 2 στη βιολογική παραγωγή. Ωστόσο, είναι αναγκαίο να διευκρινιστεί το καθεστώς των φυτών NGT κατηγορίας 1 για τους σκοπούς της βιολογικής παραγωγής. Η χρήση νέων γονιδιωματικών τεχνικών είναι επί του παρόντος ασυμβίβαστη με την έννοια της βιολογικής παραγωγής στον κανονισμό (ΕΚ) 2018/848 και με την αντίληψη των καταναλωτών για τα βιολογικά προϊόντα. Ως εκ τούτου, η χρήση φυτών NGT κατηγορίας 1 στη βιολογική παραγωγή θα πρέπει να απαγορευτεί και αυτή.

απαγορευτεί η χρήση φυτών NGT κατηγορίας 2 στη βιολογική παραγωγή. Ωστόσο, είναι αναγκαίο να διευκρινιστεί το καθεστώς των φυτών NGT κατηγορίας 1 για τους σκοπούς της βιολογικής παραγωγής. Η χρήση νέων γονιδιωματικών τεχνικών είναι επί του παρόντος ασυμβίβαστη με την έννοια της βιολογικής παραγωγής στον κανονισμό (ΕΚ) 2018/848 και με την *υφιστάμενη* αντίληψη των καταναλωτών **και των παραγωγών** για τα βιολογικά προϊόντα. Ως εκ τούτου, η χρήση φυτών NGT κατηγορίας 1 στη βιολογική παραγωγή θα πρέπει να απαγορευτεί και αυτή. ***Η Επιτροπή θα πρέπει να υποβάλει έκθεση σχετικά με την εξέλιξη της αντίληψης των καταναλωτών και των παραγωγών βιολογικών προϊόντων 7 έτη μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, προκειμένου να επανεξετάσει, εφόσον κριθεί σκόπιμο, την απαγόρευση της χρήσης των φυτών NGT κατηγορίας 1 στη βιολογική παραγωγή.***

⁴⁷ ***Κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 150 της 14.6.2018, σ. 1).***

Or. en

Τροπολογία 107
Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(23) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του

Τροπολογία

(23) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του

Συμβουλίου για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου⁴⁷ απαγορεύει τη χρήση ΓΤΟ και προϊόντων από και με ΓΤΟ στη βιολογική παραγωγή. Για τους σκοπούς του εν λόγω κανονισμού, οι ΓΤΟ ορίζονται με παραπομπή στην οδηγία 2001/18/ΕΚ, εξαιρώντας από την απαγόρευση τους ΓΤΟ που έχουν προκύψει με τις τεχνικές γενετικής τροποποίησης που απαριθμούνται στο παράρτημα 1.Β της οδηγίας 2001/18/ΕΚ. Ως εκ τούτου, θα απαγορευτεί η χρήση φυτών NGT κατηγορίας 2 στη βιολογική παραγωγή. ***Ωστόσο, είναι αναγκαίο να διευκρινιστεί το καθεστώς των φυτών NGT κατηγορίας 1 για τους σκοπούς της βιολογικής παραγωγής. Η χρήση νέων γονιδιωματικών τεχνικών είναι επί του παρόντος ασυμβίβαστη με την έννοια της βιολογικής παραγωγής στον κανονισμό (ΕΚ) 2018/848 και με την αντίληψη των καταναλωτών για τα βιολογικά προϊόντα. Ως εκ τούτου, η χρήση φυτών NGT κατηγορίας 1 στη βιολογική παραγωγή θα πρέπει να απαγορευτεί και αυτή.***

⁴⁷ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 150 της 14.6.2018, σ. 1).

Συμβουλίου για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου⁴⁷ απαγορεύει τη χρήση ΓΤΟ και προϊόντων από και με ΓΤΟ στη βιολογική παραγωγή. Για τους σκοπούς του εν λόγω κανονισμού, οι ΓΤΟ ορίζονται με παραπομπή στην οδηγία 2001/18/ΕΚ, εξαιρώντας από την απαγόρευση τους ΓΤΟ που έχουν προκύψει με τις τεχνικές γενετικής τροποποίησης που απαριθμούνται στο παράρτημα 1.Β της οδηγίας 2001/18/ΕΚ. Ως εκ τούτου, θα απαγορευτεί η χρήση φυτών NGT κατηγορίας 2 στη βιολογική παραγωγή.

⁴⁷ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 150 της 14.6.2018, σ. 1).

Or. pt

Τροπολογία 108
Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23

(23) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου⁴⁷ απαγορεύει τη χρήση ΓΤΟ και προϊόντων από και με ΓΤΟ στη βιολογική παραγωγή. Για τους σκοπούς του εν λόγω κανονισμού, οι ΓΤΟ ορίζονται με παραπομπή στην οδηγία 2001/18/ΕΚ, εξαιρώντας από την απαγόρευση τους ΓΤΟ που έχουν προκύψει με τις τεχνικές γενετικής τροποποίησης που απαριθμούνται στο παράρτημα 1.Β της οδηγίας 2001/18/ΕΚ. Ως εκ τούτου, **θα απαγορευτεί** η χρήση φυτών NGT **κατηγορίας 2** στη βιολογική παραγωγή. **Ωστόσο, είναι αναγκαίο να διευκρινιστεί το καθεστώς των φυτών NGT κατηγορίας 1 για τους σκοπούς της βιολογικής παραγωγής. Η χρήση νέων γονιδιωματικών τεχνικών είναι επί του παρόντος ασυμβίβαστη με την έννοια της βιολογικής παραγωγής στον κανονισμό (ΕΚ) 2018/848 και με την αντίληψη των καταναλωτών για τα βιολογικά προϊόντα. Ως εκ τούτου, η χρήση φυτών NGT κατηγορίας 1 στη βιολογική παραγωγή θα πρέπει να απαγορευτεί και αυτή.**

⁴⁷ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 150 της 14.6.2018, σ. 1).

(23) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου⁴⁷ απαγορεύει τη χρήση ΓΤΟ και προϊόντων από και με ΓΤΟ στη βιολογική παραγωγή. Για τους σκοπούς του εν λόγω κανονισμού, οι ΓΤΟ ορίζονται με παραπομπή στην οδηγία 2001/18/ΕΚ, εξαιρώντας από την απαγόρευση τους ΓΤΟ που έχουν προκύψει με τις τεχνικές γενετικής τροποποίησης που απαριθμούνται στο παράρτημα 1.Β της οδηγίας 2001/18/ΕΚ. Ως εκ τούτου, **απαγορεύεται** η χρήση φυτών NGT στη βιολογική παραγωγή.

⁴⁷ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 150 της 14.6.2018, σ. 1).

Or. en

Τροπολογία 109
Juozas Olekas, Carmen Avram, Paolo De Castro

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 23

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(23) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου⁴⁷ απαγορεύει τη χρήση ΓΤΟ και προϊόντων από και με ΓΤΟ στη βιολογική παραγωγή. Για τους σκοπούς του εν λόγω κανονισμού, οι ΓΤΟ ορίζονται με παραπομπή στην οδηγία 2001/18/ΕΚ, εξαιρώντας από την απαγόρευση τους ΓΤΟ που έχουν προκύψει με τις τεχνικές γενετικής τροποποίησης που απαριθμούνται στο παράρτημα 1.Β της οδηγίας 2001/18/ΕΚ. Ως εκ τούτου, θα απαγορευτεί η χρήση φυτών NGT κατηγορίας 2 στη βιολογική παραγωγή. ***Ωστόσο, είναι αναγκαίο να διευκρινιστεί το καθεστώς των φυτών NGT κατηγορίας 1 για τους σκοπούς της βιολογικής παραγωγής. Η χρήση νέων γονιδιωματικών τεχνικών είναι επί του παρόντος ασυμβίβαστη με την έννοια της βιολογικής παραγωγής στον κανονισμό (ΕΚ) 2018/848 και με την αντίληψη των καταναλωτών για τα βιολογικά προϊόντα. Ως εκ τούτου, η χρήση φυτών NGT κατηγορίας 1 στη βιολογική παραγωγή θα πρέπει να απαγορευτεί και αυτή.***

⁴⁷ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 150 της 14.6.2018, σ. 1).

Τροπολογία

(23) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου⁴⁷ απαγορεύει τη χρήση ΓΤΟ και προϊόντων από και με ΓΤΟ στη βιολογική παραγωγή. Για τους σκοπούς του εν λόγω κανονισμού, οι ΓΤΟ ορίζονται με παραπομπή στην οδηγία 2001/18/ΕΚ, εξαιρώντας από την απαγόρευση τους ΓΤΟ που έχουν προκύψει με τις τεχνικές γενετικής τροποποίησης που απαριθμούνται στο παράρτημα 1.Β της οδηγίας 2001/18/ΕΚ. Ως εκ τούτου, θα απαγορευτεί η χρήση φυτών NGT κατηγορίας 2 στη βιολογική παραγωγή.

⁴⁷ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 150 της 14.6.2018, σ. 1).

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο αποκλεισμός των φυτών NGT κατηγορίας 1 από τον βιολογικό τομέα δεν έχει καμία επιστημονική βάση. Όλοι οι γεωργοί θα πρέπει να έχουν την ελευθερία επιλογής όσον αφορά τη χρήση φυτών NGT. Καθώς τα φυτά NGT κατηγορίας 1 θεωρούνται ισοδύναμα με τα συμβατικά φυτά σε άλλα σημεία της νομοθεσίας, δεν θα πρέπει να εξετάζονται χωριστά ως προς τη βιολογική γεωργία. Επί του παρόντος, ορισμένα ιδιωτικά πρότυπα στον βιολογικό τομέα αποκλείουν τους σπόρους προς σπορά που προκύπτουν με μεθόδους συμβατικής βελτίωσης που βασίζονται σε διαφανείς πληροφορίες από τον τομέα της βελτίωσης. Ως εκ τούτου, η απόφαση σχετικά με το ποιιοι σπόροι θα χρησιμοποιηθούν θα πρέπει να επαφίεται στην ευχέρεια των επιχειρήσεων βιολογικής παραγωγής.

Τροπολογία 110

Michaela Šojdrová, Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu, Peter Jahr, Asim Ademov, Christine Schneider, Anne Sander

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 23

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(23) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου⁴⁷ απαγορεύει τη χρήση ΓΤΟ και προϊόντων από και με ΓΤΟ στη βιολογική παραγωγή. Για τους σκοπούς του εν λόγω κανονισμού, οι ΓΤΟ ορίζονται με παραπομπή στην οδηγία 2001/18/ΕΚ, εξαιρώντας από την απαγόρευση τους ΓΤΟ που έχουν προκύψει με τις τεχνικές γενετικής τροποποίησης που απαριθμούνται στο παράρτημα 1.Β της οδηγίας 2001/18/ΕΚ. Ως εκ τούτου, θα απαγορευτεί η χρήση φυτών NGT κατηγορίας 2 στη βιολογική παραγωγή. **Ωστόσο, είναι αναγκαίο να διευκρινιστεί το καθεστώς των φυτών NGT κατηγορίας 1 για τους σκοπούς της βιολογικής παραγωγής. Η χρήση νέων γονιδιωματικών τεχνικών είναι επί του παρόντος ασυμβίβαστη με την έννοια της βιολογικής παραγωγής στον κανονισμό (ΕΚ) 2018/848 και με την αντίληψη των**

Τροπολογία

(23) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου⁴⁷ απαγορεύει τη χρήση ΓΤΟ και προϊόντων από και με ΓΤΟ στη βιολογική παραγωγή. Για τους σκοπούς του εν λόγω κανονισμού, οι ΓΤΟ ορίζονται με παραπομπή στην οδηγία 2001/18/ΕΚ, εξαιρώντας από την απαγόρευση τους ΓΤΟ που έχουν προκύψει με τις τεχνικές γενετικής τροποποίησης που απαριθμούνται στο παράρτημα 1.Β της οδηγίας 2001/18/ΕΚ. Ως εκ τούτου, θα απαγορευτεί η χρήση φυτών NGT κατηγορίας 2 στη βιολογική παραγωγή, **πέραν των φυτών NGT κατηγορίας 1.**

**καταναλωτών για τα βιολογικά προϊόντα.
Ως εκ τούτου, η χρήση φυτών NGT
κατηγορίας 1 στη βιολογική παραγωγή θα
πρέπει να απαγορευτεί και αυτή.**

⁴⁷ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 150 της 14.6.2018, σ. 1).

⁴⁷ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 150 της 14.6.2018, σ. 1).

Or. en

Τροπολογία 111 **Jérémy Decerle, Elsi Katainen**

Πρόταση κανονισμού **Αιτιολογική σκέψη 23**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(23) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου⁴⁷ απαγορεύει τη χρήση ΓΤΟ και προϊόντων από και με ΓΤΟ στη βιολογική παραγωγή. Για τους σκοπούς του εν λόγω κανονισμού, οι ΓΤΟ ορίζονται με παραπομπή στην οδηγία 2001/18/ΕΚ, εξαιρώντας από την απαγόρευση τους ΓΤΟ που έχουν προκύψει με τις τεχνικές γενετικής τροποποίησης που απαριθμούνται στο παράρτημα 1.Β της οδηγίας 2001/18/ΕΚ. Ως εκ τούτου, θα απαγορευτεί η χρήση φυτών NGT κατηγορίας 2 στη βιολογική παραγωγή. **Ωστόσο, είναι αναγκαίο να διευκρινιστεί το καθεστώς των φυτών NGT κατηγορίας 1 για τους σκοπούς της βιολογικής παραγωγής. Η χρήση νέων**

Τροπολογία

(23) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου⁴⁷ απαγορεύει τη χρήση ΓΤΟ και προϊόντων από και με ΓΤΟ στη βιολογική παραγωγή. Για τους σκοπούς του εν λόγω κανονισμού, οι ΓΤΟ ορίζονται με παραπομπή στην οδηγία 2001/18/ΕΚ, εξαιρώντας από την απαγόρευση τους ΓΤΟ που έχουν προκύψει με τις τεχνικές γενετικής τροποποίησης που απαριθμούνται στο παράρτημα 1.Β της οδηγίας 2001/18/ΕΚ. Ως εκ τούτου, θα απαγορευτεί η χρήση φυτών NGT κατηγορίας 2 στη βιολογική παραγωγή. Η χρήση φυτών NGT κατηγορίας 1 στη βιολογική παραγωγή θα πρέπει να **διευκρινιστεί στον κανονισμό (ΕΕ) 2018/848.**

*γονιδιωματικών τεχνικών είναι επί του παρόντος ασυμβίβαστη με την έννοια της βιολογικής παραγωγής στον κανονισμό (ΕΚ) 2018/848 και με την αντίληψη των καταναλωτών για τα βιολογικά προϊόντα. Ως εκ τούτου, η χρήση φυτών NGT κατηγορίας 1 στη βιολογική παραγωγή θα πρέπει να **απαγορευτεί και αυτή**.*

⁴⁷ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 150 της 14.6.2018, σ. 1).

⁴⁷ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 150 της 14.6.2018, σ. 1).

Or. en

Τροπολογία 112

Asger Christensen

εξ ονόματος της Ομάδας Renew

Emma Wiesner, Jan Huitema, Erik Poulsen

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 23

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(23) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου⁴⁷ απαγορεύει τη χρήση ΓΤΟ και προϊόντων από και με ΓΤΟ στη βιολογική παραγωγή. Για τους σκοπούς του εν λόγω κανονισμού, οι ΓΤΟ ορίζονται με παραπομπή στην οδηγία 2001/18/ΕΚ, εξαιρώντας από την απαγόρευση τους ΓΤΟ που έχουν προκύψει με τις τεχνικές γενετικής τροποποίησης που απαριθμούνται στο παράρτημα 1.Β της οδηγίας 2001/18/ΕΚ. Ως εκ τούτου, θα

Τροπολογία

(23) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου⁽⁴⁷⁾ απαγορεύει τη χρήση ΓΤΟ και προϊόντων από και με ΓΤΟ στη βιολογική παραγωγή. Για τους σκοπούς του εν λόγω κανονισμού, οι ΓΤΟ ορίζονται με παραπομπή στην οδηγία 2001/18/ΕΚ, εξαιρώντας από την απαγόρευση τους ΓΤΟ που έχουν προκύψει με τις τεχνικές γενετικής τροποποίησης που απαριθμούνται στο παράρτημα 1.Β της οδηγίας 2001/18/ΕΚ. Ως εκ τούτου, θα

απαγορευτεί η χρήση φυτών NGT κατηγορίας 2 στη βιολογική παραγωγή. Ωστόσο, είναι αναγκαίο να διευκρινιστεί το καθεστώς των φυτών NGT κατηγορίας 1 για τους σκοπούς της βιολογικής παραγωγής. **Η χρήση νέων γονιδιωματικών τεχνικών είναι επί του παρόντος ασυμβίβαστη με την έννοια της βιολογικής παραγωγής στον κανονισμό (ΕΚ) 2018/848 και με την αντίληψη των καταναλωτών για τα βιολογικά προϊόντα. Ως εκ τούτου, η χρήση φυτών NGT κατηγορίας 1 στη βιολογική παραγωγή θα πρέπει να απαγορευτεί και αυτή.**

απαγορευτεί η χρήση φυτών NGT κατηγορίας 2 στη βιολογική παραγωγή. Ωστόσο, είναι αναγκαίο να διευκρινιστεί το καθεστώς των φυτών NGT κατηγορίας 1 για τους σκοπούς της βιολογικής παραγωγής. **Οι τεχνικές που χρησιμοποιούνται στα φυτά NGT κατηγορίας 1 είναι εξ ορισμού συγκρίσιμες με τις τεχνικές συμβατικής βελτίωσης και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να είναι προσβάσιμες για τη βιολογική παραγωγή.**

⁴⁷ **Κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 150 της 14.6.2018, σ. 1).**

Or. en

Αιτιολόγηση

Η πρόσβαση της βιολογικής γεωργίας σε φυτά NGT κατηγορίας 1 δεν θα πρέπει να απαγορευτεί. Αντ' αυτού, τυχόν περιορισμοί θα πρέπει να οριστούν στον κανονισμό (ΕΕ) 2018/848 για τη βιολογική γεωργία. Η βιολογική γεωργία αντιμετωπίζει τις ίδιες προκλήσεις με τη συμβατική γεωργία όσον αφορά την κλιματική αλλαγή και τις ακραίες καιρικές συνθήκες. Ο τομέας των βιολογικών προϊόντων επωφελείται επίσης από την τεχνολογική πρόοδο στην ανάπτυξη σπόρων προς σπορά που έχει επιτευχθεί στη συμβατική γεωργία. Η δε συμβατική γεωργία θα χρησιμοποιήσει αναπόφευκτα NGT για την ανάπτυξη νέων σπόρων. Ο αποκλεισμός του τομέα των βιολογικών προϊόντων συνεπάγεται ότι θα έχει περιορισμένες ευκαιρίες και πρόσβαση στην E&A που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της συμβατικής γεωργίας.

Τροπολογία 113

Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 23

(23) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου⁴⁷ απαγορεύει τη χρήση ΓΤΟ και προϊόντων από και με ΓΤΟ στη βιολογική παραγωγή. Για τους σκοπούς του εν λόγω κανονισμού, οι ΓΤΟ ορίζονται με παραπομπή στην οδηγία 2001/18/ΕΚ, εξαιρώντας από την απαγόρευση τους ΓΤΟ που έχουν προκύψει με τις τεχνικές γενετικής τροποποίησης που απαριθμούνται στο παράρτημα 1.Β της οδηγίας 2001/18/ΕΚ. **Ως εκ τούτου, θα απαγορευτεί η χρήση φυτών NGT κατηγορίας 2 στη βιολογική παραγωγή.** **Ωστόσο,** είναι αναγκαίο να διευκρινιστεί το καθεστώς των φυτών NGT **κατηγορίας 1** για τους σκοπούς της βιολογικής παραγωγής. Η χρήση νέων γονιδιωματικών τεχνικών είναι επί του παρόντος ασυμβίβαστη με την έννοια της βιολογικής παραγωγής στον κανονισμό (ΕΚ) 2018/848 και με την αντίληψη των καταναλωτών για τα βιολογικά προϊόντα. Ως εκ τούτου, η χρήση φυτών NGT **κατηγορίας 1** στη βιολογική παραγωγή θα πρέπει να απαγορευτεί και αυτή.

(23) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου⁴⁷ απαγορεύει τη χρήση ΓΤΟ και προϊόντων από και με ΓΤΟ στη βιολογική παραγωγή. Για τους σκοπούς του εν λόγω κανονισμού, οι ΓΤΟ ορίζονται με παραπομπή στην οδηγία 2001/18/ΕΚ, εξαιρώντας από την απαγόρευση τους ΓΤΟ που έχουν προκύψει με τις τεχνικές γενετικής τροποποίησης που απαριθμούνται στο παράρτημα 1.Β της οδηγίας 2001/18/ΕΚ. Είναι αναγκαίο να διευκρινιστεί το καθεστώς των φυτών NGT για τους σκοπούς της βιολογικής παραγωγής. Η χρήση νέων γονιδιωματικών τεχνικών είναι επί του παρόντος ασυμβίβαστη με την έννοια της βιολογικής παραγωγής στον κανονισμό (ΕΚ) 2018/848 και με την αντίληψη των καταναλωτών για τα βιολογικά προϊόντα. Ως εκ τούτου, η χρήση φυτών NGT στη βιολογική παραγωγή θα πρέπει να απαγορευτεί και αυτή.

⁴⁷ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 150 της 14.6.2018, σ. 1).

⁴⁷ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 150 της 14.6.2018, σ. 1).

Or. en

Αιτιολόγηση

Όλες οι NGT θα πρέπει να απαγορευθούν ξεκάθαρα στη βιολογική παραγωγή, όπως έχει ζητηθεί επανειλημμένα και σαφώς από τον βιολογικό τομέα τα τελευταία 15 χρόνια.

Τροπολογία 114

Clara Aguilera, Cristina Maestre Martín De Almagro, Inma Rodríguez-Piñero

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 24

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(24) Θα πρέπει να προβλεφθεί η εξασφάλιση διαφάνειας όσον αφορά τη χρήση ποικιλιών φυτών NGT κατηγορίας 1, ώστε να διασφαλιστεί ότι οι αλυσίδες παραγωγής που το επιθυμούν θα μπορούν να παραμείνουν απαλλαγμένες από NGT και, ως εκ τούτου, να διασφαλιστεί η εμπιστοσύνη των καταναλωτών. Τα φυτά NGT που έχουν εξασφαλίσει δήλωση καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να καταχωρίζονται σε δημόσια διαθέσιμη βάση δεδομένων. **Για να διασφαλιστεί η ιχνηλασιμότητα, η διαφάνεια και η δυνατότητα επιλογής για τους υπευθύνους επιχειρήσεων, κατά την έρευνα και τη φυτική βελτίωση, κατά την πώληση σπόρων προς σπορά σε γεωργούς ή κατά τη διάθεση φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού σε τρίτους με οποιονδήποτε άλλο τρόπο, το φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό των φυτών NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να επισημαίνεται ως NGT κατηγορίας 1.**

Τροπολογία

(24) Θα πρέπει να προβλεφθεί η εξασφάλιση διαφάνειας όσον αφορά τη χρήση ποικιλιών φυτών NGT κατηγορίας 1, ώστε να διασφαλιστεί ότι οι αλυσίδες παραγωγής που το επιθυμούν θα μπορούν να παραμείνουν απαλλαγμένες από NGT και, ως εκ τούτου, να διασφαλιστεί η εμπιστοσύνη των καταναλωτών. Τα φυτά NGT που έχουν εξασφαλίσει δήλωση καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να καταχωρίζονται σε δημόσια διαθέσιμη βάση δεδομένων.

Or. en

Τροπολογία 115

Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 24

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(24) Θα πρέπει να προβλεφθεί η εξασφάλιση διαφάνειας όσον αφορά τη χρήση ποικιλιών φυτών NGT κατηγορίας

Τροπολογία

(24) Θα πρέπει να προβλεφθεί η εξασφάλιση διαφάνειας όσον αφορά τη χρήση ποικιλιών φυτών NGT κατηγορίας

1, ώστε να διασφαλιστεί ότι οι αλυσίδες παραγωγής που το επιθυμούν θα μπορούν να παραμείνουν απαλλαγμένες από NGT και, ως εκ τούτου, να διασφαλιστεί η εμπιστοσύνη των καταναλωτών. Τα φυτά NGT που έχουν εξασφαλίσει δήλωση καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να καταχωρίζονται σε δημόσια διαθέσιμη βάση δεδομένων. ***Για να διασφαλιστεί η ιχνηλασιμότητα, η διαφάνεια και η δυνατότητα επιλογής για τους υπευθύνους επιχειρήσεων, κατά την έρευνα και τη φυτική βελτίωση, κατά την πώληση σπόρων προς σπορά σε γεωργούς ή κατά τη διάθεση φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού σε τρίτους με οποιονδήποτε άλλο τρόπο, το φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό των φυτών NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να επισημαίνεται ως NGT κατηγορίας 1.***

1, ώστε να διασφαλιστεί ότι οι αλυσίδες παραγωγής που το επιθυμούν θα μπορούν να παραμείνουν απαλλαγμένες από NGT και, ως εκ τούτου, να διασφαλιστεί η εμπιστοσύνη των καταναλωτών. Τα φυτά NGT που έχουν εξασφαλίσει δήλωση καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να καταχωρίζονται σε δημόσια διαθέσιμη βάση δεδομένων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Τα φυτά NGT κατηγορίας 1 θεωρούνται ισοδύναμα με τα συμβατικά φυτά και η πρόσθετη αυτή απαίτηση εισάγει διακρίσεις και δημιουργεί αδικαιολόγητες διακρίσεις και διοικητικό φόρτο. Η διαφάνεια μπορεί να διασφαλιστεί με τη δημοσιοποίηση της βάσης δεδομένων. Επιπλέον, η δημιουργία απαιτήσεων επισήμανσης για μια τρίτη κατηγορία φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού, μεταξύ συμβατικών και ΓΤΟ, θα επέφερε αρνητικό αντίκτυπο στο εμπόριο.

Τροπολογία 116

Juozas Olekas, Carmen Avram, Paolo De Castro

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 24

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(24) Θα πρέπει να προβλεφθεί η εξασφάλιση διαφάνειας όσον αφορά τη χρήση ποικιλιών φυτών NGT κατηγορίας 1, ώστε να διασφαλιστεί ότι οι αλυσίδες παραγωγής που το επιθυμούν θα μπορούν να παραμείνουν απαλλαγμένες από NGT και, ως εκ τούτου, να διασφαλιστεί η εμπιστοσύνη των καταναλωτών. Τα φυτά

Τροπολογία

(24) Θα πρέπει να προβλεφθεί η εξασφάλιση διαφάνειας όσον αφορά τη χρήση ποικιλιών φυτών NGT κατηγορίας 1, ώστε να διασφαλιστεί ότι οι αλυσίδες παραγωγής που το επιθυμούν θα μπορούν να παραμείνουν απαλλαγμένες από NGT και, ως εκ τούτου, να διασφαλιστεί η εμπιστοσύνη των καταναλωτών. Τα φυτά

NGT που έχουν εξασφαλίσει δήλωση καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να **καταχωρίζονται σε δημόσια διαθέσιμη βάση δεδομένων. Για να διασφαλιστεί η ιχνηλασιμότητα, η διαφάνεια και η δυνατότητα επιλογής για τους υπευθύνους επιχειρήσεων, κατά την έρευνα και τη φυτική βελτίωση, κατά την πώληση σπόρων προς σπορά σε γεωργούς ή κατά τη διάθεση φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού σε τρίτους με οποιονδήποτε άλλο τρόπο, το φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό των φυτών NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να επισημαίνεται ως NGT κατηγορίας 1.**

NGT που έχουν εξασφαλίσει δήλωση καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να **υποδεικνύονται με αναφορά στα εθνικά και στα ενωσιακά μητρώα ποικιλιών.**

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι πληροφορίες που σχετίζονται με τη χρήση των NGT στη βελτίωση των φυτών NGT κατηγορίας 1 έχουν ήδη προβλεφθεί στον κοινό κατάλογο και σε δημόσιο μητρώο. Η φυσική επισήμανση των συσκευασιών των σπόρων δεν παρέχει πρόσθετη αξία στους γεωργούς ή τους καταναλωτές και έχει ως αποτέλεσμα πρόσθετο κόστος και διοικητικό φόρτο.

Τροπολογία 117
Theresa Bielowski, Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 24

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(24) Θα πρέπει να προβλεφθεί η εξασφάλιση διαφάνειας όσον αφορά τη χρήση ποικιλιών φυτών NGT **κατηγορίας 1**, ώστε να διασφαλιστεί ότι οι αλυσίδες παραγωγής που το επιθυμούν θα μπορούν να παραμείνουν απαλλαγμένες από NGT και, ως εκ τούτου, να διασφαλιστεί η εμπιστοσύνη των καταναλωτών. **Τα φυτά NGT που έχουν εξασφαλίσει δήλωση καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1** θα πρέπει να καταχωρίζονται σε δημόσια διαθέσιμη βάση δεδομένων. Για να διασφαλιστεί η ιχνηλασιμότητα, η διαφάνεια και η δυνατότητα επιλογής για

Τροπολογία

(24) Θα πρέπει να προβλεφθεί η εξασφάλιση διαφάνειας όσον αφορά τη χρήση **όλων των** ποικιλιών φυτών NGT **που είναι εγκεκριμένες στην ΕΕ**, ώστε να διασφαλιστεί ότι οι αλυσίδες παραγωγής που το επιθυμούν θα μπορούν να παραμείνουν απαλλαγμένες από NGT και, ως εκ τούτου, να διασφαλιστεί η εμπιστοσύνη των καταναλωτών. **Όλες οι ποικιλίες φυτών NGT που είναι εγκεκριμένες στην ΕΕ** θα πρέπει να καταχωρίζονται σε δημόσια διαθέσιμη βάση δεδομένων. Για να διασφαλιστεί η ιχνηλασιμότητα, η διαφάνεια και η

τους υπευθύνους επιχειρήσεων, **κατά την έρευνα και τη φυτική βελτίωση, κατά την πώληση σπόρων προς σπορά σε γεωργούς ή κατά τη διάθεση φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού σε τρίτους με οποιονδήποτε άλλο τρόπο, το φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό των φυτών NGT κατηγορίας 1** θα πρέπει να **επισημαίνεται ως NGT κατηγορίας 1**.

δυνατότητα επιλογής για τους υπευθύνους επιχειρήσεων, **τους καταναλωτές και τους γεωργούς, όλες οι NGT που έχουν επαληθευθεί και εγκριθεί στην ΕΕ** θα πρέπει να **επισημαίνονται σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ, συγκεκριμένα την οδηγία 2001/18 και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1830/2003**.

Or. en

Αιτιολόγηση

Όλα τα φυτά που εμπίπτουν στον ορισμό του άρθρου 3 παράγραφος 7 είναι αναγνωρίσιμα στους καταναλωτές, ούτως ώστε να έχουν τη δυνατότητα να επιλέγουν ελεύθερα όταν αγοράζουν τρόφιμα.

Τροπολογία 118

Asger Christensen

εξ ονόματος της Ομάδας Renew

Emma Wiesner, Elsi Katainen, Ulrike Müller, Jan Huitema, Erik Poulsen

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 24

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(24) Θα πρέπει να προβλεφθεί η εξασφάλιση διαφάνειας όσον αφορά τη χρήση ποικιλιών φυτών NGT κατηγορίας 1, ώστε να διασφαλιστεί ότι οι αλυσίδες παραγωγής που το επιθυμούν θα μπορούν να παραμείνουν απαλλαγμένες από NGT και, ως εκ τούτου, να διασφαλιστεί η εμπιστοσύνη των καταναλωτών. Τα φυτά NGT που έχουν εξασφαλίσει δήλωση καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να καταχωρίζονται σε δημόσια διαθέσιμη βάση δεδομένων. Για να διασφαλιστεί η ιχνηλασιμότητα, η διαφάνεια και η δυνατότητα επιλογής για τους υπευθύνους επιχειρήσεων, **κατά την έρευνα και τη φυτική βελτίωση, κατά την πώληση σπόρων προς σπορά σε γεωργούς ή κατά τη διάθεση φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού σε τρίτους με**

Τροπολογία

(24) Θα πρέπει να προβλεφθεί η εξασφάλιση διαφάνειας όσον αφορά τη χρήση ποικιλιών φυτών NGT κατηγορίας 1, ώστε να διασφαλιστεί ότι οι αλυσίδες παραγωγής που το επιθυμούν θα μπορούν να παραμείνουν απαλλαγμένες από NGT και, ως εκ τούτου, να διασφαλιστεί η εμπιστοσύνη των καταναλωτών. Τα φυτά NGT που έχουν εξασφαλίσει δήλωση καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να καταχωρίζονται σε δημόσια διαθέσιμη βάση δεδομένων, **συμπεριλαμβανομένων πληροφοριών σχετικά με τις τεχνικές που χρησιμοποιήθηκαν για την επίτευξη των γνωρισμάτων**, για να διασφαλιστεί η ιχνηλασιμότητα, η διαφάνεια και η δυνατότητα επιλογής για τους υπευθύνους επιχειρήσεων.

οποιοδήποτε άλλο τρόπο, το φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό των φυτών NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να επισημαίνεται ως NGT κατηγορίας 1.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παράθεση των συγκεκριμένων τεχνικών είναι σημαντική, γιατί δίνει ιδίως στους γεωργούς βιολογικών καλλιεργειών (καθώς και στους συμβατικούς γεωργούς) τη δυνατότητα να χρησιμοποιούν αποκλειστικά σπόρους προς σπορά που έχουν παραχθεί με συγκεκριμένες τεχνικές και να αποφεύγουν άλλες τεχνικές τις οποίες δεν κρίνουν συμβατές με τις μεθόδους καλλιέργειάς τους. Επομένως, στη βάση δεδομένων θα είναι σαφές ποια τεχνική έχει χρησιμοποιηθεί.

Τροπολογία 119
Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 24

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(24) Θα πρέπει να προβλεφθεί η εξασφάλιση διαφάνειας όσον αφορά τη χρήση ποικιλιών φυτών NGT **κατηγορίας 1**, ώστε να διασφαλιστεί ότι οι αλυσίδες παραγωγής που το επιθυμούν θα μπορούν να παραμείνουν απαλλαγμένες από NGT και, ως εκ τούτου, να διασφαλιστεί η εμπιστοσύνη των καταναλωτών. Τα φυτά NGT **που έχουν εξασφαλίσει δήλωση καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1** θα πρέπει να καταχωρίζονται σε δημόσια διαθέσιμη βάση δεδομένων. Για να διασφαλιστεί η ιχνηλασιμότητα, η διαφάνεια και η δυνατότητα επιλογής για τους υπευθύνους επιχειρήσεων, κατά την έρευνα και τη φυτική βελτίωση, κατά την πώληση σπόρων προς σπορά σε γεωργούς ή κατά τη διάθεση φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού σε τρίτους με οποιοδήποτε άλλο τρόπο, το φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό των φυτών NGT **κατηγορίας 1** θα πρέπει να επισημαίνεται ως NGT **κατηγορίας 1**.

Τροπολογία

(24) Θα πρέπει να προβλεφθεί η εξασφάλιση διαφάνειας όσον αφορά τη χρήση ποικιλιών φυτών NGT, ώστε να διασφαλιστεί ότι οι αλυσίδες παραγωγής που το επιθυμούν θα μπορούν να παραμείνουν απαλλαγμένες από NGT και, ως εκ τούτου, να διασφαλιστεί η εμπιστοσύνη των καταναλωτών. Τα φυτά NGT θα πρέπει να καταχωρίζονται σε δημόσια διαθέσιμη βάση δεδομένων. Για να διασφαλιστεί η ιχνηλασιμότητα, η διαφάνεια και η δυνατότητα επιλογής για τους υπευθύνους επιχειρήσεων, κατά την έρευνα και τη φυτική βελτίωση, κατά την πώληση σπόρων προς σπορά σε γεωργούς ή κατά τη διάθεση φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού σε τρίτους με οποιοδήποτε άλλο τρόπο, το φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό των φυτών NGT θα πρέπει να επισημαίνεται ως NGT.

Τροπολογία 120
Veronika Vrecionová

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 24

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(24) Θα πρέπει να προβλεφθεί η εξασφάλιση διαφάνειας όσον αφορά τη χρήση ποικιλιών φυτών NGT κατηγορίας 1, ώστε να διασφαλιστεί ότι οι αλυσίδες παραγωγής που το επιθυμούν θα μπορούν να παραμείνουν απαλλαγμένες από NGT και, ως εκ τούτου, να διασφαλιστεί η εμπιστοσύνη των καταναλωτών. Τα φυτά NGT που έχουν εξασφαλίσει δήλωση καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να καταχωρίζονται σε δημόσια διαθέσιμη βάση δεδομένων. Για να διασφαλιστεί η ιχνηλασιμότητα, η διαφάνεια και η δυνατότητα επιλογής για τους υπευθύνους επιχειρήσεων, κατά την έρευνα και τη φυτική βελτίωση, κατά την πώληση σπόρων προς σπορά σε γεωργούς ή κατά τη διάθεση φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού σε τρίτους με οποιονδήποτε άλλο τρόπο, το φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό των φυτών NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να **επισημαίνεται ως NGT κατηγορίας 1**.

Τροπολογία

(24) Θα πρέπει να προβλεφθεί η εξασφάλιση διαφάνειας όσον αφορά τη χρήση ποικιλιών φυτών NGT κατηγορίας 1, ώστε να διασφαλιστεί ότι οι αλυσίδες παραγωγής που το επιθυμούν θα μπορούν να παραμείνουν απαλλαγμένες από NGT και, ως εκ τούτου, να διασφαλιστεί η εμπιστοσύνη των καταναλωτών. Τα φυτά NGT που έχουν εξασφαλίσει δήλωση καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να καταχωρίζονται σε δημόσια διαθέσιμη βάση δεδομένων. Για να διασφαλιστεί η ιχνηλασιμότητα, η διαφάνεια και η δυνατότητα επιλογής για τους υπευθύνους επιχειρήσεων, κατά την έρευνα και τη φυτική βελτίωση, κατά την πώληση σπόρων προς σπορά σε γεωργούς ή κατά τη διάθεση φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού σε τρίτους με οποιονδήποτε άλλο τρόπο, το φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό των φυτών NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να **υποδεικνύεται με αναφορά στα εθνικά και στα ενωσιακά μητρώα ποικιλιών**.

Or. en

Τροπολογία 121
Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 24

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(24) Θα πρέπει να προβλεφθεί η εξασφάλιση διαφάνειας όσον αφορά τη χρήση ποικιλιών φυτών NGT **κατηγορίας 1**, ώστε να διασφαλιστεί ότι οι αλυσίδες παραγωγής που το επιθυμούν θα μπορούν να παραμείνουν απαλλαγμένες από NGT και, ως εκ τούτου, να διασφαλιστεί η εμπιστοσύνη των καταναλωτών. Τα φυτά NGT που έχουν εξασφαλίσει δήλωση καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να καταχωρίζονται σε δημόσια διαθέσιμη βάση δεδομένων. Για να διασφαλιστεί η ιχνηλασιμότητα, η διαφάνεια και η δυνατότητα επιλογής για τους υπευθύνους επιχειρήσεων, κατά την έρευνα και τη φυτική βελτίωση, κατά την πώληση σπόρων προς σπορά σε γεωργούς ή κατά τη διάθεση φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού σε τρίτους με οποιονδήποτε άλλο τρόπο, το φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό των φυτών NGT **κατηγορίας 1** θα πρέπει να επισημαίνεται ως NGT **κατηγορίας 1**.

(24) Θα πρέπει να προβλεφθεί η εξασφάλιση διαφάνειας όσον αφορά τη χρήση ποικιλιών φυτών NGT, ώστε να διασφαλιστεί ότι οι αλυσίδες παραγωγής που το επιθυμούν θα μπορούν να παραμείνουν απαλλαγμένες από NGT και, ως εκ τούτου, να διασφαλιστεί η εμπιστοσύνη των καταναλωτών. Τα φυτά NGT θα πρέπει να καταχωρίζονται σε δημόσια διαθέσιμη βάση δεδομένων. Για να διασφαλιστεί η ιχνηλασιμότητα, η διαφάνεια και η δυνατότητα επιλογής για τους υπευθύνους επιχειρήσεων, κατά την έρευνα και τη φυτική βελτίωση, κατά την πώληση σπόρων προς σπορά σε γεωργούς ή κατά τη διάθεση φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού σε τρίτους με οποιονδήποτε άλλο τρόπο, το φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό των φυτών NGT θα πρέπει να επισημαίνεται ως NGT.

Or. en

Τροπολογία 122

Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 24

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(24) Θα πρέπει να προβλεφθεί η εξασφάλιση διαφάνειας όσον αφορά τη χρήση ποικιλιών φυτών NGT **κατηγορίας 1**, ώστε να διασφαλιστεί ότι οι αλυσίδες παραγωγής που το επιθυμούν θα μπορούν να παραμείνουν απαλλαγμένες από NGT και, ως εκ τούτου, να διασφαλιστεί η εμπιστοσύνη των καταναλωτών. Τα φυτά NGT που έχουν εξασφαλίσει δήλωση καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να καταχωρίζονται σε δημόσια διαθέσιμη βάση δεδομένων. Για να

Τροπολογία

(24) Θα πρέπει να προβλεφθεί η εξασφάλιση διαφάνειας όσον αφορά τη χρήση ποικιλιών φυτών NGT, ώστε να διασφαλιστεί ότι οι αλυσίδες παραγωγής που το επιθυμούν θα μπορούν να παραμείνουν απαλλαγμένες από NGT και, ως εκ τούτου, να διασφαλιστεί η εμπιστοσύνη των καταναλωτών. Τα φυτά NGT θα πρέπει να καταχωρίζονται σε δημόσια διαθέσιμη βάση δεδομένων. Για να διασφαλιστεί η ιχνηλασιμότητα, η διαφάνεια και η δυνατότητα επιλογής για

διασφαλιστεί η ιχνηλασιμότητα, η διαφάνεια και η δυνατότητα επιλογής για τους υπευθύνους επιχειρήσεων, κατά την έρευνα και τη φυτική βελτίωση, κατά την πώληση σπόρων προς σπορά σε γεωργούς ή κατά τη διάθεση φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού σε τρίτους με οποιονδήποτε άλλο τρόπο, το φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό των φυτών NGT **κατηγορίας 1** θα πρέπει να επισημαίνεται ως **NGT κατηγορίας 1**.

τους υπευθύνους επιχειρήσεων, κατά την έρευνα και τη φυτική βελτίωση, κατά την πώληση σπόρων προς σπορά σε γεωργούς ή κατά τη διάθεση φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού σε τρίτους με οποιονδήποτε άλλο τρόπο, το φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό των φυτών NGT θα πρέπει να επισημαίνεται ως **GTO**.

Or. en

Τροπολογία 123 **Sandra Pereira**

Πρόταση κανονισμού **Αιτιολογική σκέψη 24 α (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(24α) Πρέπει να χρησιμοποιείται επισήμανση στα φυτά NGT, στους απογόνους τους και στα παράγωγα προϊόντα για τη διασφάλιση της διαφάνειας και της ιχνηλασιμότητας σε ολόκληρη την αλυσίδα παραγωγής τροφίμων έως τον καταναλωτή.

Or. pt

Τροπολογία 124 **Anja Hazekamp**

Πρόταση κανονισμού **Αιτιολογική σκέψη 25**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(25) Τα φυτά NGT **κατηγορίας 2** θα πρέπει να εξακολουθούν να υπόκεινται στις απαιτήσεις της ενωσιακής νομοθεσίας για τους ΓΤΟ, δεδομένου ότι, με βάση τις υφιστάμενες επιστημονικές και τεχνικές

(25) Τα φυτά NGT θα πρέπει να εξακολουθούν να υπόκεινται στις απαιτήσεις της ενωσιακής νομοθεσίας για τους ΓΤΟ, δεδομένου ότι, με βάση τις υφιστάμενες επιστημονικές και τεχνικές

γνώσεις, πρέπει να αξιολογούνται οι κίνδυνοι που ενέχουν. **Θα πρέπει να προβλεφθούν ειδικοί κανόνες προκειμένου οι διαδικασίες και ορισμένοι άλλοι κανόνες που προβλέπονται στην οδηγία 2001/18/EK και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 να προσαρμοστούν στην ιδιαίτερη φύση των φυτών NGT κατηγορίας 2 και στα διαφορετικά επίπεδα κινδύνου που ενδεχομένως αυτά ενέχουν.**

γνώσεις, πρέπει να αξιολογούνται οι κίνδυνοι που ενέχουν.

Or. en

Τροπολογία 125
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 25

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(25) Τα φυτά NGT **κατηγορίας 2** θα πρέπει να εξακολουθούν να υπόκεινται στις απαιτήσεις της ενωσιακής νομοθεσίας για τους ΓΤΟ, δεδομένου ότι, με βάση τις υφιστάμενες επιστημονικές και τεχνικές γνώσεις, πρέπει να αξιολογούνται οι κίνδυνοι που ενέχουν. **Θα πρέπει να προβλεφθούν ειδικοί κανόνες προκειμένου οι διαδικασίες και ορισμένοι άλλοι κανόνες που προβλέπονται στην οδηγία 2001/18/EK και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 να προσαρμοστούν στην ιδιαίτερη φύση των φυτών NGT κατηγορίας 2 και στα διαφορετικά επίπεδα κινδύνου που ενδεχομένως αυτά ενέχουν.**

Τροπολογία

(25) **Όλα** τα φυτά NGT θα πρέπει να εξακολουθούν να υπόκεινται στις απαιτήσεις της ενωσιακής νομοθεσίας για τους ΓΤΟ, δεδομένου ότι, με βάση τις υφιστάμενες επιστημονικές και τεχνικές γνώσεις, **καθώς και με βάση τα πιθανά αναμενόμενα και απροσδόκητα αποτελέσματα**, πρέπει να αξιολογούνται οι κίνδυνοι που ενέχουν. Οι κανόνες που προβλέπονται στην οδηγία 2001/18/EK **θα πρέπει να χρησιμοποιούνται για την αξιολόγηση των κινδύνων που ενδεχομένως ενέχουν τα φυτά NGT.**

Or. en

Τροπολογία 126
Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 25

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(25) Τα φυτά NGT **κατηγορίας 2** θα πρέπει να εξακολουθούν να υπόκεινται στις απαιτήσεις της ενωσιακής νομοθεσίας για τους ΓΤΟ, δεδομένου ότι, με βάση τις υφιστάμενες επιστημονικές και τεχνικές γνώσεις, πρέπει να αξιολογούνται οι κίνδυνοι που ενέχουν. Θα πρέπει να προβλεφθούν ειδικοί κανόνες προκειμένου οι διαδικασίες και ορισμένοι άλλοι κανόνες που προβλέπονται στην οδηγία 2001/18/EK και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 να προσαρμοστούν στην ιδιαίτερη φύση των φυτών NGT **κατηγορίας 2** και στα διαφορετικά επίπεδα κινδύνου που ενδεχομένως αυτά ενέχουν.

Τροπολογία

(25) Τα φυτά NGT θα πρέπει να εξακολουθούν να υπόκεινται στις απαιτήσεις της ενωσιακής νομοθεσίας για τους ΓΤΟ, δεδομένου ότι, με βάση τις υφιστάμενες επιστημονικές και τεχνικές γνώσεις, πρέπει να αξιολογούνται οι κίνδυνοι που ενέχουν. Θα πρέπει να προβλεφθούν ειδικοί κανόνες προκειμένου οι διαδικασίες και ορισμένοι άλλοι κανόνες που προβλέπονται στην οδηγία 2001/18/EK και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 να προσαρμοστούν στην ιδιαίτερη φύση των φυτών NGT και στα διαφορετικά επίπεδα κινδύνου που ενδεχομένως αυτά ενέχουν.

Or. pt

Τροπολογία 127

Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 25

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(25) Τα φυτά NGT **κατηγορίας 2** θα πρέπει να εξακολουθούν να υπόκεινται στις απαιτήσεις της ενωσιακής νομοθεσίας για τους ΓΤΟ, δεδομένου ότι, με βάση τις υφιστάμενες επιστημονικές και τεχνικές γνώσεις, πρέπει να αξιολογούνται οι κίνδυνοι που ενέχουν. Θα πρέπει να προβλεφθούν ειδικοί κανόνες προκειμένου οι διαδικασίες και ορισμένοι άλλοι κανόνες που προβλέπονται στην οδηγία 2001/18/EK και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 να προσαρμοστούν στην ιδιαίτερη φύση των φυτών NGT **κατηγορίας 2** και στα διαφορετικά επίπεδα κινδύνου που ενδεχομένως αυτά ενέχουν.

Τροπολογία

(25) Τα φυτά NGT θα πρέπει να εξακολουθούν να υπόκεινται στις απαιτήσεις της ενωσιακής νομοθεσίας για τους ΓΤΟ, δεδομένου ότι, με βάση τις υφιστάμενες επιστημονικές και τεχνικές γνώσεις, πρέπει να αξιολογούνται οι κίνδυνοι που ενέχουν. Θα πρέπει να προβλεφθούν ειδικοί κανόνες προκειμένου οι διαδικασίες και ορισμένοι άλλοι κανόνες που προβλέπονται στην οδηγία 2001/18/EK και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 να προσαρμοστούν στην ιδιαίτερη φύση των φυτών NGT και στα διαφορετικά επίπεδα κινδύνου που ενδεχομένως αυτά ενέχουν.

Τροπολογία 128
Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 25 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(25α) Δεν είναι δυνατόν να περιορίζεται ή να παρεμποδίζεται η επιθυμία των κρατών μελών να εδραιωθούν ως χώρες απαλλαγμένες από ποικιλίες ΓΤΟ και NGT.

Or. pt

Τροπολογία 129
Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 25 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(25β) Η ελευθέρωση ΓΤΟ ή οργανισμών που προκύπτουν μέσω NGT στο περιβάλλον είναι μη αναστρέψιμη/ανεξέλεγκτη, έχει ανυπολόγιστες επιπτώσεις στα οικοσυστήματα και στη βιοποικιλότητα και ενέχει σοβαρό κίνδυνο μόλυνσης των βιολογικών/συμβατικών καλλιεργειών, με συνέπεια να καθίσταται αδύνατη η ελευθερία επιλογής των εν λόγω γεωργών.

Or. pt

Τροπολογία 130
Benoît Biteau
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 26**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(26) Προκειμένου να ελευθερωθούν στο περιβάλλον ή να διατεθούν στην αγορά, τα φυτά και τα προϊόντα NGT **κατηγορίας 2** θα πρέπει να εξακολουθούν να υπόκεινται σε συγκατάθεση ή έγκριση σύμφωνα με την οδηγία 2001/18/EK ή τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003. **Ωστόσο, δεδομένης της μεγάλης ποικιλίας των εν λόγω φυτών NGT, ο όγκος των πληροφοριών που απαιτούνται για την εκτίμηση κινδύνου θα ποικίλλει κατά περίπτωση. Στις επιστημονικές γνώμες που εξέδωσε σχετικά με τα φυτά που αναπτύσσονται μέσω *cisgenesis* και *intragenesis*⁴⁸ και σχετικά με τα φυτά που αναπτύσσονται μέσω στοχευμένης μεταλλαξιγένεσης⁴⁹, η Αρχή συνιστά ευελιξία όσον αφορά τις απαιτήσεις δεδομένων για την εκτίμηση κινδύνου των εν λόγω φυτών. Με βάση το έγγραφο «Κριτήρια για την εκτίμηση κινδύνου των φυτών που παράγονται με στοχευμένη μεταλλαξιγένεση, *cisgenesis* και *intragenesis*»⁵⁰, οι εκτιμήσεις σχετικά με το ιστορικό ασφαλούς χρήσης, την εξοικείωση με το περιβάλλον και τη λειτουργία και τη δομή των τροποποιημένων/ένθετων αλληλουχιών θα πρέπει να συνεισφέρουν στον προσδιορισμό του είδους και του όγκου των δεδομένων που απαιτούνται για τη διενέργεια της εκτίμησης κινδύνου για τα εν λόγω φυτά NGT. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν γενικές αρχές και κριτήρια για την αξιολόγηση του κινδύνου των εν λόγω φυτών, ενώ παράλληλα θα προβλέπεται ευελιξία και δυνατότητα προσαρμογής των μεθοδολογιών εκτίμησης κινδύνου στην επιστημονική και τεχνική πρόοδο.**

⁴⁸ *EFSA GMO Panel (EFSA Panel on Genetically Modified Organisms), Mullins E, Bresson J-L, Dalmay T, Dewhurst IC,*

Τροπολογία

(26) Προκειμένου να ελευθερωθούν στο περιβάλλον ή να διατεθούν στην αγορά, τα φυτά και τα προϊόντα NGT θα πρέπει να εξακολουθούν να υπόκεινται σε συγκατάθεση ή έγκριση σύμφωνα με την οδηγία 2001/18/EK ή τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003.

Epstein MM, Firbank LG, Guerche P, Hejatko J, Moreno FJ, Naegeli H, Nogué F, Sánchez Serrano JJ, Savoini G, Veromann E, Veronesi F, Casacuberta J, Fernandez Dumont A, Gennaro A, Lenzi P, Lewandowska A, Munoz Guajardo IP, Papadopoulou N and Rostoks N, 2022. Updated scientific opinion on plants developed through cisgenesis and intragenesis (Επικαιροποιημένη επιστημονική γνώμη σχετικά με τα φυτά που αναπτύσσονται μέσω cisgenesis και intragenesis). EFSA Journal 2022·20(10):7621, 33 σ. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2022.7621>

⁴⁹ *EFSA GMO Panel (EFSA Panel on Genetically Modified Organisms), Naegeli H, Bresson J-L, Dalmay T, Dewhurst IC, Epstein MM, Firbank LG, Guerche P, Hejatko J, Moreno FJ, Mullins E, Nogué F, Sánchez Serrano JJ, Savoini G, Veromann E, Veronesi F, Casacuberta J, Gennaro A, Paraskevopoulos K, Raffaello T and Rostoks N, 2020. Applicability of the EFSA Opinion on site-directed nucleases type 3 for the safety assessment of plants developed using site-directed nucleases type 1 and 2 and oligonucleotide-directed mutagenesis (Δυνατότητα εφαρμογής της γνώμης της EFSA σχετικά με τις τοποκατευθυνόμενες νουκλεάσες τύπου 3 για την εκτίμηση της ασφάλειας των φυτών που αναπτύσσονται με τη χρήση τοποκατευθυνόμενων νουκλεασών τύπου 1 και 2 και με μεταλλαξιγένεση κατευθυνόμενη μέσω ολιγονουκλεοτιδίων). EFSA Journal 2020·18(11):6299, 14 σ. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2020.6299>.*

⁵⁰ *EFSA GMO Panel (EFSA Panel on Genetically Modified Organisms), Mullins E, Bresson J-L, Dalmay T, Dewhurst IC, Epstein MM, Firbank LG, Guerche P, Hejatko J, Moreno FJ, Naegeli H, Nogué F, Rostoks N, Sánchez Serrano JJ, Savoini G, Veromann E, Veronesi F,*

Fernandez A, Gennaro A, Papadopoulou N, Raffaello T and Schoonjans R, 2022. Statement on criteria for risk assessment of plants produced by targeted mutagenesis, cisgenesis and intragenesis (Δήλωση σχετικά με τα κριτήρια για την εκτίμηση κινδύνου των φυτών που παράγονται με στοχευμένη μεταλλαξιγένεση, cisgenesis και intragenesis). EFSA Journal 2022·20(10):7618, 12 σ. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2022.7618>

Or. en

Τροπολογία 131
Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 26

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(26) Προκειμένου να ελευθερωθούν στο περιβάλλον ή να διατεθούν στην αγορά, τα φυτά και τα προϊόντα NGT **κατηγορίας 2** θα πρέπει να εξακολουθούν να υπόκεινται σε συγκατάθεση ή έγκριση σύμφωνα με την οδηγία 2001/18/EK ή τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003. Ωστόσο, δεδομένης της μεγάλης ποικιλίας των εν λόγω φυτών NGT, ο όγκος των πληροφοριών που απαιτούνται για την εκτίμηση κινδύνου θα ποικίλλει κατά περίπτωση. **Στις επιστημονικές γνώμες που εξέδωσε σχετικά με τα φυτά που αναπτύσσονται μέσω cisgenesis και intragenesis⁴⁸ και σχετικά με τα φυτά που αναπτύσσονται μέσω στοχευμένης μεταλλαξιγένεσης⁴⁹, η Αρχή συνιστά ευελιξία όσον αφορά τις απαιτήσεις δεδομένων για την εκτίμηση κινδύνου των εν λόγω φυτών. Με βάση το έγγραφο «Κριτήρια για την εκτίμηση κινδύνου των φυτών που παράγονται με στοχευμένη μεταλλαξιγένεση, cisgenesis και intragenesis»⁵⁰, οι εκτιμήσεις σχετικά**

Τροπολογία

(26) Προκειμένου να ελευθερωθούν στο περιβάλλον ή να διατεθούν στην αγορά, τα φυτά και τα προϊόντα NGT θα πρέπει να εξακολουθούν να υπόκεινται σε συγκατάθεση ή έγκριση σύμφωνα με την οδηγία 2001/18/EK ή τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003. Ωστόσο, δεδομένης της μεγάλης ποικιλίας των εν λόγω φυτών NGT, ο όγκος των πληροφοριών που απαιτούνται για την εκτίμηση κινδύνου θα ποικίλλει κατά περίπτωση. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν γενικές αρχές και κριτήρια για την αξιολόγηση του κινδύνου των εν λόγω φυτών, ενώ παράλληλα θα προβλέπεται ευελιξία και δυνατότητα προσαρμογής των μεθοδολογιών εκτίμησης κινδύνου στην επιστημονική και τεχνική πρόοδο.

με το ιστορικό ασφαλούς χρήσης, την εξοικείωση με το περιβάλλον και τη λειτουργία και τη δομή των τροποποιημένων/ένθετων αλληλουχιών θα πρέπει να συνεισφέρουν στον προσδιορισμό του είδους και του όγκου των δεδομένων που απαιτούνται για τη διενέργεια της εκτίμησης κινδύνου για τα εν λόγω φυτά NGT. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν γενικές αρχές και κριτήρια για την αξιολόγηση του κινδύνου των εν λόγω φυτών, ενώ παράλληλα θα προβλέπεται ευελιξία και δυνατότητα προσαρμογής των μεθοδολογιών εκτίμησης κινδύνου στην επιστημονική και τεχνική πρόοδο.

⁴⁸ *EFSA GMO Panel (EFSA Panel on Genetically Modified Organisms), Mullins E, Bresson J-L, Dalmay T, Dewhurst IC, Epstein MM, Firbank LG, Guerche P, Hejatko J, Moreno FJ, Naegeli H, Nogué F, Sánchez Serrano JJ, Savoini G, Veromann E, Veronesi F, Casacuberta J, Fernandez Dumont A, Gennaro A, Lenzi, P, Lewandowska A, Munoz Guajardo IP, Papadopoulou N and Rostoks N, 2022. Updated scientific opinion on plants developed through cisgenesis and intragenesis (Επικαιροποιημένη επιστημονική γνώμη σχετικά με τα φυτά που αναπτύσσονται μέσω cisgenesis και intragenesis). EFSA Journal 2022·20(10):7621, 33 σ. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2022.7621>.*

⁴⁹ *EFSA GMO Panel (EFSA Panel on Genetically Modified Organisms), Naegeli H, Bresson J-L, Dalmay T, Dewhurst IC, Epstein MM, Firbank LG, Guerche P, Hejatko J, Moreno FJ, Mullins E, Nogué F, Sánchez Serrano JJ, Savoini G, Veromann E, Veronesi F, Casacuberta J, Gennaro A, Paraskevopoulos K, Raffaello T and Rostoks N, 2020. Applicability of the EFSA Opinion on site-directed nucleases type 3 for the safety assessment of plants developed using site-directed*

nucleases type 1 and 2 and oligonucleotide-directed mutagenesis (Δυνατότητα εφαρμογής της γνώμης της EFSA σχετικά με τις τοποκατευθυνόμενες νουκλεάσες τύπου 3 για την εκτίμηση της ασφάλειας των φυτών που αναπτύσσονται με τη χρήση τοποκατευθυνόμενων νουκλεασών τύπου 1 και 2 και με μεταλλαξιγένεση κατευθυνόμενη μέσω ολιγονουκλεοτιδίων). EFSA Journal 2020·18(11):6299, 14 σ. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2020.6299>.

⁵⁰ EFSA GMO Panel (EFSA Panel on Genetically Modified Organisms), Mullins E, Bresson J-L, Dalmay T, Dewhurst IC, Epstein MM, Firbank LG, Guerche P, Hejatko J, Moreno FJ, Naegeli H, Nogué F, Rostoks N, Sánchez Serrano JJ, Savoini G, Veromann E, Veronesi F, Fernandez A, Gennaro A, Papadopoulou N, Raffaello T and Schoonjans R, 2022. Statement on criteria for risk assessment of plants produced by targeted mutagenesis, cisgenesis and intragenesis (Δήλωση σχετικά με τα κριτήρια για την εκτίμηση κινδύνου των φυτών που παράγονται με στοχευμένη μεταλλαξιγένεση, cisgenesis και intragenesis). EFSA Journal 2022·20(10):7618, 12 σ. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2022.7618>.

Or. pt

Τροπολογία 132
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 26

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(26) Προκειμένου να ελευθερωθούν στο περιβάλλον ή να διατεθούν στην αγορά, τα φυτά και τα προϊόντα NGT **κατηγορίας 2**

Τροπολογία

(26) Προκειμένου να ελευθερωθούν στο περιβάλλον ή να διατεθούν στην αγορά, **όλα** τα φυτά και τα προϊόντα NGT θα

θα πρέπει να εξακολουθούν να υπόκεινται σε συγκατάθεση ή έγκριση σύμφωνα με την οδηγία 2001/18/EK ή τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003. Ωστόσο, δεδομένης της μεγάλης ποικιλίας των εν λόγω φυτών NGT, ο όγκος των πληροφοριών που απαιτούνται για την εκτίμηση κινδύνου **θα ποικίλλει κατά περίπτωση. Στις επιστημονικές γνώμες που εξέδωσε σχετικά με τα φυτά που αναπτύσσονται μέσω cisgenesis και intragenesis⁴⁸ και σχετικά με τα φυτά που αναπτύσσονται μέσω στοχευμένης μεταλλαξιγένεσης⁴⁹, η Αρχή συνιστά ευελιξία** όσον αφορά τις απαιτήσεις δεδομένων για την εκτίμηση κινδύνου των εν λόγω φυτών. **Με βάση το έγγραφο «Κριτήρια για την εκτίμηση κινδύνου των φυτών που παράγονται με στοχευμένη μεταλλαξιγένεση, cisgenesis και intragenesis»⁵⁰, οι εκτιμήσεις σχετικά με το ιστορικό ασφαλούς χρήσης, την εξοικείωση με το περιβάλλον και τη λειτουργία και τη δομή των τροποποιημένων/ένθετων αλληλουχιών θα πρέπει να συνεισφέρουν στον προσδιορισμό του είδους και του όγκου των δεδομένων που απαιτούνται για τη διενέργεια της εκτίμησης κινδύνου για τα εν λόγω φυτά NGT. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν γενικές αρχές και κριτήρια για την αξιολόγηση του κινδύνου των εν λόγω φυτών, ενώ παράλληλα θα προβλέπεται ευελιξία και δυνατότητα προσαρμογής των μεθοδολογιών εκτίμησης κινδύνου στην επιστημονική και τεχνική πρόοδο.**

πρέπει να εξακολουθούν να υπόκεινται σε συγκατάθεση ή έγκριση σύμφωνα με την οδηγία 2001/18/EK ή τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003. Ωστόσο, δεδομένης της μεγάλης ποικιλίας των εν λόγω φυτών NGT, ο όγκος των πληροφοριών που απαιτούνται για την εκτίμηση κινδύνου όσον αφορά τις απαιτήσεις δεδομένων για την εκτίμηση κινδύνου των εν λόγω φυτών **θα πρέπει να αυξηθεί αντίστοιχα.**

⁴⁸ *EFSA GMO Panel (EFSA Panel on Genetically Modified Organisms), Mullins E, Bresson J-L, Dalmay T, Dewhurst IC, Epstein MM, Firbank LG, Guerche P, Hejatko J, Moreno FJ, Naegeli H, Nogué F, Sánchez Serrano JJ, Savoini G, Veromann E, Veronesi F, Casacuberta, J, Fernandez Dumont A, Gennaro A, Lenzi, P, Lewandowska A, Munoz Guajardo IP, Papadopoulou N and Rostoks N, 2022. Updated scientific opinion on plants*

developed through cisgenesis and intragenesis (Επικαιροποιημένη επιστημονική γνώμη σχετικά με τα φυτά που αναπτύσσονται μέσω cisgenesis και intragenesis). EFSA Journal 2022·20(10):7621, 33
σ. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2022.7621>

⁴⁹ *EFSA GMO Panel (EFSA Panel on Genetically Modified Organisms), Naegeli H, Bresson J-L, Dalmay T, Dewhurst IC, Epstein MM, Firbank LG, Guerche P, Hejatko J, Moreno FJ, Mullins E, Nogué F, Sánchez Serrano JJ, Savoini G, Veromann E, Veronesi F, Casacuberta J, Gennaro A, Paraskevopoulos K, Raffaello T and Rostoks N, 2020. Applicability of the EFSA Opinion on site-directed nucleases type 3 for the safety assessment of plants developed using site-directed nucleases type 1 and 2 and oligonucleotide-directed mutagenesis (Δυνατότητα εφαρμογής της γνώμης της EFSA σχετικά με τις τοποκατευθυνόμενες νουκλεάσες τύπου 3 για την εκτίμηση της ασφάλειας των φυτών που αναπτύσσονται με τη χρήση τοποκατευθυνόμενων νουκλεασών τύπου 1 και 2 και με μεταλλαξίγνεση κατευθυνόμενη μέσω ολιγονουκλεοτιδίων). EFSA Journal 2020·18(11):6299, 14 σ. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2020.6299>.*

⁵⁰ *EFSA GMO Panel (EFSA Panel on Genetically Modified Organisms), Mullins E, Bresson J-L, Dalmay T, Dewhurst IC, Epstein MM, Firbank LG, Guerche P, Hejatko J, Moreno FJ, Naegeli H, Nogué F, Rostoks N, Sánchez Serrano JJ, Savoini G, Veromann E, Veronesi F, Fernandez A, Gennaro A, Papadopoulou N, Raffaello T and Schoonjans R, 2022. Statement on criteria for risk assessment of plants produced by targeted mutagenesis, cisgenesis and intragenesis (Δήλωση σχετικά με τα κριτήρια για την εκτίμηση κινδύνου των φυτών που παράγονται με στοχευμένη*

Τροπολογία 133
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 27

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(27) Απαιτήσεις σχετικά με το περιεχόμενο των κοινοποιήσεων συγκατάθεσης για τη διάθεση στην αγορά προϊόντων που περιέχουν ή αποτελούνται από ΓΤΟ, άλλα από τρόφιμα ή ζωοτροφές, και σχετικά με το περιεχόμενο των αιτήσεων έγκρισης για τη διάθεση γενετικώς τροποποιημένων τροφίμων και ζωοτροφών στην αγορά καθορίζονται σε διαφορετικές νομοθετικές πράξεις. Για να εξασφαλιστεί η συνέπεια **μεταξύ των κοινοποιήσεων συγκατάθεσης και των αιτήσεων έγκρισης για προϊόντα NGT κατηγορίας 2, το περιεχόμενο των εν λόγω κοινοποιήσεων και αιτήσεων** θα πρέπει να είναι το ίδιο, με εξαίρεση εκείνες που αφορούν την εκτίμηση ασφάλειας των τροφίμων και των ζωοτροφών, καθώς αυτές αφορούν μόνο τα τρόφιμα και τις ζωοτροφές NGT κατηγορίας 2.

Τροπολογία

(27) Απαιτήσεις σχετικά με το περιεχόμενο των κοινοποιήσεων συγκατάθεσης για τη διάθεση στην αγορά προϊόντων που περιέχουν ή αποτελούνται από ΓΤΟ, άλλα από τρόφιμα ή ζωοτροφές, και σχετικά με το περιεχόμενο των αιτήσεων έγκρισης για τη διάθεση γενετικώς τροποποιημένων τροφίμων και ζωοτροφών στην αγορά καθορίζονται σε διαφορετικές νομοθετικές πράξεις. Για να εξασφαλιστεί η συνέπεια, **τα νομοθετήματα αυτά** θα πρέπει να ισχύουν και για τα φυτά NGT.

Τροπολογία 134
Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 27

(27) Απαιτήσεις σχετικά με το περιεχόμενο των κοινοποιήσεων συγκατάθεσης για τη διάθεση στην αγορά προϊόντων που περιέχουν ή αποτελούνται από ΓΤΟ, άλλα από τρόφιμα ή ζωοτροφές, και σχετικά με το περιεχόμενο των αιτήσεων έγκρισης για τη διάθεση γενετικώς τροποποιημένων τροφίμων και ζωοτροφών στην αγορά καθορίζονται σε διαφορετικές νομοθετικές πράξεις. Για να εξασφαλιστεί η συνέπεια μεταξύ των κοινοποιήσεων συγκατάθεσης και των αιτήσεων έγκρισης για προϊόντα NGT **κατηγορίας 2**, το περιεχόμενο των εν λόγω κοινοποιήσεων και αιτήσεων θα πρέπει να είναι το ίδιο, **με εξαίρεση εκείνες που αφορούν την εκτίμηση ασφάλειας των τροφίμων και των ζωοτροφών, καθώς αυτές αφορούν μόνο τα τρόφιμα και τις ζωοτροφές NGT κατηγορίας 2.**

(27) Απαιτήσεις σχετικά με το περιεχόμενο των κοινοποιήσεων συγκατάθεσης για τη διάθεση στην αγορά προϊόντων που περιέχουν ή αποτελούνται από ΓΤΟ, άλλα από τρόφιμα ή ζωοτροφές, και σχετικά με το περιεχόμενο των αιτήσεων έγκρισης για τη διάθεση γενετικώς τροποποιημένων τροφίμων και ζωοτροφών στην αγορά καθορίζονται σε διαφορετικές νομοθετικές πράξεις. Για να εξασφαλιστεί η συνέπεια μεταξύ των κοινοποιήσεων συγκατάθεσης και των αιτήσεων έγκρισης για προϊόντα NGT, το περιεχόμενο των εν λόγω κοινοποιήσεων και αιτήσεων θα πρέπει να είναι το ίδιο.

Or. pt

Τροπολογία 135

Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 27

(27) Απαιτήσεις σχετικά με το περιεχόμενο των κοινοποιήσεων συγκατάθεσης για τη διάθεση στην αγορά προϊόντων που περιέχουν ή αποτελούνται από ΓΤΟ, άλλα από τρόφιμα ή ζωοτροφές, και σχετικά με το περιεχόμενο των αιτήσεων έγκρισης για τη διάθεση γενετικώς τροποποιημένων τροφίμων και ζωοτροφών στην αγορά καθορίζονται σε διαφορετικές νομοθετικές πράξεις. Για να εξασφαλιστεί η συνέπεια μεταξύ των κοινοποιήσεων συγκατάθεσης και των

(27) Απαιτήσεις σχετικά με το περιεχόμενο των κοινοποιήσεων συγκατάθεσης για τη διάθεση στην αγορά προϊόντων που περιέχουν ή αποτελούνται από ΓΤΟ, άλλα από τρόφιμα ή ζωοτροφές, και σχετικά με το περιεχόμενο των αιτήσεων έγκρισης για τη διάθεση γενετικώς τροποποιημένων τροφίμων και ζωοτροφών στην αγορά καθορίζονται σε διαφορετικές νομοθετικές πράξεις. Για να εξασφαλιστεί η συνέπεια μεταξύ των κοινοποιήσεων συγκατάθεσης και των

αιτήσεων έγκρισης για προϊόντα NGT **κατηγορίας 2**, το περιεχόμενο των εν λόγω κοινοποιήσεων και αιτήσεων θα πρέπει να είναι το ίδιο, με εξαίρεση εκείνες που αφορούν την εκτίμηση ασφάλειας των τροφίμων και των ζωοτροφών, καθώς αυτές αφορούν μόνο τα τρόφιμα και τις ζωοτροφές NGT **κατηγορίας 2**.

αιτήσεων έγκρισης για προϊόντα NGT, το περιεχόμενο των εν λόγω κοινοποιήσεων και αιτήσεων θα πρέπει να είναι το ίδιο, με εξαίρεση εκείνες που αφορούν την εκτίμηση ασφάλειας των τροφίμων και των ζωοτροφών, καθώς αυτές αφορούν μόνο τα τρόφιμα και τις ζωοτροφές NGT.

Or. en

Τροπολογία 136

Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 28

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(28) Το εργαστήριο αναφοράς της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα γενετικώς τροποποιημένα τρόφιμα και ζωοτροφές (EURL), σε συνεργασία με το ευρωπαϊκό δίκτυο εργαστηρίων ΓΤΟ (ENGL), κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δεν θεωρείται εφικτή η διενέργεια δοκιμών ανάλυσης για όλα τα προϊόντα που παράγονται με στοχευμένη μεταλλαξιγένεση και cisgenesis⁵¹. Όταν οι εισαγόμενες τροποποιήσεις του γενετικού υλικού δεν χαρακτηρίζουν ειδικά το εκάστοτε φυτό NGT, δεν επιτρέπουν τη διάκριση του φυτού NGT από τα συμβατικά φυτά. Στις περιπτώσεις που δεν είναι εφικτό να καθοριστεί μέθοδος ανάλυσης που να ανιχνεύει, να ταυτοποιεί και να προσδιορίζει ποσοτικά, εφόσον αυτό αιτιολογείται δεόντως από την κοινοποιούσα ή την αιτούσα, οι τρόποι εξασφάλισης της συμμόρφωσης με τις απαιτήσεις ως προς τις μεθόδους ανάλυσης θα πρέπει να προσαρμόζονται κατάλληλα. Αυτό θα πρέπει να γίνεται στις εκτελεστικές πράξεις που εκδίδονται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό. Θα πρέπει επίσης να προβλεφθεί ότι το

Τροπολογία

διαγράφεται

EURL, επικουρούμενο από το ENGL, εκδίδει υλικό καθοδήγησης για τις αιτούσες όσον αφορά τις ελάχιστες απαιτήσεις επιδόσεων των μεθόδων ανάλυσης. Οι τρόποι εκτέλεσης της επικύρωσης των μεθόδων μπορούν και αυτοί να προσαρμόζονται.

⁵¹ **European Network of GMO Laboratories (ENGL), Detection of food and feed plant products obtained by new mutagenesis techniques (Ανίχνευση φυτικών προϊόντων τροφίμων και ζωοτροφών που λαμβάνονται με νέες τεχνικές μεταλλαξιγένεσης), 26 Μαρτίου 2019 (JRC116289), 13 Ιουνίου 2023 (JRC133689, EUR 31521 EN)**

Or. en

Αιτιολόγηση

Σε αρκετές μελέτες έχουν περιγραφεί οι συνθήκες υπό τις οποίες θα ήταν εφικτή η δοκιμή ανάλυσης για όλα τα προϊόντα που παράγονται με στοχευμένη μεταλλαξιγένεση και cisgenesis. Βλ. κυρίως Yves Bertheau (2019), *New Breeding Techniques: Detection and Identification of the Techniques and Derived Products* (Νέες τεχνικές βελτίωσης: εντοπισμός και ταυτοποίηση των τεχνικών και των παραγόμενων προϊόντων) και Ribarits, A. et al. (2021): *Genome-Edited Plants: Opportunities and Challenges for an Anticipatory Detection and Identification Framework* (Φυτά που προκύπτουν από επεξεργασία του γονιδιώματος: ευκαιρίες και προκλήσεις του πλαισίου προληπτικού εντοπισμού και ταυτοποίησης).

Τροπολογία 137
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 28

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(28) Το εργαστήριο αναφοράς της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα γενετικώς τροποποιημένα τρόφιμα και ζωοτροφές (EURL), σε συνεργασία με το ευρωπαϊκό δίκτυο εργαστηρίων ΓΤΟ (ENGL), κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δεν θεωρείται εφικτή η διενέργεια δοκιμών

Τροπολογία

(28) Προκειμένου να διασφαλιστεί η απαραίτητη ιχνηλασιμότητα και να καταστεί τουλάχιστον δυνατή η ανάκτηση, οι ειδικές διαδικασίες επαλήθευσης αποτελούν βασική απαίτηση. Καθώς οι αλλαγές στο DNA γνωστοποιούνται όταν το προϊόν γίνεται

ανάλυσης για όλα τα προϊόντα που παράγονται με στοχευμένη μεταλλαξιγένεση και *cisgenesis*⁵¹. Όταν οι εισαγόμενες τροποποιήσεις του γενετικού υλικού δεν χαρακτηρίζουν ειδικά το εκάστοτε φυτό NGT, δεν επιτρέπουν τη διάκριση του φυτού NGT από τα συμβατικά φυτά. Στις περιπτώσεις που δεν είναι εφικτό να καθοριστεί μέθοδος ανάλυσης που να ανιχνεύει, να ταυτοποιεί και να προσδιορίζει ποσοτικά, εφόσον αυτό αιτιολογείται δεόντως από την κοινοποιούσα ή την αιτούσα, οι τρόποι εξασφάλισης της συμμόρφωσης με τις απαιτήσεις ως προς τις μεθόδους ανάλυσης θα πρέπει να προσαρμόζονται κατάλληλα. Αυτό θα πρέπει να γίνεται στις εκτελεστικές πράξεις που εκδίδονται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό. Θα πρέπει επίσης να προβλεφθεί ότι το EURL, επικουρούμενο από το ENGL, εκδίδει υλικό καθοδήγησης για τις αιτούσες όσον αφορά τις ελάχιστες απαιτήσεις επιδόσεων των μεθόδων ανάλυσης. Οι τρόποι εκτέλεσης της επικύρωσης των μεθόδων μπορούν και αυτοί να προσαρμόζονται.

⁵¹ *European Network of GMO Laboratories (ENGL), Detection of food and feed plant products obtained by new mutagenesis techniques (Ανίχνευση φυτικών προϊόντων τροφίμων και ζωοτροφών που λαμβάνονται με νέες τεχνικές μεταλλαξιγένεσης), 26 Μαρτίου 2019 (JRC116289), 13 Ιουνίου 2023 (JRC133689, EUR 31521 EN)*

γνωστό, δεν αποτελεί πρόβλημα για τους αιτούντες η υποβολή μεθόδων εντοπισμού, καθώς και υλικού αναφοράς και ελέγχου. Εάν οι διανομείς δεν υποβάλουν τρόπους εκπλήρωσης των απαιτήσεων όσον αφορά τη μέθοδο ανάλυσης, η έγκριση δεν χορηγείται. Επιπλέον, θα πρέπει να παρέχεται οικονομική στήριξη για επενδύσεις στην ανάπτυξη γενικών μεθόδων εντοπισμού, προκειμένου να καταστεί δυνατή η ανίχνευση NGT στις εισαγωγές, σε επίπεδο ΕΕ.

Or. en

Τροπολογία 138
Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 29

(29) Η οδηγία 2001/18/ΕΚ απαιτεί σχέδιο παρακολούθησης των περιβαλλοντικών επιπτώσεων των ΓΤΟ μετά τη σκόπιμη ελευθέρωση ή τη διάθεσή τους στην αγορά, αλλά προβλέπει ευελιξία όσον αφορά τον σχεδιασμό του σχεδίου, στο οποίο πρέπει να λαμβάνεται υπόψη η εκτίμηση περιβαλλοντικού κινδύνου, τα χαρακτηριστικά του ΓΤΟ, η αναμενόμενη χρήση του και το περιβάλλον υποδοχής. Οι γενετικές τροποποιήσεις στα φυτά NGT κατηγορίας 2 μπορεί να ποικίλλουν, από αλλαγές που απαιτούν περιορισμένη μόνο εκτίμηση κινδύνου έως σύνθετες αλλοιώσεις που επιβάλλουν διεξοδικότερη ανάλυση των δυνητικών κινδύνων. Ως εκ τούτου, οι απαιτήσεις παρακολούθησης μετά τη διάθεση στην αγορά για τις περιβαλλοντικές επιπτώσεις των φυτών NGT κατηγορίας 2 θα πρέπει να προσαρμοστούν με βάση την εκτίμηση περιβαλλοντικού κινδύνου και την πείρα από δοκιμές υπό πραγματικές συνθήκες, τα χαρακτηριστικά του εκάστοτε φυτού NGT, τα χαρακτηριστικά και την κλίμακα της αναμενόμενης χρήσης του, και ιδίως τυχόν ιστορικό ασφαλούς χρήσης του φυτού και τα χαρακτηριστικά του περιβάλλοντος υποδοχής. Ως εκ τούτου, δεν θα πρέπει να απαιτείται σχέδιο παρακολούθησης των περιβαλλοντικών επιπτώσεων εάν το φυτό NGT κατηγορίας 2 είναι απίθανο να παρουσιάζει κινδύνους που χρήζουν παρακολούθησης, όπως έμμεσες, καθυστερημένες ή απρόβλεπτες επιπτώσεις στην ανθρώπινη υγεία ή στο περιβάλλον.

διαγράφεται

Or. pt

Τροπολογία 139
Maria Noichl

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 29**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(29) Η οδηγία 2001/18/EK απαιτεί σχέδιο παρακολούθησης των περιβαλλοντικών επιπτώσεων των ΓΤΟ μετά τη σκόπιμη ελευθέρωση ή τη διάθεσή τους στην αγορά, **αλλά προβλέπει ευελιξία όσον αφορά τον σχεδιασμό του σχεδίου, στο οποίο πρέπει να λαμβάνεται υπόψη η εκτίμηση περιβαλλοντικού κινδύνου, τα χαρακτηριστικά του ΓΤΟ, η αναμενόμενη χρήση του και το περιβάλλον υποδοχής. Οι γενετικές τροποποιήσεις στα φυτά NGT κατηγορίας 2 μπορεί να ποικίλλουν, από αλλαγές που απαιτούν περιορισμένη μόνο εκτίμηση κινδύνου έως σύνθετες αλλοιώσεις που επιβάλλουν διεξοδικότερη ανάλυση των δονητικών κινδύνων. Ως εκ τούτου, οι απαιτήσεις παρακολούθησης μετά τη διάθεση στην αγορά για τις περιβαλλοντικές επιπτώσεις των φυτών NGT κατηγορίας 2 θα πρέπει να προσαρμοστούν με βάση την εκτίμηση περιβαλλοντικού κινδύνου και την πείρα από δοκιμές υπό πραγματικές συνθήκες, τα χαρακτηριστικά του εκάστοτε φυτού NGT, τα χαρακτηριστικά και την κλίμακα της αναμενόμενης χρήσης του, και ιδίως τυχόν ιστορικό ασφαλούς χρήσης του φυτού και τα χαρακτηριστικά του περιβάλλοντος υποδοχής. Ως εκ τούτου, δεν θα πρέπει να απαιτείται σχέδιο παρακολούθησης των περιβαλλοντικών επιπτώσεων εάν το φυτό NGT κατηγορίας 2 είναι απίθανο να παρουσιάζει κινδύνους που χρήζουν παρακολούθησης, όπως έμμεσες, καθυστερημένες ή απρόβλεπτες επιπτώσεις στην ανθρώπινη υγεία ή στο περιβάλλον.**

Τροπολογία

(29) Η οδηγία 2001/18/EK απαιτεί σχέδιο παρακολούθησης των περιβαλλοντικών επιπτώσεων των ΓΤΟ μετά τη σκόπιμη ελευθέρωση ή τη διάθεσή τους στην αγορά, **κάτι που θα πρέπει να ισχύει για όλα τα** φυτά NGT.

Or. en

Τροπολογία 140

PE754.735v01-00

124/211

AM\1291278EL.docx

Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 29**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(29) Η οδηγία 2001/18/EK απαιτεί σχέδιο παρακολούθησης των περιβαλλοντικών επιπτώσεων των ΓΤΟ μετά τη σκόπιμη ελευθέρωση ή τη διάθεσή τους στην αγορά, αλλά προβλέπει ευελιξία όσον αφορά τον σχεδιασμό του σχεδίου, στο οποίο πρέπει να λαμβάνεται υπόψη η εκτίμηση περιβαλλοντικού κινδύνου, τα χαρακτηριστικά του ΓΤΟ, η αναμενόμενη χρήση του και το περιβάλλον υποδοχής. ***Οι γενετικές τροποποιήσεις στα φυτά NGT κατηγορίας 2 μπορεί να ποικίλλουν, από αλλαγές που απαιτούν περιορισμένη μόνο εκτίμηση κινδύνου έως σύνθετες αλλοιώσεις που επιβάλλουν διεξοδικότερη ανάλυση των δονητικών κινδύνων. Ως εκ τούτου, οι απαιτήσεις παρακολούθησης μετά τη διάθεση στην αγορά για τις περιβαλλοντικές επιπτώσεις των φυτών NGT κατηγορίας 2 θα πρέπει να προσαρμοστούν με βάση την εκτίμηση περιβαλλοντικού κινδύνου και την πείρα από δοκιμές υπό πραγματικές συνθήκες, τα χαρακτηριστικά του εκάστοτε φυτού NGT, τα χαρακτηριστικά και την κλίμακα της αναμενόμενης χρήσης του, και ιδίως τυχόν ιστορικό ασφαλούς χρήσης του φυτού και τα χαρακτηριστικά του περιβάλλοντος υποδοχής. Ως εκ τούτου, δεν θα πρέπει να απαιτείται σχέδιο παρακολούθησης των περιβαλλοντικών επιπτώσεων εάν το φυτό NGT κατηγορίας 2 είναι απίθανο να παρουσιάζει κινδύνους που χρήζουν παρακολούθησης, όπως έμμεσες, καθυστερημένες ή απρόβλεπτες επιπτώσεις στην ανθρώπινη υγεία ή στο περιβάλλον.***

Τροπολογία

(29) Η οδηγία 2001/18/EK απαιτεί σχέδιο παρακολούθησης των περιβαλλοντικών επιπτώσεων των ΓΤΟ μετά τη σκόπιμη ελευθέρωση ή τη διάθεσή τους στην αγορά, αλλά προβλέπει ευελιξία όσον αφορά τον σχεδιασμό του σχεδίου, στο οποίο πρέπει να λαμβάνεται υπόψη η εκτίμηση περιβαλλοντικού κινδύνου, τα χαρακτηριστικά του ΓΤΟ, η αναμενόμενη χρήση του και το περιβάλλον υποδοχής.

Or. en

Αιτιολόγηση

Τα φυτά NGT θα καλύπτουν φάσμα ειδών κατά πολύ ευρύτερο από τα διαγονιδιακά φυτά. Ως αποτέλεσμα, θα πολλαπλασιαστούν οι κίνδυνοι ακούσιων επιπτώσεων στα οικοσυστήματα, ιδίως μέσω της διασταύρωσης με άγρια φυτά. Επομένως, είναι αναγκαίο να διατηρηθεί η παρακολούθηση, όπως περιγράφεται επί του παρόντος στη νομοθεσία για τους ΓΤΟ.

Τροπολογία 141
Daniela Rondinelli

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 29 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(29α) Μετά την επιτυχή έγκριση ενός φυτού NGT κατηγορίας 1 βάσει επιστημονικών κριτηρίων, η έγκριση θα πρέπει να ισχύει για απεριόριστο χρονικό διάστημα.

Or. it

Τροπολογία 142
Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 29 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(29α) Μετά την επιτυχή έγκριση ενός φυτού NGT κατηγορίας 1 βάσει επιστημονικών κριτηρίων, η έγκριση θα πρέπει να ισχύει για απεριόριστο χρονικό διάστημα.

Or. it

Τροπολογία 143
Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 30

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(30) Για λόγους αναλογικότητας, μετά από μια πρώτη ανανέωση της έγκρισης, η έγκριση θα πρέπει να ισχύει για απεριόριστο χρονικό διάστημα, εκτός εάν αποφασιστεί διαφορετικά κατά τον χρόνο της εν λόγω ανανέωσης με βάση την εκτίμηση κινδύνου και τις διαθέσιμες πληροφορίες για το συγκεκριμένο φυτό NGT, με την επιφύλαξη επαναξιολόγησης όταν καταστούν διαθέσιμες νέες πληροφορίες.

διαγράφεται

Or. pt

Τροπολογία 144

Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 30

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(30) Για λόγους αναλογικότητας, μετά από μια πρώτη ανανέωση της έγκρισης, η έγκριση θα πρέπει να ισχύει για απεριόριστο χρονικό διάστημα, εκτός εάν αποφασιστεί διαφορετικά κατά τον χρόνο της εν λόγω ανανέωσης με βάση την εκτίμηση κινδύνου και τις διαθέσιμες πληροφορίες για το συγκεκριμένο φυτό NGT, με την επιφύλαξη επαναξιολόγησης όταν καταστούν διαθέσιμες νέες πληροφορίες.

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Η επίτευξη μόνιμων εγκρίσεων για προϊόντα με δυνατότητα αναπαραγωγής και αλληλεπίδρασης με άγρια φυτά και με τα οικοσυστήματα δεν είναι σύμφωνη με την αρχή της προφύλαξης ή με την απλή λογική. Αυτό καθίσταται όλο και πιο προβληματικό λόγω του γεγονότος ότι η πρόταση δεν περιέχει καμία ρήτρα διασφάλισης η οποία θα μπορούσε να επιτρέψει στην Επιτροπή να αποσύρει μια έγκριση σε περίπτωση εντοπισμού προβλήματος.

Τροπολογία 145

Peter Jahr, Lena Düpont, Christine Schneider, Marlene Mortler

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 30

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(30) Για λόγους αναλογικότητας, μετά από μια πρώτη ανανέωση της έγκρισης, η έγκριση θα πρέπει να ισχύει για απεριόριστο χρονικό διάστημα, εκτός εάν αποφασιστεί διαφορετικά κατά τον χρόνο της εν λόγω ανανέωσης με βάση την εκτίμηση κινδύνου και τις διαθέσιμες πληροφορίες για το συγκεκριμένο φυτό NGT, με την επιφύλαξη επαναξιολόγησης όταν καταστούν διαθέσιμες νέες πληροφορίες.

Τροπολογία

(30) Μετά την επιτυχή έγκριση ενός φυτού NGT βάσει επιστημονικών κριτηρίων, η έγκριση θα πρέπει να ισχύει για απεριόριστο χρονικό διάστημα.

Or. en

Τροπολογία 146

Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 30

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(30) Για λόγους αναλογικότητας, μετά από μια πρώτη ανανέωση της έγκρισης, η έγκριση θα πρέπει να ισχύει για απεριόριστο χρονικό διάστημα, εκτός εάν αποφασιστεί διαφορετικά κατά τον χρόνο της εν λόγω ανανέωσης με βάση την εκτίμηση κινδύνου και τις διαθέσιμες πληροφορίες για το συγκεκριμένο φυτό NGT, με την επιφύλαξη επαναξιολόγησης όταν καταστούν διαθέσιμες νέες πληροφορίες.

Τροπολογία

(30) Για λόγους αναλογικότητας, μετά από μια πρώτη ανανέωση της έγκρισης **φυτού NGT κατηγορίας 2**, η έγκριση θα πρέπει να ισχύει για απεριόριστο χρονικό διάστημα, εκτός εάν αποφασιστεί διαφορετικά κατά τον χρόνο της εν λόγω ανανέωσης με βάση την εκτίμηση κινδύνου και τις διαθέσιμες πληροφορίες για το συγκεκριμένο φυτό NGT **κατηγορίας 2**, με την επιφύλαξη επαναξιολόγησης όταν καταστούν διαθέσιμες νέες πληροφορίες.

Or. it

Τροπολογία 147
Daniela Rondinelli

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 30

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(30) Για λόγους αναλογικότητας, μετά από μια πρώτη ανανέωση της έγκρισης, η έγκριση θα πρέπει να ισχύει για απεριόριστο χρονικό διάστημα, εκτός εάν αποφασιστεί διαφορετικά κατά τον χρόνο της εν λόγω ανανέωσης με βάση την εκτίμηση κινδύνου και τις διαθέσιμες πληροφορίες για το συγκεκριμένο φυτό NGT, με την επιφύλαξη επαναξιολόγησης όταν καταστούν διαθέσιμες νέες πληροφορίες.

Τροπολογία

(30) Για λόγους αναλογικότητας, μετά από μια πρώτη ανανέωση της έγκρισης **φυτού NGT κατηγορίας 2**, η έγκριση θα πρέπει να ισχύει για απεριόριστο χρονικό διάστημα, εκτός εάν αποφασιστεί διαφορετικά κατά τον χρόνο της εν λόγω ανανέωσης με βάση την εκτίμηση κινδύνου και τις διαθέσιμες πληροφορίες για το συγκεκριμένο φυτό NGT **κατηγορίας 2**, με την επιφύλαξη επαναξιολόγησης όταν καταστούν διαθέσιμες νέες πληροφορίες.

Or. it

Τροπολογία 148
Benoît Biteau
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 32

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(32) **Για να αυξηθεί η διαφάνεια και η πληροφόρηση των καταναλωτών, οι υπεύθυνοι επιχειρήσεων θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να συμπληρώνουν την επισήμανση των προϊόντων NGT κατηγορίας 2 ως ΓΤΟ με πληροφορίες σχετικά με τα γνωρίσματα που προσδίδει η γενετική τροποποίηση. Προκειμένου να αποφεύγονται παραπλανητικές ή συγκεχυμένες ενδείξεις, πρόταση για τη διατύπωση της επισήμανσης αυτής θα πρέπει να περιλαμβάνεται στην κοινοποίηση συγκατάθεσης ή στην**

Τροπολογία

διαγράφεται

αίτηση έγκρισης και θα πρέπει να προσδιορίζεται στη συγκατάθεση ή στην απόφαση έγκρισης.

Or. en

Τροπολογία 149
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 32

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(32) Για να αυξηθεί η διαφάνεια και η πληροφόρηση των καταναλωτών, *οι υπεύθυνοι επιχειρήσεων θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να συμπληρώνουν την* επισήμανση των προϊόντων NGT *κατηγορίας 2 ως ΓΤΟ με πληροφορίες σχετικά με τα γνωρίσματα που προσδίδει η γενετική τροποποίηση. Προκειμένου να αποφεύγονται παραπλανητικές ή συγκεχυμένες ενδείξεις, πρόταση για τη διατύπωση της επισήμανσης αυτής θα πρέπει να περιλαμβάνεται στην κοινοποίηση συγκατάθεσης ή στην αίτηση έγκρισης και θα πρέπει να προσδιορίζεται στη συγκατάθεση ή στην απόφαση έγκρισης.*

Τροπολογία

(32) Για να αυξηθεί η διαφάνεια και η πληροφόρηση των καταναλωτών, *πρέπει να υπάρχει σαφής* επισήμανση όλων των NGT *σύμφωνα με την οδηγία 2001/18 μέχρι το τελικό προϊόν.*

Or. en

Τροπολογία 150
Theresa Bielowski, Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 32

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(32) Για να αυξηθεί η διαφάνεια και η πληροφόρηση των καταναλωτών, οι υπεύθυνοι επιχειρήσεων θα πρέπει να *έχουν τη δυνατότητα να συμπληρώνουν*

Τροπολογία

(32) Για να αυξηθεί η διαφάνεια και η πληροφόρηση των καταναλωτών, οι υπεύθυνοι επιχειρήσεων θα πρέπει να *επισημαίνουν όλα τα προϊόντα NGT που*

την επισήμανση των προϊόντων NGT κατηγορίας 2 ως ΓΤΟ με πληροφορίες σχετικά με τα γνωρίσματα που προσδίδει η γενετική τροποποίηση. Προκειμένου να αποφεύγονται παραπλανητικές ή συγκεχυμένες ενδείξεις, πρόταση για τη διατύπωση της επισήμανσης αυτής θα πρέπει να περιλαμβάνεται στην κοινοποίηση συγκατάθεσης ή στην αίτηση έγκρισης και θα πρέπει να προσδιορίζεται στη συγκατάθεση ή στην απόφαση έγκρισης.

συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις οι οποίες ορίζονται στην ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ, συγκεκριμένα στην οδηγία 2001/18 και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1830/2003.

Or. en

Αιτιολόγηση

Προκειμένου να καταστεί δυνατή η ελευθερία επιλογής για τους καταναλωτές σε ολόκληρη την αλυσίδα αξίας, όλα τα τρόφιμα και οι ζωοτροφές που παράγονται με νέες μεθόδους γενετικής μηχανικής πρέπει να επισημαίνονται ως γενετικώς τροποποιημένα προϊόντα, ώστε οι καταναλωτές και όλοι οι χρήστες κατά μήκος της αλυσίδας αξίας να έχουν τη δυνατότητα να κάνουν συνειδητές επιλογές. Το δικαίωμα ενημέρωσης των καταναλωτών κατοχυρώνεται στη νομοθεσία της ΕΕ για τα τρόφιμα [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 178/2002] και στις Συνθήκες της ΕΕ (άρθρο 169).

Τροπολογία 151
Colm Markey

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 32

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(32) Για να αυξηθεί η διαφάνεια και η πληροφόρηση των καταναλωτών, οι υπεύθυνοι επιχειρήσεων θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να συμπληρώνουν την επισήμανση των προϊόντων NGT κατηγορίας 2 *ως ΓΤΟ* με πληροφορίες σχετικά με τα γνωρίσματα που *προσδίδει η γενετική τροποποίηση*. Προκειμένου να αποφεύγονται παραπλανητικές ή συγκεχυμένες ενδείξεις, πρόταση για τη διατύπωση της επισήμανσης αυτής θα πρέπει να περιλαμβάνεται στην κοινοποίηση συγκατάθεσης ή στην αίτηση έγκρισης και θα πρέπει να προσδιορίζεται

Τροπολογία

(32) Για να αυξηθεί η διαφάνεια και η πληροφόρηση των καταναλωτών, οι υπεύθυνοι επιχειρήσεων θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να συμπληρώνουν την επισήμανση των προϊόντων NGT κατηγορίας 2 με πληροφορίες σχετικά με τα γνωρίσματα που *προσδίδονται*. Προκειμένου να αποφεύγονται παραπλανητικές ή συγκεχυμένες ενδείξεις, πρόταση για τη διατύπωση της επισήμανσης αυτής θα πρέπει να περιλαμβάνεται στην κοινοποίηση συγκατάθεσης ή στην αίτηση έγκρισης και θα πρέπει να προσδιορίζεται στη

στη συγκατάθεση ή στην απόφαση
έγκρισης.

συγκατάθεση ή στην απόφαση έγκρισης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι NGT δεν θα πρέπει να επισημαίνονται ως ΓΤΟ, αλλά ως NGT.

Τροπολογία 152 **Sandra Pereira**

Πρόταση κανονισμού **Αιτιολογική σκέψη 32**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(32) Για να αυξηθεί η διαφάνεια και η πληροφόρηση των καταναλωτών, οι υπεύθυνοι επιχειρήσεων θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να συμπληρώνουν την επισήμανση των προϊόντων NGT **κατηγορίας 2** ως ΓΤΟ με πληροφορίες σχετικά με τα γνωρίσματα που προσδίδει η γενετική τροποποίηση. Προκειμένου να αποφεύγονται παραπλανητικές ή συγκεχυμένες ενδείξεις, πρόταση για τη διατύπωση της επισήμανσης αυτής θα πρέπει να περιλαμβάνεται στην κοινοποίηση συγκατάθεσης ή στην αίτηση έγκρισης και θα πρέπει να προσδιορίζεται στη συγκατάθεση ή στην απόφαση έγκρισης.

Τροπολογία

(32) Για να αυξηθεί η διαφάνεια και η πληροφόρηση των καταναλωτών, οι υπεύθυνοι επιχειρήσεων θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να συμπληρώνουν την επισήμανση των προϊόντων NGT ως ΓΤΟ με πληροφορίες σχετικά με τα γνωρίσματα που προσδίδει η γενετική τροποποίηση. Προκειμένου να αποφεύγονται παραπλανητικές ή συγκεχυμένες ενδείξεις, πρόταση για τη διατύπωση της επισήμανσης αυτής θα πρέπει να περιλαμβάνεται στην κοινοποίηση συγκατάθεσης ή στην αίτηση έγκρισης και θα πρέπει να προσδιορίζεται στη συγκατάθεση ή στην απόφαση έγκρισης.

Or. pt

Τροπολογία 153 **Sandra Pereira**

Πρόταση κανονισμού **Αιτιολογική σκέψη 33**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(33) Θα πρέπει να παρέχονται

Τροπολογία

(33) Θα πρέπει να παρέχονται

ρυθμιστικά κίνητρα σε υποψήφιες κοινοποιούσες ή αιτούσες για φυτά και προϊόντα NGT **κατηγορίας 2** που περιλαμβάνουν γνωρίσματα τα οποία έχουν τη δυνατότητα να συμβάλουν σε ένα βιώσιμο αγροδιατροφικό σύστημα, προκειμένου η ανάπτυξη φυτών NGT **κατηγορίας 2** να στρέφεται προς τέτοια γνωρίσματα. Τα κριτήρια για την ενεργοποίηση αυτών των κινήτρων θα πρέπει να επικεντρώνονται σε ευρείες κατηγορίες γνωρισμάτων με δυνατότητα συμβολής στη βιωσιμότητα (όπως εκείνα που συνδέονται με την ανοχή ή την αντοχή σε βιοτικές και αβιοτικές καταπονήσεις, βελτιωμένα θρεπτικά χαρακτηριστικά ή αυξημένη απόδοση) και θα πρέπει να βασίζονται στη συμβολή τους στην αξία της βιώσιμης καλλιέργειας και χρήσης, όπως ορίζεται στο [άρθρο 52 παράγραφος 1 της πρότασης της Επιτροπής για κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την παραγωγή και την εμπορία φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού στην Ένωση⁵²]. **Η δυνατότητα εφαρμογής των κριτηρίων σε ολόκληρη την ΕΕ δεν επιτρέπει να διατυπωθεί πιο στενός ορισμός των γνωρισμάτων που να εστιάζεται σε συγκεκριμένα ζητήματα ή να καλύπτει τοπικές και περιφερειακές ιδιαιτερότητες.**

⁵² COM(2023) 414 final

ρυθμιστικά κίνητρα σε υποψήφιες κοινοποιούσες ή αιτούσες για φυτά και προϊόντα NGT που περιλαμβάνουν γνωρίσματα τα οποία έχουν τη δυνατότητα να συμβάλουν σε ένα βιώσιμο αγροδιατροφικό σύστημα, προκειμένου η ανάπτυξη φυτών NGT να στρέφεται προς τέτοια γνωρίσματα. Τα κριτήρια για την ενεργοποίηση αυτών των κινήτρων θα πρέπει να επικεντρώνονται σε ευρείες κατηγορίες γνωρισμάτων με δυνατότητα συμβολής στη βιωσιμότητα (όπως εκείνα που συνδέονται με την ανοχή ή την αντοχή σε βιοτικές και αβιοτικές καταπονήσεις, βελτιωμένα θρεπτικά χαρακτηριστικά ή αυξημένη απόδοση) και θα πρέπει να βασίζονται στη συμβολή τους στην αξία της βιώσιμης καλλιέργειας και χρήσης, όπως ορίζεται στο [άρθρο 52 παράγραφος 1 της πρότασης της Επιτροπής για κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την παραγωγή και την εμπορία φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού στην Ένωση⁵²].

⁵² COM(2023) 414 final

Or. pt

Τροπολογία 154
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 34

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(34) Τα κίνητρα θα πρέπει να

Τροπολογία

διαγράφεται

συνίστανται σε μια ταχύτερη διαδικασία για την εκτίμηση κινδύνου όσον αφορά τις αιτήσεις που διεκπεραιώνονται με πλήρως κεντρική διαδικασία (τρόφιμα και ζωοτροφές) και σε βελτιωμένες συμβουλές πριν από την υποβολή ώστε να βοηθούνται οι φορείς ανάπτυξης στην κατάρτιση του φακέλου για σκοπούς εκτίμησης της περιβαλλοντικής ασφάλειας και της ασφάλειας των τροφίμων και των ζωοτροφών, χωρίς να θίγονται οι γενικές διατάξεις σχετικά με τις συμβουλές πριν από την υποβολή, την κοινοποίηση μελετών και τη διαβούλευση με τρίτους σύμφωνα με τα άρθρα 32α, 32β και 32γ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 178/2002⁵³.

⁵³ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2002, για τον καθορισμό των γενικών αρχών και απαιτήσεων της νομοθεσίας για τα τρόφιμα, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων και τον καθορισμό διαδικασιών σε θέματα ασφαλείας των τροφίμων (ΕΕ L 031 της 1.2.2002, σ. 1).

Or. en

Τροπολογία 155
Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 34

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(34) Τα κίνητρα θα πρέπει να συνίστανται σε μια ταχύτερη διαδικασία για την εκτίμηση κινδύνου όσον αφορά τις αιτήσεις που διεκπεραιώνονται με πλήρως κεντρική διαδικασία (τρόφιμα και ζωοτροφές) και σε βελτιωμένες συμβουλές πριν από την υποβολή ώστε να

Τροπολογία

(34) Τα κίνητρα θα πρέπει να συνίστανται σε βελτιωμένες συμβουλές πριν από την υποβολή ώστε να βοηθούνται οι φορείς ανάπτυξης στην κατάρτιση του φακέλου για σκοπούς εκτίμησης της περιβαλλοντικής ασφάλειας και της ασφάλειας των τροφίμων και των

βοηθούνται οι φορείς ανάπτυξης στην κατάρτιση του φακέλου για σκοπούς εκτίμησης της περιβαλλοντικής ασφάλειας και της ασφάλειας των τροφίμων και των ζωοτροφών, χωρίς να τίγονται οι γενικές διατάξεις σχετικά με τις συμβουλές πριν από την υποβολή, την κοινοποίηση μελετών και τη διαβούλευση με τρίτους σύμφωνα με τα άρθρα 32α, 32β και 32γ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 178/2002⁵³.

ζωοτροφών, χωρίς να τίγονται οι γενικές διατάξεις σχετικά με τις συμβουλές πριν από την υποβολή, την κοινοποίηση μελετών και τη διαβούλευση με τρίτους σύμφωνα με τα άρθρα 32α, 32β και 32γ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 178/2002⁵³.

⁵³ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2002, για τον καθορισμό των γενικών αρχών και απαιτήσεων της νομοθεσίας για τα τρόφιμα, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων και τον καθορισμό διαδικασιών σε θέματα ασφαλείας των τροφίμων (ΕΕ L 031 της 1.2.2002, σ. 1).

⁵³ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2002, για τον καθορισμό των γενικών αρχών και απαιτήσεων της νομοθεσίας για τα τρόφιμα, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων και τον καθορισμό διαδικασιών σε θέματα ασφαλείας των τροφίμων (ΕΕ L 031 της 1.2.2002, σ. 1).

Or. pt

Τροπολογία 156 **Anne Sander**

Πρόταση κανονισμού **Αιτιολογική σκέψη 36**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(36) Τα ανθεκτικά σε ζιζανιοκτόνα φυτά παράγονται με στόχο να είναι σκοπίμως ανθεκτικά σε ζιζανιοκτόνα, προκειμένου να καλλιεργούνται σε συνδυασμό με τη χρήση των αντίστοιχων ζιζανιοκτόνων. Εάν η καλλιέργεια αυτή δεν πραγματοποιείται υπό κατάλληλες συνθήκες, μπορεί να οδηγήσει στην ανάπτυξη ζιζανίων ανθεκτικών στα εν λόγω ζιζανιοκτόνα ή στην ανάγκη χρήσης αυξημένων ποσοτήτων ζιζανιοκτόνων, ανεξάρτητα από την τεχνική βελτίωσης. Για τον λόγο αυτόν, τα φυτά NGT με γνωρίσματα αντοχής σε ζιζανιοκτόνα δεν

Τροπολογία

διαγράφεται

θα πρέπει να είναι επιλέξιμα για κίνητρα βάσει του παρόντος πλαισίου. Ωστόσο, ο παρών κανονισμός δεν θα πρέπει να λαμβάνει άλλα ειδικά μέτρα για τα ανθεκτικά σε ζιζανιοκτόνα φυτά NGT, διότι τέτοια μέτρα λαμβάνονται κατά οριζόντιο τρόπο στην [πρόταση της Επιτροπής για κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την παραγωγή και την εμπορία φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού στην Ένωση].

Or. fr

Τροπολογία 157
Veronika Vrecionová

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 36

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(36) Τα ανθεκτικά σε ζιζανιοκτόνα φυτά παράγονται με στόχο να είναι σκοπίμως ανθεκτικά σε ζιζανιοκτόνα, προκειμένου να καλλιεργούνται σε συνδυασμό με τη χρήση των αντίστοιχων ζιζανιοκτόνων. Εάν η καλλιέργεια αυτή δεν πραγματοποιείται υπό κατάλληλες συνθήκες, μπορεί να οδηγήσει στην ανάπτυξη ζιζανίων ανθεκτικών στα εν λόγω ζιζανιοκτόνα ή στην ανάγκη χρήσης αυξημένων ποσοτήτων ζιζανιοκτόνων, ανεξάρτητα από την τεχνική βελτίωσης. Για τον λόγο αυτόν, τα φυτά NGT με γνωρίσματα αντοχής σε ζιζανιοκτόνα δεν θα πρέπει να είναι επιλέξιμα για κίνητρα βάσει του παρόντος πλαισίου. Ωστόσο, ο παρών κανονισμός δεν θα πρέπει να λαμβάνει άλλα ειδικά μέτρα για τα ανθεκτικά σε ζιζανιοκτόνα φυτά NGT, διότι τέτοια μέτρα λαμβάνονται κατά οριζόντιο τρόπο στην [πρόταση της Επιτροπής για κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την παραγωγή και

διαγράφεται

την εμπορία φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού στην Ένωση].

Or. en

Τροπολογία 158
Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 36

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(36) Τα ανθεκτικά σε ζιζανιοκτόνα φυτά παράγονται με στόχο να είναι σκοπίμως ανθεκτικά σε ζιζανιοκτόνα, προκειμένου να καλλιεργούνται σε συνδυασμό με τη χρήση των αντίστοιχων ζιζανιοκτόνων. Εάν η καλλιέργεια αυτή δεν πραγματοποιείται υπό κατάλληλες συνθήκες, μπορεί να οδηγήσει στην ανάπτυξη ζιζανίων ανθεκτικών στα εν λόγω ζιζανιοκτόνα ή στην ανάγκη χρήσης αυξημένων ποσοτήτων ζιζανιοκτόνων, ανεξάρτητα από την τεχνική βελτίωσης. Για τον λόγο αυτόν, τα φυτά NGT με γνωρίσματα αντοχής σε ζιζανιοκτόνα δεν θα πρέπει να είναι επιλέξιμα για κίνητρα βάσει του παρόντος πλαισίου. Ωστόσο, ο παρών κανονισμός δεν θα πρέπει να λαμβάνει άλλα ειδικά μέτρα για τα ανθεκτικά σε ζιζανιοκτόνα φυτά NGT, διότι τέτοια μέτρα λαμβάνονται κατά οριζόντιο τρόπο στην [πρόταση της Επιτροπής για κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την παραγωγή και την εμπορία φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού στην Ένωση].

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 159
Clara Aguilera, Cristina Maestre Martín De Almagro, Inma Rodríguez-Piñero

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 36**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(36) Τα ανθεκτικά σε ζιζανιοκτόνα φυτά παράγονται με στόχο να είναι σκοπίμως ανθεκτικά σε ζιζανιοκτόνα, προκειμένου να καλλιεργούνται σε συνδυασμό με τη χρήση των αντίστοιχων ζιζανιοκτόνων. Εάν η καλλιέργεια αυτή δεν πραγματοποιείται υπό κατάλληλες συνθήκες, μπορεί να οδηγήσει στην ανάπτυξη ζιζανίων ανθεκτικών στα εν λόγω ζιζανιοκτόνα ή στην ανάγκη χρήσης αυξημένων ποσοτήτων ζιζανιοκτόνων, ανεξάρτητα από την τεχνική βελτίωσης. Για τον λόγο αυτόν, τα φυτά NGT με γνωρίσματα αντοχής σε ζιζανιοκτόνα δεν θα πρέπει να είναι επιλέξιμα για κίνητρα βάσει του παρόντος πλαισίου. Ωστόσο, ο παρών κανονισμός δεν θα πρέπει να λαμβάνει άλλα ειδικά μέτρα για τα ανθεκτικά σε ζιζανιοκτόνα φυτά NGT, διότι τέτοια μέτρα λαμβάνονται κατά οριζόντιο τρόπο στην [πρόταση της Επιτροπής για κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την παραγωγή και την εμπορία φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού στην Ένωση].

Τροπολογία

(36) Ο παρών κανονισμός δεν θα πρέπει να λαμβάνει άλλα ειδικά μέτρα για τα ανθεκτικά σε ζιζανιοκτόνα φυτά NGT, διότι τέτοια μέτρα λαμβάνονται κατά οριζόντιο τρόπο στην [πρόταση της Επιτροπής για κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την παραγωγή και την εμπορία φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού στην Ένωση].

Or. en

**Τροπολογία 160
Sandra Pereira**

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 37**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(37) Προκειμένου τα φυτά NGT να συμβάλουν στην επίτευξη των στόχων βιωσιμότητας της Πράσινης Συμφωνίας, της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο» και της στρατηγικής για τη βιοποικιλότητα, θα πρέπει να

Τροπολογία

διαγράφεται

διευκολυνθεί η καλλιέργεια φυτών NGT στην Ένωση. Για να γίνει αυτό απαιτείται προβλεψιμότητα για τους βελτιωτές και τους γεωργούς όσον αφορά τη δυνατότητα καλλιέργειας τέτοιων φυτών στην Ένωση. Ως εκ τούτου, η δυνατότητα να θεσπίζονται από τα κράτη μέλη μέτρα που περιορίζουν ή απαγορεύουν την καλλιέργεια φυτών NGT κατηγορίας 2 στο σύνολο ή σε μέρος της επικράτειάς τους, όπως ορίζεται στο άρθρο 26β της οδηγίας 2001/18/EK, θα υπονόμει τους στόχους αυτούς.

Or. pt

Τροπολογία 161
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 37

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(37) Προκειμένου τα φυτά NGT να συμβάλουν στην επίτευξη των στόχων βιωσιμότητας της Πράσινης Συμφωνίας, της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο» και της στρατηγικής για τη βιοποικιλότητα, θα πρέπει να διευκολυνθεί η καλλιέργεια φυτών NGT στην Ένωση. Για να γίνει αυτό απαιτείται προβλεψιμότητα για τους βελτιωτές και τους γεωργούς όσον αφορά τη δυνατότητα καλλιέργειας τέτοιων φυτών στην Ένωση. Ως εκ τούτου, η δυνατότητα να θεσπίζονται από τα κράτη μέλη μέτρα που περιορίζουν ή απαγορεύουν την καλλιέργεια φυτών NGT κατηγορίας 2 στο σύνολο ή σε μέρος της επικράτειάς τους, όπως ορίζεται στο άρθρο 26β της οδηγίας 2001/18/EK, θα υπονόμει τους στόχους αυτούς.

Τροπολογία

(37) Προκειμένου να διασφαλιστεί η κυριαρχία των κρατών μελών και των περιφερειών, θα πρέπει να διατηρηθεί η δυνατότητα να θεσπίζονται από τα κράτη μέλη μέτρα που περιορίζουν ή απαγορεύουν την καλλιέργεια φυτών NGT στο σύνολο ή σε μέρος της επικράτειάς τους, όπως ορίζεται στο άρθρο 26β της οδηγίας 2001/18/EK.

Or. en

Τροπολογία 162
Anna Zalewska, Krzysztof Jurgiel

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 37

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(37) Προκειμένου τα φυτά NGT να συμβάλουν στην επίτευξη των στόχων βιωσιμότητας της Πράσινης Συμφωνίας, της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο» και της στρατηγικής για τη βιοποικιλότητα, θα πρέπει να διευκολυνθεί η καλλιέργεια φυτών NGT στην Ένωση. **Για να γίνει αυτό απαιτείται προβλεψιμότητα για τους βελτιωτές και τους γεωργούς όσον αφορά τη δυνατότητα καλλιέργειας τέτοιων φυτών στην Ένωση. Ως εκ τούτου, η δυνατότητα να θεσπίζονται από τα κράτη μέλη μέτρα που περιορίζουν ή απαγορεύουν την καλλιέργεια φυτών NGT κατηγορίας 2 στο σύνολο ή σε μέρος της επικράτειάς τους, όπως ορίζεται στο άρθρο 26β της οδηγίας 2001/18/EK, θα υπονόμευε τους στόχους αυτούς.**

Τροπολογία

(37) Προκειμένου τα φυτά NGT να συμβάλουν στην επίτευξη των στόχων βιωσιμότητας της Πράσινης Συμφωνίας, της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο» και της στρατηγικής για τη βιοποικιλότητα, θα πρέπει να διευκολυνθεί η καλλιέργεια φυτών NGT στην Ένωση. **Ωστόσο, στον κανονισμό θα πρέπει να γίνεται σεβαστό το δικαίωμα των κρατών μελών να εφαρμόζουν μέτρα που περιορίζουν ή απαγορεύουν την καλλιέργεια φυτών NGT κατηγορίας 2 στο σύνολο ή σε μέρος της επικράτειάς τους, σύμφωνα με το άρθρο 26β της οδηγίας 2001/18/EK.**

Or. pl

Τροπολογία 163
Benoît Biteau
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 37

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(37) Προκειμένου τα φυτά NGT να συμβάλουν στην επίτευξη των στόχων βιωσιμότητας της Πράσινης Συμφωνίας, της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο» και της στρατηγικής για τη βιοποικιλότητα, θα πρέπει να **διευκολυνθεί** η καλλιέργεια φυτών NGT στην Ένωση. Για να γίνει αυτό απαιτείται

Τροπολογία

(37) Προκειμένου τα φυτά NGT να συμβάλουν στην επίτευξη των στόχων βιωσιμότητας της Πράσινης Συμφωνίας, της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο» και της στρατηγικής για τη βιοποικιλότητα, θα πρέπει να **ρυθμιστεί** η καλλιέργεια φυτών NGT στην Ένωση **σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία της**

προβλεψιμότητα για τους βελτιωτές και τους γεωργούς όσον αφορά τη δυνατότητα καλλιέργειας τέτοιων φυτών στην Ένωση. Ως εκ τούτου, η δυνατότητα να θεσπίζονται από τα κράτη μέλη μέτρα που περιορίζουν ή απαγορεύουν την καλλιέργεια φυτών NGT **κατηγορίας 2** στο σύνολο ή σε μέρος της επικράτειάς τους, όπως ορίζεται στο άρθρο 26β της οδηγίας 2001/18/EK, **θα υπονόμευε τους στόχους αυτούς.**

ΕΕ, ιδίως την οδηγία 2001/18 και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1830/2003. Για να γίνει αυτό απαιτείται προβλεψιμότητα για τους βελτιωτές και τους γεωργούς όσον αφορά τη δυνατότητα καλλιέργειας τέτοιων φυτών στην Ένωση. Ως εκ τούτου, **θα πρέπει να διατηρηθεί** η δυνατότητα να θεσπίζονται από τα κράτη μέλη μέτρα που περιορίζουν ή απαγορεύουν την καλλιέργεια φυτών NGT στο σύνολο ή σε μέρος της επικράτειάς τους, όπως ορίζεται στο άρθρο 26β της οδηγίας 2001/18/EK.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η λεγόμενη ρήτρα εξαίρεσης (άρθρο 26β της οδηγίας 2001/18/EK) εγκρίθηκε προκειμένου να επιτραπεί στα κράτη μέλη να προσαρμόσουν την καλλιέργεια συγκεκριμένων γενετικώς τροποποιημένων φυτών στις τοπικές συνθήκες τους, κυρίως: συγκεκριμένες περιβαλλοντικές προκλήσεις, το ποσοστό βιοκαλλιεργητών στην επικράτεια, συγκεκριμένα οικονομικά συμφέροντα κ.λπ. Η εν λόγω ρήτρα χρησιμοποιήθηκε ευρέως από τα κράτη μέλη και θα είναι επίσης χρήσιμη για τις NGT. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να μπορούν να αποφασίζουν για κάθε NGT αν τα δυνητικά οφέλη υπερτερούν των κοινωνικών και οικονομικών κινδύνων.

Τροπολογία 164 Theresa Bielowski, Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 37

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(37) Προκειμένου τα φυτά NGT να συμβάλουν στην επίτευξη των στόχων βιωσιμότητας της Πράσινης Συμφωνίας, της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο» και της στρατηγικής για τη βιοποικιλότητα, θα πρέπει να **διευκολυνθεί** η καλλιέργεια φυτών NGT στην Ένωση. Για να γίνει αυτό απαιτείται προβλεψιμότητα για τους βελτιωτές και τους γεωργούς όσον αφορά τη δυνατότητα καλλιέργειας τέτοιων φυτών στην Ένωση. Ως εκ τούτου, η δυνατότητα να θεσπίζονται από τα κράτη μέλη μέτρα που περιορίζουν ή απαγορεύουν την

Τροπολογία

(37) Προκειμένου τα φυτά NGT να συμβάλουν στην επίτευξη των στόχων βιωσιμότητας της Πράσινης Συμφωνίας, της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο» και της στρατηγικής για τη βιοποικιλότητα, θα πρέπει να **ρυθμιστεί** η καλλιέργεια φυτών NGT στην Ένωση **σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ, ιδίως την οδηγία 2001/18 και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1830/2003.** Για να γίνει αυτό απαιτείται προβλεψιμότητα για τους βελτιωτές και τους γεωργούς όσον αφορά τη δυνατότητα καλλιέργειας τέτοιων φυτών στην Ένωση. Ως εκ τούτου,

καλλιέργεια φυτών NGT **κατηγορίας 2** στο σύνολο ή σε μέρος της επικράτειάς τους, όπως ορίζεται στο άρθρο 26β της οδηγίας 2001/18/EK, **θα υπονόμει τους στόχους αυτούς.**

θα πρέπει να διατηρηθεί η δυνατότητα να θεσπίζονται από τα κράτη μέλη μέτρα που περιορίζουν ή απαγορεύουν την καλλιέργεια φυτών NGT στο σύνολο ή σε μέρος της επικράτειάς τους, όπως ορίζεται στο άρθρο 26β της οδηγίας 2001/18/EK.

Or. en

Αιτιολόγηση

Το σχέδιο της Επιτροπής να διευκολύνει την πρόσβαση των γενετικώς τροποποιημένων φυτών στην αγορά υπονομεύει επίσης την ίδια της τη στρατηγική «Από το αγρόκτημα στο πιάτο», με την οποία επιδιώκεται να μειωθεί η χρήση φυτοφαρμάκων κατά 50 % έως το 2030 και να αντιστραφεί η απώλεια βιοποικιλότητας στην ΕΕ. Η καλλιέργεια γενετικώς τροποποιημένων φυτών που είναι ανθεκτικά στα φυτοφάρμακα αυξάνεται παγκοσμίως. Μέχρι σήμερα, η εμπορική διανομή των φυτών κυριαρχείται από φυτά ανθεκτικά στα φυτοφάρμακα, παράλληλα με μεγάλες ποσότητες φυτοφαρμάκων που έχουν σχεδιαστεί για τα φυτά αυτά. Το ποσοστό των γενετικώς τροποποιημένων φυτών με ανοχή στα ζιζανιοκτόνα ήταν ήδη 43 % το 2020.

Τροπολογία 165 Veronika Vrecionová

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 37

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(37) Προκειμένου τα φυτά NGT να συμβάλουν στην επίτευξη των στόχων βιωσιμότητας της Πράσινης Συμφωνίας, της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο» και της στρατηγικής για τη βιοποικιλότητα, θα πρέπει να διευκολυνθεί η καλλιέργεια φυτών NGT στην Ένωση. Για να γίνει αυτό απαιτείται προβλεψιμότητα για τους βελτιωτές και τους γεωργούς όσον αφορά τη δυνατότητα καλλιέργειας τέτοιων φυτών στην Ένωση. Ως εκ τούτου, η δυνατότητα να θεσπίζονται από τα κράτη μέλη μέτρα που περιορίζουν ή απαγορεύουν την καλλιέργεια φυτών NGT **κατηγορίας 2** στο σύνολο ή σε μέρος της επικράτειάς τους, όπως ορίζεται στο άρθρο 26β της οδηγίας 2001/18/EK, θα υπονόμει τους στόχους αυτούς.

Τροπολογία

(37) Προκειμένου τα φυτά NGT να συμβάλουν στην επίτευξη των στόχων βιωσιμότητας της Πράσινης Συμφωνίας, της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο» και της στρατηγικής για τη βιοποικιλότητα, θα πρέπει να διευκολυνθεί η καλλιέργεια φυτών NGT στην Ένωση. Για να γίνει αυτό απαιτείται προβλεψιμότητα για τους βελτιωτές και τους γεωργούς όσον αφορά τη δυνατότητα καλλιέργειας τέτοιων φυτών στην Ένωση. Ως εκ τούτου, η δυνατότητα να θεσπίζονται από τα κράτη μέλη μέτρα που περιορίζουν ή απαγορεύουν την καλλιέργεια φυτών NGT **και των δύο κατηγοριών** στο σύνολο ή σε μέρος της επικράτειάς τους, όπως ορίζεται στο άρθρο 26β της οδηγίας 2001/18/EK, θα υπονόμει τους στόχους αυτούς.

Τροπολογία 166
Anne Sander

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 37

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(37) Προκειμένου τα φυτά NGT να συμβάλουν στην επίτευξη των στόχων βιωσιμότητας της Πράσινης Συμφωνίας, της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο» και της στρατηγικής για τη βιοποικιλότητα, θα πρέπει να διευκολυνθεί η καλλιέργεια φυτών NGT στην Ένωση. Για να γίνει αυτό απαιτείται προβλεψιμότητα για τους βελτιωτές και τους γεωργούς όσον αφορά τη δυνατότητα καλλιέργειας τέτοιων φυτών στην Ένωση. Ως εκ τούτου, η δυνατότητα να θεσπίζονται από τα κράτη μέλη μέτρα που περιορίζουν ή απαγορεύουν την καλλιέργεια φυτών NGT **κατηγορίας 2** στο σύνολο ή σε μέρος της επικράτειάς τους, όπως ορίζεται στο άρθρο 26β της οδηγίας 2001/18/ΕΚ, θα υπονόμει τους στόχους αυτούς.

Τροπολογία

(37) Προκειμένου τα φυτά NGT να συμβάλουν στην επίτευξη των στόχων βιωσιμότητας της Πράσινης Συμφωνίας, της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο» και της στρατηγικής για τη βιοποικιλότητα, θα πρέπει να διευκολυνθεί η καλλιέργεια φυτών NGT στην Ένωση. Για να γίνει αυτό απαιτείται προβλεψιμότητα για τους βελτιωτές και τους γεωργούς όσον αφορά τη δυνατότητα καλλιέργειας τέτοιων φυτών στην Ένωση. Ως εκ τούτου, η δυνατότητα να θεσπίζονται από τα κράτη μέλη μέτρα που περιορίζουν ή απαγορεύουν την καλλιέργεια φυτών NGT **των δύο κατηγοριών** στο σύνολο ή σε μέρος της επικράτειάς τους, όπως ορίζεται στο άρθρο 26β της οδηγίας 2001/18/ΕΚ, θα υπονόμει τους στόχους αυτούς.

Or. fr

Τροπολογία 167
Juozas Olekas, Carmen Avram, Paolo De Castro

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 37

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(37) Προκειμένου τα φυτά NGT να συμβάλουν στην επίτευξη των στόχων βιωσιμότητας της Πράσινης Συμφωνίας, της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο» και της στρατηγικής για τη

Τροπολογία

(37) Προκειμένου τα φυτά NGT να συμβάλουν στην επίτευξη των στόχων βιωσιμότητας της Πράσινης Συμφωνίας, της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο» και της στρατηγικής για τη

βιοποικιλότητα, θα πρέπει να διευκολυνθεί η καλλιέργεια φυτών NGT στην Ένωση. Για να γίνει αυτό απαιτείται προβλεψιμότητα για τους βελτιωτές και τους γεωργούς όσον αφορά τη δυνατότητα καλλιέργειας τέτοιων φυτών στην Ένωση. Ως εκ τούτου, η δυνατότητα να θεσπίζονται από τα κράτη μέλη μέτρα που περιορίζουν ή απαγορεύουν την καλλιέργεια φυτών NGT **κατηγορίας 2** στο σύνολο ή σε μέρος της επικράτειάς τους, όπως ορίζεται στο άρθρο 26β της οδηγίας 2001/18/EK, θα υπονόμει τους στόχους αυτούς.

βιοποικιλότητα, θα πρέπει να διευκολυνθεί η καλλιέργεια φυτών NGT στην Ένωση. Για να γίνει αυτό απαιτείται προβλεψιμότητα για τους βελτιωτές και τους γεωργούς όσον αφορά τη δυνατότητα καλλιέργειας τέτοιων φυτών στην Ένωση. Ως εκ τούτου, η δυνατότητα να θεσπίζονται από τα κράτη μέλη μέτρα που περιορίζουν ή απαγορεύουν την καλλιέργεια φυτών NGT στο σύνολο ή σε μέρος της επικράτειάς τους, όπως ορίζεται στο άρθρο 26β της οδηγίας 2001/18/EK, θα υπονόμει τους στόχους αυτούς.

Or. en

Αιτιολόγηση

Διευκρίνιση

Τροπολογία 168

Clara Aguilera, Cristina Maestre Martín De Almagro, Inma Rodríguez-Piñero, Marcos Ros Sempere

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 38

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(38) Οι ειδικοί κανόνες που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό σχετικά με τη διαδικασία έγκρισης για τα φυτά NGT κατηγορίας 2 αναμένεται να έχουν ως αποτέλεσμα την αύξηση της καλλιέργειας φυτών NGT κατηγορίας 2 στην Ένωση σε σύγκριση με την κατάσταση που επικρατούσε μέχρι σήμερα στο πλαίσιο της ισχύουσας ενωσιακής νομοθεσίας για τους ΓΤΟ. Αυτό σημαίνει ότι οι δημόσιες αρχές των κρατών μελών θα χρειαστεί να ορίσουν μέτρα συνύπαρξης για την εξισορρόπηση των συμφερόντων των παραγωγών συμβατικών, βιολογικών και γενετικώς τροποποιημένων φυτών και να δώσουν έτσι στους παραγωγούς τη δυνατότητα επιλογής μεταξύ διαφορετικών

Τροπολογία

(38) Οι ειδικοί κανόνες που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό σχετικά με τη διαδικασία έγκρισης για τα φυτά NGT κατηγορίας 2 αναμένεται να έχουν ως αποτέλεσμα την αύξηση της καλλιέργειας φυτών NGT κατηγορίας 2 στην Ένωση σε σύγκριση με την κατάσταση που επικρατούσε μέχρι σήμερα στο πλαίσιο της ισχύουσας ενωσιακής νομοθεσίας για τους ΓΤΟ. Αυτό σημαίνει ότι οι δημόσιες αρχές των κρατών μελών θα χρειαστεί να ορίσουν μέτρα συνύπαρξης **όσον αφορά τα φυτά NGT κατηγορίας 2** για την εξισορρόπηση των συμφερόντων των παραγωγών συμβατικών, βιολογικών και γενετικώς τροποποιημένων φυτών και να δώσουν έτσι στους παραγωγούς τη

τύπων παραγωγής, σύμφωνα με τον στόχο της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο» για βιολογική καλλιέργεια στο 25 % της γεωργικής γης έως το 2030.

δυνατότητα επιλογής μεταξύ διαφορετικών τύπων παραγωγής, σύμφωνα με τον στόχο της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο» για βιολογική καλλιέργεια στο 25 % της γεωργικής γης έως το 2030.

Or. en

Τροπολογία 169
Theresa Bielowski, Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 39

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(39) Για την επίτευξη του στόχου της διασφάλισης της αποτελεσματικής λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς, τα φυτά NGT και τα σχετικά προϊόντα θα πρέπει να δικαιούνται ελεύθερη κυκλοφορία ως εμπορεύματα, υπό την προϋπόθεση ότι συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις της λοιπής ενωσιακής νομοθεσίας.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Στο άρθρο 26β της οδηγίας 2001/18 επιτρέπεται η ολική ή μερική εξαίρεση της γενετικής μηχανικής από την καλλιέργεια εντός της επικράτειας του αντίστοιχου κράτους μέλους. Υπό την έννοια της επικουρικότητας των κρατών μελών, η δυνατότητα αυτή πρέπει επίσης να διατηρείται εκτεταμένα για τα φυτά NGT.

Τροπολογία 170
Veronika Vrecionová

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 39

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(39) Για την επίτευξη του στόχου της διασφάλισης της αποτελεσματικής

Τροπολογία

(39) Για την επίτευξη του στόχου της διασφάλισης της αποτελεσματικής

λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς, **τα φυτά NGT και τα σχετικά προϊόντα θα πρέπει να δικαιούνται ελεύθερη κυκλοφορία ως εμπορεύματα, υπό την προϋπόθεση ότι συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις της λοιπής ενωσιακής νομοθεσίας.**

λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς **και της ελεύθερης κυκλοφορίας φυτικών προϊόντων NGT σε ολόκληρη την ΕΕ, η σκόπιμη ελευθέρωση των φυτών NGT και η διάθεση προϊόντων NGT στην αγορά θα πρέπει να βασίζονται σε εναρμονισμένες απαιτήσεις και διαδικασίες που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό, οι οποίες θα οδηγήσουν σε μια απόφαση που θα εφαρμόζεται ομοιόμορφα σε όλα τα κράτη μέλη. Τα κράτη μέλη δεν θα πρέπει να παρεκκλίνουν μονομερώς από τις διατάξεις που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό κατά τρόπο που θα περιόριζε, θα απαγόρευε ή θα παρεμπόδιζε την ελεύθερη κυκλοφορία, τη διάθεση στην αγορά και τη σκόπιμη ελευθέρωση φυτών NGT ή συναφών προϊόντων στην επικράτεια της Ένωσης.**

Or. en

Τροπολογία 171

Juozas Olekas, Carmen Avram, Paolo De Castro

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 39

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(39) Για την επίτευξη του στόχου της διασφάλισης της αποτελεσματικής λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς, **τα φυτά NGT και τα σχετικά προϊόντα θα πρέπει να δικαιούνται ελεύθερη κυκλοφορία ως εμπορεύματα, υπό την προϋπόθεση ότι συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις της λοιπής ενωσιακής νομοθεσίας.**

Τροπολογία

(39) Για την επίτευξη του στόχου της διασφάλισης της αποτελεσματικής λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς **και της ελεύθερης κυκλοφορίας φυτικών προϊόντων NGT σε ολόκληρη την ΕΕ, η σκόπιμη ελευθέρωση των φυτών NGT και η διάθεση προϊόντων NGT στην αγορά θα πρέπει να βασίζονται σε εναρμονισμένες απαιτήσεις και διαδικασίες που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό, οι οποίες θα οδηγήσουν σε μια απόφαση που θα εφαρμόζεται ομοιόμορφα σε όλα τα κράτη μέλη. Τα κράτη μέλη δεν παρεκκλίνουν μονομερώς από τις διατάξεις που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό κατά τρόπο που θα περιόριζε, θα απαγόρευε ή θα παρεμπόδιζε την**

ελεύθερη κυκλοφορία, τη διάθεση στην αγορά και τη σκόπιμη ελευθέρωση φυτών NGT ή συναφών προϊόντων στην επικράτεια της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 172
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 39

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(39) Για την επίτευξη του στόχου της διασφάλισης της αποτελεσματικής λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς, τα φυτά NGT και τα σχετικά προϊόντα θα πρέπει να δικαιούνται ελεύθερη κυκλοφορία ως εμπορεύματα, υπό την προϋπόθεση ότι συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις της λοιπής ενωσιακής νομοθεσίας.

Τροπολογία

(39) Για την επίτευξη του στόχου της διασφάλισης της αποτελεσματικής λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς, τα φυτά NGT και τα σχετικά προϊόντα θα πρέπει να δικαιούνται ελεύθερη κυκλοφορία ως εμπορεύματα, υπό την προϋπόθεση ότι συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις της λοιπής ενωσιακής νομοθεσίας. ***Τα κράτη μέλη θα πρέπει να τηρούν την απαίτηση αυτή.***

Or. en

Τροπολογία 173
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 39

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(39) Για την επίτευξη του στόχου της διασφάλισης της αποτελεσματικής λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς, ***τα φυτά NGT και τα σχετικά προϊόντα*** θα πρέπει να ***δικαιούνται ελεύθερη κυκλοφορία ως εμπορεύματα, υπό την προϋπόθεση ότι συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις της λοιπής ενωσιακής νομοθεσίας.***

Τροπολογία

(39) Για την επίτευξη του στόχου της διασφάλισης της αποτελεσματικής λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς, θα πρέπει να ***διατηρηθούν οι κανόνες σε επίπεδο ΕΕ για τη ρύθμιση των φυτών NGT και των σχετικών προϊόντων. Αντίστοιχα, θα πρέπει να θεσπιστούν αυστηροί κανόνες συνύπαρξης σε ολόκληρη την ΕΕ.***

Τροπολογία 174
Theresa Bielowski, Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 39 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(39α) Για την επίτευξη του στόχου διασφάλισης της αποτελεσματικής λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς, πρέπει να θεσπιστούν νομικά δεσμευτικά μέτρα συνύπαρξης σε επίπεδο ΕΕ για τις NGT κατηγοριών 1 και 2.

Or. en

Αιτιολόγηση

Προκειμένου να συνεχιστεί η ορθή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς βιολογικής γεωργίας και στο μέλλον, δεν αρκεί τα μέτρα συνύπαρξης να παραμείνουν εθνικό επίπεδο. Απαιτούνται κανονισμοί σε επίπεδο ΕΕ. Συνεπώς, η Επιτροπή θα πρέπει να προτείνει τέτοιους κανόνες.

Τροπολογία 175
Ulrike Müller, Elsi Katainen

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 40

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(40) Δεδομένου του καινοφανούς χαρακτήρα των NGT, θα είναι σημαντικό να παρακολουθείται στενά η ανάπτυξη και η παρουσία στην αγορά φυτών και προϊόντων NGT και να αξιολογούνται τυχόν συνοδές επιπτώσεις στην υγεία των ανθρώπων και των ζώων, στο περιβάλλον και στην περιβαλλοντική, οικονομική και κοινωνική βιωσιμότητα. Οι πληροφορίες θα πρέπει να συλλέγονται τακτικά και, εντός πέντε ετών από την έκδοση της πρώτης απόφασης που επιτρέπει τη σκόπιμη ελευθέρωση ή εμπορία φυτών

(40) Δεδομένου του καινοφανούς χαρακτήρα των NGT, θα είναι σημαντικό να παρακολουθείται στενά η ανάπτυξη και η παρουσία στην αγορά φυτών και προϊόντων NGT και να αξιολογούνται τυχόν συνοδές επιπτώσεις στην υγεία των ανθρώπων και των ζώων, στο περιβάλλον και στην περιβαλλοντική, οικονομική και κοινωνική βιωσιμότητα, **συμπεριλαμβανομένων του ρόλου και του αντικτύπου των διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας κατά την πρόσβαση των βελτιωτών και των γεωργών σε φυτικό**

NGT ή προϊόντων NGT στην Ένωση, η Επιτροπή θα πρέπει να διενεργήσει αξιολόγηση του παρόντος κανονισμού για τη μέτρηση της προόδου που έχει σημειωθεί όσον αφορά τη διαθεσιμότητα φυτών NGT που διαθέτουν τέτοια χαρακτηριστικά ή ιδιότητες στην αγορά της ΕΕ.

πολλαπλασιαστικό υλικό, ποικιλότητα σπόρων και προσιτές τιμές, καθώς και στην καινοτομία, ιδίως όσον αφορά τις ευκαιρίες για τις ΜΜΕ. Αν και πρέπει να επιτευχθεί ισορροπία ώστε να διασφαλιστεί ότι τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας δεν παρεμποδίζουν αδικαιολόγητα τις ευκαιρίες για τις ΜΜΕ ως προς την αγορά φυτών και προϊόντων NGT, πρέπει να σημειωθεί ότι τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο για τις ΜΜΕ όσον αφορά τη διευκόλυνση της πρόσβασης στη χρηματοδότηση, ιδίως σχετικά με τη βιοτεχνολογία. Οι πληροφορίες θα πρέπει να συλλέγονται τακτικά και, εντός πέντε ετών από την έκδοση της πρώτης απόφασης που επιτρέπει τη σκόπιμη ελευθέρωση ή εμπορία φυτών NGT ή προϊόντων NGT στην Ένωση, η Επιτροπή θα πρέπει να διενεργήσει αξιολόγηση του παρόντος κανονισμού για τη μέτρηση της προόδου που έχει σημειωθεί όσον αφορά τη διαθεσιμότητα φυτών NGT που διαθέτουν τέτοια χαρακτηριστικά ή ιδιότητες στην αγορά της ΕΕ. Όσον αφορά τον αντίκτυπο των διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, η Επιτροπή θα πρέπει να υποβάλει μια πρώτη αξιολόγηση έως το 2026, προκειμένου να διασφαλίσει ότι, όπου απαιτείται, οι αλλαγές στο πλαίσιο για τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας μπορούν να συζητηθούν σε εύθετο χρόνο, πριν από το διάστημα που αναμένεται να διατεθεί στην αγορά σημαντικός αριθμός φυτών NGT. Η αξιολόγηση θα πρέπει να περιλαμβάνει ανάλυση της λειτουργίας των πλατφορμών αδειοδότησης.

Or. en

Τροπολογία 176
Theresa Bielowski, Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 40

(40) Δεδομένου του καινοφανούς χαρακτήρα των NGT, θα είναι σημαντικό να παρακολουθείται στενά η ανάπτυξη και η παρουσία στην αγορά φυτών και προϊόντων NGT και να αξιολογούνται τυχόν συνοδές επιπτώσεις στην υγεία των ανθρώπων και των ζώων, στο περιβάλλον και στην περιβαλλοντική, οικονομική και κοινωνική βιωσιμότητα. Οι πληροφορίες θα πρέπει να συλλέγονται τακτικά και, εντός πέντε ετών από την έκδοση της πρώτης απόφασης που επιτρέπει τη σκόπιμη ελευθέρωση ή εμπορία φυτών NGT ή προϊόντων NGT στην Ένωση, η Επιτροπή θα πρέπει να διενεργήσει αξιολόγηση του παρόντος κανονισμού για τη μέτρηση της προόδου που έχει σημειωθεί όσον αφορά τη διαθεσιμότητα φυτών NGT που διαθέτουν τέτοια χαρακτηριστικά ή ιδιότητες στην αγορά της ΕΕ.

(40) **Στην απόφασή του της 25ης Ιουλίου 2018, στην υπόθεση C-528/1610, το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης έκρινε ότι οργανισμοί που παράγονται με τεχνικές/μεθόδους μεταλλαξιγένεσης οι οποίες δεν έχουν χρησιμοποιηθεί συμβατικά σε πολλές εφαρμογές και δεν έχουν ένα μακρύ ιστορικό ασφάλειας emπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας 2001/18 και, ως εκ τούτου, υπόκεινται στις υποχρεώσεις που απορρέουν από την εν λόγω οδηγία.** Δεδομένου του καινοφανούς χαρακτήρα των NGT, θα είναι σημαντικό να παρακολουθείται στενά η ανάπτυξη και η παρουσία στην αγορά φυτών και προϊόντων NGT και να αξιολογούνται τυχόν συνοδές επιπτώσεις στην υγεία των ανθρώπων και των ζώων, στο περιβάλλον και στην περιβαλλοντική, οικονομική και κοινωνική βιωσιμότητα. Οι πληροφορίες θα πρέπει να συλλέγονται τακτικά και, εντός πέντε ετών από την έκδοση της πρώτης απόφασης που επιτρέπει τη σκόπιμη ελευθέρωση ή εμπορία φυτών NGT ή προϊόντων NGT στην Ένωση, η Επιτροπή θα πρέπει να διενεργήσει αξιολόγηση του παρόντος κανονισμού για τη μέτρηση της προόδου που έχει σημειωθεί όσον αφορά τη διαθεσιμότητα φυτών NGT που διαθέτουν τέτοια χαρακτηριστικά ή ιδιότητες στην αγορά της ΕΕ.

Or. en

Αιτιολόγηση

Στο άρθρο 114 παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ αναφέρεται ότι η Επιτροπή θα λαμβάνει ως βάση ένα υψηλό επίπεδο προστασίας, λαμβάνοντας ιδίως υπόψη όσες νέες εξελίξεις βασίζονται σε επιστημονικά δεδομένα. Έχουν ήδη τεκμηριωθεί πολλά προβλήματα σχετικά με τις NGT. Για παράδειγμα, οι εφαρμογές CRISPR έχει αποδειχθεί ότι προκαλούν τοξικότητα και μωσαϊκισμό, ενώ ο αντίκτυπος και οι δυσμενείς επιπτώσεις στους οργανισμούς που δεν αποτελούν στόχο και εκτίθενται ακούσια είναι ακόμη άγνωστες. Η γνώση αυτή παράγεται μόνο όταν απαιτούνται και εφαρμόζονται εκτιμήσεις κινδύνου και όταν υπολογίζονται και αναγνωρίζονται τόσο ο

αντίκτυπος όσο και οι αβεβαιότητες.

Τροπολογία 177
Daniela Rondinelli

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 40

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(40) Δεδομένου του καινοφανούς χαρακτήρα των NGT, θα είναι σημαντικό να παρακολουθείται στενά η ανάπτυξη και η παρουσία στην αγορά φυτών και προϊόντων NGT και να αξιολογούνται τυχόν συνοδές επιπτώσεις στην υγεία των ανθρώπων και των ζώων, στο περιβάλλον και στην περιβαλλοντική, οικονομική και κοινωνική βιωσιμότητα. Οι πληροφορίες θα πρέπει να συλλέγονται τακτικά και, εντός πέντε ετών από την έκδοση της πρώτης απόφασης που επιτρέπει τη σκόπιμη ελευθέρωση ή εμπορία φυτών NGT ή προϊόντων NGT στην Ένωση, η Επιτροπή θα πρέπει να διενεργήσει αξιολόγηση του παρόντος κανονισμού για τη μέτρηση της προόδου που έχει σημειωθεί όσον αφορά τη διαθεσιμότητα φυτών NGT που διαθέτουν τέτοια χαρακτηριστικά ή ιδιότητες στην αγορά της ΕΕ.

Τροπολογία

(40) Δεδομένου του καινοφανούς χαρακτήρα των NGT, θα είναι σημαντικό να παρακολουθείται στενά η ανάπτυξη και η παρουσία στην αγορά φυτών και προϊόντων NGT **κατηγορίας 2** και να αξιολογούνται τυχόν συνοδές επιπτώσεις στην υγεία των ανθρώπων και των ζώων, στο περιβάλλον και στην περιβαλλοντική, οικονομική και κοινωνική βιωσιμότητα. Οι πληροφορίες θα πρέπει να συλλέγονται τακτικά και, εντός πέντε ετών από την έκδοση της πρώτης απόφασης που επιτρέπει τη σκόπιμη ελευθέρωση ή εμπορία φυτών NGT **κατηγορίας 2** ή προϊόντων NGT **κατηγορίας 2** στην Ένωση, η Επιτροπή θα πρέπει να διενεργήσει αξιολόγηση του παρόντος κανονισμού για τη μέτρηση της προόδου που έχει σημειωθεί όσον αφορά τη διαθεσιμότητα φυτών NGT **κατηγορίας 2** που διαθέτουν τέτοια χαρακτηριστικά ή ιδιότητες στην αγορά της ΕΕ.

Or. it

Τροπολογία 178
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 40

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(40) Δεδομένου του καινοφανούς χαρακτήρα των NGT, θα είναι σημαντικό

Τροπολογία

(40) Δεδομένου του καινοφανούς χαρακτήρα των NGT, θα είναι σημαντικό

να παρακολουθείται στενά η ανάπτυξη και η παρουσία στην αγορά φυτών και προϊόντων NGT και να αξιολογούνται τυχόν συνοδές επιπτώσεις στην υγεία των ανθρώπων και των ζώων, στο περιβάλλον και στην περιβαλλοντική, οικονομική και κοινωνική βιωσιμότητα. Οι πληροφορίες θα πρέπει να συλλέγονται τακτικά και, εντός πέντε ετών από την έκδοση της πρώτης απόφασης που επιτρέπει τη σκόπιμη ελευθέρωση ή εμπορία φυτών NGT ή προϊόντων NGT στην Ένωση, η Επιτροπή θα πρέπει να διενεργήσει αξιολόγηση του παρόντος κανονισμού για τη μέτρηση της προόδου που έχει σημειωθεί όσον αφορά τη διαθεσιμότητα φυτών NGT που διαθέτουν τέτοια χαρακτηριστικά ή ιδιότητες στην αγορά της ΕΕ.

να παρακολουθείται στενά η ανάπτυξη και η παρουσία στην αγορά φυτών και προϊόντων NGT και να αξιολογούνται τυχόν συνοδές επιπτώσεις στην υγεία των ανθρώπων και των ζώων, στο περιβάλλον και στην περιβαλλοντική, οικονομική και κοινωνική βιωσιμότητα. Οι πληροφορίες θα πρέπει να συλλέγονται τακτικά και, εντός πέντε ετών από την έκδοση της πρώτης απόφασης που επιτρέπει τη σκόπιμη ελευθέρωση ή εμπορία φυτών NGT ή προϊόντων NGT στην Ένωση, η Επιτροπή θα πρέπει να διενεργήσει αξιολόγηση του παρόντος κανονισμού για τη μέτρηση της προόδου που έχει σημειωθεί όσον αφορά τη διαθεσιμότητα φυτών NGT που διαθέτουν τέτοια χαρακτηριστικά ή ιδιότητες στην αγορά της ΕΕ, **με στόχο την περαιτέρω βελτίωση του παρόντος κανονισμού.**

Or. en

Τροπολογία 179
Anne Sander

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 40 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(40α) Προκειμένου να ενθαρρύνει την επιστημονική έρευνα για τα NTG, ιδίως από μικρές και μεσαίου μεγέθους επιχειρήσεις, πανεπιστήμια και ερευνητικά ιδρύματα, και να διασφαλίσει στους γεωργούς αποτελεσματική πρόσβαση στις καινοτομίες ποικιλιών, η Επιτροπή δεσμεύεται να πραγματοποιήσει έως το 2025 μια μελέτη για τον αντίκτυπο των διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας στην αγορά των NTG και στην καινοτομία όσον αφορά την επιλογή, καθώς και να υποβάλει κατάλληλη νομοθετική πρόταση.

Or. fr

Τροπολογία 180
Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 42

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(42) Δεδομένου ότι οι στόχοι του παρόντος κανονισμού δεν μπορούν να επιτευχθούν επαρκώς από τα κράτη μέλη αλλά μπορούν να επιτευχθούν καλύτερα σε επίπεδο Ένωσης, ώστε τα φυτά NGT και τα προϊόντα NGT να κυκλοφορούν ελεύθερα στην εσωτερική αγορά, η Ένωση μπορεί να λάβει μέτρα, σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας του άρθρου 5 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας, που διατυπώνεται στο ίδιο άρθρο, ο παρών κανονισμός δεν υπερβαίνει τα αναγκαία για την επίτευξη αυτών των στόχων.

διαγράφεται

Or. pt

Τροπολογία 181
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 42

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(42) Δεδομένου ότι οι στόχοι του παρόντος κανονισμού δεν μπορούν να επιτευχθούν επαρκώς από τα κράτη μέλη αλλά μπορούν να επιτευχθούν καλύτερα σε επίπεδο Ένωσης, ώστε τα φυτά NGT και τα προϊόντα NGT να κυκλοφορούν ελεύθερα στην εσωτερική αγορά, η Ένωση μπορεί να λάβει μέτρα, σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας του άρθρου 5 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σύμφωνα με την

διαγράφεται

αρχή της αναλογικότητας, που διατυπώνεται στο ίδιο άρθρο, ο παρών κανονισμός δεν υπερβαίνει τα αναγκαία για την επίτευξη αυτών των στόχων.

Or. en

Τροπολογία 182
Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 43

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(43) Οι τύποι φωτών NGT που αναπτύσσονται και οι επιπτώσεις ορισμένων γνωρισμάτων στην περιβαλλοντική, κοινωνική και οικονομική βιωσιμότητα εξελίσσονται διαρκώς. Ως εκ τούτου, με βάση τα διαθέσιμα στοιχεία για αυτές τις εξελίξεις και επιπτώσεις, η Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί, σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, να προσαρμόξει τον κατάλογο των γνωρισμάτων για τα οποία θα πρέπει να παρέχονται κίνητρα ή αντικίνητρα εν όψει της επίτευξης των στόχων της Πράσινης Συμφωνίας και της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο», της στρατηγικής για τη βιοποικιλότητα και της στρατηγικής για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή.

διαγράφεται

Or. pt

Τροπολογία 183
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 43

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(43) Οι τύποι φυτών NGT που αναπτύσσονται και οι επιπτώσεις ορισμένων γνωρισμάτων στην περιβαλλοντική, κοινωνική και οικονομική βιωσιμότητα εξελίσσονται διαρκώς. Ως εκ τούτου, με βάση τα διαθέσιμα στοιχεία για αυτές τις εξελίξεις και επιπτώσεις, η Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί, σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, να προσαρμόξει τον κατάλογο των γνωρισμάτων για τα οποία θα πρέπει να παρέχονται κίνητρα ή αντικίνητρα εν όψει της επίτευξης των στόχων της Πράσινης Συμφωνίας και της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο», της στρατηγικής για τη βιοποικιλότητα και της στρατηγικής για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή.

διαγράφεται

Or. en

**Τροπολογία 184
Maria Noichl**

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 44**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(44) Είναι ιδιαίτερα σημαντικό η Επιτροπή να διεξάγει, κατά τις προπαρασκευαστικές της εργασίες, τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, μεταξύ άλλων σε επίπεδο εμπειρογνομόνων, οι οποίες να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου⁵⁴. Πιο συγκεκριμένα, προκειμένου να εξασφαλιστεί η ίση συμμετοχή στην προετοιμασία των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο λαμβάνουν όλα τα έγγραφα

διαγράφεται

*κατά τον ίδιο χρόνο με τους
εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, και
οι εμπειρογνώμονές τους έχουν
συστηματικά πρόσβαση στις
συνεδριάσεις των ομάδων
εμπειρογνομένων της Επιτροπής που
ασχολούνται με την προετοιμασία κατ'
εξουσιοδότηση πράξεων.*

⁵⁴ *EE L 123 της 12.5.2016, σ. 1*

Or. en

Τροπολογία 185
Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 45

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

*(45) Προκειμένου να εξασφαλιστούν
ενιαίοι όροι για την εφαρμογή του
παρόντος κανονισμού, θα πρέπει να
ανατεθούν εκτελεστικές αρμοδιότητες
στην Επιτροπή όσον αφορά τις
πληροφορίες που απαιτούνται για να
διαπιστωθεί ότι ένα φυτό NGT είναι φυτό
NGT κατηγορίας 1, όσον αφορά την
προετοιμασία και την υποβολή της
κοινοποίησης για την εν λόγω
διαπίστωση, καθώς και όσον αφορά τη
μεθοδολογία και τις απαιτήσεις
πληροφοριών για τις εκτιμήσεις
περιβαλλοντικού κινδύνου των φυτών
NGT κατηγορίας 2 και των τροφίμων και
ζωοτροφών NGT, σύμφωνα με τις αρχές
και τα κριτήρια που καθορίζονται στον
παρόντα κανονισμό. Οι εν λόγω
αρμοδιότητες θα πρέπει να ασκούνται
σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ)
αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού
Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁵⁵.*

διαγράφεται

⁵⁵ *Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του*

Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2011, για τη θέσπιση κανόνων και γενικών αρχών σχετικά με τους τρόπους ελέγχου από τα κράτη μέλη της άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων από την Επιτροπή (ΕΕ L 55 της 28.2.2011, σ. 13).

Or. pt

Τροπολογία 186
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 45

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(45) Προκειμένου να εξασφαλιστούν ενιαίοι όροι για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, θα πρέπει να ανατεθούν εκτελεστικές αρμοδιότητες στην Επιτροπή όσον αφορά τις πληροφορίες που απαιτούνται για να διαπιστωθεί ότι ένα φυτό NGT είναι φυτό NGT κατηγορίας 1, όσον αφορά την προετοιμασία και την υποβολή της κοινοποίησης για την εν λόγω διαπίστωση, καθώς και όσον αφορά τη μεθοδολογία και τις απαιτήσεις πληροφοριών για τις εκτιμήσεις περιβαλλοντικού κινδύνου των φυτών NGT κατηγορίας 2 και των τροφίμων και ζωοτροφών NGT, σύμφωνα με τις αρχές και τα κριτήρια που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό. Οι εν λόγω αρμοδιότητες θα πρέπει να ασκούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁵⁵.

διαγράφεται

⁵⁵ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2011, για τη θέσπιση κανόνων και γενικών αρχών σχετικά με τους τρόπους ελέγχου

από τα κράτη μέλη της άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων από την Επιτροπή (EE L 55 της 28.2.2011, σ. 13).

Or. en

Τροπολογία 187

Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 45

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(45) Προκειμένου να εξασφαλιστούν ενιαίοι όροι για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, θα πρέπει να ανατεθούν εκτελεστικές αρμοδιότητες στην Επιτροπή όσον αφορά τις πληροφορίες που απαιτούνται για να διαπιστωθεί ότι ένα φυτό NGT είναι φυτό NGT κατηγορίας 1, όσον αφορά την προετοιμασία και την υποβολή της κοινοποίησης για την εν λόγω διαπίστωση, καθώς και όσον αφορά τη μεθοδολογία και τις απαιτήσεις πληροφοριών για τις εκτιμήσεις περιβαλλοντικού κινδύνου των φυτών NGT κατηγορίας 2 και των τροφίμων και ζωοτροφών NGT, σύμφωνα με τις αρχές και τα κριτήρια που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό. Οι εν λόγω αρμοδιότητες θα πρέπει να ασκούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁵⁵.

διαγράφεται

⁵⁵ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2011, για τη θέσπιση κανόνων και γενικών αρχών σχετικά με τους τρόπους ελέγχου από τα κράτη μέλη της άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων από την Επιτροπή (EE L 55 της 28.2.2011, σ. 13).

Τροπολογία 188
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 45 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(45α) Πολλά ενδιαφερόμενα μέρη έθιζαν το ζήτημα των διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας για τις NGT κατά τη διάρκεια των διαβουλεύσεων. Θα πρέπει να διασφαλιστεί ότι οι βελτιωτές έχουν πλήρη πρόσβαση στο γενετικό υλικό των φυτών NGT. Καθώς οι υφιστάμενες διατάξεις δεν προβλέπουν πλήρη εξαίρεση των βελτιωτών στη νομοθεσία περί διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, θα πρέπει να διασφαλιστεί ότι αυτά δεν περιορίζουν τη χρήση φυτών NGT από βελτιωτές και γεωργούς. Η πρόσβαση σε γενετικό υλικό μπορεί να διασφαλιστεί καλύτερα όταν το δικαίωμα των κατόχων διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας ασκείται μόνο από τους βελτιωτές (εξαίρεση για τους βελτιωτές). Θα πρέπει επίσης να αποφευχθεί η χορήγηση διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας ή η υποβολή σχετικών αιτήσεων, ενώ περαιτέρω νομικές διατάξεις επί του θέματος θα αναβληθούν μετά τη μελέτη που σκοπεύει να κάνει η Επιτροπή. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να διασφαλιστεί ότι το φυτικό υλικό NGT εξαιρείται από τη δυνατότητα κατοχύρωσης με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας από την ημέρα έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού. Επιπλέον, η Επιτροπή, στην εξαγγελθείσα επικείμενη μελέτη της, θα πρέπει να αξιολογήσει τρόπους περαιτέρω αντιμετώπισης του ευρύτερου προβλήματος των διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας για φυτικό υλικό που χορηγούνται, άμεσα ή έμμεσα, παρά τις προηγούμενες προσπάθειες να καλυφθούν τα κενά.

Τροπολογία 189
Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 46 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(46α) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να οργανώσουν εκστρατείες πληροφόρησης του κοινού σχετικά με την ασφάλεια και τα οφέλη των φυτών που προέρχονται από διεξοδικές νέες γονιδιωματικές τεχνικές, με ιδιαίτερη έμφαση στα φυτά NGT κατηγορίας 1. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να επιδιώξουν να καταρρίψουν μύθους και παρανοήσεις όσον αφορά τις νέες γονιδιωματικές τεχνικές, καθώς και να αντιμετωπίσουν την παραπληροφόρηση και την εσφαλμένη πληροφόρηση σχετικά με το θέμα αυτό μέσω των εν λόγω εκστρατειών πληροφόρησης του κοινού ή άλλων μέσων. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα πρέπει να παρέχει βοήθεια και κατευθυντήριες γραμμές στα κράτη μέλη σχετικά με το θέμα αυτό, κατόπιν αιτήματος.

Τροπολογία 190
Ivan David

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 48 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(48α) Τα φυτά NGT κατηγορίας 1, καθώς και τα φυτά και οι ποικιλίες που είναι πιθανό να προκύψουν με φυσικό τρόπο ή μέσω συμβατικής βελτίωσης ή

θεωρούνται συμβατικά φυτά δεν θα πρέπει να αποτελούν αντικείμενο διπλώματος ευρεσιτεχνίας, αλλά να υπόκεινται στο δικαίωμα επί φυτικής ποικιλίας το οποίο επιτρέπει τη χρήση της λεγόμενης «εξαίρεσης για τους βελτιωτές», στηρίζοντας κατ' αυτόν τον τρόπο την καινοτομία και τη δημιουργία νέων ποικιλιών. Θα πρέπει να εξακολουθεί να είναι δυνατή η χρήση της λεγόμενης «εξαίρεσης για τους βελτιωτές» για τα εν λόγω φυτά. Η προστασία της διανοητικής ιδιοκτησίας των βελτιωτών των εν λόγω φυτών θα πρέπει να εξακολουθεί να διέπεται από την απόφαση του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2005, για την έγκριση της προσχώρησης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στη διεθνή σύμβαση για την προστασία των νέων ποικιλιών φυτών, όπως αναθεωρήθηκε στη Γενεύη στις 19 Μαρτίου 1991 και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2100/94 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 1994, για τα κοινοτικά δικαιώματα επί φυτικών ποικιλιών, όπως τροποποιήθηκε.

Or. cs

Τροπολογία 191
Theresa Bielowski, Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ο παρών κανονισμός θεσπίζει ειδικούς κανόνες για τη σκόπιμη ελευθέρωση στο περιβάλλον, για οποιονδήποτε άλλο σκοπό εκτός από τη διάθεση στην αγορά, φυτών που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιωματικές τεχνικές (στο εξής: φυτά NGT) και για τη διάθεση στην αγορά τροφίμων και ζωοτροφών που περιέχουν, αποτελούνται ή παράγονται από τέτοια φυτά, καθώς και προϊόντων, εκτός των

Τροπολογία

Ο παρών κανονισμός αντιστοιχεί στις διατάξεις της οδηγίας 2001/18 και τις διευρύνει ώστε να περιλαμβάνουν τη σκόπιμη ελευθέρωση φυτών που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιωματικές τεχνικές (στο εξής: φυτά NGT). Σύμφωνα με την αρχή της προφύλαξης και με πρωταρχικό στόχο τη διασφάλιση υψηλού επιπέδου προστασίας της υγείας του ανθρώπου και των ζώων

τροφίμων ή των ζωοτροφών, που περιέχουν ή αποτελούνται από τέτοια φυτά.

και προστασίας του περιβάλλοντος, ο παρών κανονισμός θεσπίζει ειδικούς κανόνες για τη σκόπιμη ελευθέρωση στο περιβάλλον, για οποιονδήποτε άλλο σκοπό εκτός από τη διάθεση στην αγορά, φυτών που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιωματικές τεχνικές (στο εξής: φυτά NGT) και για τη διάθεση στην αγορά τροφίμων και ζωοτροφών που περιέχουν, αποτελούνται ή παράγονται από τέτοια φυτά, καθώς και προϊόντων, εκτός των τροφίμων ή των ζωοτροφών, που περιέχουν ή αποτελούνται από τέτοια φυτά.

Or. en

Αιτιολόγηση

Στο άρθρο 114 παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ αναφέρεται ότι η Επιτροπή θα λαμβάνει ως βάση ένα υψηλό επίπεδο προστασίας, λαμβάνοντας ιδίως υπόψη όσες νέες εξελίξεις βασίζονται σε επιστημονικά δεδομένα. Έχουν ήδη τεκμηριωθεί πολλά προβλήματα σχετικά με τις NGT. Για παράδειγμα, οι εφαρμογές CRISPR έχει αποδειχθεί ότι προκαλούν τοξικότητα και μωσαϊκισμό, ενώ ο αντίκτυπος και οι δυσμενείς επιπτώσεις στους οργανισμούς που δεν αποτελούν στόχο και εκτίθενται ακούσια είναι ακόμη άγνωστες. Η γνώση αυτή παράγεται μόνο όταν απαιτούνται και εφαρμόζονται εκτιμήσεις κινδύνου και όταν υπολογίζονται και αναγνωρίζονται τόσο ο αντίκτυπος όσο και οι αβεβαιότητες.

Τροπολογία 192

Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ο παρών κανονισμός **θεσπίζει ειδικούς κανόνες για τη σκόπιμη ελευθέρωση στο περιβάλλον, για οποιονδήποτε άλλο σκοπό εκτός από τη διάθεση στην αγορά**, φυτών που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιωματικές τεχνικές (στο εξής: φυτά NGT) **και για τη διάθεση στην αγορά τροφίμων και ζωοτροφών που περιέχουν, αποτελούνται ή παράγονται από τέτοια φυτά, καθώς και προϊόντων, εκτός των τροφίμων ή των ζωοτροφών, που**

Τροπολογία

Ο παρών κανονισμός **περιέχει παρεκκλίσεις από τις διατάξεις της οδηγίας 2001/18 για τη σκόπιμη ελευθέρωση φυτών που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιωματικές τεχνικές (στο εξής: φυτά NGT) στο περιβάλλον για σκοπούς διαφορετικούς από τη διάθεση στην αγορά τροφίμων και ζωοτροφών που περιέχουν, αποτελούνται ή παράγονται από τέτοια φυτά, καθώς και προϊόντων, εκτός των τροφίμων ή των ζωοτροφών, που**

περιέχουν ή αποτελούνται από τέτοια φυτά.

περιέχουν ή αποτελούνται από τέτοια φυτά. **Οι παρεκκλίσεις ισχύουν εφόσον πληρούνται απαιτήσεις ισοδύναμες τουλάχιστον με εκείνες που ορίζονται στην οδηγία 2001/18 σύμφωνα με την αρχή της προφύλαξης, με στόχο την προστασία της υγείας του ανθρώπου και των ζώων και την προστασία του περιβάλλοντος.**

Or. en

Τροπολογία 193
Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1) φυτά NGT·

Τροπολογία

1) **γεωργικά** φυτά NGT·

Or. pt

Τροπολογία 194
Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 4 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4α) Τα άγρια φυτά, τα δένδρα και τα φύκη δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.

Or. pt

Τροπολογία 195
Benoît Biteau
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 2 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται όσον αφορά:

- 1) υλικό κατοχυρωμένο με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας ή υλικό για το οποίο η αίτηση χορήγησης διπλώματος ευρεσιτεχνίας βρίσκεται υπό εξέταση·
- 2) φυτά ανθεκτικά σε ζιζανιοκτόνα·
- 3) άγρια φυτά, δένδρα και φύκη.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η χορήγηση διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας δεν συνδέεται με τη νομοθεσία για τους ΓΤΟ αλλά με τη Σύμβαση για τη χορήγηση ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας και δευτερευόντως με την οδηγία 98/44/EK (η λεγόμενη οδηγία για τη βιοτεχνολογία), η οποία δεν τροποποιείται με την παρούσα πρόταση. Ως εκ τούτου, τα περισσότερα ή όλα τα φυτά NGT θα μπορούν να κατοχυρωθούν με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας αν οι φορείς προώθησής τους επιλέξουν να υποβάλουν αίτηση για δίπλωμα ευρεσιτεχνίας. Το κατοχυρωμένο με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας υλικό θα πρέπει να υποβάλλεται στους πιο διεξοδικούς κανόνες που είναι διαθέσιμοι και αφορούν την ιχνηλασιμότητα και την επισήμανση, προκειμένου να παρέχεται η δυνατότητα στους γεωργούς, τους βελτιωτές και τους καταναλωτές να κάνουν συνειδητές επιλογές με πλήρη επίγνωση των κανόνων και της ευθύνης που συνδέονται με την εν λόγω μορφή διανοητικής ιδιοκτησίας.

Τροπολογία 196

Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2) «φυτό NGT»: γενετικώς τροποποιημένο φυτό που παράγεται με στοχευμένη μεταλλαξιγένεση ή cisgenesis, ή συνδυασμό αυτών, **υπό τον όρο ότι** δεν περιέχει γενετικό υλικό που προέρχεται από πηγή εκτός της γονιδιακής δεξαμενής των βελτιωτών, το οποίο ενδέχεται να έχει εισαχθεί προσωρινά κατά την ανάπτυξη

2) «φυτό NGT»: γενετικώς τροποποιημένο φυτό που παράγεται με στοχευμένη μεταλλαξιγένεση ή cisgenesis, ή συνδυασμό αυτών, **εφόσον:**

του φυτού NGT·

i) δεν περιέχει γενετικό υλικό που προέρχεται από πηγή εκτός της γονιδιακής δεξαμενής των βελτιωτών, το οποίο ενδέχεται να έχει εισαχθεί προσωρινά κατά την ανάπτυξη του φυτού NGT·

ii) δεν υπάρχουν διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή αποκλειστικά δικαιώματα που να καλύπτουν τη διαδικασία ανάπτυξης του φυτού·

δεν υπάρχουν διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή αποκλειστικά δικαιώματα που να καλύπτουν το φυτό ή τμήματα αυτού·

και δεν έχει υποβληθεί αίτηση για τη χορήγηση τέτοιων διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας ή αποκλειστικών δικαιωμάτων·

Or. en

Αιτιολόγηση

Η χορήγηση διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας δεν συνδέεται με τη νομοθεσία για τους ΓΤΟ αλλά με τη Σύμβαση για τη χορήγηση ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας και δευτερευόντως με την οδηγία 98/44/EK (η λεγόμενη οδηγία για τη βιοτεχνολογία), η οποία δεν τροποποιείται με την παρούσα πρόταση. Ως εκ τούτου, τα περισσότερα ή όλα τα φυτά NGT θα μπορούν να κατοχυρωθούν με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας αν οι φορείς προώθησής τους επιλέξουν να υποβάλουν αίτηση για δίπλωμα ευρεσιτεχνίας. Το κατοχυρωμένο με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας υλικό θα πρέπει να υποβάλλεται στους πιο διεξοδικούς κανόνες που είναι διαθέσιμοι και αφορούν την ιχνηλασιμότητα και την επισήμανση, προκειμένου να παρέχεται η δυνατότητα στους γεωργούς, τους βελτιωτές και τους καταναλωτές να κάνουν συνειδητές επιλογές με πλήρη επίγνωση των κανόνων και της ευθύνης που συνδέονται με την εν λόγω μορφή διανοητικής ιδιοκτησίας.

Τροπολογία 197

Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2) «φυτό NGT»: γενετικώς τροποποιημένο φυτό που παράγεται με στοχευμένη μεταλλαξιγένεση ή cisgenesis,

Τροπολογία

2) «φυτό NGT»: γενετικώς τροποποιημένο φυτό που παράγεται με στοχευμένη μεταλλαξιγένεση ή cisgenesis,

ή συνδυασμό αυτών, υπό τον όρο ότι δεν περιέχει γενετικό υλικό που προέρχεται από πηγή εκτός της γονιδιακής δεξαμενής των βελτιωτών, το οποίο ενδέχεται να έχει εισαχθεί προσωρινά κατά την ανάπτυξη του φυτού NGT·

ή συνδυασμό αυτών, υπό τον όρο ότι δεν περιέχει γενετικό υλικό που προέρχεται από πηγή εκτός της γονιδιακής δεξαμενής των βελτιωτών **ή παρασκευάζεται εκτός κυττάρων**, το οποίο ενδέχεται να έχει εισαχθεί προσωρινά κατά την ανάπτυξη του φυτού NGT, **και κανένα είδος διανοητικής ιδιοκτησίας δεν συνδέεται με το εν λόγω φυτό, τις ιδιότητές του ή τις τεχνικές που χρησιμοποιήθηκαν για τη δημιουργία του·**

Or. pt

Τροπολογία 198 Veronika Vrecionová

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2) «φυτό NGT»: **γενετικώς τροποποιημένο** φυτό που παράγεται με στοχευμένη μεταλλαξιγένεση ή cisgenesis, ή συνδυασμό αυτών, υπό τον όρο ότι δεν περιέχει γενετικό υλικό που προέρχεται από πηγή εκτός της γονιδιακής δεξαμενής των βελτιωτών, το οποίο ενδέχεται να έχει εισαχθεί προσωρινά κατά την ανάπτυξη του φυτού NGT·

Τροπολογία

2) «φυτό NGT»: φυτό, **κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΕ) 2016/2031 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου²**, που παράγεται με στοχευμένη μεταλλαξιγένεση ή cisgenesis, ή συνδυασμό αυτών, υπό τον όρο ότι δεν περιέχει γενετικό υλικό που προέρχεται από πηγή εκτός της γονιδιακής δεξαμενής των βελτιωτών, το οποίο ενδέχεται να έχει εισαχθεί προσωρινά κατά την ανάπτυξη του φυτού NGT·

Or. en

Αιτιολόγηση

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/2031 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Οκτωβρίου 2016, σχετικά με προστατευτικά μέτρα κατά των επιβλαβών για τα φυτά οργανισμών, την τροποποίηση των κανονισμών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ) αριθ. 228/2013, (ΕΕ) αριθ. 652/2014 και (ΕΕ) αριθ. 1143/2014, και την κατάργηση των οδηγιών του Συμβουλίου 69/464/ΕΟΚ, 74/647/ΕΟΚ, 93/85/ΕΟΚ, 98/57/ΕΚ, 2000/29/ΕΚ, 2006/91/ΕΚ και 2007/33/ΕΚ (ΕΕ L 317 της 23.11.2016, σ. 4).

Τροπολογία 199

Elena Lizzi, Paola Ghidoni, Angelo Ciocca, Rosanna Conte, Gilles Lebreton

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2) «φυτό NGT»: **γενετικώς τροποποιημένο** φυτό που παράγεται με στοχευμένη μεταλλαξιγένεση ή cisgenesis, ή συνδυασμό αυτών, υπό τον όρο ότι δεν περιέχει γενετικό υλικό που προέρχεται από πηγή εκτός της γονιδιακής δεξαμενής των βελτιωτών, το οποίο ενδέχεται να έχει εισαχθεί προσωρινά κατά την ανάπτυξη του φυτού NGT·

Τροπολογία

2) «φυτό NGT»: φυτό που παράγεται με στοχευμένη μεταλλαξιγένεση ή cisgenesis, ή συνδυασμό αυτών, υπό τον όρο ότι δεν περιέχει γενετικό υλικό που προέρχεται από πηγή εκτός της γονιδιακής δεξαμενής των βελτιωτών, το οποίο ενδέχεται να έχει εισαχθεί προσωρινά κατά την ανάπτυξη του φυτού NGT·

Or. en

Τροπολογία 200

Michaela Šojdrová, Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu, Peter Jahr, Herbert Dorfmann, Asim Ademov, Christine Schneider, Anne Sander

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2) «φυτό NGT»: **γενετικώς τροποποιημένο** φυτό που παράγεται με στοχευμένη μεταλλαξιγένεση ή cisgenesis, ή συνδυασμό αυτών, υπό τον όρο ότι δεν περιέχει γενετικό υλικό που προέρχεται από πηγή εκτός της γονιδιακής δεξαμενής των βελτιωτών, το οποίο ενδέχεται να έχει εισαχθεί προσωρινά κατά την ανάπτυξη του φυτού NGT·

Τροπολογία

2) «φυτό NGT»: φυτό που παράγεται με στοχευμένη μεταλλαξιγένεση ή cisgenesis, ή συνδυασμό αυτών, υπό τον όρο ότι δεν περιέχει γενετικό υλικό που προέρχεται από πηγή εκτός της γονιδιακής δεξαμενής των βελτιωτών, το οποίο ενδέχεται να έχει εισαχθεί προσωρινά κατά την ανάπτυξη του φυτού NGT·

Or. en

Τροπολογία 201

Colm Markey

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2) «φυτό NGT»: **γενετικώς τροποποιημένο** φυτό που παράγεται με στοχευμένη μεταλλαξιγένεση ή *cisgenesis*, ή συνδυασμό αυτών, υπό τον όρο ότι δεν περιέχει γενετικό υλικό που προέρχεται από πηγή εκτός της γονιδιακής δεξαμενής των βελτιωτών, το οποίο ενδέχεται να έχει εισαχθεί προσωρινά κατά την ανάπτυξη του φυτού NGT.

Τροπολογία

2) «φυτό NGT»: φυτό που παράγεται με στοχευμένη μεταλλαξιγένεση ή *cisgenesis*, ή συνδυασμό αυτών, υπό τον όρο ότι δεν περιέχει γενετικό υλικό που προέρχεται από πηγή εκτός της γονιδιακής δεξαμενής των βελτιωτών, το οποίο ενδέχεται να έχει εισαχθεί προσωρινά κατά την ανάπτυξη του φυτού NGT.

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι NGT δεν θα πρέπει να ορίζονται ως ΓΤΟ.

Τροπολογία 202

Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2) «φυτό NGT»: γενετικώς τροποποιημένο φυτό που παράγεται με στοχευμένη μεταλλαξιγένεση **ή *cisgenesis*, ή συνδυασμό αυτών**, υπό τον όρο ότι δεν περιέχει γενετικό υλικό που **προέρχεται από πηγή** εκτός της γονιδιακής δεξαμενής των βελτιωτών, το οποίο ενδέχεται να έχει εισαχθεί προσωρινά κατά την ανάπτυξη του φυτού NGT.

Τροπολογία

2) «φυτό NGT»: γενετικώς τροποποιημένο φυτό που παράγεται με στοχευμένη μεταλλαξιγένεση, υπό τον όρο ότι δεν περιέχει γενετικό υλικό που **παρασκευάζεται εκτός του κοττάρου και ότι δεν υφίσταται κανένα δικαίωμα διανοητικής ιδιοκτησίας ως προς το φυτό, τις ιδιότητές του ή την τεχνική που χρησιμοποιήθηκε για τη δημιουργία του.**

Or. en

Τροπολογία 203

Tom Vandenkendelaere

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2) «φυτό NGT»: **γενετικώς τροποποιημένο** φυτό που παράγεται με στοχευμένη μεταλλαξιγένεση ή cisgenesis, ή συνδυασμό αυτών, υπό τον όρο ότι δεν περιέχει γενετικό υλικό που προέρχεται από πηγή εκτός της γονιδιακής δεξαμενής των βελτιωτών, το οποίο ενδέχεται να έχει εισαχθεί προσωρινά κατά την ανάπτυξη του φυτού NGT.

2) «φυτό NGT»: φυτό που παράγεται με στοχευμένη μεταλλαξιγένεση ή cisgenesis, ή συνδυασμό αυτών, υπό τον όρο ότι δεν περιέχει γενετικό υλικό που προέρχεται από πηγή εκτός της γονιδιακής δεξαμενής των βελτιωτών, το οποίο ενδέχεται να έχει εισαχθεί προσωρινά κατά την ανάπτυξη του φυτού NGT.

Or. en

Τροπολογία 204

Juozas Olekas, Carmen Avram, Paolo De Castro

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2) «φυτό NGT»: **γενετικώς τροποποιημένο** φυτό που παράγεται με στοχευμένη μεταλλαξιγένεση ή cisgenesis, ή συνδυασμό αυτών, υπό τον όρο ότι δεν περιέχει γενετικό υλικό που προέρχεται από πηγή εκτός της γονιδιακής δεξαμενής των βελτιωτών, το οποίο ενδέχεται να έχει εισαχθεί προσωρινά κατά την ανάπτυξη του φυτού NGT.

2) «φυτό NGT»: φυτό που παράγεται με στοχευμένη μεταλλαξιγένεση ή cisgenesis, ή συνδυασμό αυτών, υπό τον όρο ότι δεν περιέχει γενετικό υλικό που προέρχεται από πηγή εκτός της γονιδιακής δεξαμενής των βελτιωτών, το οποίο ενδέχεται να έχει εισαχθεί προσωρινά κατά την ανάπτυξη του φυτού NGT.

Or. en

Αιτιολόγηση

Διευκρίνιση

Τροπολογία 205

Tom Vandenkendelaere

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4) «στοχευμένη μεταλλαξιγένεση»: τεχνικές μεταλλαξιγένεσης που καταλήγουν σε τροποποίηση της αλληλουχίας DNA σε **επακριβώς καθορισμένες** θέσεις του γονιδιώματος ενός οργανισμού·

4) «στοχευμένη μεταλλαξιγένεση»: τεχνικές μεταλλαξιγένεσης που καταλήγουν σε τροποποίηση της αλληλουχίας DNA σε **προκαθορισμένες** θέσεις του γονιδιώματος ενός οργανισμού·

Or. en

Τροπολογία 206

Clara Aguilera, Cristina Maestre Martín De Almagro, Inma Rodríguez-Piñero, Marcos Ros Sempere

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4) «στοχευμένη μεταλλαξιγένεση»: τεχνικές μεταλλαξιγένεσης που καταλήγουν σε τροποποίηση της αλληλουχίας DNA σε **επακριβώς καθορισμένες** θέσεις του γονιδιώματος ενός οργανισμού·

Τροπολογία

4) «στοχευμένη μεταλλαξιγένεση»: τεχνικές μεταλλαξιγένεσης που καταλήγουν σε τροποποίηση της αλληλουχίας DNA σε **στοχευμένες** θέσεις του γονιδιώματος ενός οργανισμού·

Or. en

Τροπολογία 207

Annie Schreijer-Pierik

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4) «στοχευμένη μεταλλαξιγένεση»: τεχνικές μεταλλαξιγένεσης που καταλήγουν σε τροποποίηση της αλληλουχίας DNA σε **επακριβώς καθορισμένες** θέσεις του γονιδιώματος ενός οργανισμού·

Τροπολογία

4) «στοχευμένη μεταλλαξιγένεση»: τεχνικές μεταλλαξιγένεσης που καταλήγουν σε τροποποίηση της αλληλουχίας DNA σε **στοχευμένες** θέσεις του γονιδιώματος ενός οργανισμού·

Or. en

Τροπολογία 208
Juozas Olekas, Carmen Avram, Paolo De Castro

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4) «στοχευμένη μεταλλαξιγένεση»: τεχνικές μεταλλαξιγένεσης που καταλήγουν σε τροποποίηση της αλληλουχίας DNA σε **επακριβώς καθορισμένες** θέσεις του γονιδιώματος ενός οργανισμού·

Τροπολογία

4) «στοχευμένη μεταλλαξιγένεση»: τεχνικές μεταλλαξιγένεσης που καταλήγουν σε τροποποίηση της αλληλουχίας DNA σε **στοχευμένες** θέσεις του γονιδιώματος ενός οργανισμού·

Or. en

Αιτιολόγηση

Σαφήνεια και συνοχή

Τροπολογία 209
Veronika Vrecionová

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4) «στοχευμένη μεταλλαξιγένεση»: τεχνικές μεταλλαξιγένεσης που καταλήγουν σε τροποποίηση της αλληλουχίας DNA σε **επακριβώς καθορισμένες** θέσεις του γονιδιώματος ενός οργανισμού·

Τροπολογία

4) «στοχευμένη μεταλλαξιγένεση»: τεχνικές μεταλλαξιγένεσης που καταλήγουν σε τροποποίηση της αλληλουχίας DNA σε **στοχευμένες** θέσεις του γονιδιώματος ενός οργανισμού·

Or. en

Αιτιολόγηση

Αποσαφήνιση του κειμένου του EK

Τροπολογία 210
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4) «στοχευμένη μεταλλαξιγένεση»: τεχνικές μεταλλαξιγένεσης που καταλήγουν σε τροποποίηση της αλληλουχίας DNA σε **επακριβώς καθορισμένες** θέσεις του γονιδιώματος ενός οργανισμού·

Τροπολογία

4) «στοχευμένη μεταλλαξιγένεση»: τεχνικές μεταλλαξιγένεσης που καταλήγουν σε τροποποίηση της αλληλουχίας DNA σε **στοχευμένες** θέσεις του γονιδιώματος ενός οργανισμού·

Or. en

Τροπολογία 211 Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4) «στοχευμένη μεταλλαξιγένεση»: τεχνικές μεταλλαξιγένεσης που καταλήγουν σε τροποποίηση της αλληλουχίας DNA σε **επακριβώς καθορισμένες** θέσεις του γονιδιώματος ενός οργανισμού·

Τροπολογία

4) «στοχευμένη μεταλλαξιγένεση»: τεχνικές μεταλλαξιγένεσης που καταλήγουν σε τροποποίηση της αλληλουχίας DNA σε **στοχευμένες** θέσεις του γονιδιώματος ενός οργανισμού·

Or. it

Τροπολογία 212 Daniela Rondinelli

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4) «στοχευμένη μεταλλαξιγένεση»: τεχνικές μεταλλαξιγένεσης που καταλήγουν σε τροποποίηση της αλληλουχίας DNA σε **επακριβώς καθορισμένες** θέσεις του γονιδιώματος ενός οργανισμού·

Τροπολογία

4) «στοχευμένη μεταλλαξιγένεση»: τεχνικές μεταλλαξιγένεσης που καταλήγουν σε τροποποίηση της αλληλουχίας DNA σε **στοχευμένες** θέσεις του γονιδιώματος ενός οργανισμού·

Τροπολογία 213
Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

5) «*cisgenesis*»: *τεχνικές γενετικής τροποποίησης που καταλήγουν στην ένθεση, στο γονιδίωμα ενός οργανισμού, γενετικού υλικού που υπάρχει ήδη στη γονιδιακή δεξαμενή των βελτιωτών·*

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 214
Elena Lizzi, Paola Ghidoni, Angelo Ciocca, Rosanna Conte, Gilles Lebreton

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

5) «*cisgenesis*»: *τεχνικές γενετικής τροποποίησης που καταλήγουν στην ένθεση, στο γονιδίωμα ενός οργανισμού, γενετικού υλικού που υπάρχει ήδη στη γονιδιακή δεξαμενή των βελτιωτών·*

5) «*cisgenesis*»: *γενετική τροποποίηση που περιλαμβάνει γενετικό υλικό το οποίο λαμβάνεται από τη γονιδιακή δεξαμενή των βελτιωτών και μεταφέρεται στον ξενιστή με διάφορες στρατηγικές παράδοσης· οι ενσωματωμένες αλληλουχίες περιέχουν ένα ακριβές αντίγραφο αλληλουχίας που υπάρχει ήδη στη γονιδιακή δεξαμενή των βελτιωτών·*

Or. en

Τροπολογία 215
Elena Lizzi, Paola Ghidoni, Angelo Ciocca, Rosanna Conte, Gilles Lebreton

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 5 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

5α) «intragenesis»: γενετική τροποποίηση που περιλαμβάνει γενετικό υλικό το οποίο λαμβάνεται από τη γονιδιακή δεξαμενή των βελτιωτών και μεταφέρεται στον ξενιστή με διάφορες στρατηγικές παράδοσης· οι ενσωματωμένες αλληλουχίες περιέχουν ένα αναδιαρθρωμένο αντίγραφο αλληλουχίας που υπάρχει ήδη στη γονιδιακή δεξαμενή των βελτιωτών· (εγκρίθηκε από την ομάδα της EFSA για τους ΓΤΟ, 2022).

Or. en

Τροπολογία 216
Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

6) «γονιδιακή δεξαμενή των βελτιωτών»: το σύνολο των γενετικών πληροφοριών που είναι διαθέσιμες σε ένα είδος και σε άλλα ταξινομικά είδη με τα οποία αυτό μπορεί να διασταυρωθεί, μεταξύ άλλων με τη χρήση προηγμένων τεχνικών όπως η εμβρυοδιάσωση, η επαγόμενη πολυπλοειδία και οι διασταυρώσεις γέφυρας·

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 217
Anne Sander

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

6) «γονιδιακή δεξαμενή **των βελτιωτών**»: το σύνολο των γενετικών πληροφοριών που είναι διαθέσιμες σε ένα είδος και σε άλλα ταξινομικά είδη με τα οποία αυτό μπορεί να διασταυρωθεί, μεταξύ άλλων με τη χρήση προηγμένων τεχνικών όπως η εμβρυοδιάσωση, η επαγόμενη πολυπλοειδία και οι διασταυρώσεις γέφυρας·

Τροπολογία

6) «γονιδιακή δεξαμενή **για σκοπούς πολλαπλασιασμού**»: το σύνολο των γενετικών πληροφοριών που είναι διαθέσιμες σε ένα είδος και σε άλλα ταξινομικά είδη με τα οποία αυτό μπορεί να διασταυρωθεί, μεταξύ άλλων με τη χρήση προηγμένων τεχνικών όπως η εμβρυοδιάσωση, η επαγόμενη πολυπλοειδία και οι διασταυρώσεις γέφυρας·

Or. fr

Τροπολογία 218

Elena Lizzi, Paola Ghidoni, Angelo Ciocca, Rosanna Conte, Gilles Lebreton

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

6) «γονιδιακή δεξαμενή **των βελτιωτών**»: το σύνολο των γενετικών πληροφοριών που είναι διαθέσιμες σε ένα είδος και σε άλλα ταξινομικά είδη με τα οποία αυτό μπορεί να διασταυρωθεί, μεταξύ άλλων με τη χρήση προηγμένων τεχνικών όπως η εμβρυοδιάσωση, η επαγόμενη πολυπλοειδία και οι διασταυρώσεις γέφυρας·

Τροπολογία

6) «γονιδιακή δεξαμενή **για σκοπούς βελτίωσης**»: το σύνολο των γενετικών πληροφοριών που είναι διαθέσιμες σε ένα είδος και σε άλλα ταξινομικά είδη με τα οποία αυτό μπορεί να διασταυρωθεί, μεταξύ άλλων με τη χρήση προηγμένων τεχνικών όπως η εμβρυοδιάσωση, η επαγόμενη πολυπλοειδία και οι διασταυρώσεις γέφυρας·

Or. en

Τροπολογία 219

Veronika Vrecionová

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

6) «γονιδιακή δεξαμενή **των βελτιωτών**»: το σύνολο των γενετικών

Τροπολογία

6) «γονιδιακή δεξαμενή **για σκοπούς βελτίωσης**»: το σύνολο των γενετικών

πληροφοριών που είναι διαθέσιμες σε ένα είδος και σε άλλα ταξινομικά είδη με τα οποία αυτό μπορεί να διασταυρωθεί, μεταξύ άλλων με τη χρήση προηγμένων τεχνικών όπως η εμβρυοδιάσωση, η επαγόμενη πολυπλοειδία και οι διασταυρώσεις γέφυρας·

πληροφοριών που είναι διαθέσιμες σε ένα είδος και σε άλλα ταξινομικά είδη με τα οποία αυτό μπορεί να διασταυρωθεί, μεταξύ άλλων με τη χρήση προηγμένων τεχνικών όπως η εμβρυοδιάσωση, η επαγόμενη πολυπλοειδία και οι διασταυρώσεις γέφυρας·

Or. en

Τροπολογία 220

Juozas Olekas, Carmen Avram, Paolo De Castro

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

6) «γονιδιακή δεξαμενή **των βελτιωτών**»: το σύνολο των γενετικών πληροφοριών που είναι διαθέσιμες σε ένα είδος και σε άλλα ταξινομικά είδη με τα οποία αυτό μπορεί να διασταυρωθεί, μεταξύ άλλων με τη χρήση προηγμένων τεχνικών όπως η εμβρυοδιάσωση, η επαγόμενη πολυπλοειδία και οι διασταυρώσεις γέφυρας·

Τροπολογία

6) «γονιδιακή δεξαμενή **για σκοπούς βελτίωσης**»: το σύνολο των γενετικών πληροφοριών που είναι διαθέσιμες σε ένα είδος και σε άλλα ταξινομικά είδη με τα οποία αυτό μπορεί να διασταυρωθεί, μεταξύ άλλων με τη χρήση προηγμένων τεχνικών όπως η εμβρυοδιάσωση, η επαγόμενη πολυπλοειδία και οι διασταυρώσεις γέφυρας·

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεδομένου ότι το σύστημα για τα δικαιώματα επί φυτικής ποικιλίας και για την προστασία των νέων ποικιλιών φυτών πρέπει να διατηρηθεί, η διάδοση μιας ποικιλίας, η καλλιέργεια, η συγκομιδή και η περαιτέρω βελτίωση της ποικιλίας θα πρέπει να είναι δωρεάν, γεγονός που δίνει το έναυσμα για τη μεγιστοποίηση της καινοτομίας και της ανάπτυξης προς όφελος της κοινωνίας, των γεωργών και των βελτιωτών.

Τροπολογία 221

Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 6 – στοιχείο α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

α) «πολυπλοειδία»: παρουσία περισσότερων από δύο γονιδιωμάτων σε ένα κύτταρο·

Or. it

**Τροπολογία 222
Daniela Rondinelli**

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 6 α (νέο)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

6α) «πολυπλοειδία»: παρουσία περισσότερων από δύο γονιδιωμάτων σε ένα κύτταρο·

Or. it

**Τροπολογία 223
Sandra Pereira**

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 7**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

7) «φυτό NGT κατηγορίας 1»: φυτό NGT το οποίο:

διαγράφεται

α) ικανοποιεί τα κριτήρια ισοδυναμίας με τα συμβατικά φυτά, που καθορίζονται στο παράρτημα I, ή

β) είναι απόγονος φυτών NGT που αναφέρονται στο στοιχείο α), συμπεριλαμβανομένων των απογόνων που προέρχονται από διασταύρωση τέτοιων φυτών, υπό τον όρο ότι δεν υπάρχουν περαιτέρω τροποποιήσεις λόγω των οποίων το φυτό υπόκειται στην οδηγία 2001/18/ΕΚ ή στον κανονισμό 1829/2003·

Τροπολογία 224
Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

7) «φυτό NGT κατηγορίας 1»: φυτό NGT το οποίο:

διαγράφεται

α) ικανοποιεί τα κριτήρια ισοδυναμίας με τα συμβατικά φυτά, που καθορίζονται στο παράρτημα I, ή

β) είναι απόγονος φυτών NGT που αναφέρονται στο στοιχείο α), συμπεριλαμβανομένων των απογόνων που προέρχονται από διασταύρωση τέτοιων φυτών, υπό τον όρο ότι δεν υπάρχουν περαιτέρω τροποποιήσεις λόγω των οποίων το φυτό υπόκειται στην οδηγία 2001/18/EK ή στον κανονισμό 1829/2003·

Or. en

Τροπολογία 225
Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

7) «φυτό NGT κατηγορίας 1»: φυτό NGT το οποίο:

διαγράφεται

α) ικανοποιεί τα κριτήρια ισοδυναμίας με τα συμβατικά φυτά, που καθορίζονται στο παράρτημα I, ή

β) είναι απόγονος φυτών NGT που αναφέρονται στο στοιχείο α), συμπεριλαμβανομένων των απογόνων

που προέρχονται από διασταύρωση τέτοιων φυτών, υπό τον όρο ότι δεν υπάρχουν περαιτέρω τροποποιήσεις λόγω των οποίων το φυτό υπόκειται στην οδηγία 2001/18/ΕΚ ή στον κανονισμό 1829/2003.

Or. en

Αιτιολόγηση

NGT plants, by definition, could not occur naturally. The process of creating a NGT plant leaves specific alterations that can always be identified through a whole-genome PCR analysis, even if the trait obtained can be similar to one that could occur in nature, and have similar DNA on the targeted site. There is no link between the fact that the trait developed could also occur in nature and the absence of risks. Additionally, there is no history of safe use for NGTs, which was the focus point of 2018 ECJ ruling. NGTs should have obligations that are proportional to their risks, which can only be determined by a case-by-case impact assessment (as stated in the Court of Justice's judgment in Case C-528/16 regarding the status of novel genomic techniques under Union law). The proposed categorisation of NGT has no link to actual risk factors as they are usually considered by risk assessors. This is why we propose to delete the specific rules dedicated to category 1 NGTs.

Τροπολογία 226 **Juozas Olekas, Paolo De Castro**

Πρόταση κανονισμού **Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 7 – στοιχείο β**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) είναι απόγονος φυτών NGT που αναφέρονται στο στοιχείο α), συμπεριλαμβανομένων των απογόνων που προέρχονται από διασταύρωση τέτοιων φυτών, **υπό τον όρο ότι δεν υπάρχουν περαιτέρω τροποποιήσεις λόγω των οποίων το φυτό υπόκειται στην οδηγία 2001/18/ΕΚ ή στον κανονισμό 1829/2003.**

Τροπολογία

β) είναι απόγονος φυτών NGT που αναφέρονται στο στοιχείο α), συμπεριλαμβανομένων των απογόνων που προέρχονται από διασταύρωση τέτοιων φυτών, **ή απόγονος που έχει υποστεί περαιτέρω τροποποιήσεις και πληροί τα κριτήρια ισοδυναμίας με τα συμβατικά φυτά, που ορίζονται στο παράρτημα Ι.**

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι βελτιωτές αναβαθμίζουν συνεχώς τις εμπορικές ποικιλίες, προκειμένου να επιτύχουν σταδιακά αυξανόμενα κέρδη παραγωγικότητας σε βάθος χρόνου. Η πρακτική αυτή έχει συγκεκριμένο χρονικό ορίζοντα και θα περιορίσει σημαντικά το εύρος του τι θα μπορούσε να

επιτευχθεί όταν συνδυάζονται πολύπλοκα γνωρίσματα, για παράδειγμα, η ανοχή στην ξηρασία με την ανθεκτικότητα στις ασθένειες.

Τροπολογία 227

Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 7 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

βα) δεν καλύπτεται από διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή αποκλειστικά δικαιώματα και για το οποίο δεν έχει υποβληθεί αίτηση για τη χορήγηση των εν λόγω διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας ή αποκλειστικών δικαιωμάτων·

Or. en

Αιτιολόγηση

Η χορήγηση διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας δεν συνδέεται με τη νομοθεσία για τους ΓΤΟ αλλά με τη Σύμβαση για τη χορήγηση ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας και δευτερευόντως με την οδηγία 98/44/EK (η λεγόμενη οδηγία για τη βιοτεχνολογία), η οποία δεν τροποποιείται με την παρούσα πρόταση. Ως εκ τούτου, τα περισσότερα ή όλα τα φυτά NGT θα μπορούν να κατοχυρωθούν με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας αν οι φορείς προώθησής τους επιλέξουν να υποβάλουν αίτηση για δίπλωμα ευρεσιτεχνίας. Το κατοχυρωμένο με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας υλικό θα πρέπει να υποβάλλεται στους πιο διεξοδικούς κανόνες που είναι διαθέσιμοι και αφορούν την ιχνηλασιμότητα και την επισήμανση, προκειμένου να παρέχεται η δυνατότητα στους γεωργούς, τους βελτιωτές και τους καταναλωτές να κάνουν συνειδητές επιλογές με πλήρη επίγνωση των κανόνων και της ευθύνης που συνδέονται με την εν λόγω μορφή διανοητικής ιδιοκτησίας.

Τροπολογία 228

Annie Schreijer-Pierik

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 7 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

βα) για το οποίο δεν είναι εφικτή η παροχή μεθόδου ανάλυσης για την ανίχνευση, την ταυτοποίηση και τον

ποσοτικό προσδιορισμό·

Or. en

Αιτιολόγηση

Από την πρόταση προκύπτει ότι για ορισμένα φυτά NGT κατηγορίας 2 καμία μέθοδος ταυτοποίησης δεν μπορεί να αναπτυχθεί ή μπορεί να αναπτυχθεί μόνο προσαρμοσμένη μέθοδος ταυτοποίησης. Ωστόσο, δεδομένου ότι τα φυτά αυτά αποτελούν ρυθμιζόμενους ΓΤΟ, δεν θα είναι πλήρως ταυτοποιήσιμα ή διακριτά από τα συμβατικά φυτά, γεγονός που αποτελεί ιδιαίτερη πρόκληση όσον αφορά τις εισαγωγές όπου δεν είναι δυνατός ο εντοπισμός μη εγκεκριμένων NGT με αλλαγές στην κατηγορία 2. Ως εκ τούτου, η απαίτηση ιχνηλασιμότητας και επισήμανσης τέτοιων προϊόντων ως γενετικώς τροποποιημένων αποτελεί διάκριση. Κατά συνέπεια, τα εν λόγω φυτά NGT κατηγορίας 2 θα πρέπει λογικά να αντιμετωπίζονται ως φυτά NGT κατηγορίας 1 (ως ισοδύναμα συμβατικών φυτών).

Τροπολογία 229

Clara Aguilera, Cristina Maestre Martín De Almagro, Inma Rodríguez-Piñero, Marcos Ros Sempere

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 7 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

βα) για το οποίο δεν είναι εφικτή η παροχή μεθόδου ανάλυσης για την ανίχνευση, την ταυτοποίηση και τον ποσοτικό προσδιορισμό·

Or. en

Αιτιολόγηση

Τα φυτά της κατηγορίας 2 για τα οποία δεν μπορεί να αναπτυχθεί καμία μέθοδος ταυτοποίησης ή μόνο προσαρμοσμένη μέθοδος ταυτοποίησης θα πρέπει να αντιμετωπίζονται λογικά ως φυτά NGT κατηγορίας 1 (ως ισοδύναμα συμβατικών φυτών).

Τροπολογία 230

Juozas Olekas, Carmen Avram, Paolo De Castro

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 7 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

βα) για το οποίο δεν είναι εφικτή η παροχή μεθόδου ανάλυσης για την ανίχνευση, την ταυτοποίηση και τον ποσοτικό προσδιορισμό·

Or. en

Αιτιολόγηση

Τα φυτά NGT για τα οποία δεν μπορεί να αναπτυχθεί καμία μοναδική μέθοδος ταυτοποίησης, θα πρέπει να ρυθμίζονται ως φυτά NGT κατηγορίας 1, καθώς δεν θα μπορούν να διακριθούν από τα φυτά συμβατικής βελτίωσης.

Τροπολογία 231 **Veronika Vrecionová**

Πρόταση κανονισμού **Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 7 α (νέο)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

7α) το εν λόγω φυτό υπόκειται σε κοινοτικά δικαιώματα επί φυτικής ποικιλίας (CPVR)·

Or. en

Τροπολογία 232 **Veronika Vrecionová**

Πρόταση κανονισμού **Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 7 β (νέο)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

7β) για το οποίο δεν είναι εφικτή η παροχή μεθόδου ανάλυσης για την ανίχνευση, την ταυτοποίηση και τον ποσοτικό προσδιορισμό·

Or. en

Τροπολογία 233

Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

9) «φυτό NGT κατηγορίας 2»: φυτό NGT εκτός των φυτών NGT κατηγορίας 1·

διαγράφεται

Or. pt

Τροπολογία 234

Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

8) «φυτό NGT κατηγορίας 2»: φυτό NGT εκτός των φυτών NGT κατηγορίας 1·

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 235

Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

8) «φυτό NGT κατηγορίας 2»: φυτό NGT εκτός των φυτών NGT κατηγορίας 1·

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 236

Annie Schreijer-Pierik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

12) «προϊόν NGT»: προϊόν, **εκτός των** τροφίμων και **των** ζωοτροφών, που περιέχει **ή** αποτελείται από φυτό NGT και **τρόφιμα και ζωοτροφές** που περιέχουν, αποτελούνται ή παράγονται από τέτοιο φυτό·

Τροπολογία

12) «προϊόν NGT»: προϊόν τροφίμων και ζωοτροφών που περιέχει, αποτελείται **ή παράγεται** από φυτό NGT και **άλλα προϊόντα** που περιέχουν, αποτελούνται ή παράγονται από τέτοιο φυτό·

Or. en

Τροπολογία 237

Clara Aguilera, Cristina Maestre Martín De Almagro, Inma Rodríguez-Piñero, Marcos Ros Sempere

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

12) «προϊόν NGT»: **προϊόν, εκτός των τροφίμων και των ζωοτροφών, που περιέχει ή αποτελείται από φυτό NGT και** τρόφιμα και ζωοτροφές που περιέχουν, αποτελούνται ή παράγονται από **τέτοιο φυτό**·

Τροπολογία

12) «προϊόν NGT»: τρόφιμα και ζωοτροφές που περιέχουν, αποτελούνται ή παράγονται από **φυτά NGT, και άλλα προϊόντα που περιέχουν ή αποτελούνται από τέτοια φυτά**·

Or. en

Αιτιολόγηση

Αποσαφήνιση του κειμένου της πρότασης.

Τροπολογία 238
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

12) «προϊόν NGT»: *προϊόν, εκτός των τροφίμων και των ζωοτροφών, που περιέχει ή αποτελείται από φυτό NGT και τρόφιμα και ζωοτροφές που περιέχουν, αποτελούνται ή παράγονται από τέτοιο φυτό.*

12) «προϊόν NGT»: τρόφιμα και ζωοτροφές που περιέχουν, αποτελούνται ή παράγονται από *φυτά NGT, και άλλα προϊόντα που περιέχουν ή αποτελούνται από τέτοια φυτά.*

Or. en

Τροπολογία 239

Juozas Olekas, Carmen Avram, Paolo De Castro

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

12) «προϊόν NGT»: *προϊόν, εκτός των τροφίμων και των ζωοτροφών, που περιέχει ή αποτελείται από φυτό NGT και τρόφιμα και ζωοτροφές που περιέχουν, αποτελούνται ή παράγονται από τέτοιο φυτό.*

Τροπολογία

12) «προϊόν NGT»: τρόφιμα και ζωοτροφές που περιέχουν, αποτελούνται ή παράγονται από τέτοιο φυτό, *και άλλα προϊόντα που περιέχουν ή αποτελούνται από τέτοια φυτά.*

Or. en

Αιτιολόγηση

Διευκρίνιση

Τροπολογία 240

Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

13) «προϊόν NGT κατηγορίας 1»: *προϊόν NGT στο οποίο το φυτό NGT που αυτό περιέχει ή από το οποίο αυτό αποτελείται ή, στις περιπτώσεις τροφίμων ή ζωοτροφών, παράγεται είναι φυτό NGT κατηγορίας 1.*

Τροπολογία

διαγράφεται

Τροπολογία 241
Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

13) «προϊόν NGT κατηγορίας 1»:
προϊόν NGT στο οποίο το φυτό NGT που
αυτό περιέχει ή από το οποίο αυτό
αποτελείται ή, στις περιπτώσεις
τροφίμων ή ζωοτροφών, παράγεται είναι
φυτό NGT κατηγορίας 1·

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 242
Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

13) «προϊόν NGT κατηγορίας 1»:
προϊόν NGT στο οποίο το φυτό NGT που
αυτό περιέχει ή από το οποίο αυτό
αποτελείται ή, στις περιπτώσεις
τροφίμων ή ζωοτροφών, παράγεται είναι
φυτό NGT κατηγορίας 1·

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

NGT plants, by definition, could not occur naturally. The process of creating a NGT plant leaves specific alterations that can always be identified through a whole-genome PCR analysis, even if the trait obtained can be similar to one that could occur in nature, and have similar DNA on the targeted site. There is no link between the fact that the trait developed could also occur in nature and the absence of risks. Additionally, there is no history of safe use for NGTs, which was the focus point of 2018 ECJ ruling. NGTs should have obligations

that are proportional to their risks, which can only be determined by a case-by-case impact assessment (as stated in the Court of Justice's judgment in Case C-528/16 regarding the status of novel genomic techniques under Union law). The proposed categorisation of NGT has no link to actual risk factors as they are usually considered by risk assessors. This is why we propose to delete the specific rules dedicated to category 1 NGTs.

Τροπολογία 243
Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

14) «προϊόν NGT κατηγορίας 2»:
προϊόν NGT στο οποίο το φυτό NGT που
αυτό περιέχει ή από το οποίο αυτό
αποτελείται ή, στις περιπτώσεις
τροφίμων ή ζωοτροφών, παράγεται είναι
φυτό NGT κατηγορίας 2·

διαγράφεται

Or. pt

Τροπολογία 244
Benoît Biteau
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

14) «προϊόν NGT κατηγορίας 2»:
προϊόν NGT στο οποίο το φυτό NGT που
αυτό περιέχει ή από το οποίο αυτό
αποτελείται ή, στις περιπτώσεις
τροφίμων ή ζωοτροφών, παράγεται είναι
φυτό NGT κατηγορίας 2·

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 245
Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

14) «προϊόν NGT κατηγορίας 2»:
προϊόν NGT στο οποίο το φυτό NGT που
αυτό περιέχει ή από το οποίο αυτό
αποτελείται ή, στις περιπτώσεις
τροφίμων ή ζωοτροφών, παράγεται είναι
φυτό NGT κατηγορίας 2·

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 246

Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Με την επιφύλαξη άλλων απαιτήσεων του ενωσιακού δικαίου, ένα φυτό NGT μπορεί να ελευθερωθεί σκόπιμα στο περιβάλλον για οποιονδήποτε άλλο σκοπό εκτός από τη διάθεση στην αγορά, και ένα προϊόν NGT μπορεί να διατεθεί στην αγορά, μόνον εάν:

Τροπολογία

Με την επιφύλαξη άλλων απαιτήσεων του ενωσιακού δικαίου **και με αυστηρή τήρηση της αρχής της προφύλαξης**, ένα φυτό NGT μπορεί να ελευθερωθεί σκόπιμα στο περιβάλλον για οποιονδήποτε άλλο σκοπό εκτός από τη διάθεση στην αγορά, και ένα προϊόν NGT μπορεί να διατεθεί στην αγορά, μόνον εάν **το εν λόγω φυτό είναι φυτό NGT και έχει εγκριθεί σύμφωνα με το κεφάλαιο III.**

Or. en

Τροπολογία 247

Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – σημείο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1) το φυτό είναι φυτό NGT
κατηγορίας 1 και

διαγράφεται

α) έχει εξασφαλίσει απόφαση με την
οποία δηλώνεται το εν λόγω καθεστώς
σύμφωνα με το άρθρο 6 ή 7· ή

β) είναι απόγονος φυτών που αναφέρονται
στο στοιχείο α)· ή

Or. en

Αιτιολόγηση

NGT plants, by definition, could not occur naturally. The process of creating a NGT plant leaves specific alterations that can always be identified through a whole-genome PCR analysis, even if the trait obtained can be similar to one that could occur in nature, and have similar DNA on the targeted site. There is no link between the fact that the trait developed could also occur in nature and the absence of risks. Additionally, there is no history of safe use for NGTs, which was the focus point of 2018 ECJ ruling. NGTs should have obligations that are proportional to their risks, which can only be determined by a case-by-case impact assessment (as stated in the Court of Justice's judgment in Case C-528/16 regarding the status of novel genomic techniques under Union law). The proposed categorisation of NGT has no link to actual risk factors as they are usually considered by risk assessors. This is why we propose to delete the specific rules dedicated to category 1 NGTs.

Τροπολογία 248
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – σημείο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

α) έχει εξασφαλίσει απόφαση με την
οποία δηλώνεται το εν λόγω καθεστώς
σύμφωνα με το άρθρο 6 ή 7· ή

α) συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις
του άρθρου 6 και της οδηγίας 2001/18·

Or. en

Τροπολογία 249
Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2) το φυτό είναι φυτό NGT κατηγορίας 2 και έχει εγκριθεί σύμφωνα με το κεφάλαιο III.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 250
Annie Schreijer-Pierik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2) το φυτό είναι φυτό NGT κατηγορίας 2 και έχει *εγκριθεί* σύμφωνα με το κεφάλαιο III.

Τροπολογία

2) το φυτό είναι φυτό NGT κατηγορίας 2, και έχει *δοθεί συγκατάθεση ή έγκριση για αυτό* σύμφωνα με το κεφάλαιο III.

Or. en

Τροπολογία 251
Veronika Vrecionová

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2) το φυτό είναι φυτό NGT κατηγορίας 2 και έχει *εγκριθεί* σύμφωνα με το κεφάλαιο III.

Τροπολογία

2) το φυτό είναι φυτό NGT κατηγορίας 2, και έχει *δοθεί συγκατάθεση ή έγκριση για αυτό* σύμφωνα με το κεφάλαιο III.

Or. en

Τροπολογία 252
Clara Aguilera, Cristina Maestre Martín De Almagro, Inma Rodríguez-Piñero, Marcos

Ros Sempere

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2) το φυτό είναι φυτό NGT κατηγορίας 2 και έχει **εγκριθεί** σύμφωνα με το κεφάλαιο III.

Τροπολογία

2) το φυτό είναι φυτό NGT κατηγορίας 2, και έχει **δοθεί συγκατάθεση ή έγκριση για αυτό** σύμφωνα με το κεφάλαιο III.

Or. en

Αιτιολόγηση

Αποσαφήνιση του κειμένου της πρότασης.

Τροπολογία 253

Bert-Jan Ruissen

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2) το φυτό είναι φυτό NGT κατηγορίας 2 και έχει **εγκριθεί** σύμφωνα με το κεφάλαιο III.

Τροπολογία

2) το φυτό είναι φυτό NGT κατηγορίας 2, και έχει **δοθεί συγκατάθεση ή έγκριση για αυτό** σύμφωνα με το κεφάλαιο III.

Or. en

Τροπολογία 254

Clara Aguilera, Cristina Maestre Martín De Almagro, Inma Rodríguez-Piñero

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – σημείο 2 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α) Η υλοποίηση, η επιβολή και η εφαρμογή του παρόντος κανονισμού δεν έχουν ως στόχο ούτε ως αποτέλεσμα την παρακώλυση ή την παρεμπόδιση των εισαγωγών από τρίτες χώρες φυτών και

προϊόντων NGT που πληρούν τα ίδια πρότυπα με αυτά που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό.

Or. en

Τροπολογία 255
Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Κεφάλαιο II – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

II Φυτά NGT κατηγορίας 1 και προϊόντα NGT κατηγορίας 1

II διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 256
Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 5

διαγράφεται

Καθεστώς φυτού NGT κατηγορίας 1

1. Οι κανόνες που ισχύουν για τους ΓΤΟ στην ενωσιακή νομοθεσία δεν εφαρμόζονται στα φυτά NGT κατηγορίας 1.

2. Για τους σκοπούς του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848, οι κανόνες που ορίζονται στο άρθρο 5 στοιχείο στ) σημείο iii) και στο άρθρο 11 του εν λόγω κανονισμού εφαρμόζονται στα φυτά NGT κατηγορίας 1 και στα προϊόντα που παράγονται από τέτοια φυτά.

3. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 26 για την

τροποποίηση των κριτηρίων ισοδυναμίας των φυτών NGT με τα συμβατικά φυτά, που καθορίζονται στο παράρτημα I, με σκοπό την προσαρμογή τους στην επιστημονική και τεχνολογική πρόοδο όσον αφορά τους τύπους και την έκταση των τροποποιήσεων που μπορούν να επέλθουν στη φύση ή μέσω συμβατικής βελτίωσης.

Or. pt

Τροπολογία 257
Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 5

διαγράφεται

Καθεστώς φυτού NGT κατηγορίας 1

1. Οι κανόνες που ισχύουν για τους ΓΤΟ στην ενωσιακή νομοθεσία δεν εφαρμόζονται στα φυτά NGT κατηγορίας 1.

2. Για τους σκοπούς του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848, οι κανόνες που ορίζονται στο άρθρο 5 στοιχείο στ) σημείο iii) και στο άρθρο 11 του εν λόγω κανονισμού εφαρμόζονται στα φυτά NGT κατηγορίας 1 και στα προϊόντα που παράγονται από τέτοια φυτά.

3. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 26 για την τροποποίηση των κριτηρίων ισοδυναμίας των φυτών NGT με τα συμβατικά φυτά, που καθορίζονται στο παράρτημα I, με σκοπό την προσαρμογή τους στην επιστημονική και τεχνολογική πρόοδο όσον αφορά τους τύπους και την έκταση των τροποποιήσεων που μπορούν να επέλθουν στη φύση ή μέσω συμβατικής βελτίωσης.

Τροπολογία 258
Theresa Bielowski, Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 5

διαγράφεται

Καθεστώς φυτού NGT κατηγορίας 1

1. Οι κανόνες που ισχύουν για τους ΓΤΟ στην ενωσιακή νομοθεσία δεν εφαρμόζονται στα φυτά NGT κατηγορίας 1.

2. Για τους σκοπούς του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848, οι κανόνες που ορίζονται στο άρθρο 5 στοιχείο στ) σημείο iii) και στο άρθρο 11 του εν λόγω κανονισμού εφαρμόζονται στα φυτά NGT κατηγορίας 1 και στα προϊόντα που παράγονται από τέτοια φυτά.

3. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 26 για την τροποποίηση των κριτηρίων ισοδυναμίας των φυτών NGT με τα συμβατικά φυτά, που καθορίζονται στο παράρτημα 1, με σκοπό την προσαρμογή τους στην επιστημονική και τεχνολογική πρόοδο όσον αφορά τους τύπους και την έκταση των τροποποιήσεων που μπορούν να επέλθουν στη φύση ή μέσω συμβατικής βελτίωσης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η διάκριση των NGT στις κατηγορίες 1 και 2 δεν είναι επιστημονικά έγκυρη. Επομένως, όλες οι NGT πρέπει να περιλαμβάνονται σε μία ομάδα. Η εξέλιξη της γνώσης στη μοριακή γενετική καταδεικνύει ότι το γονιδίωμα λειτουργεί ως ένα περίτεχνα ισορροπημένο, ολοκληρωμένο δίκτυο. Το γεγονός ότι τα γονίδια λειτουργούν ως δίκτυα συνεπάγεται ότι τυχόν τροποποίηση μπορεί να επιφέρει σημαντικές επιπτώσεις στα πρότυπα γονιδιακής έκφρασης και στη βιοχημεία

ενός οργανισμού. Ως εκ τούτου, με βάση τα πλέον πρόσφατα επιστημονικά δεδομένα, συνιστώνται η επανεκτίμηση και η ενίσχυση του δικαιού που διέπει τη γενετική τροποποίηση, συμπεριλαμβανομένων των NGT, και όχι η αποδυνάμωσή του.

Τροπολογία 259

Elena Lizzi, Paola Ghidoni, Angelo Ciocca, Rosanna Conte, Gilles Lebreton

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Καθεστώς φυτού NGT κατηγορίας 1

Καθεστώς φυτού NGT κατηγορίας 1 **και**
προϊόντων NGT κατηγορίας 1

Or. en

Τροπολογία 260

Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Οι κανόνες που ισχύουν για τους ΓΤΟ στην ενωσιακή νομοθεσία δεν εφαρμόζονται στα φυτά NGT κατηγορίας 1.

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

NGT plants, by definition, could not occur naturally. The process of creating a NGT plant leaves specific alterations that can always be identified through a whole-genome PCR analysis, even if the trait obtained can be similar to one that could occur in nature, and have similar DNA on the targeted site. There is no link between the fact that the trait developed could also occur in nature and the absence of risks. Additionally, there is no history of safe use for NGTs, which was the focus point of 2018 ECJ ruling. NGTs should have obligations that are proportional to their risks, which can only be determined by a case-by-case impact assessment (as stated in the Court of Justice's judgment in Case C-528/16 regarding the status of novel genomic techniques under Union law). The proposed categorisation of NGT has no link to actual risk factors as they are usually considered by risk assessors. This is why

we propose to delete the specific rules dedicated to category 1 NGTs.

Τροπολογία 261

Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Οι κανόνες που ισχύουν για τους ΓΤΟ στην ενωσιακή νομοθεσία δεν εφαρμόζονται στα φυτά NGT κατηγορίας 1.

Τροπολογία

1. Οι κανόνες που ισχύουν για τους ΓΤΟ στην ενωσιακή νομοθεσία δεν εφαρμόζονται στα φυτά NGT κατηγορίας 1, **εξαιρουμένων των τεχνικών που αναφέρονται στο παράρτημα I Β της οδηγίας 2001/18, οι οποίες ισχύουν και για τα φυτά NGT κατηγορίας 1.**

Or. en

Αιτιολόγηση

Τα φυτά NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να υπόκεινται στο ίδιο κανονιστικό πλαίσιο που ισχύει για τα προϊόντα συμβατικής βελτίωσης.

Τροπολογία 262

Asger Christensen

εξ ονόματος της Ομάδας Renew

Emma Wiesner, Jan Huitema, Erik Poulsen

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Οι κανόνες που ισχύουν για **τους ΓΤΟ στην ενωσιακή νομοθεσία δεν** εφαρμόζονται στα φυτά NGT κατηγορίας 1.

Τροπολογία

1. Οι κανόνες που ισχύουν για **τις τεχνικές που αναφέρονται στο παράρτημα I Β της οδηγίας 2001/18** εφαρμόζονται **και** στα φυτά NGT κατηγορίας 1.

Or. en

Αιτιολόγηση

Τα φυτά NGT κατηγορίας 1 (ως ισοδύναμα συμβατικών φυτών) θα πρέπει να υπόκεινται στο

ίδιο κανονιστικό πλαίσιο που ισχύει για τα προϊόντα συμβατικής βελτίωσης. Επίσης, με τον τρόπο αυτόν, ο τομέας των βιολογικών προϊόντων έχει της δυνατότητα να επιλέξει ο ίδιος αν θέλει να χρησιμοποιήσει NGT ή όχι. Με τη συμπερίληψη των NGT κατηγορίας I στις τεχνικές του παραρτήματος I B της οδηγίας 2001/18, θα είναι δυνατή η χρήση αυτών των φυτών στη βιολογική γεωργία, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στον κανονισμό για τη βιολογική γεωργία.

Τροπολογία 263 Annie Schreijer-Pierik

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Οι κανόνες που ισχύουν για τους ΓΤΟ **στην ενωσιακή νομοθεσία δεν** εφαρμόζονται στα φυτά NGT κατηγορίας 1.

Τροπολογία

1. Οι κανόνες που ισχύουν για τους ΓΤΟ **που παρατίθενται στο παράρτημα I B της οδηγίας (ΕΚ) 2001/18** εφαρμόζονται **και** στα φυτά NGT κατηγορίας 1.

Or. en

Αιτιολόγηση

The proposal establishes a verification process to verify if an NGT plant meets the equivalence criteria to be grouped as category 1 NGT plant. Consequently, those category 1 NGT plants should also be subject to the same regulatory framework as conventional breeding products. Instead, the Commission proposal creates a distinct category and foresees specific requirements for verified conventional-like NGT plants different from conventional plants. It would be much more consistent to include verified conventional-like category 1 NGT plants under Annex I B of Directive 2001/18/EC..

Τροπολογία 264 Juozas Olekas, Carmen Avram, Paolo De Castro

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Οι κανόνες που ισχύουν για τους ΓΤΟ στην ενωσιακή νομοθεσία **δεν** εφαρμόζονται στα φυτά NGT κατηγορίας 1.

Τροπολογία

1. Οι κανόνες που ισχύουν για τους ΓΤΟ **του παραρτήματος I B** στην ενωσιακή νομοθεσία εφαρμόζονται **επίσης** στα φυτά NGT κατηγορίας 1.

Αιτιολόγηση

Στην πρόταση περιγράφεται διαδικασία επαλήθευσης, προκειμένου να επιβεβαιωθεί αν ένα φυτό NGT πληροί τα κριτήρια ισοδυναμίας ώστε να υπόκειται σε ρυθμίσεις ως φυτό NGT κατηγορίας 1. Κατά συνέπεια, τα φυτά NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να υπόκεινται στις ίδιες ρυθμίσεις με τα φυτά συμβατικής βελτίωσης. Τυχόν πρόσθετες απαιτήσεις θα συνιστούσαν διακρίσεις και θα δημιουργούσαν μια τρίτη κατηγορία, εκτός από τα συμβατικά φυτά και τους ΓΤΟ. Προς αποφυγή σύγχυσης, θα ήταν πιο συνεπές να συμπεριληφθούν φυτά που έχουν επαληθευθεί ως φυτά NGT κατηγορίας 1 στο παράρτημα I B της οδηγίας 2001/18.

Τροπολογία 265 Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Οι κανόνες που ισχύουν για τους ΓΤΟ στην ενωσιακή νομοθεσία **δεν** εφαρμόζονται **στα** φυτά NGT **κατηγορίας 1**.

Τροπολογία

1. Οι κανόνες που ισχύουν για τους ΓΤΟ στην ενωσιακή νομοθεσία εφαρμόζονται **σε όλα τα** φυτά NGT.

Τροπολογία 266 Peter Jahr, Lena Düpont, Christine Schneider, Marlene Mortler

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1α. Τα φυτά NGT κατηγορίας 1 υπόκεινται στο ίδιο νομικό πλαίσιο με τα συμβατικά εκτρεφόμενα φυτά, ιδίως ως προς το προνόμιο του δημιουργού και το δικαίωμα αυτοαναπαραγωγής·

Τροπολογία 267

Michaela Šojdroná, Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu, Peter Jahr, Asim Ademov, Christine Schneider, Anne Sander

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Για τους σκοπούς του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848, οι κανόνες που ορίζονται στο άρθρο 5 στοιχείο στ) σημείο iii) και στο άρθρο 11 του εν λόγω κανονισμού εφαρμόζονται στα φυτά NGT κατηγορίας 1 και στα προϊόντα που παράγονται από τέτοια φυτά.

διαγράφεται

Or. en

**Τροπολογία 268
Tom Vandenkendelaere**

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Για τους σκοπούς του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848, οι κανόνες που ορίζονται στο άρθρο 5 στοιχείο στ) σημείο iii) και στο άρθρο 11 του εν λόγω κανονισμού εφαρμόζονται στα φυτά NGT κατηγορίας 1 και στα προϊόντα που παράγονται από τέτοια φυτά.

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Ακόμη και χωρίς το παρόν άρθρο, με βάση την απόφαση του ΔΕΕ του 2018 και κατά την ερμηνεία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σχετικά, τα φυτά NGT κατηγορίας 1 δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται στη βιολογική γεωργία. Το τι επιτρέπεται να χρησιμοποιείται στη βιολογική γεωργία θα πρέπει να καθορίζεται από όσα ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2018/848 και όχι από άλλα νομοθετήματα.

Τροπολογία 269

Asger Christensen

εξ ονόματος της Ομάδας Renew

Emma Wiesner, Elsi Katainen, Jérémy Decerle, Jan Huitema, Erik Poulsen

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Για τους σκοπούς του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848, οι κανόνες που ορίζονται στο άρθρο 5 στοιχείο στ) σημείο iii) και στο άρθρο 11 του εν λόγω κανονισμού εφαρμόζονται στα φυτά NGT κατηγορίας 1 και στα προϊόντα που παράγονται από τέτοια φυτά.

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Τυχόν ρυθμίσεις για τα βιολογικά προϊόντα θα πρέπει να πραγματοποιούνται μέσω του κανονισμού για τη βιολογική γεωργία.

Τροπολογία 270

Juozas Olekas, Carmen Avram

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Για τους σκοπούς του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848, οι κανόνες που ορίζονται στο άρθρο 5 στοιχείο στ) σημείο iii) και στο άρθρο 11 του εν λόγω κανονισμού εφαρμόζονται στα φυτά NGT κατηγορίας 1 και στα προϊόντα που παράγονται από τέτοια φυτά.

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο αποκλεισμός των φυτών NGT κατηγορίας 1 από τον βιολογικό τομέα δεν έχει καμία επιστημονική βάση. Όλοι οι γεωργοί θα πρέπει να έχουν την ελευθερία επιλογής όσον αφορά τη χρήση φυτών NGT. Καθώς τα φυτά NGT κατηγορίας 1 θεωρούνται ισοδύναμα με τα συμβατικά

φυτά σε άλλα σημεία της νομοθεσίας, δεν θα πρέπει να εξετάζονται χωριστά ως προς τη βιολογική γεωργία. Επί του παρόντος, ορισμένα ιδιωτικά πρότυπα στον βιολογικό τομέα αποκλείουν τους σπόρους προς σπορά που προκύπτουν με μεθόδους συμβατικής βελτίωσης που βασίζονται σε διαφανείς πληροφορίες από τον τομέα της βελτίωσης. Ως εκ τούτου, η απόφαση σχετικά με το ποιοι σπόροι θα χρησιμοποιηθούν θα πρέπει να επαφίεται στην ευχέρεια των επιχειρήσεων βιολογικής παραγωγής.

Τροπολογία 271
Annie Schreijer-Pierik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Για τους σκοπούς του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848, οι κανόνες που ορίζονται στο άρθρο 5 στοιχείο στ) σημείο iii) και στο άρθρο 11 του εν λόγω κανονισμού εφαρμόζονται στα φυτά NGT κατηγορίας 1 και στα προϊόντα που παράγονται από τέτοια φυτά.

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Η απαγόρευση χρήσης NGT (κατηγορίας 1) που είναι ισοδύναμα συμβατικών φυτών στην παραγωγή βιολογικών προϊόντων δεν είναι ούτε επιστημονικά τεκμηριωμένη ούτε δικαιολογημένη. Ήδη επί του παρόντος, ορισμένα ιδιωτικά πρότυπα στον βιολογικό τομέα αποκλείουν τους σπόρους προς σπορά που προκύπτουν με συγκεκριμένες μεθόδους συμβατικής βελτίωσης (για παράδειγμα CMS) που βασίζονται σε διαφανείς πληροφορίες από τον τομέα της βελτίωσης. Ως εκ τούτου, η απόφαση σχετικά με το ποιοι σπόροι θα χρησιμοποιούνται στην παραγωγή βιολογικών προϊόντων θα πρέπει να επαφίεται στην ευχέρεια των επιχειρήσεων βιολογικής παραγωγής (πρότυπα ιδιωτικής πιστοποίησης), και όλες οι αναφορές σε βιολογικά προϊόντα θα πρέπει να διαγραφούν από την πρόταση για τις NGT.

Τροπολογία 272
Veronika Vrecionová

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Για τους σκοπούς του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848, οι κανόνες που ορίζονται στο άρθρο 5 στοιχείο στ) σημείο iii) και στο άρθρο 11 του εν λόγω κανονισμού εφαρμόζονται στα φυτά NGT κατηγορίας 1 και στα προϊόντα που παράγονται από τέτοια φυτά.

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο παρών κανονισμός δεν προορίζεται για τη ρύθμιση των απαγορεύσεων στη βιολογική γεωργία.

Τροπολογία 273
Martin Hlaváček

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Για τους σκοπούς του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848, οι κανόνες που ορίζονται στο άρθρο 5 στοιχείο στ) σημείο iii) και στο άρθρο 11 του εν λόγω κανονισμού εφαρμόζονται στα φυτά NGT κατηγορίας 1 και στα προϊόντα που παράγονται από τέτοια φυτά.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 274
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Για τους σκοπούς του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848, οι κανόνες που ορίζονται στο άρθρο 5 στοιχείο στ) σημείο iii) και στο άρθρο 11 του εν λόγω κανονισμού

2. Για τους σκοπούς του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848, οι κανόνες που ορίζονται στο άρθρο 5 στοιχείο στ) σημείο iii) και στο άρθρο 11 του εν λόγω κανονισμού

εφαρμόζονται στα φυτά NGT κατηγορίας 1 και στα προϊόντα που παράγονται από τέτοια φυτά.

εφαρμόζονται στα φυτά NGT κατηγορίας 1 και στα προϊόντα που παράγονται από τέτοια φυτά. ***Επτά έτη από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα υποβάλει έκθεση σχετικά με την εξέλιξη της αντίληψης των καταναλωτών και των παραγωγών, συνοδευόμενη, κατά περίπτωση, από νομοθετική πρόταση για την άρση της απαγόρευσης της χρήσης NGT στη βιολογική παραγωγή.***

Or. en

Τροπολογία 275

Benoît Biteau

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Για τους σκοπούς του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848, οι κανόνες που ορίζονται στο άρθρο 5 στοιχείο στ) σημείο iii) και στο άρθρο 11 του εν λόγω κανονισμού εφαρμόζονται στα φυτά NGT **κατηγορίας I** και στα προϊόντα που παράγονται από τέτοια φυτά.

Τροπολογία

2. Για τους σκοπούς του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848, οι κανόνες που ορίζονται στο άρθρο 5 στοιχείο στ) σημείο iii) και στο άρθρο 11 του εν λόγω κανονισμού εφαρμόζονται στα φυτά NGT και στα προϊόντα που παράγονται από τέτοια φυτά.

Or. en

Τροπολογία 276

Martin Hlaváček

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 2 – σημείο 1 (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1) Οι φυτικές ποικιλίες που μπορεί να εμφανιστούν και να προκύψουν με φυσικό τρόπο ή να παραχθούν με συμβατική βελτίωση, ή θεωρούνται συμβατικά φυτά

(όπως τα φυτά NGT), δεν υπόκεινται στη νομοθεσία για τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας, αλλά στη νομοθεσία για τα δικαιώματα επί φυτικής ποικιλίας, η οποία επιτρέπει να χρησιμοποιούνται η λεγόμενη εξαίρεση για τους βελτιωτές και η εξαίρεση των σπόρων αγροκτήματος.

Or. en

Τροπολογία 277
Annie Schreijer-Pierik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. *Για τους σκοπούς του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848, οι κανόνες που ορίζονται στο άρθρο 5 στοιχείο στ) σημείο iii) και στο άρθρο 11 του εν λόγω κανονισμού εφαρμόζονται μόνο στα φυτά NGT κατηγορίας 2 και στα προϊόντα που παράγονται από τέτοια φυτά.*

Or. en

Αιτιολόγηση

Η απαγόρευση χρήσης NGT (κατηγορίας 1) που είναι ισοδύναμα συμβατικών φυτών στην παραγωγή βιολογικών προϊόντων δεν είναι ούτε επιστημονικά τεκμηριωμένη ούτε δικαιολογημένη. Ήδη επί του παρόντος, ορισμένα ιδιωτικά πρότυπα στον βιολογικό τομέα αποκλείουν τους σπόρους προς σπορά που προκύπτουν με συγκεκριμένες μεθόδους συμβατικής βελτίωσης (για παράδειγμα CMS) που βασίζονται σε διαφανείς πληροφορίες από τον τομέα της βελτίωσης. Ως εκ τούτου, η απόφαση σχετικά με το ποιοι σπόροι θα χρησιμοποιούνται στην παραγωγή βιολογικών προϊόντων θα πρέπει να επαφίεται στην ευχέρεια των επιχειρήσεων βιολογικής παραγωγής (πρότυπα ιδιωτικής πιστοποίησης), και όλες οι αναφορές σε βιολογικά προϊόντα θα πρέπει να διαγραφούν από την πρόταση για τις NGT.

Τροπολογία 278
Clara Aguilera, Cristina Maestre Martín De Almagro, Inma Rodríguez-Piñero

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Τα φυτά NGT κατηγορίας 1 (ως ισοδύναμα συμβατικών φυτών), τα προϊόντα που εφαρμόζονται στα φυτά NGT κατηγορίας 1 και τα προϊόντα που παράγονται από τέτοια φυτά, δεν υπόκεινται στις διατάξεις του άρθρου 26β της οδηγίας 2001/18/EK.

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεδομένου ότι οι NGT κατηγορίας 1 είναι ισοδύναμες με τις συμβατικές και ευθυγραμμίζονται με την τρέχουσα κατάσταση, δεν θα πρέπει να επιτρέπεται καμία εξαίρεση από την καλλιέργεια των εν λόγω προϊόντων.

Τροπολογία 279

Juozas Olekas, Carmen Avram, Paolo De Castro

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Τα φυτά NGT κατηγορίας 1 και τα προϊόντα που παράγονται από αυτά δεν υπόκεινται στις διατάξεις του άρθρου 24 του παρόντος κανονισμού ή του κανονισμού 1829/2003.

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεδομένου ότι δεν υφίστανται συγκεκριμένα μέτρα συνύπαρξης μεταξύ συμβατικών και βιολογικών συστημάτων παραγωγής, και καθώς τα φυτά NGT κατηγορίας 1 είναι ισοδύναμα συμβατικών φυτών, δεν θα χρειαστούν μέτρα συνύπαρξης.

Τροπολογία 280

Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Τα φυτά NGT κατηγορίας 1 και τα προϊόντα που παράγονται από ή μέσω τέτοιων φυτών, δεν υπόκεινται σε μέτρα συνύπαρξης, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003.

Or. en

Αιτιολόγηση

Λαμβανομένου υπόψη του γεγονότος ότι τα φυτά NGT κατηγορίας 1 είναι ισοδύναμα συμβατικών φυτών, δεν θα πρέπει να επιβληθούν μέτρα συνύπαρξης.

Τροπολογία 281
Jérémy Decerle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Ο κανονισμός 2100/94 σχετικά με τα κοινοτικά δικαιώματα επί φυτικής ποικιλίας ισχύει πάντα για τα φυτά NGT κατηγορίας 1. Τα φυτά NGT κατηγορίας 1 δεν κατοχυρώνονται με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας.

Or. en

Τροπολογία 282
Martin Hlaváček

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Τα φυτά NGT κατηγορίας 1 δεν κατοχυρώνονται με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας.

Τροπολογία 283
Annie Schreijer-Pierik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2β. Τα φυτά και τα προϊόντα NGT κατηγορίας 1 (ως ισοδύναμα συμβατικών φυτών) δεν υπόκεινται σε διατάξεις όπως αυτές που ορίζονται στο άρθρο 24 του παρόντος κανονισμού ή του κανονισμού (ΕΚ) 1829/2003.

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεδομένου ότι οι NGT κατηγορίας 1 είναι ισοδύναμες με τις συμβατικές και ευθυγραμμίζονται με την τρέχουσα κατάσταση μεταξύ της συμβατικής και της βιολογικής γεωργίας, δεν απαιτούνται μέτρα συνύπαρξης.

Τροπολογία 284
Juozas Olekas, Carmen Avram, Paolo De Castro

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2β. Τα φυτά NGT κατηγορίας 1 και τα προϊόντα που παράγονται από τέτοια φυτά δεν υπόκεινται στις διατάξεις του άρθρου 26β της οδηγίας (ΕΚ) 2001/18.

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεδομένου ότι τα φυτά NGT κατηγορίας 1 ισοδυναμούν με τα συμβατικά, δεν απαιτείται καμία εξαίρεση όσον αφορά την καλλιέργεια των εν λόγω προϊόντων.

Τροπολογία 285
Annie Schreijer-Pierik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2γ. Τα φυτά και τα προϊόντα NGT κατηγορίας 1 (ως ισοδύναμα συμβατικών) δεν υπόκεινται στις διατάξεις του άρθρου 26β της οδηγίας (ΕΚ) 2001/18.

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεδομένου ότι οι NGT κατηγορίας 1 ισοδυναμούν με τις συμβατικές και είναι σε ευθυγράμμιση με την τρέχουσα κατάσταση, δεν θα πρέπει να επιτρέπεται καμία εξαίρεση όσον αφορά την καλλιέργεια των εν λόγω προϊόντων.

Τροπολογία 286
Benoît Biteau
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 26 για την τροποποίηση των κριτηρίων ισοδυναμίας των φυτών NGT με τα συμβατικά φυτά, που καθορίζονται στο παράρτημα I, με σκοπό την προσαρμογή τους στην επιστημονική και τεχνολογική πρόοδο όσον αφορά τους τύπους και την έκταση των τροποποιήσεων που μπορούν να επέλθουν στη φύση ή μέσω συμβατικής βελτίωσης.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 287
Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 26 για την τροποποίηση των κριτηρίων ισοδυναμίας των φυτών NGT με τα συμβατικά φυτά, που καθορίζονται στο παράρτημα I, με σκοπό την προσαρμογή τους στην επιστημονική και τεχνολογική πρόοδο όσον αφορά τους τύπους **και** την έκταση των τροποποιήσεων που μπορούν να επέλθουν στη φύση ή μέσω συμβατικής βελτίωσης.

Τροπολογία

3. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 26 για την τροποποίηση των κριτηρίων ισοδυναμίας των φυτών NGT με τα συμβατικά φυτά, που καθορίζονται στο παράρτημα I, με σκοπό την προσαρμογή τους στην επιστημονική και τεχνολογική πρόοδο όσον αφορά τους τύπους, την έκταση, **το μέγεθος και τον αριθμό** των τροποποιήσεων που μπορούν να επέλθουν στη φύση ή μέσω συμβατικής βελτίωσης.

Or. it

Τροπολογία 288
Daniela Rondinelli

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 26 για την τροποποίηση των κριτηρίων ισοδυναμίας των φυτών NGT με τα συμβατικά φυτά, που καθορίζονται στο παράρτημα I, με σκοπό την προσαρμογή τους στην επιστημονική και τεχνολογική πρόοδο όσον αφορά τους τύπους **και** την έκταση των τροποποιήσεων που μπορούν να επέλθουν στη φύση ή μέσω συμβατικής βελτίωσης.

Τροπολογία

3. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 26 για την τροποποίηση των κριτηρίων ισοδυναμίας των φυτών NGT με τα συμβατικά φυτά, που καθορίζονται στο παράρτημα I, με σκοπό την προσαρμογή τους στην επιστημονική και τεχνολογική πρόοδο όσον αφορά τους τύπους, την έκταση, **το μέγεθος και τον αριθμό** των τροποποιήσεων που μπορούν να επέλθουν στη φύση ή μέσω συμβατικής βελτίωσης.

Or. it

Τροπολογία 289

Peter Jahr, Lena Düpont, Christine Schneider, Marlene Mortler

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 3α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3α. Κατά παρέκκλιση, τα φυτά NGT κατηγορίας 1 και οι παράγωγοι σπόροι τους δεν κατοχυρώνονται με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας.

Or. en

Τροπολογία 290

Michaela Šojdrová, Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu, Peter Jahr, Herbert Dorfmann, Asim Ademov, Christine Schneider

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 3α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3α. Τα φυτά NGT κατηγορίας 1 δεν κατοχυρώνονται με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας.

Or. en

Τροπολογία 291

Sandra Pereira

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

[...]

διαγράφεται

Or. pt

Τροπολογία 292

Anja Hazekamp

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

[...]

διαγράφεται

Or. en